COM April 10, 2024

COURT FILE NUMBER	2401-01422
COURT	COURT OF KING'S BENCH OF ALBERTA
JUDICIAL CENTRE	CALGARY
	IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED AND IN THE MATTER OF THE COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF GRIFFON PARTNERS OPERATION CORPORATION, GRIFFON PARTNERS HOLDING CORPORATION, GRIFFON PARTNERS CAPITAL MANAGEMENT LTD., STELLION LIMITED, 2437801 ALBERTA LTD., 2437799 ALBERTA LTD., 2437815 ALBERTA LTD., AND SPICELO LIMITED
APPLICANTS	GRIFFON PARTNERS OPERATION CORPORATION, GRIFFON PARTNERS HOLDING CORPORATION, AND GRIFFON PARTNERS CAPITAL MANAGEMENT LTD.
DOCUMENT	**BENCH BRIEF OF THE APPLICANTS**
ADDRESS FOR SERVICE AND CONTACT INFORMATION OF PARTY FILING THIS DOCUMENT	**OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP** Barristers & Solicitors Brookfield Place, Suite 2700 225 6 Ave SW Calgary, AB T2P 1N2 Solicitors: Randal Van de Mosselaer / Julie Treleaven Telephone: (403) 260-7000 Facsimile: (403) 260-7024 Email: RVandemosselaer@osler.com / JTreleaven@osler.com File Number: 1247318

APPLICATION BEFORE THE HONOURABLE JUSTICE BURNS ON APRIL 10, 2024, AT 3:30 PM ON THE COMMERCIAL LIST

Table of Contents

Page

I. INTRODUCTION

1. This Bench Brief is submitted on behalf of the applicants, Griffon Partners Operation Corp. ("**GPOC**"), Griffon Partners Holding Corp. ("**GPHC**"), and Griffon Partners Capital Management Ltd. ("**GPCM**", and together with GPOC and GPHC, the "**Applicants**" or the "**Griffon Entities**").

2. The Applicants seek an Approval and Reverse Vesting Order (the "**RVO**"), *inter alia*:

   (a) approving the transaction (the "**Transaction**") contemplated by the Share Purchase and Sale Agreement between Metamorphic Energy Corp. (the "**Purchaser**"), GPHC and GPCM dated March 25, 2024 (as amended, the "**SPA**"), with such minor amendments as GPHC, GPCM and the Purchaser, with the consent of Alvarez & Marsal Canada Inc. as Monitor (the "**Monitor**"), may deem necessary.

3. The Transaction is the best executable transaction available to the Applicants in the circumstances of these *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended (the "**CCAA**") proceedings. It was subjected to a thorough canvassing of the market pursuant to the sale and investment solicitation process ("**SISP**") over the course of approximately 18 weeks (which period straddled the December holiday period). The SISP was developed and undertaken with the objective of identifying a transaction that would maximize value for the benefit of the Applicants' stakeholders.

4. Pursuant to the Transaction, GPHC will sell, and the Purchaser will purchase, all of GPHC's interest in and to the 1,000 common shares of GPOC (the "**Purchased Shares**").

5. The Purchased Shares and assets being conveyed pursuant to the SPA were sufficiently exposed to the market in a commercially reasonable and fair and thorough marketing process.

6. The price to be paid for the Purchased Shares pursuant to the SPA represents the highest and best price that can be obtained for the assets, property and undertakings of the Applicants in the current circumstances.

7. The proposed RVO sought by the Applicants approves the Transaction and effects the transfer and vesting steps that are necessary to complete a restructuring and cleansing of GPOC.

8. The proposed RVO transfers the Transferred Assets (as defined in the SPA) to GPCM on the closing of the Transaction. The Transferred Assets consist of certain assets, properties and interests of the Applicants other than assets that are designated as Retained Assets (as defined in the SPA), which will continue to be held by GPOC following completion of the Transaction.

9. To accomplish the cleansing of GPOC, the proposed RVO provides for the release and discharge of all Claims and Encumbrances (as defined in the SPA) other than the Retained Liabilities as against GPOC and the Retained Assets. The proposed RVO provides that such Claims and Encumbrances shall be transferred to and shall vest in GPCM and shall continue to attach to the Transferred Assets and the purchase price held by GPCM with the same nature and priority as they had immediately prior to the completion of the Transaction.

10. Upon completion of the Transaction, GPOC will be released from the purview of these CCAA proceedings.

11. The SPA, as proposed, is in the best interests of the Applicants' estate and its stakeholders. There is no other viable action to complete a transaction in respect of the undertakings, asset, and property of the Applicants.

12. Therefore, this Court should approve the Transaction and grant the RVO.

II. FACTS AND BACKGROUND

A. History of these CCAA Proceedings

13. On August 25, 2023, the Applicants each filed a Notice of Intention to make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3, as amended (the "**NOI Proceedings**"). On January 30, 2024, the Applicants filed an originating application under the CCAA seeking to convert the NOI Proceedings to the present CCAA proceedings.

Affidavit of Daryl Stepanic sworn April 1, 2024 (the "**Stepanic Affidavit**") at para 5.

14. On February 7, 2024, the Honourable Justice B. Johnston granted an Initial Order under the CCAA (the "**Initial Order**"), pursuant to which the NOI Proceedings were continued under the CCAA, the Monitor was appointed, and an initial stay of proceedings until February 16, 2024 was granted. This stay has been subsequently extended by further Orders of the Court and was most recently extended until April 17, 2024.

Stepanic Affidavit at paras 6, 9.

15. In addition, the Initial Order approved the engagement of Alvarez & Marsal Canada Securities ULC (the "**Transaction Agent**") to continue and complete the SISP approved by this Court by order granted on October 18, 2023 in the NOI Proceedings (the "**SISP Order**").

Stepanic Affidavit at para 7.

B. Description of the Applicants' Solicitation Efforts

Pre-Filing Strategic Process

16. Prior to initiating the NOI Proceedings and in turn, these CCAA proceedings, the Applicants made various efforts, starting in January 2023, to raise additional liquidity and pursue strategic alternatives. In particular, the Griffon Entities retained Imperial Capital ("**Imperial**") and ARCO Capital Partners ("**ARCO**") to assist them in canvassing the market for a sale, investment or other solution to refinance and/or restructure the Griffon Entities' existing strategic capital investments and financing arrangements. The solutions explored by the Griffon Entities, ARCO and Imperial did not include any refinancing or takeout financing.

Stepanic Affidavit at para 10.

17. Imperial and ARCO contacted 54 third parties which were identified as strategically likely to have an interest predominantly in a royalty transaction with the Griffon Entities. Of these 54 entities, two entities were contacted with respect to a potential debt refinancing and

three entities were contacted regarding a potential sale transaction. While numerous confidentiality agreements were signed and due diligence was undertaken by certain third parties with respect to a potential royalty transaction, none resulted in an executable transaction for the Griffon Entities. Such efforts were accordingly terminated in or about June 2023.

Stepanic Affidavit at para 11.

The SISP

18. Following the commencement of the NOI Proceedings and approval by this Court of the SISP on October 18, 2023, the Applicants conducted the SISP, with the assistance of the Transaction Agent and in consultation with the Monitor (who at that time was the Proposal Trustee).

Stepanic Affidavit at para 12. The specific terms of the SISP are set out in the SISP Approval Order, attached to the Stepanic Affidavit as Exhibit "C".

19. The SISP solicitated interest in, and opportunities for: (a) the purchase of some or all of the assets of the Griffon Entities; (b) an investment in the Griffon Entities, including through the purchase or acquisition of the shares of some or all of the Griffon Entities; (c) a refinancing of the Applicants through the provision of take out or additional financing in the Applicants; or (d) some combination thereof. Accordingly, the SISP provided the Applicants with the latitude to pursue both asset and share transactions (including through a reverse vesting structure).

Stepanic Affidavit at para 13.

20. In accordance with the SISP:

(b) the Transaction Agent distributed the initial public offering summary ("**Teaser**") and confidentiality and non-disclosure agreements ("**NDA**") on October 25, 2023;

(c) the Monitor posted the Teaser, NDAs, and SISP procedures on the Monitor's website on October 26, 2023; and

(d) the Transaction Agent published notice of the SISP in the BOE Report/Daily Oil Bulletin and The Globe and Mail on October 30, 2023.

Stepanic Affidavit at para 14.

21. The Applicants, in conjunction with the Transaction Agent and the Monitor, sent the Teaser and NDA to 235 Prospective Bidders. The Applicants and the Transaction Agent received 41 executed NDAs from Prospective Bidders (each Prospective Bidder thus becoming a "**Qualified Bidder**") and provided each of these parties with access to the virtual data room for purposes of the SISP.

Stepanic Affidavit at para 15.

22. Following the Bid Deadline on January 22, 2024, the Transaction Agent, in consultation with the Applicants, reviewed and discussed all Qualified Bids. Within 10 days of the Bid Deadline, the Applicants, with the assistance of the Transaction Agent and the Monitor, selected the superior Qualified Bid and immediately began negotiations of the terms of the Transaction contemplated by the SPA. By March 25, 2024, the SPA was executed between the Purchaser, GPHC and GPCM.

Stepanic Affidavit at para 17.

C. Approval of the SPA

Key Terms of the SPA

23. As explained above, the highest and best offer in respect of the Applicants' business and/or assets is the offer made by the Purchaser under the SPA.

Stepanic Affidavit at para 19. The specific terms of the SPA are set out in the Stepanic Affidavit, and a redacted copy of the SPA is attached thereto as Exhibit "D".

24. The SPA represents the best possible outcome for the Applicants, its creditors, and other stakeholders in these circumstances. No stakeholder is prejudiced by the transaction, nor are they receiving anything less than they would receive under a traditional asset

liquidation. The execution of the SPA represents the culmination of extensive solicitation efforts on the part of the Applicants, the Transaction Agent, and the Monitor, which occurred both prior to and after the commencement of the NOI Proceedings.

Stepanic Affidavit at para 20.

The Reverse Vesting Structure

25. The Transaction contemplated in the SPA has been structured to close via a "reverse vesting" transaction. In essence, instead of providing for a traditional asset sale transaction where all purchased assets are purchased and transferred to a purchaser on a "free and clear" basis and all excluded assets, excluded contracts and excluded liabilities remain with a debtor company, the Transaction provides for a share transaction whereby:

(e) the Purchaser will subscribe for and purchase new shares of GPOC while all of GPHC's right, title and interest in and to the Purchased Shares will be transferred and "vested in" to the Purchaser, so that the Purchaser becomes the sole shareholder of GPOC; and

(f) all Transferred Assets and Transferred Liabilities will be transferred by and "vested out" of GPOC to GPCM and GPHC, respectively, in advance of the Closing Date, to allow the Purchaser to indirectly acquire GPOC's business and assets on a "free and clear" basis.

Stepanic Affidavit at para 23.

26. More specifically, if approved by this Court, the RVO provides for the following sequence to occur upon closing:

(g) first, all of GPOC's right, title and interest in and to the Transferred Assets shall vest absolutely and exclusively in GPCM, with all applicable Claims and Encumbrances continuing to attach to the Transferred Assets and to the Purchase Price;

(h) second, all Transferred Liabilities, excluding the Retained Liabilities, shall be transferred to, assumed by, and vest absolutely and exclusively in GPHC in consideration for the issuance by GPOC to GPHC of the Promissory Note, such that the Transferred Liabilities shall become obligations of GPHC and shall no longer be obligations of GPOC, and all Transferred Liabilities, Claims and Encumbrances shall be irrevocably and forever expunged, released, discharged and terminated as against the Purchaser, GPOC, and the Retained Assets;

(i) third, any and all security registrations against GPOC (other than any security registrations in respect of the Retained Liabilities) and/or claiming interests in the estate or interest of GPHC in the Purchased Shares shall be released and discharged as against GPOC, the Retained Assets and the Purchased Shares, and all such security registrations shall attach to the Transferred Assets vested in GPCM;

(j) fourth, the Purchaser shall subscribe for the Subscribed Shares in consideration of the Subscription Price;

(k) fifth, all of GPHC's right, title and interest in and to the Purchased Shares shall vest absolutely in the name of the Purchaser, free and clear of and from any and all Claims and Encumbrances, while GPOC, using the Subscription Price, shall repay the Promissory Note in full and all Claims and Encumbrances affecting or relating to the Purchased Shares shall be expunged, released, discharged, and terminated as against the Purchased Shares; and

(l) sixth, GPOC shall be deemed to cease being an Applicant in these CCAA proceedings. GPOC shall be deemed to be released from the purview of the Initial Order, ARIO and all other Orders of this Court granted in respect of these CCAA proceedings.

Stepanic Affidavit at para 24.
Stepanic Affidavit at para 29.

27. The SPA maintains the rights that creditors would otherwise have in an asset sale transaction. In the case of parties with existing contracts with the Applicants, though no

assignment of contracts (consensual or through an assignment order) is contemplated, the SPA provides for all contracts, other than the Transferred Assets, to remain with GPOC. The contracting parties therefore have the opportunity to continue supplying services to the GPOC post-emergence from these CCAA proceedings.

Stepanic Affidavit at para 30.

III. ISSUES

28. This Bench Brief addresses the following issue:

(a) The Transaction should be approved and the RVO granted.

IV. LAW AND ARGUMENT

A. The RVO Should be Granted

An RVO Structure is Appropriate

29. RVOs are a fairly new way to achieve the remedial objective of the CCAA: instead of selling the assets of a debtor, a series of transactions will result in: (i) the purchaser becoming the sole shareholder of a debtor; and (ii) the unwanted liabilities being vested out to a separate entity, thereby ensuring that the purchaser will not inherit the unwanted liabilities.

Arrangement relatif à Black Rock Metals Inc, 2022 QCCS 2828 [*Blackrock Metals*] at para 85, leave to appeal to QCCA denied, August 5, 2022 **[Tab 1]**.

30. An RVO can be contrasted with a traditional vesting order in which the assets of the debtor company that a purchaser acquires are vested in the purchaser free and clear of any encumbrances or claims, other than those expressly assumed by the purchaser, as contemplated by section 36(4) of the CCAA. The purchase price then stands in place of the assets and is available to satisfy creditor claims, in whole or in part, in accordance with their pre-existing priority.

31. Although CCAA courts have expressed the view that RVOs should not be the "norm", RVOs have been recognized on a number of occasions as an appropriate way for a debtor to sell its business as a going-concern where the circumstances justify such a structure.

> *Blackrock Metals* at paras 86, 96, 99 **[Tab 1]**.
> *Harte Gold (Re),* 2022 ONSC 653 [*Harte Gold*] at para 38 **[Tab 6]**.
> *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc*, 2020 QCCA 1488, leave to appeal to SCC denied **[Tab 2]**.
> *Quest University (Re)*, 2020 BCSC 1883 [*Quest University*], leave to appeal to BCCA refused **[Tab 8]**.

32. As submitted further below, there can be no question that compelling circumstances justifying this relief exist here. Referring to the factors identified in *Harte Gold* as guideposts for a Court in considering a proposed RVO, the RVO is necessary in this case to give effect to the going-concern restructuring of the Griffon Entities' businesses. There is no other viable alternative that would produce a better economic result generally, or for any particular stakeholder, as has been amply tested in the market.

> *Harte Gold* at para 38 **[Tab 6]**.
> Stepanic Affidavit at paras 19-21, 32.

33. The jurisdiction to approve a transaction that is to be implemented through an RVO is found in section 11 of the CCAA, which gives the Court broad powers to make any order it thinks fit. Many Courts have also referred to jurisdiction under section 36 of the CCAA, which contemplates court approval for the sale of the debtor company's assets out of the ordinary course of business. In any event, Courts agree that the factors set out in section 36(3) of the CCAA should guide the Court in evaluating an RVO.

> *Blackrock Metals* at para 87 **[Tab 1]**.
> *Quest University* at para 27 **[Tab 8]**.
> *Harte Gold* at paras 36-37 **[Tab 6]**.

34. In approving an RVO, the Quebec Superior Court held that sections 11 and 36 should be interpreted broadly and in accordance with the policy and remedial objectives of the CCAA, as well as the wide discretionary power vested in the supervising judge. Similarly, the Court in *Quest University* stated that such relief must be appropriate in the

circumstances and all stakeholders must be treated as fairly and reasonably as the circumstances permit.

> *Blackrock Metals* at para 88 **[Tab 1]**.
> *Quest University* at para 157 **[Tab 8]**.
> *Century Services Ltd v Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60 at para 70 **[Tab 3]**.

35. RVOs are generally appropriate in at least three types of circumstances: (a) where the debtor operates in a highly-regulated environment in which its existing permits, licenses or other rights are difficult or impossible to assign to a purchaser; (b) where the debtor is party to certain key agreements that would be similarly difficult or impossible to assign to a purchaser; and (c) where maintaining the existing legal entities would preserve certain tax attributes that would otherwise be lost in a traditional vesting order transaction.

> *Blackrock Metals* at paras 114-116 **[Tab 1]**.
> *Harte Gold* at para 71 **[Tab 6]**.
> *Quest University* at paras 136, 142 **[Tab 8]**.
> *Re Comark Holdings Inc et al*, [2020] (Ont SCJ [Commercial List]) (RVO to preserve tax attributes) **[Tab 9]**.
> *JMB Crushing Systems Inc (Re)*, 2020 ABQB 763 (RVO to preserve both licenses and tax attributes) **[Tab 7]**.

36. The Applicants submit that they fit into all three of the above categories.

37. Specifically, GPOC holds rights in more than 120,000 acres in the Viking light oil and natural gas fairway in western Saskatchewan and eastern Alberta. Accordingly, GPOC is subject to environmental regulation under a variety of Canadian, Saskatchewan, and Alberta laws and regulations, and holds licenses and permits (in good standing) with the Alberta Energy Regulator ("**AER**") and the Ministry of Energy and Resources (the "**MER**").

> Stepanic Affidavit at para 25.

38. In addition to the foregoing licenses and permits, which would require re-issuance to a purchaser if an asset transfer was implemented, the Applicants would require consents to assign, re-establish or enter into new arrangements with respect to various other

commercial counterparties including, but not limited to, contracts with consultants that provide field labour and leases with certain landlords.

Stepanic Affidavit at para 26.

39. Under a traditional asset sale transaction structure, some of these licenses, permits, and contracts may be difficult to transfer to a purchaser and, to the extent that such transfer is possible, the steps required to proceed with such transfer will likely result in additional delays, costs, and uncertainty.

Stepanic Affidavit at para 27.

40. Accordingly, the SPA was structured as a reverse vesting transaction because, in part, this will permit the GPOC to maintain the Griffon Entities' good-standing licenses, permits, and contracts with the AER, MER, and various other counterparties.

Stepanic Affidavit at para 28

41. Further, the reverse vesting structure may also permit the maintenance of GPOC's tax attributes, which includes the Griffon Entities' operating losses, which may not otherwise be available to the Purchaser, thereby providing additional value to the Purchaser under the Transaction which may not be otherwise available. Therefore, structuring the Transaction as a reverse vesting transaction produces an economic result at least as favourable as any other viable alternative.

Stepanic Affidavit at para 29.

42. In short, the SPA represents the best possible outcome for the Applicants, its creditors, and other stakeholders in these circumstances. The consideration to be received is fair and reasonable. No stakeholder is prejudiced by the transaction, nor are they receiving anything less than they would receive under a traditional asset liquidation. As described in further detail below, the execution of the SPA represents the culmination of extensive solicitation efforts on the part of the Applicants, the Transaction Agent, and the Monitor, which occurred both prior to and after the commencement of the NOI Proceedings.

Stepanic Affidavit at paras 20, 32(d).

The Transaction and RVO are fair and reasonable

43. Where the circumstances supporting the use of an RVO structure are present, the Court must also be satisfied that the proposed Transaction is fair and reasonable.

> *Blackrock Metals* at paras 100-112 **[Tab 1]**.
> *Quest University* at paras 157, 174-177 **[Tab 8]**.
> *Harte Gold* at paras 40-69 **[Tab 6]**.

44. In making this determination, CCAA Courts have referred to the factors set out under section 36 of the CCAA. In particular, the relevant factors include: (a) whether the process leading to the proposed transaction is reasonable in the circumstances; (b) whether the Monitor approved the process leading to the transaction; (c) whether the Monitor has filed a report stating its opinion that the transaction would be more beneficial to creditors than a sale or disposition in a bankruptcy; (d) the extent to which the creditors were consulted; (e) the effects of the proposed transaction on the creditors and other interested parties; and (f) whether the consideration to be received for the assets is fair and reasonable, taking into account their market value.

> *Blackrock Metals* at para 87 **[Tab 1]**.
> *Harte Gold* at para 37 **[Tab 6]**.
> *Clearbeach and Forbes (Re)*, 2021 ONSC 5564 [*Clearbeach*] at paras 24-25 **[Tab 4]**.
> *Green Relief (Re)*, 2020 ONSC 6837 [*Green Relief*] at para 5 **[Tab 5]**.

45. The section 36(3) factors are, on their face, not intended to be exhaustive. Nor are they intended to be a formulaic checklist that must be followed in every sale transaction under the CCAA. Specifically, there is no requirement for the Monitor or the Applicants to provide a liquidation analysis for the debtor company in order for a sale under section 36 to be approved.

> See for example, *White Birch Paper Holding Co. (Re)*., 2010 QCCS 4915 at para 48, leave to appeal refused, 2010 QCCA 1950 (Que CA) **[Tab 11]**.

46. Additionally, as with an order under section 36 of the CCAA for the sale of assets through a traditional vesting order, the Court should consider the principles set out in *Soundair* – namely, whether sufficient efforts to get the best price have been made and the parties have acted providently; the efficacy and integrity of the process followed; the interests of the parties; and whether any unfairness resulted from the process.

> *Blackrock Metals* at para 95 **[Tab 1]**.
> *Harte Gold* at para 21 **[Tab 6]**.
> *Royal Bank v Soundair Corp*, 1991 CanLII 2727 (Ont CA) **[Tab 10]**.
> See also *Clearbeach* at para 25 **[Tab 4]**.
> *Green Relief* at para 6 **[Tab 5]**.

Process was reasonable and complied with the SISP Order

47. The process leading to the proposed Transaction, which began as early as January 2023, was reasonable in the circumstances.

> Stepanic Affidavit at para 32.

48. The pre-filing strategic process leading up to the commencement of the NOI Proceedings and the conduct of the Court-approved and robust SISP broadly canvassed the market of parties interested in the Applicants' business and assets.

> Stepanic Affidavit at para 21.

49. Further, the timelines under the SISP were reasonable. The Monitor and the Transaction Agent concur that the timelines and terms of the SISP were reasonable.

> Stepanic Affidavit at para 21.

50. The Applicants properly conducted the SISP with the consultation of the Monitor and the Transaction Agent throughout, as required and necessary. In particular, the SISP provided the Applicants with the latitude to pursue both asset and share transactions (including through a reverse vesting structure).

> Stepanic Affidavit at paras 13, 32(b).

The market has been thoroughly canvassed

51. The Transaction is the culmination of a lengthy, multi-faceted series of attempts to achieve a going-concern resolution to the financial difficulties that have plagued the Griffon Entities over a number of years.

52. Since January 2023, the business of the Griffon Entities has been marketed broadly and extensively. Such efforts included a pre-filing strategic process in 2023, followed by unsuccessful efforts to identify a debt refinancing or sale transaction.

Stepanic Affidavit at paras 10-11.

53. The Griffon Entities have now tested the market on at least two separate occasions with the benefit of experienced advisors. The market has been thoroughly canvassed, and the Transaction has emerged as the best option.

Stepanic Affidavit at paras 31, 32(e).

Benefits of the Transaction

54. As confirmed by the canvassing of the market, the Transaction contemplated under the SPA represents the best option which would result in continued relationships with the AER, MER, and the Applicants' suppliers, among other benefits, is the Transaction contemplated under the SPA.

Stepanic Affidavit at para 31.

55. The extensive market testing both under the SISP and in prior endeavours is the best evidence that the consideration represents the maximum value for the Griffon Entities' assets and that every effort has been made to obtain the best price. If there were any other transaction available in the market that could provide a higher purchase price and therefore higher recoveries for the creditors of the Griffon Entities than is provided under the Transaction, there has been more than enough opportunity for such a superior transaction to emerge.

56. In particular, the Transaction, if approved by this Court, will result in the best outcome for the Applicants and their creditors and other stakeholders in the circumstances, as confirmed by the Monitor, the Transaction Agent, and the Applicants' counsel.

Stepanic Affidavit at para 32(c).

57. Further, the consideration to be received for the Purchased Shares is reasonable and fair, taking into account their market value and the broad canvassing of the potentially interested parties during the pre-filing strategic process and the SISP.

Stepanic Affidavit at para 32(d).

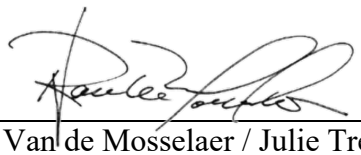
58. Finally, it is important to note that the Monitor and the Applicants' secured creditor, Trafigura Canada Limited and Signal Alpha C4 Limited, are both supportive of the Transaction and RVO.

Stepanic Affidavit at para 32(f).

V. CONCLUSION AND RELIEF SOUGHT

59. For the foregoing reasons, the Applicants respectfully submit that this Court should approve the Transaction and grant the RVO.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED this 8th day of April, 2024.



Randal Van de Mosselaer / Julie Treleaven
Osler, Hoskin & Harcourt LLP
Counsel for the Applicants

TABLE OF AUTHORITIES

TAB 1

SUPERIOR COURT

(Commercial Division)

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL

No.: 500-11-060598-212

DATE: July 8, 2022 (**RECTIFIED July 13, 2022**)

BY THE HONOURABLE MARIE-ANNE PAQUETTE, Chief Justice

IN THE MATTER OF THE COMPROMISE OR ARRANGEMENT UNDER THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, C. C-36 OF:

BLACKROCK METALS INC.
BLACKROCK MINING INC.
BRM METALS GP INC.
BLACKROCK METALS LP.
Debtors
-and-

DELOITTE RESTRUCTURING INC.
Monitor
-and-

INVESTISSEMENT QUÉBEC
OMF FUND II H LTD.
Secured Creditors
-and-

13482332 CANADA INC.
Shareholder Bidder
-and-

WINNER WORLD HOLDINGS LIMITED
4470524 CANADA INC.
GOLDEN SURPLUS TRADING
PROSPERITY STEEL
Intervenors

RECTIFIED JUDGMENT
ON THE AMENDED SHAREHOLDER BIDDER'S APPLICATION TO EXTEND THE PHASE 2 BID DEADLINE (SEQ. 23)
AND
ON THE DEBTORS' APPLICATION TO APPROVE A VESTING ORDER (SEQ. 17) [1]

OVERVIEW

[1] The debtors BlackRock Metals Inc., BlackRock Mining Inc., BlackRock Metals LP and BRM Metals GP Inc. (collectively: **BlackRock**) were established in 2008. They are developing a metals and materials manufacturing business with a mine in Chibougamau, and a metallurgical plant to be located at the Port of Saguenay (**Project Volt**).

---

[1] Reasons in support of orders issued on May 31, 2022 and rectified on June 1, 2022

[2] The mine and plant to be built under Project Volt will eventually supply vanadium, high purity pig iron and titanium products, three specialty metals which are, according to BlackRock, central to the green materials transition in North America. BlackRock's business plan contemplates a forty-one year project life generating strong returns, with a small-scale mining operation.

[3] As of now, BlackRock has been in the process of raising the necessary capital to start the construction and implementation of Project Volt, which is now being estimated to cost approximately US$1.02 billion. Considering the early stage of its development, no revenues have ever been generated by the project.

[4] BlackRock's only secured creditors are OMF Fund II H Ltd. (**Orion**) and Investissement Québec (**IQ**). On January 18, 2019, BlackRock signed a loan credit agreement with Orion and IQ to supply the necessary working capital required to continue Project Volt. This loan was due and payable on December 1, 2022 and, as of now, Orion and IQ's secured claim amounts to approximately $100M, which constitutes the best part of BlackRock's pre-filing obligations. Orion and IQ also own, respectively, 18% and 12% of BlackRock's shares.

[5] On December 22, BlackRock filed an Application for an Initial Order and other ancillary relief in the present *Companies' Creditors Arrangement Act* (**CCAA**)[2] restructuring proceedings.

[6] On January 7, 2022, the Court issued a two-part order in view of the sale of the assets of BlackRock. Firstly, the Court established the parameters of a sale and investment solicitation process (**SISP**) for the sale of such assets.

[7] Secondly, the Court approved the Agreement of Purchase and Sale signed by Orion and IQ as purchaser (**Stalking Horse Agreement**) and ordered that this agreement be considered as constituting the "Stalking Horse Bid" under the SISP. The agreed purchase price under the Stalking Horse Agreement is to be equal to the fair market value of BlackRock's secured debt towards Orion and IQ (approximately $100M).

[8] Pursuant to the January 7, 2022 orders, Phase 2 Bids under the SISP were to be submitted before May 11, 2022, as will be discussed below.

[9] Two Applications are before the Court in relation to the above:

9.1. Amended Application by the Shareholder Bidder, 13482332 Canada Inc. (**Canada Inc.**) to extend the Phase 2 Bid Deadline (**Bid Extension Application**); and

9.2. BlackRock' Application to approve a vesting order (**RVO application**)

---

[2] R.S.C. 1985, c. C-36.

[10] In the Bid Extension Application, Canada Inc. seeks to extend the deadlines provided for in the January 7, 2022 orders, with the view of continuing to canvass the market for financial partners that would allow it to submit a Phase 2 Bid after the Phase 2 Bid deadline.

[11] In the RVO Application, BlackRock seeks an order approving the sale of its assets essentially along the terms of the IQ and Orion's Stalking Horse Agreement (**Proposed Transaction**).

[12] On May 31, 2022, due to time constraints, the Court rejected the Bid Extension Application and granted the RVO Application, with reasons to follow. The reasons are found below.

1. PROCEDURAL BACKGROUND (COURT ORDERS)

[13] On December 22, 2021, BlackRock filed an Application for an Initial Order and other ancillary relief.

[14] On December 23, 2021, the Court issued a First Day Initial Order pursuant to the CCAA and, *inter alia*, appointed Deloitte Restructuring Inc. as the monitor (**Monitor**).

[15] On January 7, 2022, the Court issued an *Amended and Restated Initial Order* and an *Order Approving a Sale and Investment Solicitation Process (SISP) and Approving a Stalking Horse Agreement of Purchase and Sale*.

[16] The January 7, 2022 orders (**Initial Orders**) provided that BlackRock was authorized to borrow from Orion and IQ, as interim lenders, such amounts from time to time as BlackRock may consider necessary or desirable, up to a maximum principal amount of $2M outstanding at any time, to fund the ongoing expenditures of BlackRock and to pay such other amounts as may be permitted (**Interim Facility**). The Court also authorized a corresponding Interim Charge, for a maximum amount of $2.4M, in favor or IQ and Orion.

[17] The Initial Orders also approved a SISP to be conducted in accordance with the approved procedures (**Bidding Procedures**);

17.1. authorized the Monitor and BlackRock to implement the SISP;

17.2. approved the Stalking Horse Agreement, solely for the purposes of:

(i) constituting the "stalking horse bid" under the SISP; and

(ii) approving the Expense Reimbursement (as defined in the Stalking Horse Agreement), and subject to further Order of this Court.

[18] Pursuant to the Initial Orders and at the request of the Intervenors (shareholders), the Court extended the SISP by an additional 30 days beyond what was originally contemplated.

[19] The Stay of proceedings was thereafter extended to June 30, 2022, in accordance with further requests made and in accordance with the debate arising from the two Motions identified above.

2. PHASES OF THE SISP

[20] The objective of the SISP was to solicit interest either (i) in one or more sales or partial sales of all, substantially all, or certain portions of the BlackRock's business; and/or (ii) for an investment in a restructuring, recapitalization, refinancing or other form of reorganization of BlackRock or its business.

[21] The Bidding Procedures provide that a party interested in participating in the SISP must sign and deliver to the Monitor a non-disclosure agreement (**NDA**) and upon doing so, is considered a "**Phase 1 Qualified Bidder**", following which the Monitor will provide to such party a confidential information memorandum (**CIM**) and access to the confidential virtual data room (**VDR**) set up by BlackRock and the Monitor.

[22] The Bidding Procedures further provide that if a Phase 1 Qualified Bidder wishes to submit a bid, it must deliver to the Monitor a non-binding letter of intent (**LOI**) which must conform to certain specified requirements (**Phase 1 Qualified Bid**) no later than 5:00 p.m. on March 9, 2022 (**Phase 1 Bid Deadline**).

[23] Following the Phase 1 Bid Deadline, BlackRock shall determine, in consultation with the Monitor, if an LOI qualifies as a "**Phase 1 Successful Bid**", in which case the bidder is thereafter deemed a "**Phase 2 Qualified Bidder**".

[24] Phase 2 Qualified Bidders shall thereafter submit their Phase 2 Qualified Bid no later than 5:00 p.m. on May 11, 2022, or such other date or time as may be agreed by the Monitor in consultation with BlackRock and with the authorization of Orion and IQ as Stalking Horse Bidders, acting reasonably (**Phase 2 Bid Deadline**).

[25] Also pursuant to the Bidding Procedures, the Stalking Horse Bidders are Phase 2 Qualified Bidders for all purposes under the SISP.

[26] Therefore, Canada Inc. had until May 11, 2022, 5:00 p.m. (Eastern Standard Time) to submit its Phase 2 Qualified Bid (**Phase 2 Bid Deadline**).

3. TASKS PERFORMED BY THE MONITOR IN ACCORDANCE WITH THE SISP

[27] Further to the Initial Orders, the Monitor undertook the following steps to conduct the solicitation process in accordance with the SISP:

a. the Monitor contacted 415 potentially interested parties;

b. 374 potentially interested parties received the Teaser according to email confirmations received by the Monitor;

c. 232 potentially interested parties were contacted directly by the Monitor, in addition to the general distribution that occurred on January 10, 2022;

d. 65 potentially interested parties participated in more serious discussions about the opportunity or confirmed that they were not interested;

e. 7 interested parties executed an NDA and were granted access to the VDR; and,

f. 1 interested party (Shareholder Bidder) submitted a non-binding Letter of Interest (LOI) prior to the Phase 1 Bid Deadline.[3]

4. CANADA INC.'S LOI

[28] Canada Inc. was incorporated on March 8, 2022, as a special purpose vehicle to participate in the SISP and submit a bid.

[29] Canada Inc.'s shares are owned by 3 individuals, Mr. Edward Yu, Mr. Solomon (Sam) Pillersdorf and Mr. Leslie A. Wittlin, who, directly or through corporate entities under their control, own approximately 50% of the outstanding shares of BlackRock. Mr. Yu, Mr. Pillersdorf and Mr. Wittlin also act as directors and officers of the company. Canada Inc.'s representatives submit that they have well established links into the mining industry and, based on same, have assembled a team of experienced advisory professionals in the field.

[30] The Monitor did not receive any other LOI on or before the Phase 1 Bid Deadline. Therefore, Canada Inc.'s non-binding LOI[4] of March 9, 2022 is the only Phase 1 Successful Bid.

[31] In its LOI, Canada Inc. proposes a purchase price for BlackRock's shares that shall be either the sum of $100M or such greater amount as would be required to exceed the minimum purchase price as defined in the Initial Order.

5. ORDERS SOUGHT AND CONCLUSIONS OF THE COURT

5.1 The Bid Extension Application

[32] Canada Inc. argues that its tremendous efforts to submit a bid to the Monitor are on the verge of bearing fruit, albeit slightly past the Bid Deadline. Canada Inc. therefore

---

3 Fifth Report, par. 27.

4 Exhibits A-2, R-3.

begs the Court to extend the Phase 2 Bid Deadline (which expired on May 11, 2021) for an extra thirty days after the present judgment.

[33] The Monitor, BlackRock and Orion and IQ object to such extension.

[34] For the reasons below, the Court refused the extension sought.

5.2 The RVO Application

[35] The only pending bid therefore is the one made by Orion and IQ, the Stalking Horse Bidders. With the support of BlackRock and of the Monitor, they beg the Court to approve the drafted agreement.[5]

[36] The **Intervenors**, who own approximately 50% of the shares of BlackRock, object to the structure of the Proposed Transaction, as it would amount to an illegal appropriation of their shares, without their consent. They also object to the granting of a release to Orion and IQ, as contemplated under the Stalking Horse Agreement.

[37] For the reasons below, the Court dismissed the Intervenors' objection and approved the transaction in accordance with the RVO.

ANALYSIS

6. BID EXTENSION APPLICATION

6.1 Facts relevant to the issue

[38] As indicated above, Canada Inc.'s LOI[6] is the only Phase 1 Successful Bid. Therefore, only IQ and Orion (Stalking Horse Bidders) and Canada Inc. (Shareholder Bidder) were permitted to proceed to Phase 2 of the SISP.

[39] More particularly, on March 8-9, 2022, before the Phase 1 Bid Deadline, Canada Inc. was incorporated and delivered to the Monitor a non-binding LOI, which was confirmed as a Phase 1 Successful Bid. Canada Inc. therefore qualified for Phase 2 of the SISP.

[40] To assist in making such a decision, BlackRock and the Monitor requested and received clarifications, particularly with respect to the ability of Canada Inc.'s representatives to fund its bid from their own assets or from third-party financing (**Clarification Letter**)[7], which will be discussed below.[8]

---

5 Exhibit R-2.
6 Exhibits A-2, R-3.
7 Exhibit R-5.
8 See par. [68] and following of the present judgment.

[41] At a later meeting, held on May 9, 2022, Canada Inc. informed the Monitor and BlackRock that despite having initiated, with the help of its own financial advisors, a solicitation process to identify financial partners that would support its bid, it would not be in position to file a qualified bid by the Phase 2 Deadline.

[42] Canada Inc. therefore verbally requested that the Phase 2 Bid Deadline be extended for an additional 30 days in order to continue to canvass the market for financing.[9]

[43] The Monitor consulted with BlackRock and requested the position of Orion and IQ, as Stalking Horse Bidders, in accordance with paragraph 21 of the approved Bidding Procedures. They expressed serious concerns but were agreeable to considering an extension of the Phase 2 Bid Deadline, subject to several conditions. These conditions included the financing (subordinate to the DIP and to the approximately $100M of secured debt held by the Orion and IQ) of the costs resulting from the extra 30-day extension (estimated at $500K) and the confirmation that no further extension would be sought in the future.[10]

[44] Canada Inc. replied that it was prepared to advance a first tranche of $200K of a DIP loan within one week of the acceptance date of their request for a SISP extension, and the balance of $300K as needed. Canada Inc. contemplated that this proposed loan totaling $500K was to be made on the same terms and conditions as the existing DIP loan of the Secured Lenders, and was to rank *pari passu* with them in all respects.

[45] The Monitor estimated that it was unlikely that the extension sought would allow Canada Inc. to provide a proper bidding offer at the end of the extension. After further consultation with BlackRock and the Stalking Horse Bidders and with their support, the Monitor denied the extension and informed Canada Inc. accordingly on May 12, 2022.

[46] On May 11, 2022, Canada Inc. filed the present Bid Extension Application.

6.2 Opposing arguments of the parties

[47] Canada Inc. submits that its LOI conforms with the requirements of the Bidding Procedures in that, without limitation, it meets the “Minimum Purchase Price” requirement of providing at closing net cash proceeds that are not less than the aggregate of (a) the amount of cash payable under the Stalking Horse Agreement together with the amount of obligations being credit bid thereunder, (b) the amount of expense reimbursement payable to the Stalking Horse Bidders, plus (c) a minimum overbid amount of $1M.

[48] Canada Inc. also pleads that there is equity for the stakeholders of BlackRock, including the shareholders, based on their knowledge of the company and on recent

---

9 Exhibit R-6.

10 Exhibit R-7.

pre-money valuations performed by third parties which ranged between USD$175M and 350M. In order to assist in designing and financing its final bid, Canada Inc. has retained at its own costs the services of two consultants, FTI Capital Advisors Canada and ERG Securities US.

[49] Canada Inc.'s consultants have contacted 156 investors to solicit interest in the opportunity. To date, seven remain highly interested in the opportunity and have executed NDAs and are continuing to perform due diligence on the asset. An additional three have expressed interest and are evaluating the opportunity internally before proceeding to execute an NDA. Investors that have executed NDAs have been added to the VDR and are actively analyzing and reviewing BlackRock's materials. The Consultants have prepared a report on the status of the financing process.[11] For example, Canada Inc. submits a signed non-binding letter of interest signed on May 6, 2022, from a serious investment fund for a USD$65M financing, conditional *inter alia* on a 30-day-due diligence.[12] Canada Inc. further argues that the recent events in Ukraine have improved the outlook of Project Volt and increased the value of its strategic metals.

[50] However, according to Canada Inc., based on the feedback provided to its consultants from investors and given the complexity of this transaction, the condensed timeframe of the SISP is a significant hurdle for investors to perform the necessary due diligence in order to provide a commitment to finance the its Phase 2 Qualified Bid. As such, the Consultants believe that additional time will have a material impact on the likelihood of raising the capital required.

[51] Canada Inc. argues that although it has made significant progress, it needs more time to pursue these various opportunities and finalize the business and financial terms which will form part of the its Phase 2 Qualified Bid.

[52] To that effect, Canada Inc. reminds the Court of its broad discretion under section 11 of the CCAA and points to case law[13] that suggests that the Court would be justified to refuse an asset sale in the presence of impropriety in the sales process.

[53] The Monitor, BlackRock, Orion and IQ and BlackRock's First Nation Partners[14] oppose to such extension of the Phase 2 Bid Deadline.

[54] BlackRock, the Monitor and Orion and IQ argue that such extension would run contrary to the clear rules of the Bidding Procedures and would break the integrity of the SISP, to the prejudice of all potential bidders who made their decisions based on the rules known to all. Moreover, the extension sought would maintain uncertainty for

---

11 Exhibit A-3.

12 Exhibit A-4, filed under seal.

13 *Royal Bank v. Soundair Corp.*, 1991 CanLII 2727 (Ont. CA); *Cameron v. Bank of Nova Scotia* (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1 (N.S.C.A.); *Bank of Montreal v. Maitland* (1983), 46 C.B.R. (N.S.) 75 (N.S.S.C.).

14 Exhibit R-11.

BlackRock for an additional period, with no realistic chance of obtaining a better offer. Also, the extension would increase the costs and the amounts to be advanced by the Orion and IQ as interim lenders while Canada Inc. is not ready to pay for those expenses for the requested additional period.

6.3 Legal principles

[55] The CCAA primarily seeks to refinance and restructure insolvent companies rather than liquidate them.[15] When selling the assets of the company, one of the objectives is thus naturally to achieve the best possible price for the assets. This usually coincides with finding the best outcome for the company's creditors.

[56] To achieve this goal, the court benefits from a wide discretionary power pursuant to section 11 of the CCAA:

> **11 [General power of court]** Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.
>
> [Emphasis added]

[57] The three baseline requirements to meet for an order to be considered "appropriate in the circumstances" are appropriateness, good faith and due diligence.

[58] In addition, the order sought must advance the policy and remedial objectives of the CCAA to qualify as "appropriate" within the meaning of section 11.[16] The overarching remedial objectives pursued by the CCAA include:[17]

1. providing for timely, efficient and impartial resolution of a debtor's insolvency;
2. preserving and maximizing the value of a debtor's assets;
3. ensuring fair and equitable treatment of the claims against a debtor;
4. protecting the public interest; and
5. in the context of a commercial insolvency, balancing the costs and benefits of restructuring or liquidating the company.

---

15 *Century Services Inc. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60, par. 14-15.

16 *Canada v. Canada North Group Inc.*, 2021 SCC 30, par. 21; *9354-9186 Québec inc v. Callidus Capital Corp*, 2020 SCC 10, par. 48-51.

17 *9354-9186 Québec inc v. Callidus Capital Corp*, 2020 SCC 10, par. 40.

[59] Hence, although the objective of any sale process is obviously to obtain the best possible price from prospective purchasers, monetary considerations cannot be the only relevant factor when the Court determines if it is appropriate to deviate from a process that has been duly followed by all parties involved.

[60] On the contrary, it is well established that sale processes are important in CCAA proceedings and that modifying same *post facto* every time there is a chance of a better financial outcome could have a negative impact on all the parties involved. Therefore, Courts have often insisted on the importance of preserving the integrity of the sales process. As this court held in *Re Boutiques San Francisco Inc.*:

> [20] Dans le cadre des plans d'arrangement qu'elle autorise, le but de la LACC est, entre autres, de favoriser un processus ordonné et encadré où les paramètres choisis doivent par conséquent avoir un sens. Dans le contexte de cette loi, tout comme par exemple dans celui de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, la recherche du meilleur prix possible pour les créanciers ne peut se faire en vase clos, en ignorant la protection nécessaire de l'intégrité et de la crédibilité du processus choisi pour atteindre cet objectif.[18]

[61] The Bidding Procedures, which govern the SISP approved by this Court, are fundamentally important for assessing the Proposed Transaction as well as the arguments of the parties.[19]

6.4 Discussion

[62] The Monitor also explains that efforts have already been made for some years before the beginning of the CCAA proceedings in order to further finance Project Volt. BlackRock, with the assistance of its financial advisors at the time, have conducted a global search since 2015, but, and despite considerable time and effort, have not been able to secure the required funding.

[63] At the inception of the CCAA proceedings, the Court also modified the proposed Bidding Procedures to include a 30 day extension to the "Phase 1 Bid Deadline" based on a request from the Intervenors and their submission that such further time would suffice to ensure a fulsome and fair process. This extension has not led to the desired results.

[64] The Monitor then conducted a thorough solicitation process as part of the Phase 1 of the SISP, as mentioned previously, which culminated in a single LOI submitted by Canada Inc.:

---

[18] *Boutiques San Francisco Inc., Re*, 2004 CanLII 480, par. 20 (QC CS). See also *Bloom Lake, g.p.l. (Arrangement relatif à)*, 2015 QCCS 3064, par. 70 (leave to appeal dismissed, 2015 QCCA 754).

[19] See *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCS 3218, par. 14 (leave to appeal dismissed, 2020 QCCA 1488; leave to appeal to SCC dismissed, 2021 CanLII 34999).

> Based on the various discussions with prospective bidders during Phase 1 of the SISP, it was apparent to the Monitor that the BRM project, which had previously been promoted extensively in the market by BRM and its financial advisors for financing purposes, was already very well known by most of the strategic and industry leaders. This situation likely explains why many potentially interested parties declined the opportunity without signing an NDA and without performing due diligence of the VDR.[20]

[65] The lack of interest of other bidders in taking part in the Debtor's restructuring has thus been apparent since the very first stages of the SISP process. According to the Monitor, potential players who were contacted either found the opportunity too risky, or not strategic or profitable enough, or did not believe in the feasibility of the technology involved. It remains unlikely that this situation will change in the near future.

[66] Moreover, Canada Inc. was unable to secure financing of its own bid during the extended 60 days of Phase 1 of the SISP and waited all the way until that phase's deadline to execute an NDA and to enter into the process.

[67] In determining that Canada Inc.'s non-binding LOI constituted a Phase 1 Successful Bid, the Monitor relied on Canada Inc.'s reassurance that it had both the ability and the means required to pay the offered purchase price and to raise or contribute further capital resources to BlackRock's business to continue it as a going concern. The LOI went on to state that the net worth of the Bidder's representatives was, collectively, well above the said amount and that "[b]ased on their extensive experience and engagement in the industry", they were "well placed to obtain both direct and/or third party financing in an aggregate amount sufficient both to complete the Transaction and thereafter required to proceed with the Business and lead it to profitability as a going concern."[21]

[68] Canada Inc., in its Clarification Letter of March 14, 2022, refused to provide more details about its representatives' respective worth.[22] Still, it is not in doubt that they have enough assets to finance its bid if needed.

[69] However, Canada Inc. wrote that it was "unable to advise with certainty to what extent [its] three principals […] may contribute to the capital required to fund the transaction contemplated by the non-binding LOI." This issue would "clarify as [its] funding plan finalizes through [its] on-going efforts already well underway." Canada Inc. confirmed that it would "have its financing, to the extent necessary and sufficient for the purpose of the binding LOI, on or before the Phase 2 bid deadline", but added that "some or all" of the funds "may come from external sources", which was subject to further due diligence that could only be performed during Phase 2 of the SISP.

---

20 Fifth Report, par. 28.
21 Exhibit A-2.
22 Exhibit R-5, par. 3.

[70] These answers are evasive and, in retrospect, proved to include many loopholes. Still, the Clarification letter was considered and the Monitor nonetheless qualified Canada Inc. for Phase 2.

[71] The Monitor understood that Canada Inc.'s primary focus during Phase 2 of the SISP was to secure financing, through equity or debt, in order to submit a binding offer prior to the Phase 2 Bid Deadline. Indeed, the due diligence performed during that Phase was limited. Only one meeting occurred, at the request of Canada Inc.'s consultants, with BlackRock and the Monitor, to review the assumptions supporting the financial model of BlackRock. Also, all the groups that were granted access spent a relatively short amount time on the VDR reviewing the information available for this kind of project.[23]

[72] At the time of the meeting on May 9, 2022, despite some cursory interest manifested by certain potential capital partners, and except for a non-binding LOI received from a third party for an amount (USD$65M) significantly less than the one required to exceed the Stalking Horse Bid ($100M), Canada Inc. received no other letter of intent or confirmation of interest in writing from a potential capital partner during the SISP.

[73] Critically, Canada Inc. also revealed on May 9, 2022 that none of its representatives actually intended to participate in the financing of an eventual Phase 2 Qualified Bid, should there be such a bid.

[74] The Monitor testified that had he known in due time that the shareholders had no intention to finance the bid using their own personal assets, Canada Inc. would likely not have qualified for Phase 2 of the SISP. This aspect of the LOI was described as a key consideration in the Monitor's decision at the time.

[75] In addition, the failure by Canada Inc. to confirm that it would fund all of the Debtor's costs, including professional costs, during the extended 30-day period, indicates that it is not willing to put "skin in the game" as evidence of its *bona fide* intentions. It appears that Canada Inc. is unwilling to fund the costs of a further delay notwithstanding that any successful bid would necessarily have to cover those costs in order to exceed the value of the Stalking Horse Bid.

[76] The above findings remain, in spite of the letter from VanadiumBank Inc., which Canada Inc. filed the day before the hearing.[24] This letter is presented as a new "financing proposal" in favor of Canada Inc. for up to $125M in support of its bid.

[77] Actually, it appears that VanadiumBank was incorporated only a few weeks before the hearing.[25] Notwithstanding its name, it is not a bank. Its offer to Canada Inc.

---

23 Fifth Report, par. 38-41.
24 Exhibit A-11.
25 Exhibit R-14.

is not to lend funds out of its own pocket, but rather to arrange a loan facility after seeking and obtaining the required financing from third parties in the market.

[78] In other words, with VanadiumBank's proposal, Canada Inc. is nowhere closer to achieving its financial goals before the proposed extended Phase 2 Bid Deadline. The Court therefore gives no weight to VanadiumBank's letter.

[79] It now seems clear that, as it was unable to meet the requirements of the Initial order, Canada Inc. instead decided to launch what could be described as a parallel SISP, which was nowhere authorized and which runs contrary to the letter and spirit of the SISP as ordered by the Court.

[80] Although the Court recognizes Canada Inc. and its representatives' efforts in securing third party financing for their bid, and their belief in the potential of BlackRock's projects to attract new interest as the market evolves, it is time for the SISP to come to an end and for the CCAA proceedings to move forward.

[81] It is advantageous to the stakeholders generally that BlackRock complete the restructuring process as soon as possible in order to, in particular, end the negative narrative surrounding the company, to limit any further uncertainty and risk and facilitate the completion of the financing necessary for Project Volt, if possible.

[82] The SISP provided for a level playing field to all potential bidders. The rules were known to all parties and certain potential bidders might have decided not to participate in the SISP because of its duration (which is often the case in insolvency proceedings). Any modification of the rules after they are set and after all the players have made their choices accordingly should not be taken lightly. In the case at hand, there is no justification whatsoever to such a disruption of the fairness of the process. The overarching remedial objectives of the CCAA are better served by rejecting the Bid Extension Application.

7. RVO APPLICATION

[83] The Court's refusal to further extend the Phase 2 Deadline leaves the Stalking Horse Bid from IQ and Orion as the only Phase 2 Qualified Bid. Pursuant to the RVO Application, the Court shall now turn to the question of whether it should approve the Proposed Transaction as per the terms of his bid and, in particular, BlackRock's restructuration through a reverse vesting order (**RVO**).

7.1 Legal Principles

[84] In assessing the relevant criteria and determining whether the proposed transaction shall be approved, the Court is mindful not to modify the contractual terms

that have been duly negotiated between the parties.[26] In this case, it takes the form of a RVO.

[85] RVOs are a fairly new way to achieve the remedial objective of the CCAA: instead of selling the assets of a debtor, a series of transactions will result in i) the purchaser becoming the sole shareholder of a debtor and ii) the unwanted liabilities be vested out to a separate entity, thereby ensuring that the purchaser will not inherit the unwanted liabilities.[27]

[86] Albeit new, RVOs have been confirmed by the courts as an appropriate way for a debtor to sell its business when the circumstances justify such structure.[28] In particular, CCAA courts have approved RVO structures in several complex mining transactions and have recognized that their benefits, which include maximizing recovery for creditors, importantly limiting delays and transaction costs, and facilitating the preservation of the insolvent business' going concern, justify the use of this innovative restructuring tool.

[87] In addition to section 11, discussed above, section 36 of the CCAA has been interpreted as providing courts with the jurisdiction and the relevant criteria to issue an RVO:

> **36 (1) [Restriction on disposition of business assets]** A debtor company in respect of which an order has been made under this Act may not sell or otherwise dispose of assets outside the ordinary course of business unless authorized to do so by a court. Despite any requirement for shareholder approval, including one under federal or provincial law, the court may authorize the sale or disposition even if shareholder approval was not obtained.
>
> **(2) [Notice to creditors]** A company that applies to the court for an authorization is to give notice of the application to the secured creditors who are likely to be affected by the proposed sale or disposition.
>
> **(3) [Factors to be considered]** In deciding whether to grant the authorization, the court is to consider, among other things,
>
> > **(a)** whether the process leading to the proposed sale or disposition was reasonable in the circumstances;

---

26 *Mecachrome Canada Inc. (In the matter of the plan of compromise or arrangement of)* c. *Ernst & Young Inc.*, 2009 QCCS 6355, par. 28.

27 Exhibit R-2.

28 See *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCS 3218, par. 71-79 (leave to appeal dismissed, 2020 QCCA 1488; leave to appeal to SCC dismissed, 2021 CanLII 34999); *Quest University Canada (Re)*, 2020 BCSC 1883, par. 151-172 (leave to appeal dismissed, 2020 BCCA 364); *Clearbeach and Forbes*, 2021 ONSC 5564, par. 24-26; *Harte Gold Corp. (Re)*, 2022 ONSC 653, par. 36-39, 77.

> **(b)** whether the monitor approved the process leading to the proposed sale or disposition;
>
> **(c)** whether the monitor filed with the court a report stating that in their opinion the sale or disposition would be more beneficial to the creditors than a sale or disposition under a bankruptcy;
>
> **(d)** the extent to which the creditors were consulted;
>
> **(e)** the effects of the proposed sale or disposition on the creditors and other interested parties; and
>
> **(f)** whether the consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value.
>
> […]
>
> **(6) [Assets may be disposed of free and clear]** The court may authorize a sale or disposition free and clear of any security, charge or other restriction and, if it does, it shall also order that other assets of the company or the proceeds of the sale or disposition be subject to a security, charge or other restriction in favour of the creditor whose security, charge or other restriction is to be affected by the order.
>
> […] [Emphasis added]

[88] This Court approved an RVO in the face of opposition by a creditor in *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*[29]. It was held that section 36 should be interpreted broadly and in accordance with the policy and remedial objectives of the CCAA and the wide discretionary power vested to the supervising judge pursuant to section 11. The Court relied in part on the Supreme Court ruling in *9354-9186 Québec inc. v. Callidus Capital Corp.*[30] It added:

> [52] La *LACC* donne donc au juge surveillant la flexibilité nécessaire pour rendre les ordonnances «indiquées» afin de faciliter la restructuration d'une compagnie insolvable.
>
> [53] La nature des problèmes économiques contemporains commande que des solutions innovatrices soient envisagées et, si elles permettent que les objectifs fondamentaux de la *LACC* soient atteints, au bénéfice de tous, alors elles doivent être entérinées.
>
> […]

---

29 2020 QCCS 3218 (leave to appeal dismissed, 2020 QCCA 1488; leave to appeal to SCC dismissed, 2021 CanLII 34999).

30 2020 CSC 10.

> [71] Le Tribunal est d'avis que les termes «disposer, notamment par vente, d'actifs hors du cours ordinaire de ses affaires» / «sell or otherwise dispose of assets outside the ordinary course of business» de l'article 36(1) *LACC* permettent un grand éventail d'actes et modes de disposition, incluant, en partie ou en totalité, par voie de «dévolution inversée», une solution innovatrice, à être analysée au cas par cas.
>
> [72] L'article 36(1) *LACC* ne comporte aucune restriction à cet égard.
>
> [73] Sortir des sentiers battus n'est pas contre-indiqué, au contraire, surtout lorsque cela permet de meilleurs résultats.
>
> [74] D'ailleurs, dans l'Affaire *Callidus*, la Cour suprême mentionne ce qui suit quant au pouvoir discrétionnaire général du Tribunal prévu à l'article 11 *LACC* :
>
> > «[…] le pouvoir conféré par l'art. 11 n'est limité que par les restrictions imposées par la *LACC* elle-même, ainsi que par l'exigence que l'ordonnance soit « indiquée » dans les circonstances.»
>
> [75] Dans la présente affaire, la solution d'une «dévolution inversée», efficace et rapide, n'affecte pas le résultat final pour les créanciers des Débitrices, au contraire, elle l'améliore.
>
> [76] En effet, le maintien des permis, licences et autorisations existants et des contrats essentiels à l'exploitation des entreprises, et l'utilisation possible des divers attributs fiscaux disponibles, ont facilité l'obtention de concessions de la part des Offrants, et confirmées par le Contrôleur, ce qui devrait permettre qu'une distribution plus importante soit éventuellement effectuée au bénéfice des créanciers des Débitrices.

[89] The Court of Appeal refused leave in that case, while noting that some issues raised by the appeal did "appear to qualify as being significant to the practice of insolvency":

> [36] […] This is particularly the case regarding the issue of the scope of authority of the CCAA supervising judge in the context of an order that is not strictly limited to the "sale or disposition of assets" provided for under section 36 (6) CCAA, which, according to the Applicants, results in an outcome that would normally form part of an arrangement subject to prior approval by the creditors. There is also an issue of principle raised regarding the granting of broad third party releases (that are not limited to the transaction itself), outside the confines of an arrangement and without determining their appropriateness and submitting same to the required vote of creditors.[31]

---

[31] *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCA 1488 (leave to appeal to SCC dismissed, 2021 CanLII 34999).

[90] In *Re Quest University Canada*, the Supreme Court of British Columbia cautioned that in the case of an RVO, "the ability of a CCAA court to be innovative and creative is not boundless; as always, the court must exercise its discretion with a view to the statutory objectives and purposes of the CCAA […]."[32] On the other hand, the Court added that "[t]here is no provision in the CCAA that prohibits an RVO structure. As is usually the case in CCAA matters, the court must ensure that any relief is 'appropriate' in the circumstances and that all stakeholders are treated as fairly and reasonably 'as the circumstances permit' […]."[33]

[91] Similarly, the Ontario Superior Court of Justice relied on sections 11 and 36 of the CCAA to issue an RVO in *Clearbeach and Forbes*.[34]

[92] An RVO structure was approved most recently by the same court in *Harte Gold Corp*.[35] Although the Court was unconvinced that such an order could rely entirely on section 36 of the *CCAA*, it concluded that its discretion under section 11 was clearly broad enough to encompass it. Furthermore, the criteria set out at paragraph 36(3) provide an analytical framework that could be applied *mutatis mutandis* to an RVO transaction:

> [36] The jurisdiction of the court to issue an RVO is frequently said to arise from s. 11 and s. 36(1) of the CCAA. However, the structure of the transaction employing an RVO typically does not involve the debtor 'selling or otherwise disposing of assets outside the ordinary course of business', as provided in s. 36(1). This is because the RVO structure is really a purchase of shares of the debtor and "vesting out" from the debtor to a new company, of unwanted assets, obligations and liabilities.
>
> [37] I am, therefore, not sure I agree with the analysis which founds jurisdiction to issue an RVO in s. 36(1). But that can be left for another day because I am wholeheartedly in agreement that s. 11, as broadly interpreted in the jurisprudence including, most recently, *Callidus*, clearly provides the court with jurisdiction to issue such an order, provided the discretion available under s. 11 is exercised in accordance with the objects and purposes of the CCAA. And it is for this reason that I also wholeheartedly agree that the analytical framework of s. 36(3) for considering an asset sale transaction, even though s. 36 may not support a standalone basis for jurisdiction in an RVO situation, should be applied, with necessary modifications, to an RVO transaction.[36]

[93] It is true that a Canadian appeal court has yet to rule definitively on the legality of an RVO under the CCAA. This being said, and although the contexts might differ, the

---

32 *Quest University Canada (Re)*, 2020 BCSC 1883, par. 154 (leave to appeal dismissed, 2020 BCCA 364).
33 *Id.*, par. 157, citing *Century Services Inc. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60, par. 14-15.
34 2021 ONSC 5564, par. 24.
35 2022 ONSC 653.
36 *Harte Gold Corp. (Re)*, 2022 ONSC 653, par. 36-37.

Court sees no compelling reason why it should set aside its reasoning in *Nemaska Lithium*.

[94] Even if this type of transaction was not contemplated by section 36 of the CCAA, section 11 could clearly step in as a basis for the Court's jurisdiction. The Supreme Court of Canada recently held that the other provisions of the CCAA, dealing with specific orders which the courts can issue, do not restrict the general language and power of section 11.[37]

[95] The Court agrees with the judge in *Harte Gold Corp* that paragraph 36(3), in any event, lays out a useful analytical framework for the issue at bar. These criteria, which are laid out above, should be applied in conjunction with the factors enumerated in *Royal Bank v. Soundair Corp.*:[38]

> 95.1. "whether sufficient efforts to get the best price have been made and whether the parties acted providently";
>
> 95.2. "the efficacy and integrity of the process followed";
>
> 95.3. "the interests of the parties"; and
>
> 95.4. "whether any unfairness resulted from the process."[39]

[96] The Court also agrees that an RVO structure should remain the exception and not the rule, and should be approved only in the limited circumstances where it constitutes the appropriate remedy.

[97] Some authorities indeed call for caution. For instance, Professor Janis Sarra recently stressed the importance for courts to provide detailed reasons when approving RVOs.[40] Among other things, Professor Sarra reminds us that this type of order deviates significantly from the usual CCAA framework, which is meant to provide all creditors with an opportunity to be heard in the process:

> […] [T]here must be exceptional circumstances for the court to be persuaded to bypass provisions of insolvency legislation aimed at giving both secured and unsecured creditors a meaningful voice/vote in the proceedings, as they are the residual claimants to the value of the debtor's assets during insolvency. […]

---

37 *Canada v. Canada North Group Inc.*, 2021 SCC 30, par. 23. See also *Century Services Inc. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60, par. 70.

38 1991 CanLII 2727 (Ont. CA); *AbitibiBowater inc. (Arrangement relatif à)*, 2010 QCCS 1742, par. 34-35.

39 See *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCS 3218, par. 50 (leave to appeal dismissed, 2020 QCCA 1488; leave to appeal to SCC dismissed, 2021 CanLII 34999); *Clearbeach and Forbes*, 2021 ONSC 5564, par. 25.

40 Janis SARRA, "Reverse Vesting Orders – Developing Principles and Guardrails to Inform Judicial Decisions", 2022 CanLIIDocs 431.

> […]
>
> The CCAA, particularly in its various amendments over the years, has sought to achieve an appropriate balance between various interests affected by a debtor company's insolvency. Part I sets out the framework of the statute, well-known to practitioners and Canadian courts. It allows for a compromise or arrangement to be proposed between a debtor company and its secured and unsecured creditors, a meeting of the creditors to vote on the plan, and, if a majority in number representing two-thirds in value of the creditors, or the class of creditors, present and voting either in person or by proxy at the meeting, agree to any plan of compromise or arrangement, the plan may be sanctioned by the court and, if so sanctioned, is binding. There are specific provisions addressing Crown claims, employees and pensioners, and treatment of equity claims, all designed to balance multiple interests in complex proceedings.
>
> […]
>
> This statutory framework represents a careful balancing of interests and prejudice, and gives voice and vote to the creditors that are the residual claimants to the value of the debtor company. Many of the provisions are aimed at mitigating the imbalance in power that secured creditors have in insolvency proceedings, at least during the period of negotiations for a plan, with a view to maximizing the value of the assets, preserving going-concern value, and protection of employees and the public interest.
>
> It makes sense, therefore, that in any application to bypass this carefully crafted statutory process, the court consider whether there are compelling and exceptional circumstances to justify this extraordinary remedy, even where the RVO is not specifically contested, as the court needs to be satisfied of the integrity of the system and the potential prejudice to creditors and other stakeholders that may not be appearing before it. Reasons are important for stakeholders to understand the benefits and prejudice that may accrue to any particular transaction.[41]

[98] As the Supreme Court of British Columbia held in *Quest University*:

> [171] I do not consider that an RVO structure would be generally employed or approved in a CCAA restructuring to simply rid a debtor of a recalcitrant creditor who may seek to exert leverage through its vote on a plan while furthering its own interests. Clearly, every situation must be considered based on its own facts; different circumstances may dictate different results. A debtor should not seek an RVO structure simply to expedite their desired result without regard to the remedial objectives of the CCAA.[42]
>
> [Emphasis added]

---

41 *Id.*, p. 4, 26. See ss. 4-6 of the CCAA.

42 *Quest University Canada (Re)*, 2020 BCSC 1883, par. 171 (leave to appeal dismissed, 2020 BCCA 364).

[99] In particular, the following comments made in *Harte Gold Corp* are enlightening:

> [38] Given this context, however, I think it would be wrong to regard employment of the RVO structure in an insolvency situation as the "norm" or something that is routine or ordinary course. Neither the BIA nor the CCAA deal specifically with the use or application of an RVO structure. The judicial authorities approving this approach, while there are now quite a few, do not generally provide much guidance on the positive and negative implications of this restructuring technique or what to look out for. Broader-based commentary and discussion is only now just now starting to emerge. This suggests to me that the RVO should continue to be regarded as an unusual or extraordinary measure; not an approach appropriate in any case merely because it may be more convenient or beneficial for the purchaser. Approval of the use of an RVO structure should, therefore, involve close scrutiny. The Monitor and the court must be diligent in ensuring that the restructuring is fair and reasonable to all parties having regard to the objectives and statutory constraints of the CCAA. This is particularly the case where there is no party with a significant stake in the outcome opposing the use of an RVO structure. The debtor, the purchaser and especially the Monitor, as the court appointed officer overseeing the process and answerable to the court (and in addition to all the usual enquiries and reporting obligations), must be prepared to answer questions such as:
>
> (a) Why is the RVO necessary in this case?
>
> (b) Does the RVO structure produce an economic result at least as favourable as any other viable alternative?
>
> (c) Is any stakeholder worse off under the RVO structure than they would have been under any other viable alternative? and
>
> (d) Does the consideration being paid for the debtor's business reflect the importance and value of the licences and permits (or other intangible assets) being preserved under the RVO structure?
>
> [Emphasis added]

7.2 Discussion on criteria to approve an RVO

[100] The Court will now apply the criteria set out in paragraph 36(3) of the CCAA to the RVO Application, keeping in mind the other relevant factors identified by the case law, and will analyze the appropriateness of the RVO structure in particular.

[101] The process leading to the proposed sale was reasonable in the circumstances (s. 36(3)(a) of the CCAA). As detailed in the Fifth Report, BlackRock and the Monitor have conducted the SISP in accordance with the Bidding Procedures approved by this Court on January 7, 2022. The market has been adequately canvassed through a fulsome, fair and transparent process. It should be reiterated that BlackRock had

already deployed a global search for financing during the years leading up to the initiation of the CCAA Proceedings, to no avail.

[102] In the present circumstances, the Court concludes that sufficient efforts have been made to get the best price for BlackRock's assets and that the parties acted providently. The record also shows the efficacy and integrity of the process followed.

[103] The Monitor approved of the process leading to the proposed sale and filed with the court a report stating that in their opinion the sale would be more beneficial to the creditors than a sale or disposition under a bankruptcy (s. 36(3)(a) and (b) of the CCAA). The Monitor not only approved the SISP but also participated in the negotiation and development of the Bidding Procedures and had primary carriage of the process throughout. In the course of the SISP, the Monitor consulted with BlackRock.

[104] The Fifth Report concludes that the SISP was properly conducted and that the Proposed Transaction is beneficial for all the stakeholders compared to a bankruptcy scenario. The Monitor "is of the view that creditors who will suffer a shortfall following the Purchase Agreement would not obtain any greater recovery in a sale in bankruptcy." "Furthermore, bankruptcy proceedings would: (i) [c]ause additional delays and uncertainty in the sale of [BlackRock]'s assets; (ii) [j]eopardize the going concern operations of [BlackRock]; and, (iii) [l]ikely result in employees to be unemployed."[43]

[105] BlackRock's creditors were duly consulted (s. 36(3)(d) of the CCAA). The secured creditors of BlackRock are Orion and IQ who are also the Stalking Horse Bidders. Obviously, they have been consulted extensively and they consent to the RVO Application.

[106] Importantly, the Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee) and the Cree Nation Government also expressed support for the Proposed Transaction, as outlined by their counsel in a letter sent to the Monitor on May 19, 2022:

> Our clients consider that the approval of the Stalking Horse Agreement offers the most, and perhaps the only, viable prospect to bring the BlackRock Mining Project into successful commercial operation and hence to secure for the Cree Nation of Eeyou Istchee the critically important benefits of the BallyHusky Agreement.[44]

[107] The other creditors are unsecured creditors who have been duly advised of the Initial Application and Order, including the Bidding Procedures. They have decided not to participate in the SISP and nothing indicates that they would oppose to the RVO Application.

[108] The effects of the proposed sale or disposition on the creditors and other interested parties are beneficial overall (s. 36(3)(e) of the CCAA). The Stalking Horse

---

43 Fifth Report, par. 57-60.

44 Exhibit R-11.

Bid is the best available alternative for BlackRock's creditors and other interested parties and should allow for BlackRock to emerge as a rehabilitated business in a stronger position to complete the Construction Financing and move forward with Project Volt. This outcome is advantageous to BlackRock and its stakeholders, including their creditors, employees, trading partners and First Nations partners.

[109] It is true that the RVO will result in the claim of unsecured creditors being transferred to ResidualCo, an empty shell where all unassumed liabilities will be transferred. This transfer simply reflects the fact that the BlackRock's value, as tested in the market through the SISP and for many years prior to the current restructuring, is not high enough to generate value for these unsecured creditors.

[110] As for the other stakeholders, they will benefit on the whole from the approval of the Proposed Transaction, as it will allow the Debtors' business to emerge in a position to move forward as a going concern. This will benefit the employees, trading partners and First Nations partners and it will have indirect socio-economic benefits in the province of Quebec.

[111] The consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value (s. 36(3)(f) of the *CCAA*). The consideration being paid by Orion and IQ, which is in excess of $100M, is importantly linked to the preservation the Debtor's permits (crucial to the conduct of the contemplated mining activities), certain existing contracts and its tax attributes.

[112] The reasonableness of the consideration is well established. Given the amount of the secured debt held by Orion and IQ, the consideration which they will pay exceeds i) what the market would be willing to pay to inherit intangible assets BlackRock has been able to build over time and ii) the capacity to raise on the market the financing required for Project Volt.

[113] Nobody submitted a higher bid after extensive attempts to raise financing over many years.

[114] Exceptionally, the RVO structure is appropriate in the circumstances. In his Fifth Report, the Monitor outlines the reasons why, in his opinion, the reverse vesting order structure that would be implemented would be "more appropriate and beneficial than a traditional vesting order structure and that the reverse vesting order structure is necessary, reasonable and justified in the circumstances":[45]

> (i) Numerous agreements, permits, licenses, authorizations, and related amendments are part of the assets that have to be transferred as per the Purchase Agreements. It could be more complex to transfer the benefits of these assets in a traditional vesting order structure since consents, approvals or authorizations may be required. A reverse vesting order

[45] Fifth Report, par. 65-66.

structure minimizes risks, costs or delays of having these assets transferred;

(ii) The proposed reverse vesting order structure results in better economic results for some creditors of BRM who see their pre-filing claim being assumed and retained. Also, the reverse vesting order structure will avoid any delays or costs associated with the assignments of the assumed contracts;

(iii) The contracts or obligations of the creditors and the stakeholders that are considered Excluded Assets and Excluded Obligations according to Schedule B of the Purchase Agreement will not be in a worse position than they would have been with a more traditional vesting of assets to a third party;

(iv) Most assets of BRM are intangibles, such as agreements, permits, licenses, authorizations and related amendments, and their value depend on the capacity of the purchasers to complete the financing and achieve the project. These assets would have no or limited value if some of them were not being preserved. The reverse vesting order structure allows to avoid any potential risks around the transfer to the purchaser.

[115] The Court agrees with the Monitor's conclusions. RVO structures have been found by courts to be appropriate in situations such as the present case, where a traditional sale of assets would lead to uncertainty regarding the transfer of numerous agreements, permits, authorizations and other regulatory approvals that are required for the continuation of a company's business.[46]

[116] Indeed, BlackRock operates in the highly regulated mining industry. Their business is almost entirely constituted of such intangible assets, which provide a head start of several years to the purchaser. Some of these assets cannot be assigned or are at least difficult to assign. Therefore, the capacity to restructure BlackRock depends heavily on the capacity to keep the existing legal entities in place while restructuring the share-capital of BlackRock. That is exactly what the RVO provides for.

[117] If BlackRock was forced to proceed with a traditional asset sale, it could significantly increase the costs, generate uncertainties and reduce the value its assets, to the detriment of all parties involved.

[118] Moreover, despite the Intervenors' firm belief, the SISP has unequivocally demonstrated that there is no realizable value in BlackRock's business or assets beyond the secured debt of IQ and Orion, such that there is no equity left for its unsecured creditors, let alone its shareholders.

---

46 See *supra*, note 28.

[119] The Court adds that Shareholders have little or no say in CCAA proceedings like the present one, where the debtor company is insolvent and its shares have lost all value. This goes to their legal interest in contesting an arrangement or transaction proposed by the company.[47]

[120] In any case, the shareholders and unsecured creditors of BlackRock are not in a worse position with an RVO than they would be under a traditional asset sale. Either way, they would have no economic interest because the purchase price paid would not generate any value for the unsecured creditors (and even less so for the shareholders).

[121] This is consistent with the conclusions of the Ontario Superior Court of Justice in *Harte Gold Corp.*:

> [59] Because the transaction contemplates the cancellation of all existing shares and related rights in Harte Gold and the issue of new shares to the purchaser, the existing shareholders of Harte Gold will receive no recovery on their investment. Being a public company, Harte Gold has issued material change notices as the events described above were unfolding. By the time of the commencement of the CCAA proceedings, the shareholders had been advised in no uncertain terms that there was no prospect of shareholders realizing any value for their equity investment.
>
> [60] The evidence of Harte's financial problems and balance sheet insolvency, the unsuccessful prefiling strategic review process, and the hard reality that the only parties willing to bid anything for Harte Gold were the holders of secured debt (and only for, effectively, the value of the secured debt plus carrying and process costs) only serves to emphasize that equity holders will not see, and on any other realistic scenario would not see, any recovery of their equity investment in Harte Gold.
>
> [61] Under s. 186(1) of the OBCA, "reorganization" includes a court order made under the Bankruptcy and Insolvency Act or an order made under the Companies Creditors Arrangement Act approving a proposal. While the term "proposal" is unfortunate (because there are no formal "proposals" under the CCAA), I view the use of this term in the non-technical sense of the word; that is, as encompassing any proposal such as the proposed transaction brought forward for the approval of the Court under the provisions of the CCAA in this case.
>
> [62] Section 186(2) of the OBCA provides that if a corporation is subject to a reorganization, its articles may be amended by the court order to effect any change that might lawfully be made by an amendment under s. 168. Section 168(1)(g) provides that a corporation may from time to time amend its articles to add, change or remove any provision that is set out in its articles, including to change the designation of all or any of its shares, and add, change or remove any rights, privileges, restrictions and conditions, including rights to accrued dividends,

---

[47] *Proposition de Peloton Pharmaceutiques inc.*, 2017 QCCS 1165, par. 65-78; *Forest c. Raymor Industries inc.*, 2010 QCCA 578, par. 4-6; *Stelco Inc., Re*, 2006 CanLII 1773, par. 18 (Ont. SC).

> in respect of all or any of its shares. This provides the jurisdiction of the court to approve the cancellation of all outstanding shares and the issuance of new shares to the purchaser.
>
> […]
>
> [64] […] In circumstances like Harte Gold's, where the shareholders have no economic interest, present or future, it would be unnecessary and, indeed, inappropriate to require a vote of the shareholders […]. The order requested for the cancellation of existing shares is, for these reasons, justified in the circumstances.[48]
>
> [Emphasis added]

[122] In particular, paragraphs 61 and 62 of the above excerpt answer the Intervenors' argument about the jurisdiction of the Court to cancel their shares under *the Canada Business Corporations Act*[49] (**CBCA**). The same logic applies with sections 173 and 191 of that statute. The power to cancel and issue shares in the context of an RVO is captures by the possibility for an court order to "change the designation of all or any of [the corporation's] shares, and add, change or remove any rights, privileges, restrictions and conditions […] in respect of all or any of its shares, whether issued or unissued", pursuant to 191(2) and 173(1)(g) of the CBCA.

[123] It should also be noted that the Intervenors' opposition to the RVO structure in particular appears to be new. Canada Inc.'s non-binding LOI had already conceded on March 9, 2022 that its proposed bid could itself "take the form of a reverse vesting order".[50] Ultimately, it seems that the Intervenors are not objecting to the use of an RVO *per se*, but only to the extinguishment of their equity interests, which would occur irrespective of the use of an RVO structure or of a traditional vesting order.

[124] Therefore, the fact that the transaction is structured as an RVO only has benefits and does not prejudice any of the stakeholders. The Court finds that in the specific circumstances of the present case, the proposed RVO is an appropriate arrangement.

7.3 Discussion on the releases

[125] The Proposed Transaction contemplates releases for various parties, including Orion and IQ, from all claims relating to, in particular, BlackRock, its restructuring or the Proposed Transaction.

[126] While the Intervenors do not object to a release being granted to BlackRock directors or to the Monitor, they argue that Orion and IQ's actions constitute an abuse of

---

48 *Harte Gold Corp. (Re)*, 2022 ONSC 653, par. 59-64.
49 R.S.C. 1985, c. C-44.
50 Exhibit A-2.

both their rights as shareholders and of the CCAA process. Thus, the effect of the requested releases in favour of Orion and IQ would be to dismiss the Intervenors' potential claims without the benefit of hearing any evidence allowing for the determination of their potential liability.

[127] For the reasons below, the Court holds that the releases in favor of Orion and IQ will form part of the Proposed Transaction.

[128] It is now commonplace for third-party releases, in favor of parties to a restructuring, their professional advisors as well as their directors, officers and others, to be approved outside of a plan in the context of a transaction.[51] In fact, similar releases have been approved by this Court in recent cases involving RVO transactions, including in *Nemaska Lithium*.[52]

[129] This being said, the courts should not grant releases blindly and systematically.

[130] In *Harte Gold Corp.,* the Court approved releases in favor of various parties that included the purchaser and its directors and officers and considered the criteria ordinarily canvassed with respect to third-party releases provided for under a plan, as articulated in *Re Lydian International Limited*[53] and elsewhere[54]. They are the following:

a) Whether the parties to be released from claims were necessary and essential to the restructuring of the debtor;

b) Whether the claims to be released were rationally connected to the purpose of the plan and necessary for it;

c) Whether the plan could succeed without the releases;

d) Whether the parties being released were contributing to the plan; and

e) Whether the release benefitted the debtors as well as the creditors generally.[55]

[131] In the present file, IQ's and Orion's participation was obviously instrumental to the restructuring of BlackRock's business. Considering the SISP and the opportunity given to BlackRock's stakeholders to participate in the process, it is reasonable for IQ

---

51 See *Re Green Relief Inc.*, 2020 ONSC 6837, par. 23-25; *8640025 Canada Inc. (Re)*, 2021 BCSC 1826, par. 43.

52 *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCS 3218, par. 103-106 (leave to appeal dismissed, 2020 QCCA 1488; leave to appeal to SCC dismissed, 2021 CanLII 34999).

53 2020 ONSC 4006.

54 *Harte Gold Corp. (Re)*, 2022 ONSC 653, par. 78-86. See also *Re Green Relief Inc.*, 2020 ONSC 6837, par. 27-28.

55 *Re Lydian International Limited*, 2020 ONSC 4006, par. 54. See also: *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Cord. (Re)*, 2008 ONCA 587;

and Orion to now start with a clean slate and not to be under the threat of potential claims as they will be leading BlackRock's efforts with Project Volt. The release will provide more certainty and finality.

[132] The release is thus reasonably connected and justified as part of the Proposed Transaction,[56] and it is to the benefit of BlackRock and its stakeholders generally as it will allow BlackRock to emerge as a solvent entity and be in the best possible position to, hopefully, secure financing for Project Volt. They are also fair and reasonable in the present circumstances.

[133] The eventual claims for which Orion and IQ should not be released, according to the Intervenors, are based on allegations of abuse related solely to Orion's and IQ's Stalking Horse Bid and their conduct during the SISP.

[134] The Court was sensitive to the shareholders' submissions initially and extended the SISP delays to ensure that the process was as fulsome and fair as possible. Still, and in spite of all the efforts made over the years, IQ and Orion remain the only entities who are ready to take over the development of BlackRock and to further invest in same.

[135] In the process leading to the Bidding Procedures Order, to the refusal of the Bid Extension Application and to the approval of the Proposed Transaction (Reverse RVO), the Court was able to appreciate the context leading up to the final outcome ordered as per the present judgment and also found the Proposed Transaction, as proposed by Orion and IQ, to be fair and reasonable. The Court sees little to no room for a finding of abuse in the events leading to the CCAA proceedings, to the SISP or to the approved transaction.

[136] To the contrary, there is no good reason to leave the door open to the Intervenors' potential claims against Orion and IQ, to BlackRock's detriment.

[137] Therefore, the release provided for in the Proposed Transaction will be granted.

FOR THESE REASONS, THE COURT:

[138] **DECIDES** in accordance with the attached orders.

Error! Reference source not found. Chief Justice

[56] See *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, par. 70 (leave to appeal to SCC dismissed, 2008 CanLII 46997).

Me Jean Legault
Me Jonathan Warin
Me Ouassim Tadlaoui
LAVERY DE BILLY
Attorneys for Debtor

Me Jean-Yves Simard
M. Laurent Crépeau
DS AVOCATS
Attorneys for the Shareholder Bidder

Me Alain Riendeau
Me Brandon Farber
FASKEN MARTINEAU
Attorneys for the Monitor

Me Luc Morin
Me Guillaume Michaud
Me Noah Zucker
NORTON ROSE FULBRIGHT
Attorneys for the Secured Creditor, Investissement Québec

Me Doug Mitchell
IMK AVOCATS
Attorney for the Intervenor

Me David Bish (Par Teams)
Me Julie Himo
TORYS
Attorneys for the Secured Creditor, OMF fund ii h ltd. (orion)

Me Brendan O'Neill
GOODMANS
Attorney for the Special Committee Of The Board Of Blackrock

Me Geneviève Cloutier
Me François Dandonneau
GOWLING WLG (Canada) S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Attorneys For The Grand Council Of The Crees And The Cree Nation Government

Me Gilles Robert
Me Kloé Sévigny
MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA
Attorneys For The Canada Revenue Agency

Hearing dates: May 30, 31, 2022

TAB 2

COURT OF APPEAL

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
REGISTRY OF MONTREAL

No: 500-09-029177-201, 500-09-029190-204
(500-11-057716-199)

DATE: November 11, 2020

BEFORE THE HONOURABLE GENEVIÈVE MARCOTTE, J.A.

***IN THE MATTER OF THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT OF*:**

Nº : 500-09-029177-201

VICTOR CANTORE
APPLICANT – Objecting Party
v.

NEMASKA LITHIUM INC.
and
NEMASKA LITHIUM WHABOUCHI MINE INC.
and
NEMASKA LITHIUM SHAWINIGAN TRANSFORMATION INC.
and
NEMASKA LITHIUM P1P INC.
and
NEMASKA LITHIUM INNOVATION INC.
RESPONDENTS – Debtors
and
PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.
IMPLEADED PARTY – Monitor
and
INVESTISSEMENT QUÉBEC
and
THE PALLINGHURST GROUP
and
OMF FUND II (K) LTD.

OMF FUND II (N) LTD.
and
FMC LITHIUM USA CORP.
and
BRIAN SHENKER
IMPLEADED PARTIES – Impleaded parties

***IN THE MATTER OF THE PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF*:**

Nº : 500-09-029190-204

BRIAN SHENKER
APPLICANT – Impleaded party
v.

NEMASKA LITHIUM INC.
and
NEMASKA LITHIUM WHABOUCHI MINE INC.
and
NEMASKA LITHIUM SHAWINIGAN TRANSFORMATION INC.
and
NEMASKA LITHIUM P1P INC.
and
NEMASKA LITHIUM INNOVATION INC.
RESPONDENTS – Debtors
and
PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.
IMPLEADED PARTY – Monitor
and
INVESTISSEMENT QUÉBEC
and
THE PALLINGHURST GROUP
and
OMF FUND II (K) LTD.
OMF FUND II (N) LTD.
and
FMC LITHIUM USA CORP.
IMPLEADED PARTIES – Impleaded parties
and
VICTOR CANTORE
IMPLEADED PARTY – Opposing creditor

JUDGMENT

[1] I am tasked with the determination of two applications for leave to appeal of a judgment rendered on October 15, 2020 by the Superior Court of Québec, district of Montreal (the honourable Louis J. Gouin) which approved a transaction and issued a reverse vesting order pursuant to sections 11 and 36 of the *Companies' Creditors Arrangement Act (CCAA)*.[1]

[2] The CCAA proceedings were commenced in December 2019 with respect to the debtor companies (the "Nemaska entities") which are involved in the development of a lithium mining project in Quebec

[3] In January 2020, the CCAA judge approved an uncontested sale or investment solicitation process (« SISP ») which led to the acceptance of an offer submitted by impleaded parties Investissement Québec, the Pallinghurst Group and OMG Fund II (K) Ltd. and OMG Fund II (N) Ltd (« Orion »), in the form of a bid that was made subject to the condition that a reverse vesting order (RVO) be issued.

[4] The proposed RVO provides for the acquisition by the impleaded parties of the shares of Nemaska entities free and clear of the claims of creditors which are transferred along with unwanted assets[2] to a newly incorporated non-operating company, as part of a pre-closing reorganization.

[5] The RVO allows the purchaser to continue to carry on the operations of the Nemaska entities in a highly regulated environment by maintaining their existing permits, licences, authorizations, essential contracts and fiscal attributes. It is essentially a credit bid whereby the shares of the Nemaska entities are acquired in return for the assumption of the secured debt[3].

---

1 R.S.C., 1985, c. C-36.

2 They essentially consist of residual cash defined as follows in the Accepted bid:

> 38. The Residual Cash is comprised of: (i) the cash still on hand as at the closing date (to be determined and subject to adjustments), the amount of US$7M from the US$20M escrowed funds held in respect of the Livent litigation (plus accrued interest on US$20M), an amount under the Directors and Officers (the «**D&O**») trust of approximately $2M, less (ii) the sum of $12M to be retained by New Nemaska Lithium to cover its assumption of the secured claim of JMBM.

3 The Accepted bid provides for the following consideration:

> 36. The Accepted Bid is submitted as a credit bid and the full amount of the Orion Secured Claim is used as such by the Bid Group as consideration.

[6] Applicant Victor Cantore (Cantore) is a shareholder of Nemaska and a creditor of royalties (a 3% net smelter return royalty on all metals), following the sale of his original mining titles to the Nemaska entities in 2009.

[7] Cantore filed an application to have the Court recognize his "*bene esse* real rights" on the mining titles which the parties agreed to debate at a later date and have temporarily carved out of the proposed RVO.

[8] Cantore nonetheless formally objected to the approval of the RVO, raising multiple grounds of contestation, including the CCAA judge's lack of authority to grant a vesting order for anything other than a sale or disposition of assets, the impossibility under the CCAA for debtor companies to emerge from CCAA protection outside a compromise or arrangement, the violation of securities laws and the improper release stipulated in favour of directors and officers without prior approval from creditors.

[9] Applicant Brian Shenker ("Shenker") is a shareholder of Nemaska Lithium Inc. Along with other shareholders, he filed an *Application to declare certain claims as exempt and to permit the filing of certain claims in late September 2020*, namely against Nemaska entities' directors and officers for negligent misrepresentations.

[10] While the application had not been heard by the CCAA judge at the time of the approval hearing, Shenker was allowed to make oral submissions regarding the granting of releases in favour of the directors and officers in the context of the proposed RVO.

[11] Notwithstanding the Cantore objections and the Shenker representations, the CCAA judge approved the RVO following a 9 day hearing.

[12] In his reasons, the CCAA judge reviewed the context of the transaction in detail and insisted on the purpose and efficiency of the RVO to maintain the going concern operations of the debtor companies, while also emphasizing that it is not up to the courts to dictate the terms and conditions to be included in the offer which stems from the uncontested SISP order.

---

37. The consideration offered under the Accepted Bid includes (i) the assumption by New Nemaska Lithium of the Orion Secured Claim ($134,500,000); (ii) the assumption by New Nemaska Lithium of the Johnson Matthey Battery Materials Ltd. («**JMBM**») secured claim ($12,000,000); (iii) the assumption of various liabilities and obligation (including the Livent obligations and all of the Debtors' obligations under the Chinuchi Agreement from the closing onwards) and (iv) the transfer to Residual Nemaska Lithium of Nemaska Lithium's cash on hand on closing, subject to certain adjustments (the «**Residual Cash**») and any Excluded Assets.

[13] He also reiterated that the approval of the RVO pursuant to s. 36 CCAA is subject to determining:

- Whether sufficient efforts to get the best price have been made and whether the parties acted providently;
- The efficacy and integrity of the process followed;
- The interests of the parties; and
- Whether any unfairness resulted from the process.[4]

[14] He considered that these criteria had been met and found the issuance of the RVO to be a valid use of his discretion, insisting that it would serve to maximize creditor recoveries while maintaining the debtor companies as a going concern and allowing an efficient transfer of the necessary permits, licences and authorizations to the purchaser.

[15] In coming to this conclusion, the CCAA judge relied extensively on the principles recently set out by the Supreme Court in the matter of *9354-9186 Quebec inc. c. Callidus Capital Corp.*[5] namely:

> 1. The evolution of CCAA proceedings and the important role of the CCAA supervising judge;
>
> 2. The remedial objectives of Canadian insolvency laws to provide timely, efficient and impartial resolution of a debtor's insolvency, preserve and maximize the value of a debtor's assets, ensure fair and equitable treatment of the claims against a debtor, protect the public interest, and balance the costs and benefits of restructuring or liquidating the debtor company;
>
> 3. The priority afforded by the CCAA to « "avoid [ing] the social and economic losses resulting from the liquidation of an insolvent company" by facilitating the reorganization and survival of the pre-filing debtor company, as a going concern;
>
> 4. The CCAA judge's wide discretion pursuant to s. 11 of the CCAA with a view to furthering the remedial objectives of the CCAA while keeping in mind three "baseline considerations," which the applicant has the burden of demonstrating: (1) that the order sought is appropriate in the circumstances, and (2) that the applicant has been acting in good faith and (3) with due diligence.

---

4 *AbitibiBowater inc. (Arrangement relatif à)*, 2010 QCCS 1742, para.34-35.

5 *9354-9186 Quebec inc. c. Callidus Capital Corp.[Callidus],* 2020 CSC 10, para. 38-52, 67-68.

[16] After reviewing the Monitor's report and uncontradicted testimony, the CCAA judge dismissed the Cantore objections and concluded that the Nemaska entities had acted in good faith and with the required diligence, and that the approval of the RVO was the best possible outcome in light of the alternatives, being : (i) the realization of the rights held by secured creditors, (ii) the suspension of the restructuring process to attempt a new SISP at a high cost with an uncertain outcome in an uncertain market that had previously been thoroughly canvassed and had led to a single acceptable bid, or (iii) the bankruptcy of the debtor companies.

[17] He underlined the catastrophical impact of these alternatives on all stakeholders being the employees, creditors, suppliers, the Cree community and local economies.

[18] As far as the various arguments raised by Cantore are concerned, the CCAA judge pointed out that his attorney had conceded that his client would not have continued to oppose the RVO if his *sui generis* rights had been settled and incorporated into an offer to be approved by the Court.

[19] The CCAA judge dismissed Cantore's argument regarding the Court's limited authority to grant a vesting order, stating that the terms « *Sell or otherwise dispose of assets outside the ordinary course of business* » under subsection 36 (1) CCAA should be broadly interpreted to allow a CCAA judge to grant innovative solutions such as RVOs on a case by case basis, in accordance with the wide discretionary powers afforded the supervising judge pursuant to section 11 CCAA, as recognized by the Supreme Court in *Callidus*.[6]

[20] He insisted that this would be particularly appropriate, where the proposed RVO brings an outcome to creditors more favourable than the alternatives and where available tax attributes contribute to significantly improve the offer, to eventually bring a greater distribution to the creditors.

[21] The CCAA judge also insisted on the fact that the expungement of real rights was contemplated by subsection 36(6) and was a necessary condition to the implementation of a solution, and served to prevent a veto on the part of the holders of those real rights.

[22] The CCAA judge further held that the offer did not constitute a plan of arrangement subject to prior creditor approval and that the residual companies would be submitting a plan of arrangement to the remaining creditors for a vote once the first step, being the acquisition of the Nemaska shares by the impleaded parties, is accomplished.

[23] He dismissed the argument of a potential violation of the applicable securities laws, insisting on the fact that the issue had become moot, given the written confirmation obtained from a representative of the Autorité des marchés financiers that

---

6 See Supra note 5.

they would not object to the interpretation of *Regulation 61-101 respecting Protection of Minority Security Holders in Special Transactions*[7] proposed in the context of the RVO.

[24] He dismissed the argument related to an « impermissible disguised substantive consolidation » of the Nemaska entities and the alleged lack of approval of a consolidation plan, insisting on the fact that the offer had been made by the impleaded parties in response to a SISP process which had not been contested and clearly contemplated the purchase of all or part of the assets of the debtor companies.

[25] Additionally, the CCAA judge held that the release in favour of the directors and officers of the debtor companies contained in the RVO was qualified in such a manner so as to protect the rights of shareholders and creditors whose claim is based on Section 5.1 (2) of the CCAA.

[26] Moreover, he concluded that Cantore's sui generis real rights were being fully protected by the reserve set out under the RVO and he dismissed his proposition that the proposed transaction was not fair and reasonable or that the Monitor had acted in a partial or improper manner, given the serious efforts put forward to salvage the operations of the companies, the rigorous SISP process carried out and the fact that the offer at issue was the only acceptable and serious bid received and that it allowed the mining project operations to resume.

[27] Lastly, he insisted on the urgency to approve the RVO and the fact that that any additional delay would work to the detriment of the impleaded parties as well as the debtor companies, their employees and suppliers, the Cree community and their local economies.

[28] In the applications for leave to appeal, Applicants Cantore and Shenker both argue that the CCAA judgment is flawed, in that the CCAA judge did not have the power to approve a transaction which is structured in such manner as to allow the debtor companies to emerge from CCAA protection free and clear of their pre-filing obligations outside the confines of a plan of compromise or arrangement and without the benefit of an approval by the required majority of creditors.

[29] Both Applicants add that the CCAA judge also erred in approving the broad releases in favour of third parties, including the directors and officers, outside the context of a plan of arrangement and without first determining whether they were fair, reasonable and necessary to the restructuring and whether they could prejudice creditor rights.

---

7 V-1.1, r. 33.

[30] In addition Cantore raises essentially the same arguments which were previously dismissed by the CCAA judge, being that:

1. The pre-filing obligations were essentially "novated" by the Court and consolidated (without prior determination of the need for such consolidation), and were illegally transferred to third parties without prior creditor consent;

2. The CCAA judge erred in law by approving the transaction and issuing the RVO on the basis of evidence given by the Monitor who was not neutral nor impartial;

3. The CCAA judge focused exclusively on the outcome of the proposed transaction which he qualified to be the "best and only alternative available in the circumstances", while failing to give any meaningful consideration to creditor rights.

4. The CCAA judge approved a transaction that violates applicable securities law, more precisely the minority shareholder approval requirements.

5. The CCAA erred in granting provisional execution and failed to support this order with sufficient reasons relating to the nature and the extent of the harm which could be suffered.

[31] In order to obtain leave to appeal a judgment pursuant to section 13 CCAA, the Applicants must demonstrate that they satisfy the following four-pronged test in that:

1. The point on appeal is of significance to the practice;

2. The point is of significance to the action or proceedings;

3. The appeal is prima facie meritorious;

4. The appeal will not unduly hinder the progress of the proceedings[8].

[32] Such leave is only granted sparingly given the nature of the powers afforded the CCAA judge.

---

[8] See *Bridging Finance inc c. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138 para. 14 and 15 (per Kasirer, J.A., in chambers); *Statoil Canada Ltd. (Arrangement relatif à)*, 2012 QCCA 665, para. 4 (per Hilton, J.A., in chambers).

[33] All parties agree that RVOs are a novelty and that, until now, they have only been granted by consent. They also agree that a delimitation of powers of the CCAA judge under section 11 of the *CCAA* where the RVO transaction is contested by certain creditors is a point of principle which could be of interest to the practice and could, in certain circumstances, justify granting leave to appeal[9].

[34] They claim, however, that in the particular context of the transaction, such leave should not be granted as it will serve to hinder the progress of the CCAA proceedings in a context where the great majority of creditors will be prejudiced.

[35] As underlined by the CCAA judge, the only determination that the courts are asked to make is whether or not to approve the RVO, without having the power to dictate its terms:

> [16] L'offre Orion/IQ/Pallinghurst est soumise au Tribunal telle que déposée, et il ne revient pas au Tribunal d'indiquer aux Offrants quels termes et conditions doivent en faire partie.
>
> [17] Le choix du Tribunal est le suivant : il approuve ou il refuse l'Offre Orion/IQ/Pallinghurst.

[36] Certain issues raised in appeal do appear to qualify as being significant to the practice of insolvency. This is particularly the case regarding the issue of the scope of authority of the CCAA supervising judge in the context of an order that is not strictly limited to the "sale or disposition of assets" provided for under section 36 (6) CCAA, which, according to the Applicants, results in an outcome that would normally form part of an arrangement subject to prior approval by the creditors. There is also an issue of principle raised regarding the granting of broad third party releases (that are not limited to the transaction itself), outside the confines of an arrangement and without determining their appropriateness and submitting same to the required vote of creditors.

[37] There is however reason to question the merit of the appeal in the particular context of the file. The CCAA judge's comments on Cantore's approach in the file (notwithstanding the parties' agreement to postpone the debate regarding the expungement of his "*bene esse* real rights" in the mining claims), provide the context in which his arguments are being advanced and somewhat affect their legitimacy:

> [30] Le report de ce débat, lequel avait essentiellement pour but que la Demande Cantore ne soit plus un obstacle à l'obtention urgente de l'approbation par le Tribunal de l'Offre Orion/IQ/Pallinghurst, dans la mesure où le Tribunal était disposé à aller dans ce sens, n'a pas mis fin à l'opposition du Créancier Cantore à la Demande pour ODI, loin de là.

---

[9] *Aviva Cie d'assurance du Canada c. Béton Brunet 2001 inc.*, 2016 QCCA 1837, para. 16.

> [31] Ainsi, le Créancier Cantore a continué à prétendre que le Tribunal n'avait tout simplement pas l'autorité et la compétence pour accueillir la Demande pour ODI sauf, par contre, si elle incluait aussi un règlement de la Demande Cantore qui serait alors approuvé par le Tribunal.
>
> [32] Tel que discuté ci-après, il est apparu clairement au Tribunal, tout au long de l'audition, que le Créancier Cantore, par les arguments qu'il présentait, ne prenait nullement en considération ce qui avait été décidé par l'Ordonnance SISP, la Toile de fond de la Demande pour ODI.
>
> [33] Tout était décortiqué à la pièce par le Créancier Cantore, isolé du portait global, loin de ce que le Tribunal avait déjà autorisé.
>
> [34] **À plusieurs occasions, le Tribunal a eu l'étrange impression que l'opposition du Créancier Cantore était un exercice de négociation avec les Débitrices et les Offrants, portant ainsi ombrage à la légitimité des arguments qu'il avançait.**
>
> [35] À un tel point tel que, le 8 octobre 2020 05 :19, le Tribunal a fait parvenir un courriel aux procureurs présents à l'audition, mentionnant, entre autres, ce qui suit :
>
> […]
>
> I ask you all to be practical and don't take a legal position in front of the Court on this issue, or any other issue**, as a bargaining tool.**
>
> […]
>
> [Emphasis added]

[38] As it turns out[10], the value of the Cantore provable claims (setting aside the later debate regarding his potential real rights) stands at $8,160 million out of a total value of provable claims of $200 million. Thus, Cantore's provable claims represent at this point in time 4% of the total value of unsecured creditors' claims as determined by the Monitor. Yet, Cantore is the only creditor having voiced an objection to the RVO approval. This begs the question: whose interest is being served by the proposed appeal? What would be the true impact of the Cantore vote on the RVO transaction if it were made subject to prior approval on the part of the creditors as he suggests?

---

[10] In May 2020, Cantore delivered to the Monitor 5 proofs of claims which were disallowed in part by the Monitor by way of a Notice of Revision or Disallowance dated October 22, 2020, leaving an outstanding provable claim of $8,160,000. Cantore has since filed an application to appeal from the Monitor's revision or disallowance of a claim dated October 29, 2020.

[39] In these circumstances, I am simply not convinced that the arguments that are advanced by Cantore are anything but a "bargaining tool", while he pursues multidirectional attacks on the RVO with the same arguments that were dismissed in first instance.

[40] That being said, the applicants have also failed to convince me that their appeal will not hinder the progress of the proceedings and that it is not purely strategic (insofar as Applicant Cantore is concerned) or theoretical (insofar as Applicant Shenker is concerned).

[41] Serious concerns were raised at the hearing regarding the fact that the RVO may be compromised if the closing (which has already been postponed on more than one occasion since the acceptance of the offer in June 2020) cannot take place as determined in the RVO by December 31, 2020. These concerns are compounded by the risk of a potential cash depletion as contemplated by the Monitor (in his Ninth Monitor's Report) at a monthly rate of $2.5 to $3 million. As well, the Monitor deems it unlikely that an alternative or any other new plan of arrangement could generate a distribution to unsecured creditors in the range currently estimated in the RVO (between $6 million and $14 million).

[42] This makes the leave to appeal a risky proposition that could turn into the potential "catastrophy" that the CCAA judge referred to in his reasons, one in which all stakeholders, including creditors, employees, suppliers, the Cree community and the local economies stand to lose. In such event, the rights being debated even if important may become theoretical.

[43] As far as Shenker is concerned, while the issues that he proposes to raise with respect to overreaching third party releases are not devoid of merit, granting leave is likely to seriously prejudice creditors, with limited gains to be had on the part of shareholders whose rights remain entirely subordinated to those of the creditors.[11] If the manner of constituting the releases makes them invalid or unopposable, then Shenker, and any other party with a claim against directors, may still have a recourse.

THEREFORE, THE UNDERSIGNED:

---

[11] As highlighted by the CCAA judge during a management hearing held on September 18 2020 as reproduced at paragraph 37 of the judgment:

> De plus, le Tribunal tient à répéter que dans un contexte d'insolvabilité, tel que dans la présente affaire, les intérêts économiques des Actionnaires, si tant est que de tels intérêts existent encore, sont entièrement subordonnés à ceux de tous les créanciers des Débitrices, et ce, jusqu'à ce que ces créanciers aient été entièrement payés, ce qui n'est nullement envisagé dans le présent dossier et n'a, semble-t-il, jamais été envisagé par qui que ce soit. Il s'agit d'un principe fondamental en la matière et qui ne doit jamais être perdu de vue.

[44] **DISMISSES** the applications for leave to appeal;

[45] **THE WHOLE**, with legal costs.

GENEVIÈVE MARCOTTE, J.A.

Mtre Dimitrios Maniatis
ACCENT LÉGAL
Mtre Tom Provost
MLT AIKINS
For Applicant and impleaded party Victor Cantore

Mtre Neil Peden
Mtre Bogdan Catanu
WOODS
For Applicant Brian Shenker

Mtre Alain Tardif
Mtre Gabriel Faure
Mtre François Alexandre Toupin
Mtre Patrick Boucher
McCARTHY TÉTRAULT
For Respondents

Mtre C. Jean Fontaine
Mtre Nathalie Nouvet
STIKEMAN ELLIOT
For impleaded party Pricewaterhousecoopers inc.

Mtre Luc Morin
NORTON ROSE FULLBRIGHT CANADA
For impleaded party Investissement Québec

Mtre Denis Ferland
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
For impleaded party The Pallinghurst Group

Mtre Christopher Richter
Mtre Marie-Ève Gingras
SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS
For impleaded party OMF Fund II (K) Ltd. and OMF Fund II (N) Ltd.

Mtre Kevin Mailloux
Mtre François Gagnon
BORDEN LADNER GERVAIS
For impleaded party FMC Lithium USA Corp.

Date of hearing: November 2, 2020

TAB 3

Century Services Inc. *Appellant*

v.

Attorney General of Canada on behalf of Her Majesty The Queen in Right of Canada *Respondent*

INDEXED AS: CENTURY SERVICES INC. *v.* CANADA (ATTORNEY GENERAL)

2010 SCC 60

File No.: 33239.

2010: May 11; 2010: December 16.

Present: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR BRITISH COLUMBIA

Bankruptcy and Insolvency — Priorities — Crown applying on eve of bankruptcy of debtor company to have GST monies held in trust paid to Receiver General of Canada — Whether deemed trust in favour of Crown under Excise Tax Act prevails over provisions of Companies' Creditors Arrangement Act purporting to nullify deemed trusts in favour of Crown — Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, s. 18.3(1) — Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15, s. 222(3).

Bankruptcy and insolvency — Procedure — Whether chambers judge had authority to make order partially lifting stay of proceedings to allow debtor company to make assignment in bankruptcy and to stay Crown's right to enforce GST deemed trust — Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, s. 11.

Trusts — Express trusts — GST collected but unremitted to Crown — Judge ordering that GST be held by Monitor in trust account — Whether segregation of Crown's GST claim in Monitor's account created an express trust in favour of Crown.

Century Services Inc. *Appelante*

c.

Procureur général du Canada au nom de Sa Majesté la Reine du chef du Canada *Intimé*

RÉPERTORIÉ : CENTURY SERVICES INC. *c.* CANADA (PROCUREUR GÉNÉRAL)

2010 CSC 60

N° du greffe : 33239.

2010 : 11 mai; 2010 : 16 décembre.

Présents : La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Faillite et insolvabilité — Priorités — Demande de la Couronne à la société débitrice, la veille de la faillite, sollicitant le paiement au receveur général du Canada de la somme détenue en fiducie au titre de la TPS — La fiducie réputée établie par la Loi sur la taxe d'accise en faveur de la Couronne l'emporte-t-elle sur les dispositions de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies censées neutraliser ces fiducies? — Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, ch. C-36, art. 18.3(1) — Loi sur la taxe d'accise, L.R.C. 1985, ch. E-15, art. 222(3).

Faillite et insolvabilité — Procédure — Le juge en cabinet avait-il le pouvoir, d'une part, de lever partiellement la suspension des procédures pour permettre à la compagnie débitrice de faire cession de ses biens en faillite et, d'autre part, de suspendre les mesures prises par la Couronne pour bénéficier de la fiducie réputée se rapportant à la TPS? — Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, ch. C-36, art. 11.

Fiducies — Fiducies expresses — Somme perçue au titre de la TPS mais non versée à la Couronne — Ordonnance du juge exigeant que la TPS soit détenue par le contrôleur dans son compte en fiducie — Le fait que le montant de TPS réclamé par la Couronne soit détenu séparément dans le compte du contrôleur a-t-il créé une fiducie expresse en faveur de la Couronne?

The debtor company commenced proceedings under the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("*CCAA*"), obtaining a stay of proceedings to allow it time to reorganize its financial affairs. One of the debtor company's outstanding debts at the commencement of the reorganization was an amount of unremitted Goods and Services Tax ("GST") payable to the Crown. Section 222(3) of the *Excise Tax Act* ("*ETA*") created a deemed trust over unremitted GST, which operated despite any other enactment of Canada except the *Bankruptcy and Insolvency Act* ("*BIA*"). However, s. 18.3(1) of the *CCAA* provided that any statutory deemed trusts in favour of the Crown did not operate under the *CCAA*, subject to certain exceptions, none of which mentioned GST.

Pursuant to an order of the *CCAA* chambers judge, a payment not exceeding $5 million was approved to the debtor company's major secured creditor, Century Services. However, the chambers judge also ordered the debtor company to hold back and segregate in the Monitor's trust account an amount equal to the unremitted GST pending the outcome of the reorganization. On concluding that reorganization was not possible, the debtor company sought leave of the court to partially lift the stay of proceedings so it could make an assignment in bankruptcy under the *BIA*. The Crown moved for immediate payment of unremitted GST to the Receiver General. The chambers judge denied the Crown's motion, and allowed the assignment in bankruptcy. The Court of Appeal allowed the appeal on two grounds. First, it reasoned that once reorganization efforts had failed, the chambers judge was bound under the priority scheme provided by the *ETA* to allow payment of unremitted GST to the Crown and had no discretion under s. 11 of the *CCAA* to continue the stay against the Crown's claim. Second, the Court of Appeal concluded that by ordering the GST funds segregated in the Monitor's trust account, the chambers judge had created an express trust in favour of the Crown.

Held (Abella J. dissenting): The appeal should be allowed.

Per McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.: The apparent conflict between s. 222(3) of the *ETA* and s. 18.3(1) of the *CCAA* can be resolved through an interpretation that properly recognizes the history of the *CCAA*, its function amidst the body of insolvency legislation enacted by

La compagnie débitrice a déposé une requête sous le régime de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (« *LACC* ») et obtenu la suspension des procédures dans le but de réorganiser ses finances. Parmi les dettes de la compagnie débitrice au début de la réorganisation figurait une somme due à la Couronne, mais non versée encore, au titre de la taxe sur les produits et services (« TPS »). Le paragraphe 222(3) de la *Loi sur la taxe d'accise* (« *LTA* ») crée une fiducie réputée visant les sommes de TPS non versées. Cette fiducie s'applique malgré tout autre texte législatif du Canada sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (« *LFI* »). Toutefois, le par. 18.3(1) de la *LACC* prévoyait que, sous réserve de certaines exceptions, dont aucune ne concerne la TPS, les fiducies réputées établies par la loi en faveur de la Couronne ne s'appliquaient pas sous son régime.

Le juge siégeant en son cabinet chargé d'appliquer la *LACC* a approuvé par ordonnance le paiement à Century Services, le principal créancier garanti du débiteur, d'une somme d'au plus cinq millions de dollars. Toutefois, il a également ordonné à la compagnie débitrice de retenir un montant égal aux sommes de TPS non versées et de le déposer séparément dans le compte en fiducie du contrôleur jusqu'à l'issue de la réorganisation. Ayant conclu que la réorganisation n'était pas possible, la compagnie débitrice a demandé au tribunal de lever partiellement la suspension des procédures pour lui permettre de faire cession de ses biens en vertu de la *LFI*. La Couronne a demandé par requête le paiement immédiat au receveur général des sommes de TPS non versées. Le juge siégeant en son cabinet a rejeté la requête de la Couronne et autorisé la cession des biens. La Cour d'appel a accueilli l'appel pour deux raisons. Premièrement, elle a conclu que, après que la tentative de réorganisation eut échoué, le juge siégeant en son cabinet était tenu, en raison de la priorité établie par la *LTA*, d'autoriser le paiement à la Couronne des sommes qui lui étaient dues au titre de la TPS, et que l'art. 11 de la *LACC* ne lui conférait pas le pouvoir discrétionnaire de maintenir la suspension de la demande de la Couronne. Deuxièmement, la Cour d'appel a conclu que, en ordonnant la ségrégation des sommes de TPS dans le compte en fiducie du contrôleur, le juge siégeant en son cabinet avait créé une fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Arrêt (la juge Abella est dissidente) : Le pourvoi est accueilli.

La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Charron, Rothstein et Cromwell : Il est possible de résoudre le conflit apparent entre le par. 222(3) de la *LTA* et le par. 18.3(1) de la *LACC* en les interprétant d'une manière qui tienne compte adéquatement de l'historique de la *LACC*, de la fonction de cette loi parmi

Parliament and the principles for interpreting the *CCAA* that have been recognized in the jurisprudence. The history of the *CCAA* distinguishes it from the *BIA* because although these statutes share the same remedial purpose of avoiding the social and economic costs of liquidating a debtor's assets, the *CCAA* offers more flexibility and greater judicial discretion than the rules-based mechanism under the *BIA*, making the former more responsive to complex reorganizations. Because the *CCAA* is silent on what happens if reorganization fails, the *BIA* scheme of liquidation and distribution necessarily provides the backdrop against which creditors assess their priority in the event of bankruptcy. The contemporary thrust of legislative reform has been towards harmonizing aspects of insolvency law common to the *CCAA* and the *BIA*, and one of its important features has been a cutback in Crown priorities. Accordingly, the *CCAA* and the *BIA* both contain provisions nullifying statutory deemed trusts in favour of the Crown, and both contain explicit exceptions exempting source deductions deemed trusts from this general rule. Meanwhile, both Acts are harmonious in treating other Crown claims as unsecured. No such clear and express language exists in those Acts carving out an exception for GST claims.

When faced with the apparent conflict between s. 222(3) of the *ETA* and s. 18.3(1) of the *CCAA*, courts have been inclined to follow *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* and resolve the conflict in favour of the *ETA*. *Ottawa Senators* should not be followed. Rather, the *CCAA* provides the rule. Section 222(3) of the *ETA* evinces no explicit intention of Parliament to repeal *CCAA* s. 18.3. Where Parliament has sought to protect certain Crown claims through statutory deemed trusts and intended that these deemed trusts continue in insolvency, it has legislated so expressly and elaborately. Meanwhile, there is no express statutory basis for concluding that GST claims enjoy a preferred treatment under the *CCAA* or the *BIA*. The internal logic of the *CCAA* appears to subject a GST deemed trust to the waiver by Parliament of its priority. A strange asymmetry would result if differing treatments of GST deemed trusts under the *CCAA* and the *BIA* were found to exist, as this would encourage statute shopping, undermine the *CCAA*'s remedial purpose and invite the very social ills that the statute was enacted to avert. The later in time enactment of the more general s. 222(3) of the *ETA* does not require application of the doctrine of implied repeal to the earlier and more specific s. 18.3(1) of the *CCAA* in the circumstances of this case. In any event,

l'ensemble des textes adoptés par le législateur fédéral en matière d'insolvabilité et des principes d'interprétation de la *LACC* reconnus dans la jurisprudence. L'historique de la *LACC* permet de distinguer celle-ci de la *LFI* en ce sens que, bien que ces lois aient pour objet d'éviter les coûts sociaux et économiques liés à la liquidation de l'actif d'un débiteur, la *LACC* offre plus de souplesse et accorde aux tribunaux un plus grand pouvoir discrétionnaire que le mécanisme fondé sur des règles de la *LFI*, ce qui rend la première mieux adaptée aux réorganisations complexes. Comme la *LACC* ne précise pas ce qui arrive en cas d'échec de la réorganisation, la *LFI* fournit la norme de référence permettant aux créanciers de savoir s'ils ont la priorité dans l'éventualité d'une faillite. Le travail de réforme législative contemporain a principalement visé à harmoniser les aspects communs à la *LACC* et à la *LFI*, et l'une des caractéristiques importantes de cette réforme est la réduction des priorités dont jouit la Couronne. Par conséquent, la *LACC* et la *LFI* contiennent toutes deux des dispositions neutralisant les fiducies réputées établies en vertu d'un texte législatif en faveur de la Couronne, et toutes deux comportent des exceptions expresses à la règle générale qui concernent les fiducies réputées établies à l'égard des retenues à la source. Par ailleurs, ces deux lois considèrent les autres créances de la Couronne comme des créances non garanties. Ces lois ne comportent pas de dispositions claires et expresses établissant une exception pour les créances relatives à la TPS.

Les tribunaux appelés à résoudre le conflit apparent entre le par. 222(3) de la *LTA* et le par. 18.3(1) de la *LACC* ont été enclins à appliquer l'arrêt *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* et à trancher en faveur de la *LTA*. Il ne convient pas de suivre cet arrêt. C'est plutôt la *LACC* qui énonce la règle applicable. Le paragraphe 222(3) de la *LTA* ne révèle aucune intention explicite du législateur d'abroger l'art. 18.3 de la *LACC*. Quand le législateur a voulu protéger certaines créances de la Couronne au moyen de fiducies réputées et voulu que celles-ci continuent de s'appliquer en situation d'insolvabilité, il l'a indiqué de manière explicite et minutieuse. En revanche, il n'existe aucune disposition législative expresse permettant de conclure que les créances relatives à la TPS bénéficient d'un traitement préférentiel sous le régime de la *LACC* ou de la *LFI*. Il semble découler de la logique interne de la *LACC* que la fiducie réputée établie à l'égard de la TPS est visée par la renonciation du législateur à sa priorité. Il y aurait une étrange asymétrie si l'on concluait que la *LACC* ne traite pas les fiducies réputées à l'égard de la TPS de la même manière que la *LFI*, car cela encouragerait les créanciers à recourir à la loi la plus favorable, minerait les objectifs réparateurs de la *LACC* et risquerait de favoriser les maux sociaux que l'édiction de ce texte législatif visait justement à

recent amendments to the *CCAA* in 2005 resulted in s. 18.3 of the Act being renumbered and reformulated, making it the later in time provision. This confirms that Parliament's intent with respect to GST deemed trusts is to be found in the *CCAA*. The conflict between the *ETA* and the *CCAA* is more apparent than real.

The exercise of judicial discretion has allowed the *CCAA* to adapt and evolve to meet contemporary business and social needs. As reorganizations become increasingly complex, *CCAA* courts have been called upon to innovate. In determining their jurisdiction to sanction measures in a *CCAA* proceeding, courts should first interpret the provisions of the *CCAA* before turning to their inherent or equitable jurisdiction. Noteworthy in this regard is the expansive interpretation the language of the *CCAA* is capable of supporting. The general language of the *CCAA* should not be read as being restricted by the availability of more specific orders. The requirements of appropriateness, good faith and due diligence are baseline considerations that a court should always bear in mind when exercising *CCAA* authority. The question is whether the order will usefully further efforts to avoid the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company, which extends to both the purpose of the order and the means it employs. Here, the chambers judge's order staying the Crown's GST claim was in furtherance of the *CCAA*'s objectives because it blunted the impulse of creditors to interfere in an orderly liquidation and fostered a harmonious transition from the *CCAA* to the *BIA*, meeting the objective of a single proceeding that is common to both statutes. The transition from the *CCAA* to the *BIA* may require the partial lifting of a stay of proceedings under the *CCAA* to allow commencement of *BIA* proceedings, but no gap exists between the two statutes because they operate in tandem and creditors in both cases look to the *BIA* scheme of distribution to foreshadow how they will fare if the reorganization is unsuccessful. The breadth of the court's discretion under the *CCAA* is sufficient to construct a bridge to liquidation under the *BIA*. Hence, the chambers judge's order was authorized.

prévenir. Le paragraphe 222(3) de la *LTA*, une disposition plus récente et générale que le par. 18.3(1) de la *LACC*, n'exige pas l'application de la doctrine de l'abrogation implicite dans les circonstances de la présente affaire. En tout état de cause, par suite des modifications apportées récemment à la *LACC* en 2005, l'art. 18.3 a été reformulé et renuméroté, ce qui en fait la disposition postérieure. Cette constatation confirme que c'est dans la *LACC* qu'est exprimée l'intention du législateur en ce qui a trait aux fiducies réputées visant la TPS. Le conflit entre la *LTA* et la *LACC* est plus apparent que réel.

L'exercice par les tribunaux de leurs pouvoirs discrétionnaires a fait en sorte que la *LACC* a évolué et s'est adaptée aux besoins commerciaux et sociaux contemporains. Comme les réorganisations deviennent très complexes, les tribunaux chargés d'appliquer la *LACC* ont été appelés à innover. Les tribunaux doivent d'abord interpréter les dispositions de la *LACC* avant d'invoquer leur compétence inhérente ou leur compétence en equity pour établir leur pouvoir de prendre des mesures dans le cadre d'une procédure fondée sur la *LACC*. À cet égard, il faut souligner que le texte de la *LACC* peut être interprété très largement. La possibilité pour le tribunal de rendre des ordonnances plus spécifiques n'a pas pour effet de restreindre la portée des termes généraux utilisés dans la *LACC*. L'opportunité, la bonne foi et la diligence sont des considérations de base que le tribunal devrait toujours garder à l'esprit lorsqu'il exerce les pouvoirs conférés par la *LACC*. Il s'agit de savoir si l'ordonnance contribuera utilement à la réalisation de l'objectif d'éviter les pertes sociales et économiques résultant de la liquidation d'une compagnie insolvable. Ce critère s'applique non seulement à l'objectif de l'ordonnance, mais aussi aux moyens utilisés. En l'espèce, l'ordonnance du juge siégeant en son cabinet qui a suspendu l'exécution des mesures de recouvrement de la Couronne à l'égard de la TPS contribuait à la réalisation des objectifs de la *LACC*, parce qu'elle avait pour effet de dissuader les créanciers d'entraver une liquidation ordonnée et favorisait une transition harmonieuse entre la *LACC* et la *LFI*, répondant ainsi à l'objectif — commun aux deux lois — qui consiste à avoir une seule procédure. Le passage de la *LACC* à la *LFI* peut exiger la levée partielle d'une suspension de procédures ordonnée en vertu de la *LACC*, de façon à permettre l'engagement des procédures fondées sur la *LFI*, mais il n'existe aucun hiatus entre ces lois étant donné qu'elles s'appliquent de concert et que, dans les deux cas, les créanciers examinent le régime de distribution prévu par la *LFI* pour connaître la situation qui serait la leur en cas d'échec de la réorganisation. L'ampleur du pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par la *LACC* suffit pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la *LFI*. Le juge siégeant en son cabinet pouvait donc rendre l'ordonnance qu'il a prononcée.

No express trust was created by the chambers judge's order in this case because there is no certainty of object inferrable from his order. Creation of an express trust requires certainty of intention, subject matter and object. At the time the chambers judge accepted the proposal to segregate the monies in the Monitor's trust account there was no certainty that the Crown would be the beneficiary, or object, of the trust because exactly who might take the money in the final result was in doubt. In any event, no dispute over the money would even arise under the interpretation of s. 18.3(1) of the *CCAA* established above, because the Crown's deemed trust priority over GST claims would be lost under the *CCAA* and the Crown would rank as an unsecured creditor for this amount.

L'ordonnance du juge siégeant en son cabinet n'a pas créé de fiducie expresse en l'espèce, car aucune certitude d'objet ne peut être inférée de cette ordonnance. La création d'une fiducie expresse exige la présence de certitudes quant à l'intention, à la matière et à l'objet. Lorsque le juge siégeant en son cabinet a accepté la proposition que les sommes soient détenues séparément dans le compte en fiducie du contrôleur, il n'existait aucune certitude que la Couronne serait le bénéficiaire ou l'objet de la fiducie, car il y avait un doute quant à la question de savoir qui au juste pourrait toucher l'argent en fin de compte. De toute façon, suivant l'interprétation du par. 18.3(1) de la *LACC* dégagée précédemment, aucun différend ne saurait même exister quant à l'argent, étant donné que la priorité accordée aux réclamations de la Couronne fondées sur la fiducie réputée visant la TPS ne s'applique pas sous le régime de la *LACC* et que la Couronne est reléguée au rang de créancier non garanti à l'égard des sommes en question.

Per Fish J.: The GST monies collected by the debtor are not subject to a deemed trust or priority in favour of the Crown. In recent years, Parliament has given detailed consideration to the Canadian insolvency scheme but has declined to amend the provisions at issue in this case, a deliberate exercise of legislative discretion. On the other hand, in upholding deemed trusts created by the *ETA* notwithstanding insolvency proceedings, courts have been unduly protective of Crown interests which Parliament itself has chosen to subordinate to competing prioritized claims. In the context of the Canadian insolvency regime, deemed trusts exist only where there is a statutory provision creating the trust and a *CCAA* or *BIA* provision explicitly confirming its effective operation. The *Income Tax Act*, the *Canada Pension Plan* and the *Employment Insurance Act* all contain deemed trust provisions that are strikingly similar to that in s. 222 of the *ETA* but they are all also confirmed in s. 37 of the *CCAA* and in s. 67(3) of the *BIA* in clear and unmistakeable terms. The same is not true of the deemed trust created under the *ETA*. Although Parliament created a deemed trust in favour of the Crown to hold unremitted GST monies, and although it purports to maintain this trust notwithstanding any contrary federal or provincial legislation, it did not confirm the continued operation of the trust in either the *BIA* or the *CCAA*, reflecting Parliament's intention to allow the deemed trust to lapse with the commencement of insolvency proceedings.

Le juge Fish : Les sommes perçues par la débitrice au titre de la TPS ne font l'objet d'aucune fiducie réputée ou priorité en faveur de la Couronne. Au cours des dernières années, le législateur fédéral a procédé à un examen approfondi du régime canadien d'insolvabilité, mais il a refusé de modifier les dispositions qui sont en cause dans la présente affaire. Il s'agit d'un exercice délibéré du pouvoir discrétionnaire de légiférer. Par contre, en maintenant, malgré l'existence des procédures d'insolvabilité, la validité de fiducies réputées créées en vertu de la *LTA*, les tribunaux ont protégé indûment des droits de la Couronne que le Parlement avait lui-même choisi de subordonner à d'autres créances prioritaires. Dans le contexte du régime canadien d'insolvabilité, il existe une fiducie réputée uniquement lorsqu'une disposition législative crée la fiducie et qu'une disposition de la *LACC* ou de la *LFI* confirme explicitement l'existence de la fiducie. La *Loi de l'impôt sur le revenu*, le *Régime de pensions du Canada* et la *Loi sur l'assurance-emploi* renferment toutes des dispositions relatives aux fiducies réputées dont le libellé offre une ressemblance frappante avec celui de l'art. 222 de la *LTA*, mais le maintien en vigueur des fiducies réputées créées en vertu de ces dispositions est confirmé à l'art. 37 de la *LACC* et au par. 67(3) de la *LFI* en termes clairs et explicites. La situation est différente dans le cas de la fiducie réputée créée par la *LTA*. Bien que le législateur crée en faveur de la Couronne une fiducie réputée dans laquelle seront conservées les sommes recueillies au titre de la TPS mais non encore versées, et bien qu'il prétende maintenir cette fiducie en vigueur malgré les dispositions à l'effet contraire de toute loi fédérale ou provinciale, il ne confirme pas l'existence de la fiducie dans la *LFI* ou la *LACC*, ce qui témoigne de son intention de laisser la fiducie réputée devenir caduque au moment de l'introduction de la procédure d'insolvabilité.

Per Abella J. (dissenting): Section 222(3) of the *ETA* gives priority during *CCAA* proceedings to the Crown's deemed trust in unremitted GST. This provision unequivocally defines its boundaries in the clearest possible terms and excludes only the *BIA* from its legislative grasp. The language used reflects a clear legislative intention that s. 222(3) would prevail if in conflict with any other law except the *BIA*. This is borne out by the fact that following the enactment of s. 222(3), amendments to the *CCAA* were introduced, and despite requests from various constituencies, s. 18.3(1) was not amended to make the priorities in the *CCAA* consistent with those in the *BIA*. This indicates a deliberate legislative choice to protect the deemed trust in s. 222(3) from the reach of s. 18.3(1) of the *CCAA*.

The application of other principles of interpretation reinforces this conclusion. An earlier, specific provision may be overruled by a subsequent general statute if the legislature indicates, through its language, an intention that the general provision prevails. Section 222(3) achieves this through the use of language stating that it prevails despite any law of Canada, of a province, or "any other law" other than the *BIA*. Section 18.3(1) of the *CCAA* is thereby rendered inoperative for purposes of s. 222(3). By operation of s. 44(*f*) of the *Interpretation Act*, the transformation of s. 18.3(1) into s. 37(1) after the enactment of s. 222(3) of the *ETA* has no effect on the interpretive queue, and s. 222(3) of the *ETA* remains the "later in time" provision. This means that the deemed trust provision in s. 222(3) of the *ETA* takes precedence over s. 18.3(1) during *CCAA* proceedings. While s. 11 gives a court discretion to make orders notwithstanding the *BIA* and the *Winding-up Act*, that discretion is not liberated from the operation of any other federal statute. Any exercise of discretion is therefore circumscribed by whatever limits are imposed by statutes other than the *BIA* and the *Winding-up Act*. That includes the *ETA*. The chambers judge in this case was, therefore, required to respect the priority regime set out in s. 222(3) of the *ETA*. Neither s. 18.3(1) nor s. 11 of the *CCAA* gave him the authority to ignore it. He could not, as a result, deny the Crown's request for payment of the GST funds during the *CCAA* proceedings.

La juge Abella (dissidente) : Le paragraphe 222(3) de la *LTA* donne préséance, dans le cadre d'une procédure relevant de la *LACC*, à la fiducie réputée qui est établie en faveur de la Couronne à l'égard de la TPS non versée. Cette disposition définit sans équivoque sa portée dans des termes on ne peut plus clairs et n'exclut que la *LFI* de son champ d'application. Les termes employés révèlent l'intention claire du législateur que le par. 222(3) l'emporte en cas de conflit avec toute autre loi sauf la *LFI*. Cette opinion est confortée par le fait que des modifications ont été apportées à la *LACC* après l'édiction du par. 222(3) et que, malgré les demandes répétées de divers groupes, le par. 18.3(1) n'a pas été modifié pour aligner l'ordre de priorité établi par la *LACC* sur celui de la *LFI*. Cela indique que le législateur a délibérément choisi de soustraire la fiducie réputée établie au par. 222(3) à l'application du par. 18.3(1) de la *LACC*.

Cette conclusion est renforcée par l'application d'autres principes d'interprétation. Une disposition spécifique antérieure peut être supplantée par une loi ultérieure de portée générale si le législateur, par les mots qu'il a employés, a exprimé l'intention de faire prévaloir la loi générale. Le paragraphe 222(3) accomplit cela de par son libellé, lequel précise que la disposition l'emporte sur tout autre texte législatif fédéral, tout texte législatif provincial ou « toute autre règle de droit » sauf la *LFI*. Le paragraphe 18.3(1) de la *LACC* est par conséquent rendu inopérant aux fins d'application du par. 222(3). Selon l'alinéa 44*f*) de la *Loi d'interprétation*, le fait que le par. 18.3(1) soit devenu le par. 37(1) à la suite de l'édiction du par. 222(3) de la *LTA* n'a aucune incidence sur l'ordre chronologique du point de vue de l'interprétation, et le par. 222(3) de la *LTA* demeure la disposition « postérieure ». Il s'ensuit que la disposition créant une fiducie réputée que l'on trouve au par. 222(3) de la *LTA* l'emporte sur le par. 18.3(1) dans le cadre d'une procédure fondée sur la *LACC*. Bien que l'art. 11 accorde au tribunal le pouvoir discrétionnaire de rendre des ordonnances malgré les dispositions de la *LFI* et de la *Loi sur les liquidations*, ce pouvoir discrétionnaire demeure assujetti à l'application de toute autre loi fédérale. L'exercice de ce pouvoir discrétionnaire est donc circonscrit par les limites imposées par toute loi autre que la *LFI* et la *Loi sur les liquidations*, et donc par la *LTA*. En l'espèce, le juge siégeant en son cabinet était donc tenu de respecter le régime de priorités établi au par. 222(3) de la *LTA*. Ni le par. 18.3(1), ni l'art. 11 de la *LACC* ne l'autorisaient à en faire abstraction. Par conséquent, il ne pouvait pas refuser la demande présentée par la Couronne en vue de se faire payer la TPS dans le cadre de la procédure introduite en vertu de la *LACC*.

Cases Cited

By Deschamps J.

Overruled: *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737; **distinguished:** *Doré v. Verdun (City)*, [1997] 2 S.C.R. 862; **referred to:** *Reference re Companies' Creditors Arrangement Act*, [1934] S.C.R. 659; *Quebec (Revenue) v. Caisse populaire Desjardins de Montmagny*, 2009 SCC 49, [2009] 3 S.C.R. 286; *Deputy Minister of Revenue v. Rainville*, [1980] 1 S.C.R. 35; *Gauntlet Energy Corp., Re*, 2003 ABQB 894, 30 Alta. L.R. (4th) 192; *Komunik Corp. (Arrangement relatif à)*, 2009 QCCS 6332 (CanLII), leave to appeal granted, 2010 QCCA 183 (CanLII); *Royal Bank of Canada v. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 S.C.R. 411; *First Vancouver Finance v. M.N.R.*, 2002 SCC 49, [2002] 2 S.C.R. 720; *Solid Resources Ltd., Re* (2002), 40 C.B.R. (4th) 219; *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 92 O.R. (3d) 513; *Dylex Ltd., Re* (1995), 31 C.B.R. (3d) 106; *Elan Corp. v. Comiskey* (1990), 41 O.A.C. 282; *Chef Ready Foods Ltd. v. Hongkong Bank of Can.* (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* (1992), 19 B.C.A.C. 134; *Canadian Airlines Corp., Re*, 2000 ABQB 442, 84 Alta. L.R. (3d) 9; *Air Canada, Re* (2003), 42 C.B.R. (4th) 173; *Air Canada, Re*, 2003 CanLII 49366; *Canadian Red Cross Society/Société Canadienne de la Croix Rouge, Re* (2000), 19 C.B.R. (4th) 158; *Skydome Corp., Re* (1998), 16 C.B.R. (4th) 118; *United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re*, 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96, aff'g (1999), 12 C.B.R. (4th) 144; *Skeena Cellulose Inc., Re*, 2003 BCCA 344, 13 B.C.L.R. (4th) 236; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 75 O.R. (3d) 5; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (1992), 9 C.B.R. (3d) 25; *Ivaco Inc. (Re)* (2006), 83 O.R. (3d) 108.

By Fish J.

Referred to: *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737.

By Abella J. (dissenting)

Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re) (2005), 73 O.R. (3d) 737; *Tele-Mobile Co. v. Ontario*, 2008 SCC 12, [2008] 1 S.C.R. 305; *Doré v. Verdun (City)*, [1997] 2 S.C.R. 862; *Attorney General of Canada v. Public Service Staff Relations Board*, [1977] 2 F.C. 663.

Statutes and Regulations Cited

An Act to establish the Wage Earner Protection Program Act, to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and

Jurisprudence

Citée par la juge Deschamps

Arrêt renversé : *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737; **distinction d'avec l'arrêt :** *Doré c. Verdun (Ville)*, [1997] 2 R.C.S. 862; **arrêts mentionnés :** *Reference re Companies' Creditors Arrangement Act*, [1934] R.C.S. 659; *Québec (Revenu) c. Caisse populaire Desjardins de Montmagny*, 2009 CSC 49, [2009] 3 R.C.S. 286; *Sous-ministre du Revenu c. Rainville*, [1980] 1 R.C.S. 35; *Gauntlet Energy Corp., Re*, 2003 ABQB 894, 30 Alta. L.R. (4th) 192; *Komunik Corp. (Arrangement relatif à)*, 2009 QCCS 6332 (CanLII), autorisation d'appel accordée, 2010 QCCA 183 (CanLII); *Banque Royale du Canada c. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 R.C.S. 411; *First Vancouver Finance c. M.R.N.*, 2002 CSC 49, [2002] 2 R.C.S. 720; *Solid Resources Ltd., Re* (2002), 40 C.B.R. (4th) 219; *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 92 O.R. (3d) 513; *Dylex Ltd., Re* (1995), 31 C.B.R. (3d) 106; *Elan Corp. c. Comiskey* (1990), 41 O.A.C. 282; *Chef Ready Foods Ltd. v. Hongkong Bank of Can.* (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* (1992), 19 B.C.A.C. 134; *Canadian Airlines Corp., Re*, 2000 ABQB 442, 84 Alta. L.R. (3d) 9; *Air Canada, Re* (2003), 42 C.B.R. (4th) 173; *Air Canada, Re*, 2003 CanLII 49366; *Canadian Red Cross Society/Société Canadienne de la Croix Rouge, Re* (2000), 19 C.B.R. (4th) 158; *Skydome Corp., Re* (1998), 16 C.B.R. (4th) 118; *United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re*, 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96, conf. (1999), 12 C.B.R. (4th) 144; *Skeena Cellulose Inc., Re*, 2003 BCCA 344, 13 B.C.L.R. (4th) 236; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 75 O.R. (3d) 5; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (1992), 9 C.B.R. (3d) 25; *Ivaco Inc. (Re)* (2006), 83 O.R. (3d) 108.

Citée par le juge Fish

Arrêt mentionné : *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737.

Citée par la juge Abella (dissidente)

Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re) (2005), 73 O.R. (3d) 737; *Société Télé-Mobile Co. c. Ontario*, 2008 CSC 12, [2008] 1 R.C.S. 305; *Doré c. Verdun (Ville)*, [1997] 2 R.C.S. 862; *Procureur général du Canada c. Commission des relations de travail dans la Fonction publique*, [1977] 2 C.F. 663.

Lois et règlements cités

Loi d'interprétation, L.R.C. 1985, ch. I-21, art. 2 « texte », 44*f*).

the Companies' Creditors Arrangement Act and to make consequential amendments to other Acts, S.C. 2005, c. 47, ss. 69, 128, 131.

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3, ss. 67, 81.1, 81.2, 86 [am. 1992, c. 27, s. 39; 1997, c. 12, s. 73; 2000, c. 30, s. 148; 2005, c. 47, s. 69; 2009, c. 33, s. 25].

Canada Pension Plan, R.S.C. 1985, c. C-8, s. 23.

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, ss. 11 [am. 2005, c. 47, s. 128], 11.02 [ad. *idem*], 11.09 [ad. *idem*], 11.4 [am. *idem*], 18.3 [ad. 1997, c. 12, s. 125; rep. 2005, c. 47, s. 131], 18.4 [*idem*], 20 [am. 2005, c. 47, s. 131], 21 [ad. 1997, c. 12, s. 126; am. 2005, c. 47, s. 131], s. 37 [ad. 2005, c. 47, s. 131].

Companies' Creditors Arrangement Act, 1933, S.C. 1932-33, c. 36 [am. 1952-53, c. 3].

Employment Insurance Act, S.C. 1996, c. 23, ss. 86(2), (2.1).

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15, s. 222.

Income Tax Act, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.), ss. 227(4), (4.1).

Interpretation Act, R.S.C. 1985, c. I-21, ss. 2 "enactment", 44(*f*).

Winding-up Act, R.S.C. 1985, c. W-11.

Loi de l'impôt sur le revenu, L.R.C. 1985, ch. 1 (5e suppl.), art. 227(4), (4.1).

Loi édictant la Loi sur le Programme de protection des salariés et modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et d'autres lois en conséquence, L.C. 2005, ch. 47, art. 69, 128, 131.

Loi sur l'assurance-emploi, L.C. 1996, ch. 23, art. 86(2), (2.1).

Loi sur la faillite et l'insolvabilité, L.R.C. 1985, ch. B-3, art. 67, 81.1, 81.2, 86 [mod. 1992, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25].

Loi sur la taxe d'accise, L.R.C. 1985, ch. E-15, art. 222.

Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, ch. C-36, art. 11 [mod. 2005, ch. 47, art. 128], 11.02 [aj. *idem*], 11.09 [aj. *idem*], 11.4 [mod. *idem*], 18.3 [aj. 1997, ch. 12, art. 125; abr. 2005, ch. 47, art. 131], 18.4 [*idem*], 20 [mod. 2005, ch. 47, art. 131], 21 [aj. 1997, ch. 12, art. 126; mod. 2005, ch. 47, art. 131], 37 [aj. 2005, ch. 47, art. 131].

Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, S.C. 1932-33, ch. 36 [mod. 1952-53, ch. 3].

Loi sur les liquidations, L.R.C. 1985, ch. W-11.

Régime de pensions du Canada, L.R.C. 1985, ch. C-8, art. 23.

Authors Cited

Canada. Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency. *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency*. Ottawa: Minister of Supply and Services Canada, 1986.

Canada. House of Commons. *Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations*, Issue No. 15, 3rd Sess., 34th Parl., October 3, 1991, 15:15.

Canada. Industry Canada. Marketplace Framework Policy Branch. *Report on the Operation and Administration of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act*. Ottawa: Corporate and Insolvency Law Policy Directorate, 2002.

Canada. Senate. *Debates of the Senate*, vol. 142, 1st Sess., 38th Parl., November 23, 2005, p. 2147.

Canada. Senate. Standing Committee on Banking, Trade and Commerce. *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act*. Ottawa: Senate of Canada, 2003.

Canada. Study Committee on Bankruptcy and Insolvency Legislation. *Bankruptcy and Insolvency: Report of*

Doctrine citée

Canada. Chambre des communes. *Procès-verbaux et témoignages du Comité permanent des Consommateurs et Sociétés et Administration gouvernementale*, fascicule no 15, 3e sess., 34e lég., 3 octobre 1991, 15:15.

Canada. Comité consultatif en matière de faillite et d'insolvabilité. *Propositions d'amendements à la Loi sur la faillite : Rapport du Comité consultatif en matière de faillite et d'insolvabilité*. Ottawa : Ministre des Approvisionnements et Services Canada, 1986.

Canada. Comité d'étude sur la législation en matière de faillite et d'insolvabilité. *Faillite et Insolvabilité : Rapport du comité d'étude sur la législation en matière de faillite et d'insolvabilité*. Ottawa : Information Canada, 1970.

Canada. Industrie Canada. Direction générale des politiques-cadres du marché. *Rapport sur la mise en application de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*. Ottawa : Direction des politiques du droit corporatif et de l'insolvabilité, 2002.

Canada. Sénat. Comité sénatorial permanent des banques et du commerce. *Les débiteurs et les créanciers doivent se partager le fardeau : Examen de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et de la Loi sur les arrange-*

the Study Committee on Bankruptcy and Insolvency Legislation. Ottawa: Information Canada, 1970.

Côté, Pierre-André. *The Interpretation of Legislation in Canada*, 3rd ed. Scarborough, Ont.: Carswell, 2000.

Côté, Pierre-André, avec la collaboration de Stéphane Beaulac et Mathieu Devinat. *Interprétation des lois*, 4e éd. Montréal: Thémis, 2009.

Edwards, Stanley E. "Reorganizations Under the Companies' Creditors Arrangement Act" (1947), 25 *Can. Bar Rev.* 587.

Insolvency Institute of Canada and Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals. Joint Task Force on Business Insolvency Law Reform. *Report* (2002) (online: http://www.cairp.ca/publications/submissions-to-government/law-reform/index.php).

Insolvency Institute of Canada and Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals. Legislative Review Task Force (Commercial). *Report on the Commercial Provisions of Bill C-55* (2005).

Jackson, Georgina R. and Janis Sarra. "Selecting the Judicial Tool to get the Job Done: An Examination of Statutory Interpretation, Discretionary Power and Inherent Jurisdiction in Insolvency Matters", in Janis P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2007*. Toronto: Thomson Carswell, 2008, 41.

Jones, Richard B. "The Evolution of Canadian Restructuring: Challenges for the Rule of Law", in Janis P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005*. Toronto: Thomson Carswell, 2006, 481.

Lamer, Francis L. *Priority of Crown Claims in Insolvency*. Toronto: Carswell, 1996 (loose-leaf updated 2010, release 1).

Morgan, Barbara K. "Should the Sovereign be Paid First? A Comparative International Analysis of the Priority for Tax Claims in Bankruptcy" (2000), 74 *Am. Bankr. L.J.* 461.

Sarra, Janis. *Creditor Rights and the Public Interest: Restructuring Insolvent Corporations*. Toronto: University of Toronto Press, 2003.

Sarra, Janis P. *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*. Toronto: Thomson Carswell, 2007.

Sullivan, Ruth. *Sullivan on the Construction of Statutes*, 5th ed. Markham, Ont.: LexisNexis, 2008.

Waters, Donovan W. M., Mark R. Gillen and Lionel D. Smith, eds. *Waters' Law of Trusts in Canada*, 3rd ed. Toronto: Thomson Carswell, 2005.

Wood, Roderick J. *Bankruptcy and Insolvency Law*. Toronto: Irwin Law, 2009.

ments avec les créanciers des compagnies. Ottawa : 2003.

Canada. Sénat. *Débats du Sénat*, vol. 142, 1re sess., 38e lég., 23 novembre 2005, p. 2147.

Côté, Pierre-André. *The Interpretation of Legislation in Canada*, 3rd ed. Scarborough, Ont. : Carswell, 2000.

Côté, Pierre-André, avec la collaboration de Stéphane Beaulac et Mathieu Devinat. *Interprétation des lois*, 4e éd. Montréal : Thémis, 2009.

Edwards, Stanley E. « Reorganizations Under the Companies' Creditors Arrangement Act » (1947), 25 *R. du B. can.* 587.

Institut d'insolvabilité du Canada et Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation. Joint Task Force on Business Insolvency Law Reform. *Report* (2002) (en ligne : http://www.cairp.ca/publications/submissions-to-government/law-reform/index.php).

Institut d'insolvabilité du Canada et Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation. Legislative Review Task Force (Commercial). *Report on the Commercial Provisions of Bill C-55* (2005).

Jackson, Georgina R. and Janis Sarra. « Selecting the Judicial Tool to get the Job Done : An Examination of Statutory Interpretation, Discretionary Power and Inherent Jurisdiction in Insolvency Matters », in Janis P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2007*. Toronto : Thomson Carswell, 2008, 41.

Jones, Richard B. « The Evolution of Canadian Restructuring : Challenges for the Rule of Law », in Janis P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005*. Toronto : Thomson Carswell, 2006, 481.

Lamer, Francis L. *Priority of Crown Claims in Insolvency*. Toronto : Carswell, 1996 (loose-leaf updated 2010, release 1).

Morgan, Barbara K. « Should the Sovereign be Paid First? A Comparative International Analysis of the Priority for Tax Claims in Bankruptcy » (2000), 74 *Am. Bankr. L.J.* 461.

Sarra, Janis. *Creditor Rights and the Public Interest : Restructuring Insolvent Corporations*. Toronto : University of Toronto Press, 2003.

Sarra, Janis P. *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*. Toronto : Thomson Carswell, 2007.

Sullivan, Ruth. *Sullivan on the Construction of Statutes*, 5th ed. Markham, Ont. : LexisNexis, 2008.

Waters, Donovan W. M., Mark R. Gillen and Lionel D. Smith, eds. *Waters' Law of Trusts in Canada*, 3rd ed. Toronto : Thomson Carswell, 2005.

Wood, Roderick J. *Bankruptcy and Insolvency Law*. Toronto : Irwin Law, 2009.

APPEAL from a judgment of the British Columbia Court of Appeal (Newbury, Tysoe and Smith JJ.A.), 2009 BCCA 205, 98 B.C.L.R. (4th) 242, 270 B.C.A.C. 167, 454 W.A.C. 167, [2009] 12 W.W.R. 684, [2009] G.S.T.C. 79, [2009] B.C.J. No. 918 (QL), 2009 CarswellBC 1195, reversing a judgment of Brenner C.J.S.C., 2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221, [2008] B.C.J. No. 2611 (QL), 2008 CarswellBC 2895, dismissing a Crown application for payment of GST monies. Appeal allowed, Abella J. dissenting.

Mary I. A. Buttery, *Owen J. James* and *Matthew J. G. Curtis*, for the appellant.

Gordon Bourgard, *David Jacyk* and *Michael J. Lema*, for the respondent.

The judgment of McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Charron, Rothstein and Cromwell JJ. was delivered by

[1] Deschamps J. — For the first time this Court is called upon to directly interpret the provisions of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"). In that respect, two questions are raised. The first requires reconciliation of provisions of the *CCAA* and the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*"), which lower courts have held to be in conflict with one another. The second concerns the scope of a court's discretion when supervising reorganization. The relevant statutory provisions are reproduced in the Appendix. On the first question, having considered the evolution of Crown priorities in the context of insolvency and the wording of the various statutes creating Crown priorities, I conclude that it is the *CCAA* and not the *ETA* that provides the rule. On the second question, I conclude that the broad discretionary jurisdiction conferred on the supervising judge must be interpreted having regard to the remedial nature of the *CCAA* and insolvency legislation generally. Consequently, the court had the discretion to partially lift a stay of proceedings to allow the debtor to make an assignment under the *Bankruptcy and Insolvency*

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (les juges Newbury, Tysoe et Smith), 2009 BCCA 205, 98 B.C.L.R. (4th) 242, 270 B.C.A.C. 167, 454 W.A.C. 167, [2009] 12 W.W.R. 684, [2009] G.S.T.C. 79, [2009] B.C.J. No. 918 (QL), 2009 CarswellBC 1195, qui a infirmé une décision du juge en chef Brenner, 2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221, [2008] B.C.J. No. 2611 (QL), 2008 CarswellBC 2895, qui a rejeté la demande de la Couronne sollicitant le paiement de la TPS. Pourvoi accueilli, la juge Abella est dissidente.

Mary I. A. Buttery, *Owen J. James* et *Matthew J. G. Curtis*, pour l'appelante.

Gordon Bourgard, *David Jacyk* et *Michael J. Lema*, pour l'intimé.

Version française du jugement de la juge en chef McLachlin et des juges Binnie, LeBel, Deschamps, Charron, Rothstein et Cromwell rendu par

[1] La juge Deschamps — C'est la première fois que la Cour est appelée à interpréter directement les dispositions de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, L.R.C. 1985, ch. C-36 (« *LACC* »). À cet égard, deux questions sont soulevées. La première requiert la conciliation d'une disposition de la *LACC* et d'une disposition de la *Loi sur la taxe d'accise*, L.R.C. 1985, ch. E-15 (« *LTA* »), qui, selon des juridictions inférieures, sont en conflit l'une avec l'autre. La deuxième concerne la portée du pouvoir discrétionnaire du tribunal qui surveille une réorganisation. Les dispositions législatives pertinentes sont reproduites en annexe. Pour ce qui est de la première question, après avoir examiné l'évolution des priorités de la Couronne en matière d'insolvabilité et le libellé des diverses lois qui établissent ces priorités, j'arrive à la conclusion que c'est la *LACC*, et non la *LTA*, qui énonce la règle applicable. Pour ce qui est de la seconde question, je conclus qu'il faut interpréter les larges pouvoirs discrétionnaires conférés au juge en tenant compte de la nature réparatrice de la *LACC* et de la législation sur l'insolvabilité en général. Par conséquent, le tribunal avait le pouvoir

Act, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*"). I would allow the appeal.

1. Facts and Decisions of the Courts Below

[2] Ted LeRoy Trucking Ltd. ("LeRoy Trucking") commenced proceedings under the *CCAA* in the Supreme Court of British Columbia on December 13, 2007, obtaining a stay of proceedings with a view to reorganizing its financial affairs. LeRoy Trucking sold certain redundant assets as authorized by the order.

[3] Amongst the debts owed by LeRoy Trucking was an amount for Goods and Services Tax ("GST") collected but unremitted to the Crown. The *ETA* creates a deemed trust in favour of the Crown for amounts collected in respect of GST. The deemed trust extends to any property or proceeds held by the person collecting GST and any property of that person held by a secured creditor, requiring that property to be paid to the Crown in priority to all security interests. The *ETA* provides that the deemed trust operates despite any other enactment of Canada except the *BIA*. However, the *CCAA* also provides that subject to certain exceptions, none of which mentions GST, deemed trusts in favour of the Crown do not operate under the *CCAA*. Accordingly, under the *CCAA* the Crown ranks as an unsecured creditor in respect of GST. Nonetheless, at the time LeRoy Trucking commenced *CCAA* proceedings the leading line of jurisprudence held that the *ETA* took precedence over the *CCAA* such that the Crown enjoyed priority for GST claims under the *CCAA*, even though it would have lost that same priority under the *BIA*. The *CCAA* underwent substantial amendments in 2005 in which some of the provisions at issue in this appeal were renumbered and reformulated (S.C. 2005, c. 47). However, these amendments only came into force on September 18, 2009. I will refer to the amended provisions only where relevant.

discrétionnaire de lever partiellement la suspension des procédures pour permettre au débiteur de faire cession de ses biens en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. 1985, ch. B-3 (« *LFI* »). Je suis d'avis d'accueillir le pourvoi.

1. Faits et décisions des juridictions inférieures

[2] Le 13 décembre 2007, Ted LeRoy Trucking Ltd. (« LeRoy Trucking ») a déposé une requête sous le régime de la *LACC* devant la Cour suprême de la Colombie-Britannique et obtenu la suspension des procédures dans le but de réorganiser ses finances. L'entreprise a vendu certains éléments d'actif excédentaires, comme l'y autorisait l'ordonnance.

[3] Parmi les dettes de LeRoy Trucking figurait une somme perçue par celle-ci au titre de la taxe sur les produits et services (« TPS ») mais non versée à la Couronne. La *LTA* crée en faveur de la Couronne une fiducie réputée visant les sommes perçues au titre de la TPS. Cette fiducie réputée s'applique à tout bien ou toute recette détenue par la personne qui perçoit la TPS et à tout bien de cette personne détenu par un créancier garanti, et le produit découlant de ces biens doit être payé à la Couronne par priorité sur tout droit en garantie. Aux termes de la *LTA*, la fiducie réputée s'applique malgré tout autre texte législatif du Canada sauf la *LFI*. Cependant, la *LACC* prévoit également que, sous réserve de certaines exceptions, dont aucune ne concerne la TPS, ne s'appliquent pas sous son régime les fiducies réputées qui existent en faveur de la Couronne. Par conséquent, pour ce qui est de la TPS, la Couronne est un créancier non garanti dans le cadre de cette loi. Néanmoins, à l'époque où LeRoy Trucking a débuté ses procédures en vertu de la *LACC*, la jurisprudence dominante indiquait que la *LTA* l'emportait sur la *LACC*, la Couronne jouissant ainsi d'un droit prioritaire à l'égard des créances relatives à la TPS dans le cadre de la *LACC*, malgré le fait qu'elle aurait perdu cette priorité en vertu de la *LFI*. La *LACC* a fait l'objet de modifications substantielles en 2005, et certaines des dispositions en cause dans le présent pourvoi ont alors été renumérotées et reformulées (L.C. 2005, ch. 47). Mais ces modifications ne sont entrées en vigueur que le 18 septembre 2009. Je ne me reporterai aux dispositions modifiées que lorsqu'il sera utile de le faire.

[4] On April 29, 2008, Brenner C.J.S.C., in the context of the *CCAA* proceedings, approved a payment not exceeding $5 million, the proceeds of redundant asset sales, to Century Services, the debtor's major secured creditor. LeRoy Trucking proposed to hold back an amount equal to the GST monies collected but unremitted to the Crown and place it in the Monitor's trust account until the outcome of the reorganization was known. In order to maintain the *status quo* while the success of the reorganization was uncertain, Brenner C.J.S.C. agreed to the proposal and ordered that an amount of $305,202.30 be held by the Monitor in its trust account.

[5] On September 3, 2008, having concluded that reorganization was not possible, LeRoy Trucking sought leave to make an assignment in bankruptcy under the *BIA*. The Crown sought an order that the GST monies held by the Monitor be paid to the Receiver General of Canada. Brenner C.J.S.C. dismissed the latter application. Reasoning that the purpose of segregating the funds with the Monitor was "to facilitate an ultimate payment of the GST monies which were owed pre-filing, but only if a viable plan emerged", the failure of such a reorganization, followed by an assignment in bankruptcy, meant the Crown would lose priority under the *BIA* (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221).

[6] The Crown's appeal was allowed by the British Columbia Court of Appeal (2009 BCCA 205, 270 B.C.A.C. 167). Tysoe J.A. for a unanimous court found two independent bases for allowing the Crown's appeal.

[7] First, the court's authority under s. 11 of the *CCAA* was held not to extend to staying the Crown's application for immediate payment of the GST funds subject to the deemed trust after it was clear that reorganization efforts had failed and

[4] Le 29 avril 2008, le juge en chef Brenner de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, dans le contexte des procédures intentées en vertu de la *LACC*, a approuvé le paiement à Century Services, le principal créancier garanti du débiteur, d'une somme d'au plus cinq millions de dollars, soit le produit de la vente d'éléments d'actif excédentaires. LeRoy Trucking a proposé de retenir un montant égal aux sommes perçues au titre de la TPS mais non versées à la Couronne et de le déposer dans le compte en fiducie du contrôleur jusqu'à ce que l'issue de la réorganisation soit connue. Afin de maintenir le statu quo, en raison du succès incertain de la réorganisation, le juge en chef Brenner a accepté la proposition et ordonné qu'une somme de 305 202,30 $ soit détenue par le contrôleur dans son compte en fiducie.

[5] Le 3 septembre 2008, ayant conclu que la réorganisation n'était pas possible, LeRoy Trucking a demandé à la Cour suprême de la Colombie-Britannique l'autorisation de faire cession de ses biens en vertu de la *LFI*. Pour sa part, la Couronne a demandé au tribunal d'ordonner le paiement au receveur général du Canada de la somme détenue par le contrôleur au titre de la TPS. Le juge en chef Brenner a rejeté cette dernière demande. Selon lui, comme la détention des fonds dans le compte en fiducie du contrôleur visait à [TRADUCTION] « faciliter le paiement final des sommes de TPS qui étaient dues avant que l'entreprise ne débute les procédures, mais seulement si un plan viable était proposé », l'impossibilité de procéder à une telle réorganisation, suivie d'une cession de biens, signifiait que la Couronne perdrait sa priorité sous le régime de la *LFI* (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221).

[6] La Cour d'appel de la Colombie-Britannique a accueilli l'appel interjeté par la Couronne (2009 BCCA 205, 270 B.C.A.C. 167). Rédigeant l'arrêt unanime de la cour, le juge Tysoe a invoqué deux raisons distinctes pour y faire droit.

[7] Premièrement, le juge d'appel Tysoe a conclu que le pouvoir conféré au tribunal par l'art. 11 de la *LACC* n'autorisait pas ce dernier à rejeter la demande de la Couronne sollicitant le paiement immédiat des sommes de TPS faisant l'objet de la fiducie réputée,

that bankruptcy was inevitable. As restructuring was no longer a possibility, staying the Crown's claim to the GST funds no longer served a purpose under the *CCAA* and the court was bound under the priority scheme provided by the *ETA* to allow payment to the Crown. In so holding, Tysoe J.A. adopted the reasoning in *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737 (C.A.), which found that the *ETA* deemed trust for GST established Crown priority over secured creditors under the *CCAA*.

[8] Second, Tysoe J.A. concluded that by ordering the GST funds segregated in the Monitor's trust account on April 29, 2008, the judge had created an express trust in favour of the Crown from which the monies in question could not be diverted for any other purposes. The Court of Appeal therefore ordered that the money held by the Monitor in trust be paid to the Receiver General.

2. Issues

[9] This appeal raises three broad issues which are addressed in turn:

(1) Did s. 222(3) of the *ETA* displace s. 18.3(1) of the *CCAA* and give priority to the Crown's *ETA* deemed trust during *CCAA* proceedings as held in *Ottawa Senators*?

(2) Did the court exceed its *CCAA* authority by lifting the stay to allow the debtor to make an assignment in bankruptcy?

(3) Did the court's order of April 29, 2008 requiring segregation of the Crown's GST claim in the Monitor's trust account create an express trust in favour of the Crown in respect of those funds?

après qu'il fut devenu clair que la tentative de réorganisation avait échoué et que la faillite était inévitable. Comme la restructuration n'était plus une possibilité, il ne servait plus à rien, dans le cadre de la *LACC*, de suspendre le paiement à la Couronne des sommes de TPS et le tribunal était tenu, en raison de la priorité établie par la *LTA*, d'en autoriser le versement à la Couronne. Ce faisant, le juge Tysoe a adopté le raisonnement énoncé dans l'arrêt *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737 (C.A.), suivant lequel la fiducie réputée que crée la *LTA* à l'égard des sommes dues au titre de la TPS établissait la priorité de la Couronne sur les créanciers garantis dans le cadre de la *LACC*.

[8] Deuxièmement, le juge Tysoe a conclu que, en ordonnant la ségrégation des sommes de TPS dans le compte en fiducie du contrôleur le 29 avril 2008, le tribunal avait créé une fiducie expresse en faveur de la Couronne, et que les sommes visées ne pouvaient être utilisées à quelque autre fin que ce soit. En conséquence, la Cour d'appel a ordonné que les sommes détenues par le contrôleur en fiducie pour la Couronne soient versées au receveur général.

2. Questions en litige

[9] Le pourvoi soulève trois grandes questions que j'examinerai à tour de rôle :

(1) Le paragraphe 222(3) de la *LTA* l'emporte-t-il sur le par. 18.3(1) de la *LACC* et donne-t-il priorité à la fiducie réputée qui est établie par la *LTA* en faveur de la Couronne pendant des procédures régies par la *LACC*, comme il a été décidé dans l'arrêt *Ottawa Senators*?

(2) Le tribunal a-t-il outrepassé les pouvoirs qui lui étaient conférés par la *LACC* en levant la suspension des procédures dans le but de permettre au débiteur de faire cession de ses biens?

(3) L'ordonnance du tribunal datée du 29 avril 2008 exigeant que le montant de TPS réclamé par la Couronne soit détenu séparément dans le compte en fiducie du contrôleur a-t-elle créé une fiducie expresse en faveur de la Couronne à l'égard des fonds en question?

3. Analysis

[10] The first issue concerns Crown priorities in the context of insolvency. As will be seen, the *ETA* provides for a deemed trust in favour of the Crown in respect of GST owed by a debtor "[d]espite . . . any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*)" (s. 222(3)), while the *CCAA* stated at the relevant time that "notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be [so] regarded" (s. 18.3(1)). It is difficult to imagine two statutory provisions more apparently in conflict. However, as is often the case, the apparent conflict can be resolved through interpretation.

[11] In order to properly interpret the provisions, it is necessary to examine the history of the *CCAA*, its function amidst the body of insolvency legislation enacted by Parliament, and the principles that have been recognized in the jurisprudence. It will be seen that Crown priorities in the insolvency context have been significantly pared down. The resolution of the second issue is also rooted in the context of the *CCAA*, but its purpose and the manner in which it has been interpreted in the case law are also key. After examining the first two issues in this case, I will address Tysoe J.A.'s conclusion that an express trust in favour of the Crown was created by the court's order of April 29, 2008.

3.1 *Purpose and Scope of Insolvency Law*

[12] Insolvency is the factual situation that arises when a debtor is unable to pay creditors (see generally, R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2009), at p. 16). Certain legal proceedings become available upon insolvency, which typically allow a debtor to obtain a court order staying its creditors' enforcement actions and attempt to obtain

3. Analyse

[10] La première question porte sur les priorités de la Couronne dans le contexte de l'insolvabilité. Comme nous le verrons, la *LTA* crée en faveur de la Couronne une fiducie réputée à l'égard de la TPS due par un débiteur « [m]algré [. . .] tout autre texte législatif fédéral (sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*) » (par. 222(3)), alors que selon la disposition de la *LACC* en vigueur à l'époque, « par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme [tel] » (par. 18.3(1)). Il est difficile d'imaginer deux dispositions législatives plus contradictoires en apparence. Cependant, comme c'est souvent le cas, le conflit apparent peut être résolu au moyen des principes d'interprétation législative.

[11] Pour interpréter correctement ces dispositions, il faut examiner l'historique de la *LACC*, la fonction de cette loi parmi l'ensemble des textes adoptés par le législateur fédéral en matière d'insolvabilité et les principes reconnus dans la jurisprudence. Nous verrons que les priorités de la Couronne en matière d'insolvabilité ont été restreintes de façon appréciable. La réponse à la deuxième question repose aussi sur le contexte de la *LACC*, mais l'objectif de cette loi et l'interprétation qu'en a donnée la jurisprudence jouent également un rôle essentiel. Après avoir examiné les deux premières questions soulevées en l'espèce, j'aborderai la conclusion du juge Tysoe selon laquelle l'ordonnance rendue par le tribunal le 29 avril 2008 a eu pour effet de créer une fiducie expresse en faveur de la Couronne.

3.1 *Objectif et portée du droit relatif à l'insolvabilité*

[12] L'insolvabilité est la situation de fait qui se présente quand un débiteur n'est pas en mesure de payer ses créanciers (voir, généralement, R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2009), p. 16). Certaines procédures judiciaires peuvent être intentées en cas d'insolvabilité. Ainsi, le débiteur peut généralement obtenir une ordonnance judiciaire

a binding compromise with creditors to adjust the payment conditions to something more realistic. Alternatively, the debtor's assets may be liquidated and debts paid from the proceeds according to statutory priority rules. The former is usually referred to as reorganization or restructuring while the latter is termed liquidation.

[13] Canadian commercial insolvency law is not codified in one exhaustive statute. Instead, Parliament has enacted multiple insolvency statutes, the main one being the *BIA*. The *BIA* offers a self-contained legal regime providing for both reorganization and liquidation. Although bankruptcy legislation has a long history, the *BIA* itself is a fairly recent statute — it was enacted in 1992. It is characterized by a rules-based approach to proceedings. The *BIA* is available to insolvent debtors owing $1000 or more, regardless of whether they are natural or legal persons. It contains mechanisms for debtors to make proposals to their creditors for the adjustment of debts. If a proposal fails, the *BIA* contains a bridge to bankruptcy whereby the debtor's assets are liquidated and the proceeds paid to creditors in accordance with the statutory scheme of distribution.

[14] Access to the *CCAA* is more restrictive. A debtor must be a company with liabilities in excess of $5 million. Unlike the *BIA*, the *CCAA* contains no provisions for liquidation of a debtor's assets if reorganization fails. There are three ways of exiting *CCAA* proceedings. The best outcome is achieved when the stay of proceedings provides the debtor with some breathing space during which solvency is restored and the *CCAA* process terminates without reorganization being needed. The second most desirable outcome occurs when the debtor's compromise or arrangement is accepted by its creditors and the reorganized company emerges from the *CCAA* proceedings as a going concern. Lastly, if the compromise or arrangement fails, either

ayant pour effet de suspendre les mesures d'exécution de ses créanciers, puis tenter de conclure avec eux une transaction à caractère exécutoire contenant des conditions de paiement plus réalistes. Ou alors, les biens du débiteur sont liquidés et ses dettes sont remboursées sur le produit de cette liquidation, selon les règles de priorité établies par la loi. Dans le premier cas, on emploie habituellement les termes de réorganisation ou de restructuration, alors que dans le second, on parle de liquidation.

[13] Le droit canadien en matière d'insolvabilité commerciale n'est pas codifié dans une seule loi exhaustive. En effet, le législateur a plutôt adopté plusieurs lois sur l'insolvabilité, la principale étant la *LFI*. Cette dernière établit un régime juridique autonome qui concerne à la fois la réorganisation et la liquidation. Bien qu'il existe depuis longtemps des mesures législatives relatives à la faillite, la *LFI* elle-même est une loi assez récente — elle a été adoptée en 1992. Ses procédures se caractérisent par une approche fondée sur des règles préétablies. Les débiteurs insolvables — personnes physiques ou personnes morales — qui doivent 1 000 $ ou plus peuvent recourir à la *LFI*. Celle-ci comporte des mécanismes permettant au débiteur de présenter à ses créanciers une proposition de rajustement des dettes. Si la proposition est rejetée, la *LFI* établit la démarche aboutissant à la faillite : les biens du débiteur sont liquidés et le produit de cette liquidation est versé aux créanciers conformément à la répartition prévue par la loi.

[14] La possibilité de recourir à la *LACC* est plus restreinte. Le débiteur doit être une compagnie dont les dettes dépassent cinq millions de dollars. Contrairement à la *LFI*, la *LACC* ne contient aucune disposition relative à la liquidation de l'actif d'un débiteur en cas d'échec de la réorganisation. Une procédure engagée sous le régime de la *LACC* peut se terminer de trois façons différentes. Le scénario idéal survient dans les cas où la suspension des recours donne au débiteur un répit lui permettant de rétablir sa solvabilité et où le processus régi par la *LACC* prend fin sans qu'une réorganisation soit nécessaire. Le deuxième scénario le plus souhaitable est le cas où la transaction ou l'arrangement proposé par le débiteur est

the company or its creditors usually seek to have the debtor's assets liquidated under the applicable provisions of the *BIA* or to place the debtor into receivership. As discussed in greater detail below, the key difference between the reorganization regimes under the *BIA* and the *CCAA* is that the latter offers a more flexible mechanism with greater judicial discretion, making it more responsive to complex reorganizations.

[15] As I will discuss at greater length below, the purpose of the *CCAA* — Canada's first reorganization statute — is to permit the debtor to continue to carry on business and, where possible, avoid the social and economic costs of liquidating its assets. Proposals to creditors under the *BIA* serve the same remedial purpose, though this is achieved through a rules-based mechanism that offers less flexibility. Where reorganization is impossible, the *BIA* may be employed to provide an orderly mechanism for the distribution of a debtor's assets to satisfy creditor claims according to predetermined priority rules.

[16] Prior to the enactment of the *CCAA* in 1933 (S.C. 1932-33, c. 36), practice under existing commercial insolvency legislation tended heavily towards the liquidation of a debtor company (J. Sarra, *Creditor Rights and the Public Interest: Restructuring Insolvent Corporations* (2003), at p. 12). The battering visited upon Canadian businesses by the Great Depression and the absence of an effective mechanism for reaching a compromise between debtors and creditors to avoid liquidation required a legislative response. The *CCAA* was innovative as it allowed the insolvent debtor to attempt reorganization under judicial supervision outside the existing insolvency legislation which, once engaged, almost invariably resulted in liquidation (*Reference re Companies' Creditors*

accepté par ses créanciers et où la compagnie réorganisée poursuit ses activités au terme de la procédure engagée en vertu de la *LACC*. Enfin, dans le dernier scénario, la transaction ou l'arrangement échoue et la compagnie ou ses créanciers cherchent habituellement à obtenir la liquidation des biens en vertu des dispositions applicables de la *LFI* ou la mise sous séquestre du débiteur. Comme nous le verrons, la principale différence entre les régimes de réorganisation prévus par la *LFI* et la *LACC* est que le second établit un mécanisme plus souple, dans lequel les tribunaux disposent d'un plus grand pouvoir discrétionnaire, ce qui rend le mécanisme mieux adapté aux réorganisations complexes.

[15] Comme je vais le préciser davantage plus loin, la *LACC* — la première loi canadienne régissant la réorganisation — a pour objectif de permettre au débiteur de continuer d'exercer ses activités et, dans les cas où cela est possible, d'éviter les coûts sociaux et économiques liés à la liquidation de son actif. Les propositions faites aux créanciers en vertu de la *LFI* répondent au même objectif, mais au moyen d'un mécanisme fondé sur des règles et offrant moins de souplesse. Quand la réorganisation s'avère impossible, les dispositions de la *LFI* peuvent être appliquées pour répartir de manière ordonnée les biens du débiteur entre les créanciers, en fonction des règles de priorité qui y sont établies.

[16] Avant l'adoption de la *LACC* en 1933 (S.C. 1932-33, ch. 36), la liquidation de la compagnie débitrice constituait la pratique la plus courante en vertu de la législation existante en matière d'insolvabilité commerciale (J. Sarra, *Creditor Rights and the Public Interest : Restructuring Insolvent Corporations* (2003), p. 12). Les ravages de la Grande Dépression sur les entreprises canadiennes et l'absence d'un mécanisme efficace susceptible de permettre aux débiteurs et aux créanciers d'arriver à des compromis afin d'éviter la liquidation commandaient une solution législative. La *LACC* a innové en permettant au débiteur insolvable de tenter une réorganisation sous surveillance judiciaire, hors du cadre de la législation existante en matière d'insolvabilité qui, une fois entrée en jeu,

Arrangement Act, [1934] S.C.R. 659, at pp. 660-61; Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 12-13).

[17] Parliament understood when adopting the *CCAA* that liquidation of an insolvent company was harmful for most of those it affected — notably creditors and employees — and that a workout which allowed the company to survive was optimal (Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 13-15).

[18] Early commentary and jurisprudence also endorsed the *CCAA*'s remedial objectives. It recognized that companies retain more value as going concerns while underscoring that intangible losses, such as the evaporation of the companies' goodwill, result from liquidation (S. E. Edwards, "Reorganizations Under the Companies' Creditors Arrangement Act" (1947), 25 *Can. Bar Rev.* 587, at p. 592). Reorganization serves the public interest by facilitating the survival of companies supplying goods or services crucial to the health of the economy or saving large numbers of jobs (*ibid.*, at p. 593). Insolvency could be so widely felt as to impact stakeholders other than creditors and employees. Variants of these views resonate today, with reorganization justified in terms of rehabilitating companies that are key elements in a complex web of interdependent economic relationships in order to avoid the negative consequences of liquidation.

[19] The *CCAA* fell into disuse during the next several decades, likely because amendments to the Act in 1953 restricted its use to companies issuing bonds (S.C. 1952-53, c. 3). During the economic downturn of the early 1980s, insolvency lawyers and courts adapting to the resulting wave of insolvencies resurrected the statute and deployed it in response to new economic challenges. Participants in insolvency proceedings grew to recognize and appreciate the statute's distinguishing feature: a grant of broad and flexible authority to the supervising court to make

aboutissait presque invariablement à la liquidation (*Reference re Companies' Creditors Arrangement Act*, [1934] R.C.S. 659, p. 660-661; Sarra, *Creditor Rights*, p. 12-13).

[17] Le législateur comprenait, lorsqu'il a adopté la *LACC*, que la liquidation d'une compagnie insolvable causait préjudice à la plupart des personnes touchées — notamment les créanciers et les employés — et que la meilleure solution consistait dans un arrangement permettant à la compagnie de survivre (Sarra, *Creditor Rights*, p. 13-15).

[18] Les premières analyses et décisions judiciaires à cet égard ont également entériné les objectifs réparateurs de la *LACC*. On y reconnaissait que la valeur de la compagnie demeurait plus grande lorsque celle-ci pouvait poursuivre ses activités, tout en soulignant les pertes intangibles découlant d'une liquidation, par exemple la disparition de la clientèle (S. E. Edwards, « Reorganizations Under the Companies' Creditors Arrangement Act » (1947), 25 *R. du B. can.* 587, p. 592). La réorganisation sert l'intérêt public en permettant la survie de compagnies qui fournissent des biens ou des services essentiels à la santé de l'économie ou en préservant un grand nombre d'emplois (*ibid.*, p. 593). Les effets de l'insolvabilité pouvaient même toucher d'autres intéressés que les seuls créanciers et employés. Ces arguments se font entendre encore aujourd'hui sous une forme un peu différente, lorsqu'on justifie la réorganisation par la nécessité de remettre sur pied des compagnies qui constituent des volets essentiels d'un réseau complexe de rapports économiques interdépendants, dans le but d'éviter les effets négatifs de la liquidation.

[19] La *LACC* est tombée en désuétude au cours des décennies qui ont suivi, vraisemblablement parce que des modifications apportées en 1953 ont restreint son application aux compagnies émettant des obligations (S.C. 1952-53, ch. 3). Pendant la récession du début des années 1980, obligés de s'adapter au nombre grandissant d'entreprises en difficulté, les avocats travaillant dans le domaine de l'insolvabilité ainsi que les tribunaux ont redécouvert cette loi et s'en sont servis pour relever les nouveaux défis de l'économie. Les participants aux

the orders necessary to facilitate the reorganization of the debtor and achieve the *CCAA*'s objectives. The manner in which courts have used *CCAA* jurisdiction in increasingly creative and flexible ways is explored in greater detail below.

[20] Efforts to evolve insolvency law were not restricted to the courts during this period. In 1970, a government-commissioned panel produced an extensive study recommending sweeping reform but Parliament failed to act (see *Bankruptcy and Insolvency: Report of the Study Committee on Bankruptcy and Insolvency Legislation* (1970)). Another panel of experts produced more limited recommendations in 1986 which eventually resulted in enactment of the *Bankruptcy and Insolvency Act* of 1992 (S.C. 1992, c. 27) (see *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency* (1986)). Broader provisions for reorganizing insolvent debtors were then included in Canada's bankruptcy statute. Although the 1970 and 1986 reports made no specific recommendations with respect to the *CCAA*, the House of Commons committee studying the *BIA*'s predecessor bill, C-22, seemed to accept expert testimony that the *BIA*'s new reorganization scheme would shortly supplant the *CCAA*, which could then be repealed, with commercial insolvency and bankruptcy being governed by a single statute (*Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations*, Issue No. 15, 3rd Sess., 34th Parl., October 3, 1991, at 15:15-15:16).

[21] In retrospect, this conclusion by the House of Commons committee was out of step with reality. It overlooked the renewed vitality the *CCAA* enjoyed in contemporary practice and the advantage that a

procédures en sont peu à peu venus à reconnaître et à apprécier la caractéristique propre de la loi : l'attribution, au tribunal chargé de surveiller le processus, d'une grande latitude lui permettant de rendre les ordonnances nécessaires pour faciliter la réorganisation du débiteur et réaliser les objectifs de la *LACC*. Nous verrons plus loin comment les tribunaux ont utilisé de façon de plus en plus souple et créative les pouvoirs qui leur sont conférés par la *LACC*.

[20] Ce ne sont pas seulement les tribunaux qui se sont employés à faire évoluer le droit de l'insolvabilité pendant cette période. En 1970, un comité constitué par le gouvernement a mené une étude approfondie au terme de laquelle il a recommandé une réforme majeure, mais le législateur n'a rien fait (voir *Faillite et insolvabilité : Rapport du comité d'étude sur la législation en matière de faillite et d'insolvabilité* (1970)). En 1986, un autre comité d'experts a formulé des recommandations de portée plus restreinte, qui ont finalement conduit à l'adoption de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* de 1992 (L.C. 1992, ch. 27) (voir *Propositions d'amendements à la Loi sur la faillite : Rapport du Comité consultatif en matière de faillite et d'insolvabilité* (1986)). Des dispositions à caractère plus général concernant la réorganisation des débiteurs insolvables ont alors été ajoutées à la loi canadienne relative à la faillite. Malgré l'absence de recommandations spécifiques au sujet de la *LACC* dans les rapports de 1970 et 1986, le comité de la Chambre des communes qui s'est penché sur le projet de loi C-22 à l'origine de la *LFI* a semblé accepter le témoignage d'un expert selon lequel le nouveau régime de réorganisation de la *LFI* supplanterait rapidement la *LACC*, laquelle pourrait alors être abrogée et l'insolvabilité commerciale et la faillite seraient ainsi régies par un seul texte législatif (*Procès-verbaux et témoignages du Comité permanent des Consommateurs et Sociétés et Administration gouvernementale*, fascicule nº 15, 3e sess., 34e lég., 3 octobre 1991, 15:15-15:16).

[21] En rétrospective, cette conclusion du comité de la Chambre des communes ne correspondait pas à la réalité. Elle ne tenait pas compte de la nouvelle vitalité de la *LACC* dans la pratique contemporaine,

flexible judicially supervised reorganization process presented in the face of increasingly complex reorganizations, when compared to the stricter rules-based scheme contained in the *BIA*. The "flexibility of the *CCAA* [was seen as] a great benefit, allowing for creative and effective decisions" (Industry Canada, Marketplace Framework Policy Branch, *Report on the Operation and Administration of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act* (2002), at p. 41). Over the past three decades, resurrection of the *CCAA* has thus been the mainspring of a process through which, one author concludes, "the legal setting for Canadian insolvency restructuring has evolved from a rather blunt instrument to one of the most sophisticated systems in the developed world" (R. B. Jones, "The Evolution of Canadian Restructuring: Challenges for the Rule of Law", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, at p. 481).

ni des avantages qu'offrait, en présence de réorganisations de plus en plus complexes, un processus souple de réorganisation sous surveillance judiciaire par rapport au régime plus rigide de la *LFI*, fondé sur des règles préétablies. La « souplesse de la LACC [était considérée comme offrant] de grands avantages car elle permet de prendre des décisions créatives et efficaces » (Industrie Canada, Direction générale des politiques-cadres du marché, *Rapport sur la mise en application de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (2002), p. 50). Au cours des trois dernières décennies, la résurrection de la *LACC* a donc été le moteur d'un processus grâce auquel, selon un auteur, [TRADUCTION] « le régime juridique canadien de restructuration en cas d'insolvabilité — qui était au départ un instrument plutôt rudimentaire — a évolué pour devenir un des systèmes les plus sophistiqués du monde développé » (R. B. Jones, « The Evolution of Canadian Restructuring : Challenges for the Rule of Law », dans J. P. Sarra, dir., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, p. 481).

[22] While insolvency proceedings may be governed by different statutory schemes, they share some commonalities. The most prominent of these is the single proceeding model. The nature and purpose of the single proceeding model are described by Professor Wood in *Bankruptcy and Insolvency Law*:

> They all provide a collective proceeding that supersedes the usual civil process available to creditors to enforce their claims. The creditors' remedies are collectivized in order to prevent the free-for-all that would otherwise prevail if creditors were permitted to exercise their remedies. In the absence of a collective process, each creditor is armed with the knowledge that if they do not strike hard and swift to seize the debtor's assets, they will be beat out by other creditors. [pp. 2-3]

[22] Si les instances en matière d'insolvabilité peuvent être régies par des régimes législatifs différents, elles n'en présentent pas moins certains points communs, dont le plus frappant réside dans le modèle de la procédure unique. Le professeur Wood a décrit ainsi la nature et l'objectif de ce modèle dans *Bankruptcy and Insolvency Law* :

> [TRADUCTION] Elles prévoient toutes une procédure collective qui remplace la procédure civile habituelle dont peuvent se prévaloir les créanciers pour faire valoir leurs droits. Les recours des créanciers sont collectivisés afin d'éviter l'anarchie qui régnerait si ceux-ci pouvaient exercer leurs recours individuellement. En l'absence d'un processus collectif, chaque créancier sait que faute d'agir de façon rapide et déterminée pour saisir les biens du débiteur, il sera devancé par les autres créanciers. [p. 2-3]

The single proceeding model avoids the inefficiency and chaos that would attend insolvency if each creditor initiated proceedings to recover its debt. Grouping all possible actions against the debtor into a single proceeding controlled in a single forum facilitates negotiation with creditors because it places them all on an equal footing,

Le modèle de la procédure unique vise à faire échec à l'inefficacité et au chaos qui résulteraient de l'insolvabilité si chaque créancier engageait sa propre procédure dans le but de recouvrer sa créance. La réunion — en une seule instance relevant d'un même tribunal — de toutes les actions possibles contre le débiteur a pour effet de faciliter la négociation avec

rather than exposing them to the risk that a more aggressive creditor will realize its claims against the debtor's limited assets while the other creditors attempt a compromise. With a view to achieving that purpose, both the *CCAA* and the *BIA* allow a court to order all actions against a debtor to be stayed while a compromise is sought.

[23] Another point of convergence of the *CCAA* and the *BIA* relates to priorities. Because the *CCAA* is silent about what happens if reorganization fails, the *BIA* scheme of liquidation and distribution necessarily supplies the backdrop for what will happen if a *CCAA* reorganization is ultimately unsuccessful. In addition, one of the important features of legislative reform of both statutes since the enactment of the *BIA* in 1992 has been a cutback in Crown priorities (S.C. 1992, c. 27, s. 39; S.C. 1997, c. 12, ss. 73 and 125; S.C. 2000, c. 30, s. 148; S.C. 2005, c. 47, ss. 69 and 131; S.C. 2009, c. 33, s. 25; see also *Quebec (Revenue) v. Caisse populaire Desjardins de Montmagny*, 2009 SCC 49, [2009] 3 S.C.R. 286; *Deputy Minister of Revenue v. Rainville*, [1980] 1 S.C.R. 35; *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency*).

[24] With parallel *CCAA* and *BIA* restructuring schemes now an accepted feature of the insolvency law landscape, the contemporary thrust of legislative reform has been towards harmonizing aspects of insolvency law common to the two statutory schemes to the extent possible and encouraging reorganization over liquidation (see *An Act to establish the Wage Earner Protection Program Act, to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act and to make consequential amendments to other Acts*, S.C. 2005, c. 47; *Gauntlet Energy Corp., Re*, 2003 ABQB 894, 30 Alta. L.R. (4th) 192, at para. 19).

[25] Mindful of the historical background of the *CCAA* and *BIA*, I now turn to the first question at issue.

les créanciers en les mettant tous sur le même pied. Cela évite le risque de voir un créancier plus combatif obtenir le paiement de ses créances sur l'actif limité du débiteur pendant que les autres créanciers tentent d'arriver à une transaction. La *LACC* et la *LFI* autorisent toutes deux pour cette raison le tribunal à ordonner la suspension de toutes les actions intentées contre le débiteur pendant qu'on cherche à conclure une transaction.

[23] Un autre point de convergence entre la *LACC* et la *LFI* concerne les priorités. Comme la *LACC* ne précise pas ce qui arrive en cas d'échec de la réorganisation, la *LFI* fournit la norme de référence pour ce qui se produira dans une telle situation. De plus, l'une des caractéristiques importantes de la réforme dont ces deux lois ont fait l'objet depuis 1992 est la réduction des priorités de la Couronne (L.C. 1992, ch. 27, art. 39; L.C. 1997, ch. 12, art. 73 et 125; L.C. 2000, ch. 30, art. 148; L.C. 2005, ch. 47, art. 69 et 131; L.C. 2009, ch. 33, art. 25; voir aussi *Québec (Revenu) c. Caisse populaire Desjardins de Montmagny*, 2009 CSC 49, [2009] 3 R.C.S. 286; *Sous-ministre du Revenu c. Rainville*, [1980] 1 R.C.S. 35; *Propositions d'amendements à la Loi sur la faillite : Rapport du Comité consultatif en matière de faillite et d'insolvabilité*).

[24] Comme les régimes de restructuration parallèles de la *LACC* et de la *LFI* constituent désormais une caractéristique reconnue dans le domaine du droit de l'insolvabilité, le travail de réforme législative contemporain a principalement visé à harmoniser, dans la mesure du possible, les aspects communs aux deux régimes et à privilégier la réorganisation plutôt que la liquidation (voir la *Loi édictant la Loi sur le Programme de protection des salariés et modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et d'autres lois en conséquence*, L.C. 2005, ch. 47; *Gauntlet Energy Corp., Re*, 2003 ABQB 894, 30 Alta L.R. (4th) 192, par. 19).

[25] Ayant à l'esprit le contexte historique de la *LACC* et de la *LFI*, je vais maintenant aborder la première question en litige.

3.2 *GST Deemed Trust Under the CCAA*

[26] The Court of Appeal proceeded on the basis that the *ETA* precluded the court from staying the Crown's enforcement of the GST deemed trust when partially lifting the stay to allow the debtor to enter bankruptcy. In so doing, it adopted the reasoning in a line of cases culminating in *Ottawa Senators*, which held that an *ETA* deemed trust remains enforceable during *CCAA* reorganization despite language in the *CCAA* that suggests otherwise.

[27] The Crown relies heavily on the decision of the Ontario Court of Appeal in *Ottawa Senators* and argues that the later in time provision of the *ETA* creating the GST deemed trust trumps the provision of the *CCAA* purporting to nullify most statutory deemed trusts. The Court of Appeal in this case accepted this reasoning but not all provincial courts follow it (see, e.g., *Komunik Corp. (Arrangement relatif à)*, 2009 QCCS 6332 (CanLII), leave to appeal granted, 2010 QCCA 183 (CanLII)). Century Services relied, in its written submissions to this Court, on the argument that the court had authority under the *CCAA* to continue the stay against the Crown's claim for unremitted GST. In oral argument, the question of whether *Ottawa Senators* was correctly decided nonetheless arose. After the hearing, the parties were asked to make further written submissions on this point. As appears evident from the reasons of my colleague Abella J., this issue has become prominent before this Court. In those circumstances, this Court needs to determine the correctness of the reasoning in *Ottawa Senators*.

[28] The policy backdrop to this question involves the Crown's priority as a creditor in insolvency situations which, as I mentioned above, has evolved considerably. Prior to the 1990s, Crown claims

3.2 *Fiducie réputée se rapportant à la TPS dans le cadre de la LACC*

[26] La Cour d'appel a estimé que la *LTA* empêchait le tribunal de suspendre les mesures prises par la Couronne pour bénéficier de la fiducie réputée se rapportant à la TPS, lorsqu'il a partiellement levé la suspension des procédures engagées contre le débiteur afin de permettre à celui-ci de faire cession de ses biens. Ce faisant, la cour a adopté un raisonnement qui s'insère dans un courant jurisprudentiel dominé par l'arrêt *Ottawa Senators*, suivant lequel il demeure possible de demander le bénéfice d'une fiducie réputée établie par la *LTA* pendant une réorganisation opérée en vertu de la *LACC*, et ce, malgré les dispositions de la *LACC* qui semblent dire le contraire.

[27] S'appuyant largement sur l'arrêt *Ottawa Senators* de la Cour d'appel de l'Ontario, la Couronne plaide que la disposition postérieure de la *LTA* créant la fiducie réputée visant la TPS l'emporte sur la disposition de la *LACC* censée neutraliser la plupart des fiducies réputées qui sont créées par des dispositions législatives. Si la Cour d'appel a accepté ce raisonnement dans la présente affaire, les tribunaux provinciaux ne l'ont pas tous adopté (voir, p. ex., *Komunik Corp. (Arrangement relatif à)*, 2009 QCCS 6332 (CanLII), autorisation d'appel accordée, 2010 QCCA 183 (CanLII)). Dans ses observations écrites adressées à la Cour, Century Services s'est fondée sur l'argument suivant lequel le tribunal pouvait, en vertu de la *LACC*, maintenir la suspension de la demande de la Couronne visant le paiement de la TPS non versée. Au cours des plaidoiries, la question de savoir si l'arrêt *Ottawa Senators* était bien fondé a néanmoins été soulevée. Après l'audience, la Cour a demandé aux parties de présenter des observations écrites supplémentaires à ce sujet. Comme il ressort clairement des motifs de ma collègue la juge Abella, cette question a pris une grande importance devant notre Cour. Dans ces circonstances, la Cour doit statuer sur le bien-fondé du raisonnement adopté dans l'arrêt *Ottawa Senators*.

[28] Le contexte général dans lequel s'inscrit cette question concerne l'évolution considérable, signalée plus haut, de la priorité dont jouit la Couronne en tant que créancier en cas d'insolvabilité. Avant les

largely enjoyed priority in insolvency. This was widely seen as unsatisfactory as shown by both the 1970 and 1986 insolvency reform proposals, which recommended that Crown claims receive no preferential treatment. A closely related matter was whether the *CCAA* was binding at all upon the Crown. Amendments to the *CCAA* in 1997 confirmed that it did indeed bind the Crown (see *CCAA*, s. 21, as added by S.C. 1997, c. 12, s. 126).

[29] Claims of priority by the state in insolvency situations receive different treatment across jurisdictions worldwide. For example, in Germany and Australia, the state is given no priority at all, while the state enjoys wide priority in the United States and France (see B. K. Morgan, "Should the Sovereign be Paid First? A Comparative International Analysis of the Priority for Tax Claims in Bankruptcy" (2000), 74 *Am. Bankr. L.J.* 461, at p. 500). Canada adopted a middle course through legislative reform of Crown priority initiated in 1992. The Crown retained priority for source deductions of income tax, Employment Insurance ("EI") and Canada Pension Plan ("CPP") premiums, but ranks as an ordinary unsecured creditor for most other claims.

[30] Parliament has frequently enacted statutory mechanisms to secure Crown claims and permit their enforcement. The two most common are statutory deemed trusts and powers to garnish funds third parties owe the debtor (see F. L. Lamer, *Priority of Crown Claims in Insolvency* (loose-leaf), at §2).

[31] With respect to GST collected, Parliament has enacted a deemed trust. The *ETA* states that every person who collects an amount on account of GST is deemed to hold that amount in trust for the Crown (s. 222(1)). The deemed trust extends to other property of the person collecting the tax equal in value to the amount deemed to be in trust if that amount has not been remitted in accordance with the *ETA*. The deemed trust also extends to property

années 1990, les créances de la Couronne bénéficiaient dans une large mesure d'une priorité en cas d'insolvabilité. Cette situation avantageuse suscitait une grande controverse. Les propositions de réforme du droit de l'insolvabilité de 1970 et de 1986 en témoignent — elles recommandaient que les créances de la Couronne ne fassent l'objet d'aucun traitement préférentiel. Une question connexe se posait : celle de savoir si la Couronne était même assujettie à la *LACC*. Les modifications apportées à la *LACC* en 1997 ont confirmé qu'elle l'était bel et bien (voir *LACC*, art. 21, ajouté par L.C. 1997, ch. 12, art. 126).

[29] Les revendications de priorité par l'État en cas d'insolvabilité sont abordées de différentes façons selon les pays. Par exemple, en Allemagne et en Australie, l'État ne bénéficie d'aucune priorité, alors qu'aux États-Unis et en France il jouit au contraire d'une large priorité (voir B. K. Morgan, « Should the Sovereign be Paid First? A Comparative International Analysis of the Priority for Tax Claims in Bankruptcy » (2000), 74 *Am. Bankr. L.J.* 461, p. 500). Le Canada a choisi une voie intermédiaire dans le cadre d'une réforme législative amorcée en 1992 : la Couronne a conservé sa priorité pour les sommes retenues à la source au titre de l'impôt sur le revenu et des cotisations à l'assurance-emploi (« AE ») et au Régime de pensions du Canada (« RPC »), mais elle est un créancier ordinaire non garanti pour la plupart des autres sommes qui lui sont dues.

[30] Le législateur a fréquemment adopté des mécanismes visant à protéger les créances de la Couronne et à permettre leur exécution. Les deux plus courants sont les fiducies présumées et les pouvoirs de saisie-arrêt (voir F. L. Lamer, *Priority of Crown Claims in Insolvency* (feuilles mobiles), §2).

[31] Pour ce qui est des sommes de TPS perçues, le législateur a établi une fiducie réputée. La *LTA* précise que la personne qui perçoit une somme au titre de la TPS est réputée la détenir en fiducie pour la Couronne (par. 222(1)). La fiducie réputée s'applique aux autres biens de la personne qui perçoit la taxe, pour une valeur égale à la somme réputée détenue en fiducie, si la somme en question n'a pas été versée en conformité avec la *LTA*. La fiducie réputée vise

held by a secured creditor that, but for the security interest, would be property of the person collecting the tax (s. 222(3)).

[32] Parliament has created similar deemed trusts using almost identical language in respect of source deductions of income tax, EI premiums and CPP premiums (see s. 227(4) of the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.) ("*ITA*"), ss. 86(2) and (2.1) of the *Employment Insurance Act*, S.C. 1996, c. 23, and ss. 23(3) and (4) of the *Canada Pension Plan*, R.S.C. 1985, c. C-8). I will refer to income tax, EI and CPP deductions as "source deductions".

[33] In *Royal Bank of Canada v. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 S.C.R. 411, this Court addressed a priority dispute between a deemed trust for source deductions under the *ITA* and security interests taken under both the *Bank Act*, S.C. 1991, c. 46, and the Alberta *Personal Property Security Act*, S.A. 1988, c. P-4.05 ("*PPSA*"). As then worded, an *ITA* deemed trust over the debtor's property equivalent to the amount owing in respect of income tax became effective at the time of liquidation, receivership, or assignment in bankruptcy. *Sparrow Electric* held that the *ITA* deemed trust could not prevail over the security interests because, being fixed charges, the latter attached as soon as the debtor acquired rights in the property such that the *ITA* deemed trust had no property on which to attach when it subsequently arose. Later, in *First Vancouver Finance v. M.N.R.*, 2002 SCC 49, [2002] 2 S.C.R. 720, this Court observed that Parliament had legislated to strengthen the statutory deemed trust in the *ITA* by deeming it to operate from the moment the deductions were not paid to the Crown as required by the *ITA*, and by granting the Crown priority over all security interests (paras. 27-29) (the "*Sparrow Electric* amendment").

également les biens détenus par un créancier garanti qui, si ce n'était de la sûreté, seraient les biens de la personne qui perçoit la taxe (par. 222(3)).

[32] Utilisant pratiquement les mêmes termes, le législateur a créé de semblables fiducies réputées à l'égard des retenues à la source relatives à l'impôt sur le revenu et aux cotisations à l'AE et au RPC (voir par. 227(4) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, L.R.C. 1985, ch. 1 (5e suppl.) (« *LIR* »), par. 86(2) et (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi*, L.C. 1996, ch. 23, et par. 23(3) et (4) du *Régime de pensions du Canada*, L.R.C. 1985, ch. C-8). J'emploierai ci-après le terme « retenues à la source » pour désigner les retenues relatives à l'impôt sur le revenu et aux cotisations à l'AE et au RPC.

[33] Dans *Banque Royale du Canada c. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 R.C.S. 411, la Cour était saisie d'un litige portant sur la priorité de rang entre, d'une part, une fiducie réputée établie en vertu de la *LIR* à l'égard des retenues à la source, et, d'autre part, des sûretés constituées en vertu de la *Loi sur les banques*, L.C. 1991, ch. 46, et de la loi de l'Alberta intitulée *Personal Property Security Act*, S.A. 1988, ch. P-4.05 (« *PPSA* »). D'après les dispositions alors en vigueur, une fiducie réputée — établie en vertu de la *LIR* à l'égard des biens du débiteur pour une valeur égale à la somme due au titre de l'impôt sur le revenu — commençait à s'appliquer au moment de la liquidation, de la mise sous séquestre ou de la cession de biens. Dans *Sparrow Electric*, la Cour a conclu que la fiducie réputée de la *LIR* ne pouvait pas l'emporter sur les sûretés, au motif que, comme celles-ci constituaient des privilèges fixes grevant les biens dès que le débiteur acquérait des droits sur eux, il n'existait pas de biens susceptibles d'être visés par la fiducie réputée de la *LIR* lorsqu'elle prenait naissance par la suite. Ultérieurement, dans *First Vancouver Finance c. M.R.N.*, 2002 CSC 49, [2002] 2 R.C.S. 720, la Cour a souligné que le législateur était intervenu pour renforcer la fiducie réputée de la *LIR* en précisant qu'elle est réputée s'appliquer dès le moment où les retenues ne sont pas versées à la Couronne conformément aux exigences de la *LIR*, et en donnant à la Couronne la priorité sur toute autre garantie (par. 27-29) (la « modification découlant de l'arrêt *Sparrow Electric* »).

[34] The amended text of s. 227(4.1) of the *ITA* and concordant source deductions deemed trusts in the *Canada Pension Plan* and the *Employment Insurance Act* state that the deemed trust operates notwithstanding any other enactment of Canada, except ss. 81.1 and 81.2 of the *BIA*. The *ETA* deemed trust at issue in this case is similarly worded, but it excepts the *BIA* in its entirety. The provision reads as follows:

222. . . .

. . .

(3) Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed . . . .

[35] The Crown submits that the *Sparrow Electric* amendment, added by Parliament to the *ETA* in 2000, was intended to preserve the Crown's priority over collected GST under the *CCAA* while subordinating the Crown to the status of an unsecured creditor in respect of GST only under the *BIA*. This is because the *ETA* provides that the GST deemed trust is effective "despite" any other enactment except the *BIA*.

[36] The language used in the *ETA* for the GST deemed trust creates an apparent conflict with the *CCAA*, which provides that subject to certain exceptions, property deemed by statute to be held in trust for the Crown shall not be so regarded.

[37] Through a 1997 amendment to the *CCAA* (S.C. 1997, c. 12, s. 125), Parliament appears to have,

[34] Selon le texte modifié du par. 227(4.1) de la *LIR* et celui des fiducies réputées correspondantes établies dans le *Régime de pensions du Canada* et la *Loi sur l'assurance-emploi* à l'égard des retenues à la source, la fiducie réputée s'applique malgré tout autre texte législatif fédéral sauf les art. 81.1 et 81.2 de la *LFI*. La fiducie réputée de la *LTA* qui est en cause en l'espèce est formulée en des termes semblables sauf que la limite à son application vise la *LFI* dans son entier. Voici le texte de la disposition pertinente :

222. . . .

. . .

(3) Malgré les autres dispositions de la présente loi (sauf le paragraphe (4) du présent article), tout autre texte législatif fédéral (sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*), tout texte législatif provincial ou toute autre règle de droit, lorsqu'un montant qu'une personne est réputée par le paragraphe (1) détenir en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada n'est pas versé au receveur général ni retiré selon les modalités et dans le délai prévus par la présente partie, les biens de la personne — y compris les biens détenus par ses créanciers garantis qui, en l'absence du droit en garantie, seraient ses biens — d'une valeur égale à ce montant sont réputés . . .

[35] La Couronne soutient que la modification découlant de l'arrêt *Sparrow Electric*, qui a été ajoutée à la *LTA* par le législateur en 2000, visait à maintenir la priorité de Sa Majesté sous le régime de la *LACC* à l'égard du montant de TPS perçu, tout en reléguant celle-ci au rang de créancier non garanti à l'égard de ce montant sous le régime de la *LFI* uniquement. De l'avis de la Couronne, il en est ainsi parce que, selon la *LTA*, la fiducie réputée visant la TPS demeure en vigueur « malgré » tout autre texte législatif sauf la *LFI*.

[36] Les termes utilisés dans la *LTA* pour établir la fiducie réputée à l'égard de la TPS créent un conflit apparent avec la *LACC*, laquelle précise que, sous réserve de certaines exceptions, les biens qui sont réputés selon un texte législatif être détenus en fiducie pour la Couronne ne doivent pas être considérés comme tels.

[37] Par une modification apportée à la *LACC* en 1997 (L.C. 1997, ch. 12, art. 125), le législateur

subject to specific exceptions, nullified deemed trusts in favour of the Crown once reorganization proceedings are commenced under the Act. The relevant provision reads:

18.3 (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

This nullification of deemed trusts was continued in further amendments to the *CCAA* (S.C. 2005, c. 47), where s. 18.3(1) was renumbered and reformulated as s. 37(1):

37. (1) Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

[38] An analogous provision exists in the *BIA*, which, subject to the same specific exceptions, nullifies statutory deemed trusts and makes property of the bankrupt that would otherwise be subject to a deemed trust part of the debtor's estate and available to creditors (S.C. 1992, c. 27, s. 39; S.C. 1997, c. 12, s. 73; *BIA*, s. 67(2)). It is noteworthy that in both the *CCAA* and the *BIA*, the exceptions concern source deductions (*CCAA*, s. 18.3(2); *BIA*, s. 67(3)). The relevant provision of the *CCAA* reads:

18.3 . . .

(2) Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* . . . .

Thus, the Crown's deemed trust and corresponding priority in source deductions remain effective both in reorganization and in bankruptcy.

semble, sous réserve d'exceptions spécifiques, avoir neutralisé les fiducies réputées créées en faveur de la Couronne lorsque des procédures de réorganisation sont engagées sous le régime de cette loi. La disposition pertinente, à l'époque le par. 18.3(1), était libellée ainsi :

18.3 (1) Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

Cette neutralisation des fiducies réputées a été maintenue dans des modifications apportées à la *LACC* en 2005 (L.C. 2005, ch. 47), où le par. 18.3(1) a été reformulé et renuméroté, devenant le par. 37(1) :

37. (1) Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme tel par le seul effet d'une telle disposition.

[38] La *LFI* comporte une disposition analogue, qui — sous réserve des mêmes exceptions spécifiques — neutralise les fiducies réputées établies en vertu d'un texte législatif et fait en sorte que les biens du failli qui autrement seraient visés par une telle fiducie font partie de l'actif du débiteur et sont à la disposition des créanciers (L.C. 1992, ch. 27, art. 39; L.C. 1997, ch. 12, art. 73; *LFI*, par. 67(2)). Il convient de souligner que, tant dans la *LACC* que dans la *LFI*, les exceptions visent les retenues à la source (*LACC*, par. 18.3(2); *LFI*, par. 67(3)). Voici la disposition pertinente de la *LACC* :

18.3 . . .

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes des paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, des paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada* ou des paragraphes 86(2) ou (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* . . .

Par conséquent, la fiducie réputée établie en faveur de la Couronne et la priorité dont celle-ci jouit de ce fait sur les retenues à la source continuent de s'appliquer autant pendant la réorganisation que pendant la faillite.

[39] Meanwhile, in both s. 18.4(1) of the *CCAA* and s. 86(1) of the *BIA*, other Crown claims are treated as unsecured. These provisions, establishing the Crown's status as an unsecured creditor, explicitly exempt statutory deemed trusts in source deductions (*CCAA*, s. 18.4(3); *BIA*, s. 86(3)). The *CCAA* provision reads as follows:

> **18.4** . . .
>
> . . .
>
> (3) Subsection (1) [Crown ranking as unsecured creditor] does not affect the operation of
>
> (*a*) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,
>
> (*b*) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution . . . .

Therefore, not only does the *CCAA* provide that Crown claims do not enjoy priority over the claims of other creditors (s. 18.3(1)), but the exceptions to this rule (i.e., that Crown priority is maintained for source deductions) are repeatedly stated in the statute.

[40] The apparent conflict in this case is whether the rule in the *CCAA* first enacted as s. 18.3 in 1997, which provides that subject to certain explicit exceptions, statutory deemed trusts are ineffective under the *CCAA*, is overridden by the one in the *ETA* enacted in 2000 stating that GST deemed trusts operate despite any enactment of Canada except the *BIA*. With respect for my colleague Fish J., I do not think the apparent conflict can be resolved by denying it and creating a rule requiring both a statutory provision enacting the deemed trust, and a second statutory provision confirming it. Such a rule is unknown to the law. Courts must recognize

[39] Par ailleurs, les autres créances de la Couronne sont considérées par la *LACC* et la *LFI* comme des créances non garanties (*LACC*, par. 18.4(1); *LFI*, par. 86(1)). Ces dispositions faisant de la Couronne un créancier non garanti comportent une exception expresse concernant les fiducies réputées établies par un texte législatif à l'égard des retenues à la source (*LACC*, par. 18.4(3); *LFI*, par. 86(3)). Voici la disposition de la *LACC* :

> **18.4** . . .
>
> . . .
>
> (3) Le paragraphe (1) [suivant lequel la Couronne a le rang de créancier non garanti] n'a pas pour effet de porter atteinte à l'application des dispositions suivantes :
>
> *a*) les paragraphes 224(1.2) et (1.3) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;
>
> *b*) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation . . .

Par conséquent, non seulement la *LACC* précise que les créances de la Couronne ne bénéficient pas d'une priorité par rapport à celles des autres créanciers (par. 18.3(1)), mais les exceptions à cette règle (maintien de la priorité de la Couronne dans le cas des retenues à la source) sont mentionnées à plusieurs reprises dans la Loi.

[40] Le conflit apparent qui existe dans la présente affaire fait qu'on doit se demander si la règle de la *LTA* adoptée en 2000, selon laquelle les fiducies réputées visant la TPS s'appliquent malgré tout autre texte législatif fédéral sauf la *LFI*, l'emporte sur la règle énoncée dans la *LACC* — qui a d'abord été édictée en 1997 à l'art. 18.3 — suivant laquelle, sous réserve de certaines exceptions explicites, les fiducies réputées établies par une disposition législative sont sans effet dans le cadre de la *LACC*. Avec égards pour l'opinion contraire exprimée par mon collègue le juge Fish, je ne crois pas qu'on puisse résoudre ce conflit apparent

conflicts, apparent or real, and resolve them when possible.

[41] A line of jurisprudence across Canada has resolved the apparent conflict in favour of the *ETA*, thereby maintaining GST deemed trusts under the *CCAA*. *Ottawa Senators*, the leading case, decided the matter by invoking the doctrine of implied repeal to hold that the later in time provision of the *ETA* should take precedence over the *CCAA* (see also *Solid Resources Ltd., Re* (2002), 40 C.B.R. (4th) 219 (Alta. Q.B.); *Gauntlet*).

[42] The Ontario Court of Appeal in *Ottawa Senators* rested its conclusion on two considerations. First, it was persuaded that by explicitly mentioning the *BIA* in *ETA* s. 222(3), but not the *CCAA*, Parliament made a deliberate choice. In the words of MacPherson J.A.:

> The *BIA* and the *CCAA* are closely related federal statutes. I cannot conceive that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception, but accidentally fail to consider the *CCAA* as a possible second exception. In my view, the omission of the *CCAA* from s. 222(3) of the *ETA* was almost certainly a considered omission. [para. 43]

[43] Second, the Ontario Court of Appeal compared the conflict between the *ETA* and the *CCAA* to that before this Court in *Doré v. Verdun (City)*, [1997] 2 S.C.R. 862, and found them to be "identical" (para. 46). It therefore considered *Doré* binding (para. 49). In *Doré*, a limitations provision in the more general and recently enacted *Civil Code of Québec*, S.Q. 1991, c. 64 ("*C.C.Q.*"), was held to have repealed a more specific provision of the earlier Quebec *Cities and Towns Act*, R.S.Q., c. C-19, with which it conflicted. By analogy,

en niant son existence et en créant une règle qui exige à la fois une disposition législative établissant la fiducie présumée et une autre la confirmant. Une telle règle est inconnue en droit. Les tribunaux doivent reconnaître les conflits, apparents ou réels, et les résoudre lorsque la chose est possible.

[41] Un courant jurisprudentiel pancanadien a résolu le conflit apparent en faveur de la *LTA*, confirmant ainsi la validité des fiducies réputées à l'égard de la TPS dans le cadre de la *LACC*. Dans l'arrêt déterminant à ce sujet, *Ottawa Senators*, la Cour d'appel de l'Ontario a invoqué la doctrine de l'abrogation implicite et conclu que la disposition postérieure de la *LTA* devait avoir préséance sur la *LACC* (voir aussi *Solid Resources Ltd., Re* (2002), 40 C.B.R. (4th) 219 (B.R. Alb.); *Gauntlet*).

[42] Dans *Ottawa Senators*, la Cour d'appel de l'Ontario a fondé sa conclusion sur deux considérations. Premièrement, elle était convaincue qu'en mentionnant explicitement la *LFI* — mais pas la *LACC* — au par. 222(3) de la *LTA*, le législateur a fait un choix délibéré. Je cite le juge MacPherson :

> [TRADUCTION] La *LFI* et la *LACC* sont des lois fédérales étroitement liées entre elles. Je ne puis concevoir que le législateur ait pu mentionner expressément la *LFI* à titre d'exception, mais ait involontairement omis de considérer la *LACC* comme une deuxième exception possible. À mon avis, le fait que la *LACC* ne soit pas mentionnée au par. 222(3) de la *LTA* était presque assurément une omission mûrement réfléchie de la part du législateur. [par. 43]

[43] Deuxièmement, la Cour d'appel de l'Ontario a comparé le conflit entre la *LTA* et la *LACC* à celui dont a été saisie la Cour dans *Doré c. Verdun (Ville)*, [1997] 2 R.C.S. 862, et les a jugés [TRADUCTION] « identiques » (par. 46). Elle s'estimait donc tenue de suivre l'arrêt *Doré* (par. 49). Dans cet arrêt, la Cour a conclu qu'une disposition d'une loi de nature plus générale et récemment adoptée établissant un délai de prescription — le *Code civil du Québec*, L.Q. 1991, ch. 64 (« *C.c.Q.* ») — avait eu pour effet d'abroger une disposition plus spécifique

the Ontario Court of Appeal held that the later in time and more general provision, s. 222(3) of the *ETA*, impliedly repealed the more specific and earlier in time provision, s. 18.3(1) of the *CCAA* (paras. 47-49).

[44] Viewing this issue in its entire context, several considerations lead me to conclude that neither the reasoning nor the result in *Ottawa Senators* can stand. While a conflict may exist at the level of the statutes' wording, a purposive and contextual analysis to determine Parliament's true intent yields the conclusion that Parliament could not have intended to restore the Crown's deemed trust priority in GST claims under the *CCAA* when it amended the *ETA* in 2000 with the *Sparrow Electric* amendment.

[45] I begin by recalling that Parliament has shown its willingness to move away from asserting priority for Crown claims in insolvency law. Section 18.3(1) of the *CCAA* (subject to the s. 18.3(2) exceptions) provides that the Crown's deemed trusts have no effect under the *CCAA*. Where Parliament has sought to protect certain Crown claims through statutory deemed trusts and intended that these deemed trusts continue in insolvency, it has legislated so explicitly and elaborately. For example, s. 18.3(2) of the *CCAA* and s. 67(3) of the *BIA* expressly provide that deemed trusts for source deductions remain effective in insolvency. Parliament has, therefore, clearly carved out exceptions from the general rule that deemed trusts are ineffective in insolvency. The *CCAA* and *BIA* are in harmony, preserving deemed trusts and asserting Crown priority only in respect of source deductions. Meanwhile, there is no express statutory basis for concluding that GST claims enjoy a preferred treatment under the *CCAA* or the *BIA*. Unlike source deductions, which are clearly and expressly dealt with under both these insolvency statutes, no such clear and express language exists

d'un texte de loi antérieur, la *Loi sur les cités et villes* du Québec, L.R.Q., ch. C-19, avec laquelle elle entrait en conflit. Par analogie, la Cour d'appel de l'Ontario a conclu que le par. 222(3) de la *LTA*, une disposition plus récente et plus générale, abrogeait implicitement la disposition antérieure plus spécifique, à savoir le par. 18.3(1) de la *LACC* (par. 47-49).

[44] En examinant la question dans tout son contexte, je suis amenée à conclure, pour plusieurs raisons, que ni le raisonnement ni le résultat de l'arrêt *Ottawa Senators* ne peuvent être adoptés. Bien qu'il puisse exister un conflit entre le libellé des textes de loi, une analyse téléologique et contextuelle visant à déterminer la véritable intention du législateur conduit à la conclusion que ce dernier ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la *LACC*, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a apporté à la *LTA*, en 2000, la modification découlant de l'arrêt *Sparrow Electric*.

[45] Je rappelle d'abord que le législateur a manifesté sa volonté de mettre un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne dans le cadre du droit de l'insolvabilité. Selon le par. 18.3(1) de la *LACC* (sous réserve des exceptions prévues au par. 18.3(2)), les fiducies réputées de la Couronne n'ont aucun effet sous le régime de cette loi. Quand le législateur a voulu protéger certaines créances de la Couronne au moyen de fiducies réputées et voulu que celles-ci continuent de s'appliquer en situation d'insolvabilité, il l'a indiqué de manière explicite et minutieuse. Par exemple, le par. 18.3(2) de la *LACC* et le par. 67(3) de la *LFI* énoncent expressément que les fiducies réputées visant les retenues à la source continuent de produire leurs effets en cas d'insolvabilité. Le législateur a donc clairement établi des exceptions à la règle générale selon laquelle les fiducies réputées n'ont plus d'effet dans un contexte d'insolvabilité. La *LACC* et la *LFI* sont en harmonie : elles préservent les fiducies réputées et établissent la priorité de la Couronne seulement à l'égard des retenues à la source. En revanche, il n'existe aucune disposition législative expresse permettant de conclure que les créances relatives à la

in those Acts carving out an exception for GST claims.

[46] The internal logic of the *CCAA* also militates against upholding the *ETA* deemed trust for GST. The *CCAA* imposes limits on a suspension by the court of the Crown's rights in respect of source deductions but does not mention the *ETA* (s. 11.4). Since source deductions deemed trusts are granted explicit protection under the *CCAA*, it would be inconsistent to afford a better protection to the *ETA* deemed trust absent explicit language in the *CCAA*. Thus, the logic of the *CCAA* appears to subject the *ETA* deemed trust to the waiver by Parliament of its priority (s. 18.4).

[47] Moreover, a strange asymmetry would arise if the interpretation giving the *ETA* priority over the *CCAA* urged by the Crown is adopted here: the Crown would retain priority over GST claims during *CCAA* proceedings but not in bankruptcy. As courts have reflected, this can only encourage statute shopping by secured creditors in cases such as this one where the debtor's assets cannot satisfy both the secured creditors' and the Crown's claims (*Gauntlet*, at para. 21). If creditors' claims were better protected by liquidation under the *BIA*, creditors' incentives would lie overwhelmingly with avoiding proceedings under the *CCAA* and not risking a failed reorganization. Giving a key player in any insolvency such skewed incentives against reorganizing under the *CCAA* can only undermine that statute's remedial objectives and risk inviting the very social ills that it was enacted to avert.

TPS bénéficient d'un traitement préférentiel sous le régime de la *LACC* ou de la *LFI*. Alors que les retenues à la source font l'objet de dispositions explicites dans ces deux lois concernant l'insolvabilité, celles-ci ne comportent pas de dispositions claires et expresses analogues établissant une exception pour les créances relatives à la TPS.

[46] La logique interne de la *LACC* va également à l'encontre du maintien de la fiducie réputée établie dans la *LTA* à l'égard de la TPS. En effet, la *LACC* impose certaines limites à la suspension par les tribunaux des droits de la Couronne à l'égard des retenues à la source, mais elle ne fait pas mention de la *LTA* (art. 11.4). Comme les fiducies réputées visant les retenues à la source sont explicitement protégées par la *LACC*, il serait incohérent d'accorder une meilleure protection à la fiducie réputée établie par la *LTA* en l'absence de dispositions explicites en ce sens dans la *LACC*. Par conséquent, il semble découler de la logique de la *LACC* que la fiducie réputée établie par la *LTA* est visée par la renonciation du législateur à sa priorité (art. 18.4).

[47] De plus, il y aurait une étrange asymétrie si l'interprétation faisant primer la *LTA* sur la *LACC* préconisée par la Couronne était retenue en l'espèce : les créances de la Couronne relatives à la TPS conserveraient leur priorité de rang pendant les procédures fondées sur la *LACC*, mais pas en cas de faillite. Comme certains tribunaux l'ont bien vu, cela ne pourrait qu'encourager les créanciers à recourir à la loi la plus favorable dans les cas où, comme en l'espèce, l'actif du débiteur n'est pas suffisant pour permettre à la fois le paiement des créanciers garantis et le paiement des créances de la Couronne (*Gauntlet*, par. 21). Or, si les réclamations des créanciers étaient mieux protégées par la liquidation sous le régime de la *LFI*, les créanciers seraient très fortement incités à éviter les procédures prévues par la *LACC* et les risques d'échec d'une réorganisation. Le fait de donner à un acteur clé de telles raisons de s'opposer aux procédures de réorganisation fondées sur la *LACC* dans toute situation d'insolvabilité ne peut que miner les objectifs réparateurs de ce texte législatif et risque au contraire de favoriser les maux sociaux que son édiction visait justement à prévenir.

[48] Arguably, the effect of *Ottawa Senators* is mitigated if restructuring is attempted under the *BIA* instead of the *CCAA*, but it is not cured. If *Ottawa Senators* were to be followed, Crown priority over GST would differ depending on whether restructuring took place under the *CCAA* or the *BIA*. The anomaly of this result is made manifest by the fact that it would deprive companies of the option to restructure under the more flexible and responsive *CCAA* regime, which has been the statute of choice for complex reorganizations.

[49] Evidence that Parliament intended different treatments for GST claims in reorganization and bankruptcy is scant, if it exists at all. Section 222(3) of the *ETA* was enacted as part of a wide-ranging budget implementation bill in 2000. The summary accompanying that bill does not indicate that Parliament intended to elevate Crown priority over GST claims under the *CCAA* to the same or a higher level than source deductions claims. Indeed, the summary for deemed trusts states only that amendments to existing provisions are aimed at "ensuring that employment insurance premiums and Canada Pension Plan contributions that are required to be remitted by an employer are fully recoverable by the Crown in the case of the bankruptcy of the employer" (Summary to S.C. 2000, c. 30, at p. 4a). The wording of GST deemed trusts resembles that of statutory deemed trusts for source deductions and incorporates the same overriding language and reference to the *BIA*. However, as noted above, Parliament's express intent is that only source deductions deemed trusts remain operative. An exception for the *BIA* in the statutory language establishing the source deductions deemed trusts accomplishes very little, because the explicit language of the *BIA* itself (and the *CCAA*) carves out these source deductions deemed trusts and maintains their effect. It is however noteworthy that no equivalent language maintaining GST deemed trusts exists under either the *BIA* or the *CCAA*.

[48] Peut-être l'effet de l'arrêt *Ottawa Senators* est-il atténué si la restructuration est tentée en vertu de la *LFI* au lieu de la *LACC*, mais il subsiste néanmoins. Si l'on suivait cet arrêt, la priorité de la créance de la Couronne relative à la TPS différerait selon le régime — *LACC* ou *LFI* — sous lequel la restructuration a lieu. L'anomalie de ce résultat ressort clairement du fait que les compagnies seraient ainsi privées de la possibilité de se restructurer sous le régime plus souple et mieux adapté de la *LACC*, régime privilégié en cas de réorganisations complexes.

[49] Les indications selon lesquelles le législateur voulait que les créances relatives à la TPS soient traitées différemment dans les cas de réorganisations et de faillites sont rares, voire inexistantes. Le paragraphe 222(3) de la *LTA* a été adopté dans le cadre d'un projet de loi d'exécution du budget de nature générale en 2000. Le sommaire accompagnant ce projet de loi n'indique pas que, dans le cadre de la *LACC*, le législateur entendait élever la priorité de la créance de la Couronne à l'égard de la TPS au même rang que les créances relatives aux retenues à la source ou encore à un rang supérieur à celles-ci. En fait, le sommaire mentionne simplement, en ce qui concerne les fiducies réputées, que les modifications apportées aux dispositions existantes visent à « faire en sorte que les cotisations à l'assurance-emploi et au Régime de pensions du Canada qu'un employeur est tenu de verser soient pleinement recouvrables par la Couronne en cas de faillite de l'employeur » (Sommaire de la L.C. 2000, ch. 30, p. 4a). Le libellé de la disposition créant une fiducie réputée à l'égard de la TPS ressemble à celui des dispositions créant de telles fiducies relatives aux retenues à la source et il comporte la même formule dérogatoire et la même mention de la *LFI*. Cependant, comme il a été souligné précédemment, le législateur a expressément précisé que seules les fiducies réputées visant les retenues à la source demeurent en vigueur. Une exception concernant la *LFI* dans la disposition créant les fiducies réputées à l'égard des retenues à la source est sans grande conséquence, car le texte explicite de la *LFI* elle-même (et celui de la *LACC*) établit ces fiducies et maintient leur effet. Il convient toutefois de souligner que ni la *LFI* ni la *LACC* ne comportent de disposition équivalente assurant le maintien en vigueur des fiducies réputées visant la TPS.

[50] It seems more likely that by adopting the same language for creating GST deemed trusts in the *ETA* as it did for deemed trusts for source deductions, and by overlooking the inclusion of an exception for the *CCAA* alongside the *BIA* in s. 222(3) of the *ETA*, Parliament may have inadvertently succumbed to a drafting anomaly. Because of a statutory lacuna in the *ETA*, the GST deemed trust could be seen as remaining effective in the *CCAA*, while ceasing to have any effect under the *BIA*, thus creating an apparent conflict with the wording of the *CCAA*. However, it should be seen for what it is: a facial conflict only, capable of resolution by looking at the broader approach taken to Crown priorities and by giving precedence to the statutory language of s. 18.3 of the *CCAA* in a manner that does not produce an anomalous outcome.

[51] Section 222(3) of the *ETA* evinces no explicit intention of Parliament to repeal *CCAA* s. 18.3. It merely creates an apparent conflict that must be resolved by statutory interpretation. Parliament's intent when it enacted *ETA* s. 222(3) was therefore far from unambiguous. Had it sought to give the Crown a priority for GST claims, it could have done so explicitly as it did for source deductions. Instead, one is left to infer from the language of *ETA* s. 222(3) that the GST deemed trust was intended to be effective under the *CCAA*.

[52] I am not persuaded that the reasoning in *Doré* requires the application of the doctrine of implied repeal in the circumstances of this case. The main issue in *Doré* concerned the impact of the adoption of the *C.C.Q.* on the administrative law rules with respect to municipalities. While Gonthier J. concluded in that case that the limitation provision in art. 2930 *C.C.Q.* had repealed by implication a limitation provision in the *Cities and Towns Act*, he did so on the basis of more than a textual analysis. The conclusion in *Doré* was reached after thorough

[50] Il semble plus probable qu'en adoptant, pour créer dans la *LTA* les fiducies réputées visant la TPS, le même libellé que celui utilisé pour les fiducies réputées visant les retenues à la source, et en omettant d'inclure au par. 222(3) de la *LTA* une exception à l'égard de la *LACC* en plus de celle établie pour la *LFI*, le législateur ait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle. En raison d'une lacune législative dans la *LTA*, il serait possible de considérer que la fiducie réputée visant la TPS continue de produire ses effets dans le cadre de la *LACC*, tout en cessant de le faire dans le cas de la *LFI*, ce qui entraînerait un conflit apparent avec le libellé de la *LACC*. Il faut cependant voir ce conflit comme il est : un conflit apparent seulement, que l'on peut résoudre en considérant l'approche générale adoptée envers les créances prioritaires de la Couronne et en donnant préséance au texte de l'art. 18.3 de la *LACC* d'une manière qui ne produit pas un résultat insolite.

[51] Le paragraphe 222(3) de la *LTA* ne révèle aucune intention explicite du législateur d'abroger l'art. 18.3 de la *LACC*. Il crée simplement un conflit apparent qui doit être résolu par voie d'interprétation législative. L'intention du législateur était donc loin d'être dépourvue d'ambiguïté quand il a adopté le par. 222(3) de la *LTA*. S'il avait voulu donner priorité aux créances de la Couronne relatives à la TPS dans le cadre de la *LACC*, il aurait pu le faire de manière aussi explicite qu'il l'a fait pour les retenues à la source. Or, au lieu de cela, on se trouve réduit à inférer du texte du par. 222(3) de la *LTA* que le législateur entendait que la fiducie réputée visant la TPS produise ses effets dans les procédures fondées sur la *LACC*.

[52] Je ne suis pas convaincue que le raisonnement adopté dans *Doré* exige l'application de la doctrine de l'abrogation implicite dans les circonstances de la présente affaire. La question principale dans *Doré* était celle de l'impact de l'adoption du *C.c.Q.* sur les règles de droit administratif relatives aux municipalités. Bien que le juge Gonthier ait conclu, dans cet arrêt, que le délai de prescription établi à l'art. 2930 du *C.c.Q.* avait eu pour effet d'abroger implicitement une disposition de la *Loi sur les cités et villes* portant sur la prescription, sa conclusion n'était pas

contextual analysis of both pieces of legislation, including an extensive review of the relevant legislative history (paras. 31-41). Consequently, the circumstances before this Court in *Doré* are far from "identical" to those in the present case, in terms of text, context and legislative history. Accordingly, *Doré* cannot be said to require the automatic application of the rule of repeal by implication.

[53] A noteworthy indicator of Parliament's overall intent is the fact that in subsequent amendments it has not displaced the rule set out in the *CCAA*. Indeed, as indicated above, the recent amendments to the *CCAA* in 2005 resulted in the rule previously found in s. 18.3 being renumbered and reformulated as s. 37. Thus, to the extent the interpretation allowing the GST deemed trust to remain effective under the *CCAA* depends on *ETA* s. 222(3) having impliedly repealed *CCAA* s. 18.3(1) because it is later in time, we have come full circle. Parliament has renumbered and reformulated the provision of the *CCAA* stating that, subject to exceptions for source deductions, deemed trusts do not survive the *CCAA* proceedings and thus the *CCAA* is now the later in time statute. This confirms that Parliament's intent with respect to GST deemed trusts is to be found in the *CCAA*.

[54] I do not agree with my colleague Abella J. that s. 44(*f*) of the *Interpretation Act*, R.S.C. 1985, c. I-21, can be used to interpret the 2005 amendments as having no effect. The new statute can hardly be said to be a mere re-enactment of the former statute. Indeed, the *CCAA* underwent a substantial review in 2005. Notably, acting consistently with its goal of treating both the *BIA* and the *CCAA* as sharing the same approach to insolvency, Parliament made parallel amendments to both statutes with respect to corporate proposals. In addition, new provisions were introduced regarding

fondée seulement sur une analyse textuelle. Il a en effet procédé à une analyse contextuelle approfondie des deux textes, y compris de l'historique législatif pertinent (par. 31-41). Par conséquent, les circonstances du cas dont était saisie la Cour dans *Doré* sont loin d'être « identiques » à celles du présent pourvoi, tant sur le plan du texte que sur celui du contexte et de l'historique législatif. On ne peut donc pas dire que l'arrêt *Doré* commande l'application automatique d'une règle d'abrogation implicite.

[53] Un bon indice de l'intention générale du législateur peut être tiré du fait qu'il n'a pas, dans les modifications subséquentes, écarté la règle énoncée dans la *LACC*. D'ailleurs, par suite des modifications apportées à cette loi en 2005, la règle figurant initialement à l'art. 18.3 a, comme nous l'avons vu plus tôt, été reprise sous une formulation différente à l'art. 37. Par conséquent, dans la mesure où l'interprétation selon laquelle la fiducie réputée visant la TPS demeurerait en vigueur dans le contexte de procédures en vertu de la *LACC* repose sur le fait que le par. 222(3) de la *LTA* constitue la disposition postérieure et a eu pour effet d'abroger implicitement le par. 18.3(1) de la *LACC*, nous revenons au point de départ. Comme le législateur a reformulé et renuméroté la disposition de la *LACC* précisant que, sous réserve des exceptions relatives aux retenues à la source, les fiducies réputées ne survivent pas à l'engagement de procédures fondées sur la *LACC*, c'est cette loi qui se trouve maintenant à être le texte postérieur. Cette constatation confirme que c'est dans la *LACC* qu'est exprimée l'intention du législateur en ce qui a trait aux fiducies réputées visant la TPS.

[54] Je ne suis pas d'accord avec ma collègue la juge Abella pour dire que l'al. 44*f*) de la *Loi d'interprétation*, L.R.C. 1985, ch. I-21, permet d'interpréter les modifications de 2005 comme n'ayant aucun effet. La nouvelle loi peut difficilement être considérée comme une simple refonte de la loi antérieure. De fait, la *LACC* a fait l'objet d'un examen approfondi en 2005. En particulier, conformément à son objectif qui consiste à faire concorder l'approche de la *LFI* et celle de la *LACC* à l'égard de l'insolvabilité, le législateur a apporté aux deux textes des modifications allant dans le même sens en ce qui concerne les

the treatment of contracts, collective agreements, interim financing and governance agreements. The appointment and role of the Monitor was also clarified. Noteworthy are the limits imposed by *CCAA* s. 11.09 on the court's discretion to make an order staying the Crown's source deductions deemed trusts, which were formerly found in s. 11.4. No mention whatsoever is made of GST deemed trusts (see Summary to S.C. 2005, c. 47). The review went as far as looking at the very expression used to describe the statutory override of deemed trusts. The comments cited by my colleague only emphasize the clear intent of Parliament to maintain its policy that only source deductions deemed trusts survive in *CCAA* proceedings.

[55] In the case at bar, the legislative context informs the determination of Parliament's legislative intent and supports the conclusion that *ETA* s. 222(3) was not intended to narrow the scope of the *CCAA*'s override provision. Viewed in its entire context, the conflict between the *ETA* and the *CCAA* is more apparent than real. I would therefore not follow the reasoning in *Ottawa Senators* and affirm that *CCAA* s. 18.3 remained effective.

[56] My conclusion is reinforced by the purpose of the *CCAA* as part of Canadian remedial insolvency legislation. As this aspect is particularly relevant to the second issue, I will now discuss how courts have interpreted the scope of their discretionary powers in supervising a *CCAA* reorganization and how Parliament has largely endorsed this interpretation. Indeed, the interpretation courts have given to the *CCAA* helps in understanding how the *CCAA* grew to occupy such a prominent role in Canadian insolvency law.

propositions présentées par les entreprises. De plus, de nouvelles dispositions ont été ajoutées au sujet des contrats, des conventions collectives, du financement temporaire et des accords de gouvernance. Des clarifications ont aussi été apportées quant à la nomination et au rôle du contrôleur. Il convient par ailleurs de souligner les limites imposées par l'art. 11.09 de la *LACC* au pouvoir discrétionnaire du tribunal d'ordonner la suspension de l'effet des fiducies réputées créées en faveur de la Couronne relativement aux retenues à la source, limites qui étaient auparavant énoncées à l'art. 11.4. Il n'est fait aucune mention des fiducies réputées visant la TPS (voir le Sommaire de la L.C. 2005, ch. 47). Dans le cadre de cet examen, le législateur est allé jusqu'à se pencher sur les termes mêmes utilisés dans la loi pour écarter l'application des fiducies réputées. Les commentaires cités par ma collègue ne font que souligner l'intention manifeste du législateur de maintenir sa politique générale suivant laquelle seules les fiducies réputées visant les retenues à la source survivent en cas de procédures fondées sur la *LACC*.

[55] En l'espèce, le contexte législatif aide à déterminer l'intention du législateur et conforte la conclusion selon laquelle le par. 222(3) de la *LTA* ne visait pas à restreindre la portée de la disposition de la *LACC* écartant l'application des fiducies réputées. Eu égard au contexte dans son ensemble, le conflit entre la *LTA* et la *LACC* est plus apparent que réel. Je n'adopterais donc pas le raisonnement de l'arrêt *Ottawa Senators* et je confirmerais que l'art. 18.3 de la *LACC* a continué de produire ses effets.

[56] Ma conclusion est renforcée par l'objectif de la *LACC* en tant que composante du régime réparateur instauré la législation canadienne en matière d'insolvabilité. Comme cet aspect est particulièrement pertinent à propos de la deuxième question, je vais maintenant examiner la façon dont les tribunaux ont interprété l'étendue des pouvoirs discrétionnaires dont ils disposent lorsqu'ils surveillent une réorganisation fondée sur la *LACC*, ainsi que la façon dont le législateur a dans une large mesure entériné cette interprétation. L'interprétation de la *LACC* par les tribunaux aide en fait à comprendre comment celle-ci en est venue à jouer un rôle si important dans le droit canadien de l'insolvabilité.

3.3 *Discretionary Power of a Court Supervising a CCAA Reorganization*

[57] Courts frequently observe that "[t]he *CCAA* is skeletal in nature" and does not "contain a comprehensive code that lays out all that is permitted or barred" (*Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 92 O.R. (3d) 513, at para. 44, *per* Blair J.A.). Accordingly, "[t]he history of CCAA law has been an evolution of judicial interpretation" (*Dylex Ltd., Re* (1995), 31 C.B.R. (3d) 106 (Ont. Ct. (Gen. Div.)), at para. 10, *per* Farley J.).

[58] *CCAA* decisions are often based on discretionary grants of jurisdiction. The incremental exercise of judicial discretion in commercial courts under conditions one practitioner aptly describes as "the hothouse of real-time litigation" has been the primary method by which the *CCAA* has been adapted and has evolved to meet contemporary business and social needs (see Jones, at p. 484).

[59] Judicial discretion must of course be exercised in furtherance of the *CCAA*'s purposes. The remedial purpose I referred to in the historical overview of the Act is recognized over and over again in the jurisprudence. To cite one early example:

> The legislation is remedial in the purest sense in that it provides a means whereby the devastating social and economic effects of bankruptcy or creditor initiated termination of ongoing business operations can be avoided while a court-supervised attempt to reorganize the financial affairs of the debtor company is made.

(*Elan Corp. v. Comiskey* (1990), 41 O.A.C. 282, at para. 57, *per* Doherty J.A., dissenting)

[60] Judicial decision making under the *CCAA* takes many forms. A court must first of all provide the conditions under which the debtor can attempt to reorganize. This can be achieved by

3.3 *Pouvoirs discrétionnaires du tribunal chargé de surveiller une réorganisation fondée sur la LACC*

[57] Les tribunaux font souvent remarquer que [TRADUCTION] « [l]a *LACC* est par nature schématique » et ne « contient pas un code complet énonçant tout ce qui est permis et tout ce qui est interdit » (*Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 92 O.R. (3d) 513, par. 44, le juge Blair). Par conséquent, [TRADUCTION] « [l]'histoire du droit relatif à la LACC correspond à l'évolution de ce droit au fil de son interprétation par les tribunaux » (*Dylex Ltd., Re* (1995), 31 C.B.R. (3d) 106 (C. Ont. (Div. gén.)), par. 10, le juge Farley).

[58] Les décisions prises en vertu de la *LACC* découlent souvent de l'exercice discrétionnaire de certains pouvoirs. C'est principalement au fil de l'exercice par les juridictions commerciales de leurs pouvoirs discrétionnaires, et ce, dans des conditions décrites avec justesse par un praticien comme constituant [TRADUCTION] « la pépinière du contentieux en temps réel », que la *LACC* a évolué de façon graduelle et s'est adaptée aux besoins commerciaux et sociaux contemporains (voir Jones, p. 484).

[59] L'exercice par les tribunaux de leurs pouvoirs discrétionnaires doit évidemment tendre à la réalisation des objectifs de la *LACC*. Le caractère réparateur dont j'ai fait état dans mon aperçu historique de la Loi a à maintes reprises été reconnu dans la jurisprudence. Voici l'un des premiers exemples :

> [TRADUCTION] La loi est réparatrice au sens le plus pur du terme, en ce qu'elle fournit un moyen d'éviter les effets dévastateurs, — tant sur le plan social qu'économique — de la faillite ou de l'arrêt des activités d'une entreprise, à l'initiation des créanciers, pendant que des efforts sont déployés, sous la surveillance du tribunal, en vue de réorganiser la situation financière de la compagnie débitrice.

(*Elan Corp. c. Comiskey* (1990), 41 O.A.C. 282, par. 57, le juge Doherty, dissident)

[60] Le processus décisionnel des tribunaux sous le régime de la *LACC* comporte plusieurs aspects. Le tribunal doit d'abord créer les conditions propres à permettre au débiteur de tenter une réorganisation.

staying enforcement actions by creditors to allow the debtor's business to continue, preserving the *status quo* while the debtor plans the compromise or arrangement to be presented to creditors, and supervising the process and advancing it to the point where it can be determined whether it will succeed (see, e.g., *Chef Ready Foods Ltd. v. Hongkong Bank of Can.* (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84 (C.A.), at pp. 88-89; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* (1992), 19 B.C.A.C. 134, at para. 27). In doing so, the court must often be cognizant of the various interests at stake in the reorganization, which can extend beyond those of the debtor and creditors to include employees, directors, shareholders, and even other parties doing business with the insolvent company (see, e.g., *Canadian Airlines Corp., Re*, 2000 ABQB 442, 84 Alta. L.R. (3d) 9, at para. 144, *per* Paperny J. (as she then was); *Air Canada, Re* (2003), 42 C.B.R. (4th) 173 (Ont. S.C.J.), at para. 3; *Air Canada, Re*, 2003 CanLII 49366 (Ont. S.C.J.), at para. 13, *per* Farley J.; Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 181-92 and 217-26). In addition, courts must recognize that on occasion the broader public interest will be engaged by aspects of the reorganization and may be a factor against which the decision of whether to allow a particular action will be weighed (see, e.g., *Canadian Red Cross Society/Société Canadienne de la Croix Rouge, Re* (2000), 19 C.B.R. (4th) 158 (Ont. S.C.J.), at para. 2, *per* Blair J. (as he then was); Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 195-214).

[61] When large companies encounter difficulty, reorganizations become increasingly complex. *CCAA* courts have been called upon to innovate accordingly in exercising their jurisdiction beyond merely staying proceedings against the debtor to allow breathing room for reorganization. They have been asked to sanction measures for which there is no explicit authority in the *CCAA*. Without exhaustively cataloguing the various measures taken under the authority of the *CCAA*, it is useful to refer briefly to a few examples to illustrate the flexibility the statute affords supervising courts.

Il peut à cette fin suspendre les mesures d'exécution prises par les créanciers afin que le débiteur puisse continuer d'exploiter son entreprise, préserver le statu quo pendant que le débiteur prépare la transaction ou l'arrangement qu'il présentera aux créanciers et surveiller le processus et le mener jusqu'au point où il sera possible de dire s'il aboutira (voir, p. ex., *Chef Ready Foods Ltd. c. Hongkong Bank of Can.* (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84 (C.A.), p. 88-89; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* (1992), 19 B.C.A.C. 134, par. 27). Ce faisant, le tribunal doit souvent déterminer les divers intérêts en jeu dans la réorganisation, lesquels peuvent fort bien ne pas se limiter aux seuls intérêts du débiteur et des créanciers, mais englober aussi ceux des employés, des administrateurs, des actionnaires et même de tiers qui font affaire avec la compagnie insolvable (voir, p. ex., *Canadian Airlines Corp., Re*, 2000 ABQB 442, 84 Alta. L.R. (3d) 9, par. 144, la juge Paperny (maintenant juge de la Cour d'appel); *Air Canada, Re* (2003), 42 C.B.R. (4th) 173 (C.S.J. Ont.), par. 3; *Air Canada, Re*, 2003 CanLII 49366 (C.S.J. Ont.), par. 13, le juge Farley; Sarra, *Creditor Rights*, p. 181-192 et 217-226). En outre, les tribunaux doivent reconnaître que, à l'occasion, certains aspects de la réorganisation concernent l'intérêt public et qu'il pourrait s'agir d'un facteur devant être pris en compte afin de décider s'il y a lieu d'autoriser une mesure donnée (voir, p. ex., *Canadian Red Cross Society/Société Canadienne de la Croix Rouge, Re* (2000), 19 C.B.R. (4th) 158 (C.S.J. Ont.), par. 2, le juge Blair (maintenant juge de la Cour d'appel); Sarra, *Creditor Rights*, p. 195-214).

[61] Quand de grandes entreprises éprouvent des difficultés, les réorganisations deviennent très complexes. Les tribunaux chargés d'appliquer la *LACC* ont ainsi été appelés à innover dans l'exercice de leur compétence et ne se sont pas limités à suspendre les procédures engagées contre le débiteur afin de lui permettre de procéder à une réorganisation. On leur a demandé de sanctionner des mesures non expressément prévues par la *LACC*. Sans dresser la liste complète des diverses mesures qui ont été prises par des tribunaux en vertu de la *LACC*, il est néanmoins utile d'en donner brièvement quelques exemples, pour bien illustrer la marge de manœuvre que la loi accorde à ceux-ci.

[62] Perhaps the most creative use of *CCAA* authority has been the increasing willingness of courts to authorize post-filing security for debtor in possession financing or super-priority charges on the debtor's assets when necessary for the continuation of the debtor's business during the reorganization (see, e.g., *Skydome Corp., Re* (1998), 16 C.B.R. (4th) 118 (Ont. Ct. (Gen. Div.)); *United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re*, 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96, aff'g (1999), 12 C.B.R. (4th) 144 (S.C.); and generally, J. P. Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act* (2007), at pp. 93-115). The *CCAA* has also been used to release claims against third parties as part of approving a comprehensive plan of arrangement and compromise, even over the objections of some dissenting creditors (see *Metcalfe & Mansfield*). As well, the appointment of a Monitor to oversee the reorganization was originally a measure taken pursuant to the *CCAA*'s supervisory authority; Parliament responded, making the mechanism mandatory by legislative amendment.

[62] L'utilisation la plus créative des pouvoirs conférés par la *LACC* est sans doute le fait que les tribunaux se montrent de plus en plus disposés à autoriser, après le dépôt des procédures, la constitution de sûretés pour financer le débiteur demeuré en possession des biens ou encore la constitution de charges super-prioritaires grevant l'actif du débiteur lorsque cela est nécessaire pour que ce dernier puisse continuer d'exploiter son entreprise pendant la réorganisation (voir, p. ex., *Skydome Corp., Re* (1998), 16 C.B.R. (4th) 118 (C. Ont. (Div. gén.)); *United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re*, 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96, conf. (1999), 12 C.B.R. (4th) 144 (C.S.); et, d'une manière générale, J. P. Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act* (2007), p. 93-115). La *LACC* a aussi été utilisée pour libérer des tiers des actions susceptibles d'être intentées contre eux, dans le cadre de l'approbation d'un plan global d'arrangement et de transaction, malgré les objections de certains créanciers dissidents (voir *Metcalfe & Mansfield*). Au départ, la nomination d'un contrôleur chargé de surveiller la réorganisation était elle aussi une mesure prise en vertu du pouvoir de surveillance conféré par la *LACC*, mais le législateur est intervenu et a modifié la loi pour rendre cette mesure obligatoire.

[63] Judicial innovation during *CCAA* proceedings has not been without controversy. At least two questions it raises are directly relevant to the case at bar: (1) What are the sources of a court's authority during *CCAA* proceedings? (2) What are the limits of this authority?

[63] L'esprit d'innovation dont ont fait montre les tribunaux pendant des procédures fondées sur la *LACC* n'a toutefois pas été sans susciter de controverses. Au moins deux des questions que soulève leur approche sont directement pertinentes en l'espèce : (1) Quelles sont les sources des pouvoirs dont dispose le tribunal pendant les procédures fondées sur la *LACC*? (2) Quelles sont les limites de ces pouvoirs?

[64] The first question concerns the boundary between a court's statutory authority under the *CCAA* and a court's residual authority under its inherent and equitable jurisdiction when supervising a reorganization. In authorizing measures during *CCAA* proceedings, courts have on occasion purported to rely upon their equitable jurisdiction to advance the purposes of the Act or their inherent jurisdiction to fill gaps in the statute. Recent appellate decisions have counselled against

[64] La première question porte sur la frontière entre les pouvoirs d'origine législative dont dispose le tribunal en vertu de la *LACC* et les pouvoirs résiduels dont jouit un tribunal en raison de sa compétence inhérente et de sa compétence en equity, lorsqu'il est question de surveiller une réorganisation. Pour justifier certaines mesures autorisées à l'occasion de procédures engagées sous le régime de la *LACC*, les tribunaux ont parfois prétendu se fonder sur leur compétence en equity dans le but

purporting to rely on inherent jurisdiction, holding that the better view is that courts are in most cases simply construing the authority supplied by the *CCAA* itself (see, e.g., *Skeena Cellulose Inc., Re*, 2003 BCCA 344, 13 B.C.L.R. (4th) 236, at paras. 45-47, *per* Newbury J.A.; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 75 O.R. (3d) 5 (C.A.), at paras. 31-33, *per* Blair J.A.).

[65] I agree with Justice Georgina R. Jackson and Professor Janis Sarra that the most appropriate approach is a hierarchical one in which courts rely first on an interpretation of the provisions of the *CCAA* text before turning to inherent or equitable jurisdiction to anchor measures taken in a *CCAA* proceeding (see G. R. Jackson and J. Sarra, "Selecting the Judicial Tool to get the Job Done: An Examination of Statutory Interpretation, Discretionary Power and Inherent Jurisdiction in Insolvency Matters", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2007* (2008), 41, at p. 42). The authors conclude that when given an appropriately purposive and liberal interpretation, the *CCAA* will be sufficient in most instances to ground measures necessary to achieve its objectives (p. 94).

[66] Having examined the pertinent parts of the *CCAA* and the recent history of the legislation, I accept that in most instances the issuance of an order during *CCAA* proceedings should be considered an exercise in statutory interpretation. Particularly noteworthy in this regard is the expansive interpretation the language of the statute at issue is capable of supporting.

[67] The initial grant of authority under the *CCAA* empowered a court "where an application is made under this Act in respect of a company . . . on the application of any person interested in the

de réaliser les objectifs de la Loi ou sur leur compétence inhérente afin de combler les lacunes de celle-ci. Or, dans de récentes décisions, des cours d'appel ont déconseillé aux tribunaux d'invoquer leur compétence inhérente, concluant qu'il est plus juste de dire que, dans la plupart des cas, les tribunaux ne font simplement qu'interpréter les pouvoirs se trouvant dans la *LACC* elle-même (voir, p. ex., *Skeena Cellulose Inc., Re*, 2003 BCCA 344, 13 B.C.L.R. (4th) 236, par. 45-47, la juge Newbury; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 75 O.R. (3d) 5 (C.A.), par. 31-33, le juge Blair).

[65] Je suis d'accord avec la juge Georgina R. Jackson et la professeure Janis Sarra pour dire que la méthode la plus appropriée est une approche hiérarchisée. Suivant cette approche, les tribunaux procédèrent d'abord à une interprétation des dispositions de la *LACC* avant d'invoquer leur compétence inhérente ou leur compétence en equity pour justifier des mesures prises dans le cadre d'une procédure fondée sur la *LACC* (voir G. R. Jackson et J. Sarra, « Selecting the Judicial Tool to get the Job Done : An Examination of Statutory Interpretation, Discretionary Power and Inherent Jurisdiction in Insolvency Matters », dans J. P. Sarra, dir., *Annual Review of Insolvency Law 2007* (2008), 41, p. 42). Selon ces auteures, pourvu qu'on lui donne l'interprétation téléologique et large qui s'impose, la *LACC* permettra dans la plupart des cas de justifier les mesures nécessaires à la réalisation de ses objectifs (p. 94).

[66] L'examen des parties pertinentes de la *LACC* et de l'évolution récente de la législation me font adhérer à ce point de vue jurisprudentiel et doctrinal : dans la plupart des cas, la décision de rendre une ordonnance durant une procédure fondée sur la *LACC* relève de l'interprétation législative. D'ailleurs, à cet égard, il faut souligner d'une façon particulière que le texte de loi dont il est question en l'espèce peut être interprété très largement.

[67] En vertu du pouvoir conféré initialement par la *LACC*, le tribunal pouvait, « chaque fois qu'une demande [était] faite sous le régime de la présente loi à l'égard d'une compagnie, [. . .] sur demande

matter, . . . subject to this Act, [to] make an order under this section" (*CCAA*, s. 11(1)). The plain language of the statute was very broad.

[68] In this regard, though not strictly applicable to the case at bar, I note that Parliament has in recent amendments changed the wording contained in s. 11(1), making explicit the discretionary authority of the court under the *CCAA*. Thus, in s. 11 of the *CCAA* as currently enacted, a court may, "subject to the restrictions set out in this Act, . . . make any order that it considers appropriate in the circumstances" (S.C. 2005, c. 47, s. 128). Parliament appears to have endorsed the broad reading of *CCAA* authority developed by the jurisprudence.

[69] The *CCAA* also explicitly provides for certain orders. Both an order made on an initial application and an order on subsequent applications may stay, restrain, or prohibit existing or new proceedings against the debtor. The burden is on the applicant to satisfy the court that the order is appropriate in the circumstances and that the applicant has been acting in good faith and with due diligence (*CCAA*, ss. 11(3), (4) and (6)).

[70] The general language of the *CCAA* should not be read as being restricted by the availability of more specific orders. However, the requirements of appropriateness, good faith, and due diligence are baseline considerations that a court should always bear in mind when exercising *CCAA* authority. Appropriateness under the *CCAA* is assessed by inquiring whether the order sought advances the policy objectives underlying the *CCAA*. The question is whether the order will usefully further efforts to achieve the remedial purpose of the *CCAA* — avoiding the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company. I would add that appropriateness extends not only to the purpose of the order, but also to the means it employs. Courts should be mindful that chances for successful reorganizations are enhanced where participants achieve common ground and all

d'un intéressé, [. . .] sous réserve des autres dispositions de la présente loi [. . .] rendre l'ordonnance prévue au présent article » (*LACC*, par. 11(1)). Cette formulation claire était très générale.

[68] Bien que ces dispositions ne soient pas strictement applicables en l'espèce, je signale à ce propos que le législateur a, dans des modifications récentes, apporté au texte du par. 11(1) un changement qui rend plus explicite le pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par la *LACC*. Ainsi, aux termes de l'art. 11 actuel de la *LACC*, le tribunal peut « rendre [. . .] sous réserve des restrictions prévues par la présente loi [. . .] toute ordonnance qu'il estime indiquée » (L.C. 2005, ch. 47, art. 128). Le législateur semble ainsi avoir jugé opportun de sanctionner l'interprétation large du pouvoir conféré par la *LACC* qui a été élaborée par la jurisprudence.

[69] De plus, la *LACC* prévoit explicitement certaines ordonnances. Tant à la suite d'une demande initiale que d'une demande subséquente, le tribunal peut, par ordonnance, suspendre ou interdire toute procédure contre le débiteur, ou surseoir à sa continuation. Il incombe à la personne qui demande une telle ordonnance de convaincre le tribunal qu'elle est indiquée et qu'il a agi et continue d'agir de bonne foi et avec la diligence voulue (*LACC*, par. 11(3), (4) et (6)).

[70] La possibilité pour le tribunal de rendre des ordonnances plus spécifiques n'a pas pour effet de restreindre la portée des termes généraux utilisés dans la *LACC*. Toutefois, l'opportunité, la bonne foi et la diligence sont des considérations de base que le tribunal devrait toujours garder à l'esprit lorsqu'il exerce les pouvoirs conférés par la *LACC*. Sous le régime de la *LACC*, le tribunal évalue l'opportunité de l'ordonnance demandée en déterminant si elle favorisera la réalisation des objectifs de politique générale qui sous-tendent la Loi. Il s'agit donc de savoir si cette ordonnance contribuera utilement à la réalisation de l'objectif réparateur de la *LACC* — à savoir éviter les pertes sociales et économiques résultant de la liquidation d'une compagnie insolvable. J'ajouterais que le critère de l'opportunité s'applique non seulement à l'objectif de l'ordonnance, mais aussi aux moyens utilisés. Les tribunaux

stakeholders are treated as advantageously and fairly as the circumstances permit.

doivent se rappeler que les chances de succès d'une réorganisation sont meilleures lorsque les participants arrivent à s'entendre et que tous les intéressés sont traités de la façon la plus avantageuse et juste possible dans les circonstances.

[71] It is well established that efforts to reorganize under the *CCAA* can be terminated and the stay of proceedings against the debtor lifted if the reorganization is "doomed to failure" (see *Chef Ready*, at p. 88; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (1992), 9 C.B.R. (3d) 25 (B.C.C.A.), at paras. 6-7). However, when an order is sought that does realistically advance the *CCAA*'s purposes, the ability to make it is within the discretion of a *CCAA* court.

[71] Il est bien établi qu'il est possible de mettre fin aux efforts déployés pour procéder à une réorganisation fondée sur la *LACC* et de lever la suspension des procédures contre le débiteur si la réorganisation est [TRADUCTION] « vouée à l'échec » (voir *Chef Ready*, p. 88; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (1992), 9 C.B.R. (3d) 25 (C.A.C.-B.), par. 6-7). Cependant, quand l'ordonnance demandée contribue vraiment à la réalisation des objectifs de la *LACC*, le pouvoir discrétionnaire dont dispose le tribunal en vertu de cette loi l'habilite à rendre à cette ordonnance.

[72] The preceding discussion assists in determining whether the court had authority under the *CCAA* to continue the stay of proceedings against the Crown once it was apparent that reorganization would fail and bankruptcy was the inevitable next step.

[72] L'analyse qui précède est utile pour répondre à la question de savoir si le tribunal avait, en vertu de la *LACC*, le pouvoir de maintenir la suspension des procédures à l'encontre de la Couronne, une fois qu'il est devenu évident que la réorganisation échouerait et que la faillite était inévitable.

[73] In the Court of Appeal, Tysoe J.A. held that no authority existed under the *CCAA* to continue staying the Crown's enforcement of the GST deemed trust once efforts at reorganization had come to an end. The appellant submits that in so holding, Tysoe J.A. failed to consider the underlying purpose of the *CCAA* and give the statute an appropriately purposive and liberal interpretation under which the order was permissible. The Crown submits that Tysoe J.A. correctly held that the mandatory language of the *ETA* gave the court no option but to permit enforcement of the GST deemed trust when lifting the *CCAA* stay to permit the debtor to make an assignment under the *BIA*. Whether the *ETA* has a mandatory effect in the context of a *CCAA* proceeding has already been discussed. I will now address the question of whether the order was authorized by the *CCAA*.

[73] En Cour d'appel, le juge Tysoe a conclu que la *LACC* n'habilitait pas le tribunal à maintenir la suspension des mesures d'exécution de la Couronne à l'égard de la fiducie réputée visant la TPS après l'arrêt des efforts de réorganisation. Selon l'appelante, en tirant cette conclusion, le juge Tysoe a omis de tenir compte de l'objectif fondamental de la *LACC* et n'a pas donné à ce texte l'interprétation téléologique et large qu'il convient de lui donner et qui autorise le prononcé d'une telle ordonnance. La Couronne soutient que le juge Tysoe a conclu à bon droit que les termes impératifs de la *LTA* ne laissaient au tribunal d'autre choix que d'autoriser les mesures d'exécution à l'endroit de la fiducie réputée visant la TPS lorsqu'il a levé la suspension de procédures qui avait été ordonnée en application de la *LACC* afin de permettre au débiteur de faire cession de ses biens en vertu de la *LFI*. J'ai déjà traité de la question de savoir si la *LTA* a un effet contraignant dans une procédure fondée sur la *LACC*. Je vais maintenant traiter de la question de savoir si l'ordonnance était autorisée par la *LACC*.

[74] It is beyond dispute that the *CCAA* imposes no explicit temporal limitations upon proceedings commenced under the Act that would prohibit ordering a continuation of the stay of the Crown's GST claims while lifting the general stay of proceedings temporarily to allow the debtor to make an assignment in bankruptcy.

[74] Il n'est pas contesté que la *LACC* n'assujettit les procédures engagées sous son régime à aucune limite temporelle explicite qui interdirait au tribunal d'ordonner le maintien de la suspension des procédures engagées par la Couronne pour recouvrer la TPS, tout en levant temporairement la suspension générale des procédures prononcée pour permettre au débiteur de faire cession de ses biens.

[75] The question remains whether the order advanced the underlying purpose of the *CCAA*. The Court of Appeal held that it did not because the reorganization efforts had come to an end and the *CCAA* was accordingly spent. I disagree.

[75] Il reste à se demander si l'ordonnance contribuait à la réalisation de l'objectif fondamental de la *LACC*. La Cour d'appel a conclu que non, parce que les efforts de réorganisation avaient pris fin et que, par conséquent, la *LACC* n'était plus d'aucune utilité. Je ne partage pas cette conclusion.

[76] There is no doubt that had reorganization been commenced under the *BIA* instead of the *CCAA*, the Crown's deemed trust priority for the GST funds would have been lost. Similarly, the Crown does not dispute that under the scheme of distribution in bankruptcy under the *BIA* the deemed trust for GST ceases to have effect. Thus, after reorganization under the *CCAA* failed, creditors would have had a strong incentive to seek immediate bankruptcy and distribution of the debtor's assets under the *BIA*. In order to conclude that the discretion does not extend to partially lifting the stay in order to allow for an assignment in bankruptcy, one would have to assume a gap between the *CCAA* and the *BIA* proceedings. Brenner C.J.S.C.'s order staying Crown enforcement of the GST claim ensured that creditors would not be disadvantaged by the attempted reorganization under the *CCAA*. The effect of his order was to blunt any impulse of creditors to interfere in an orderly liquidation. His order was thus in furtherance of the *CCAA*'s objectives to the extent that it allowed a bridge between the *CCAA* and *BIA* proceedings. This interpretation of the tribunal's discretionary power is buttressed by s. 20 of the *CCAA*. That section provides that the *CCAA* "may be applied together with the provisions of any Act of Parliament . . . that authorizes or makes provision for the sanction of compromises or arrangements between a company and its shareholders or any class of them", such as

[76] Il ne fait aucun doute que si la réorganisation avait été entreprise sous le régime de la *LFI* plutôt qu'en vertu de la *LACC*, la Couronne aurait perdu la priorité que lui confère la fiducie réputée visant la TPS. De même, la Couronne ne conteste pas que, selon le plan de répartition prévu par la *LFI* en cas de faillite, cette fiducie réputée cesse de produire ses effets. Par conséquent, après l'échec de la réorganisation tentée sous le régime de la *LACC*, les créanciers auraient eu toutes les raisons de solliciter la mise en faillite immédiate du débiteur et la répartition de ses biens en vertu de la *LFI*. Pour pouvoir conclure que le pouvoir discrétionnaire dont dispose le tribunal ne l'autorise pas à lever partiellement la suspension des procédures afin de permettre la cession des biens, il faudrait présumer l'existence d'un hiatus entre la procédure fondée sur la *LACC* et celle fondée sur la *LFI*. L'ordonnance du juge en chef Brenner suspendant l'exécution des mesures de recouvrement de la Couronne à l'égard de la TPS faisait en sorte que les créanciers ne soient pas désavantagés par la tentative de réorganisation fondée sur la *LACC*. Cette ordonnance avait pour effet de dissuader les créanciers d'entraver une liquidation ordonnée et, de ce fait, elle contribuait à la réalisation des objectifs de la *LACC*, dans la mesure où elle établit une passerelle entre les procédures régies par la *LACC* d'une part et celles régies par la *LFI* d'autre part. Cette interprétation du pouvoir discrétionnaire du tribunal se trouve renforcée par

the *BIA*. Section 20 clearly indicates the intention of Parliament for the *CCAA* to operate *in tandem* with other insolvency legislation, such as the *BIA*.

[77] The *CCAA* creates conditions for preserving the *status quo* while attempts are made to find common ground amongst stakeholders for a reorganization that is fair to all. Because the alternative to reorganization is often bankruptcy, participants will measure the impact of a reorganization against the position they would enjoy in liquidation. In the case at bar, the order fostered a harmonious transition between reorganization and liquidation while meeting the objective of a single collective proceeding that is common to both statutes.

[78] Tysoe J.A. therefore erred in my view by treating the *CCAA* and the *BIA* as distinct regimes subject to a temporal gap between the two, rather than as forming part of an integrated body of insolvency law. Parliament's decision to maintain two statutory schemes for reorganization, the *BIA* and the *CCAA*, reflects the reality that reorganizations of differing complexity require different legal mechanisms. By contrast, only one statutory scheme has been found to be needed to liquidate a bankrupt debtor's estate. The transition from the *CCAA* to the *BIA* may require the partial lifting of a stay of proceedings under the *CCAA* to allow commencement of the *BIA* proceedings. However, as Laskin J.A. for the Ontario Court of Appeal noted in a similar competition between secured creditors and the Ontario Superintendent of Financial Services seeking to enforce a deemed trust, "[t]he two statutes are related" and no "gap" exists between the two statutes which would allow the enforcement of property interests at the conclusion of *CCAA* proceedings that would be

l'art. 20 de la *LACC*, qui précise que les dispositions de la Loi « peuvent être appliquées conjointement avec celles de toute loi fédérale [. . .] autorisant ou prévoyant l'homologation de transactions ou arrangements entre une compagnie et ses actionnaires ou une catégorie de ces derniers », par exemple la *LFI*. L'article 20 indique clairement que le législateur entend voir la *LACC* être appliquée *de concert* avec les autres lois concernant l'insolvabilité, telle la *LFI*.

[77] La *LACC* établit les conditions qui permettent de préserver le statu quo pendant qu'on tente de trouver un terrain d'entente entre les intéressés en vue d'une réorganisation qui soit juste pour tout le monde. Étant donné que, souvent, la seule autre solution est la faillite, les participants évaluent l'impact d'une réorganisation en regard de la situation qui serait la leur en cas de liquidation. En l'espèce, l'ordonnance favorisait une transition harmonieuse entre la réorganisation et la liquidation, tout en répondant à l'objectif — commun aux deux lois — qui consiste à avoir une seule procédure collective.

[78] À mon avis, le juge d'appel Tysoe a donc commis une erreur en considérant la *LACC* et la *LFI* comme des régimes distincts, séparés par un hiatus temporel, plutôt que comme deux lois faisant partie d'un ensemble intégré de règles du droit de l'insolvabilité. La décision du législateur de conserver deux régimes législatifs en matière de réorganisation, la *LFI* et la *LACC*, reflète le fait bien réel que des réorganisations de complexité différente requièrent des mécanismes légaux différents. En revanche, un seul régime législatif est jugé nécessaire pour la liquidation de l'actif d'un débiteur en faillite. Le passage de la *LACC* à la *LFI* peut exiger la levée partielle d'une suspension de procédures ordonnée en vertu de la *LACC*, de façon à permettre l'engagement des procédures fondées sur la *LFI*. Toutefois, comme l'a signalé le juge Laskin de la Cour d'appel de l'Ontario dans un litige semblable opposant des créanciers garantis et le Surintendant des services financiers de l'Ontario qui invoquait le bénéfice d'une fiducie réputée, [TRADUCTION] « [l]es deux lois sont

lost in bankruptcy (*Ivaco Inc. (Re)* (2006), 83 O.R. (3d) 108, at paras. 62-63).

[79] The Crown's priority in claims pursuant to source deductions deemed trusts does not undermine this conclusion. Source deductions deemed trusts survive under both the *CCAA* and the *BIA*. Accordingly, creditors' incentives to prefer one Act over another will not be affected. While a court has a broad discretion to stay source deductions deemed trusts in the *CCAA* context, this discretion is nevertheless subject to specific limitations applicable only to source deductions deemed trusts (*CCAA*, s. 11.4). Thus, if *CCAA* reorganization fails (e.g., either the creditors or the court refuse a proposed reorganization), the Crown can immediately assert its claim in unremitted source deductions. But this should not be understood to affect a seamless transition into bankruptcy or create any "gap" between the *CCAA* and the *BIA* for the simple reason that, regardless of what statute the reorganization had been commenced under, creditors' claims in both instances would have been subject to the priority of the Crown's source deductions deemed trust.

[80] Source deductions deemed trusts aside, the comprehensive and exhaustive mechanism under the *BIA* must control the distribution of the debtor's assets once liquidation is inevitable. Indeed, an orderly transition to liquidation is mandatory under the *BIA* where a proposal is rejected by creditors. The *CCAA* is silent on the transition into liquidation but the breadth of the court's discretion under the Act is sufficient to construct a bridge to liquidation under the *BIA*. The court must do so in a manner that does not subvert the scheme of distribution under the *BIA*. Transition

liées » et il n'existe entre elles aucun « hiatus » qui permettrait d'obtenir l'exécution, à l'issue de procédures engagées sous le régime de la *LACC*, de droits de propriété qui seraient perdus en cas de faillite (*Ivaco Inc. (Re)* (2006), 83 O.R. (3d) 108, par. 62-63).

[79] La priorité accordée aux réclamations de la Couronne fondées sur une fiducie réputée visant des retenues à la source n'affaiblit en rien cette conclusion. Comme ces fiducies réputées survivent tant sous le régime de la *LACC* que sous celui de la *LFI*, ce facteur n'a aucune incidence sur l'intérêt que pourraient avoir les créanciers à préférer une loi plutôt que l'autre. S'il est vrai que le tribunal agissant en vertu de la *LACC* dispose d'une grande latitude pour suspendre les réclamations fondée sur des fiducies réputées visant des retenues à la source, cette latitude n'en demeure pas moins soumise à des limitations particulières, applicables uniquement à ces fiducies réputées (*LACC*, art. 11.4). Par conséquent, si la réorganisation tentée sous le régime de la *LACC* échoue (p. ex. parce que le tribunal ou les créanciers refusent une proposition de réorganisation), la Couronne peut immédiatement présenter sa réclamation à l'égard des retenues à la source non versées. Mais il ne faut pas en conclure que cela compromet le passage harmonieux au régime de faillite ou crée le moindre « hiatus » entre la *LACC* et la *LFI*, car le fait est que, peu importe la loi en vertu de laquelle la réorganisation a été amorcée, les réclamations des créanciers auraient dans les deux cas été subordonnées à la priorité de la fiducie réputée de la Couronne à l'égard des retenues à la source.

[80] Abstraction faite des fiducies réputées visant les retenues à la source, c'est le mécanisme complet et exhaustif prévu par la *LFI* qui doit régir la répartition des biens du débiteur une fois que la liquidation est devenue inévitable. De fait, une transition ordonnée aux procédures de liquidation est obligatoire sous le régime de la *LFI* lorsqu'une proposition est rejetée par les créanciers. La *LACC* est muette à l'égard de cette transition, mais l'ampleur du pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par cette loi est suffisante pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime

to liquidation requires partially lifting the *CCAA* stay to commence proceedings under the *BIA*. This necessary partial lifting of the stay should not trigger a race to the courthouse in an effort to obtain priority unavailable under the *BIA*.

de la *LFI*. Ce faisant, le tribunal doit veiller à ne pas perturber le plan de répartition établi par la *LFI*. La transition au régime de liquidation nécessite la levée partielle de la suspension des procédures ordonnée en vertu de la *LACC*, afin de permettre l'introduction de procédures en vertu de la *LFI*. Il ne faudrait pas que cette indispensable levée partielle de la suspension des procédures provoque une ruée des créanciers vers le palais de justice pour l'obtention d'une priorité inexistante sous le régime de la *LFI*.

[81] I therefore conclude that Brenner C.J.S.C. had the authority under the *CCAA* to lift the stay to allow entry into liquidation.

[81] Je conclus donc que le juge en chef Brenner avait, en vertu de la *LACC*, le pouvoir de lever la suspension des procédures afin de permettre la transition au régime de liquidation.

3.4 *Express Trust*

3.4 *Fiducie expresse*

[82] The last issue in this case is whether Brenner C.J.S.C. created an express trust in favour of the Crown when he ordered on April 29, 2008, that proceeds from the sale of LeRoy Trucking's assets equal to the amount of unremitted GST be held back in the Monitor's trust account until the results of the reorganization were known. Tysoe J.A. in the Court of Appeal concluded as an alternative ground for allowing the Crown's appeal that it was the beneficiary of an express trust. I disagree.

[82] La dernière question à trancher en l'espèce est celle de savoir si le juge en chef Brenner a créé une fiducie expresse en faveur de la Couronne quand il a ordonné, le 29 avril 2008, que le produit de la vente des biens de LeRoy Trucking — jusqu'à concurrence des sommes de TPS non remises — soit détenu dans le compte en fiducie du contrôleur jusqu'à ce que l'issue de la réorganisation soit connue. Un autre motif invoqué par le juge Tysoe de la Cour d'appel pour accueillir l'appel interjeté par la Couronne était que, selon lui, celle-ci était effectivement la bénéficiaire d'une fiducie expresse. Je ne peux souscrire à cette conclusion.

[83] Creation of an express trust requires the presence of three certainties: intention, subject matter, and object. Express or "true trusts" arise from the acts and intentions of the settlor and are distinguishable from other trusts arising by operation of law (see D. W. M. Waters, M. R. Gillen and L. D. Smith, eds., *Waters' Law of Trusts in Canada* (3rd ed. 2005), at pp. 28-29, especially fn. 42).

[83] La création d'une fiducie expresse exige la présence de trois certitudes : certitude d'intention, certitude de matière et certitude d'objet. Les fiducies expresses ou « fiducies au sens strict » découlent des actes et des intentions du constituant et se distinguent des autres fiducies découlant de l'effet de la loi (voir D. W. M. Waters, M. R. Gillen et L. D. Smith, dir., *Waters' Law of Trusts in Canada* (3e éd. 2005), p. 28-29, particulièrement la note en bas de page 42).

[84] Here, there is no certainty to the object (i.e. the beneficiary) inferrable from the court's order of April 29, 2008 sufficient to support an express trust.

[84] En l'espèce, il n'existe aucune certitude d'objet (c.-à-d. relative au bénéficiaire) pouvant être inférée de l'ordonnance prononcée le 29 avril 2008 par le tribunal et suffisante pour donner naissance à une fiducie expresse.

[85] At the time of the order, there was a dispute between Century Services and the Crown over part of the proceeds from the sale of the debtor's assets. The court's solution was to accept LeRoy Trucking's proposal to segregate those monies until that dispute could be resolved. Thus, there was no certainty that the Crown would actually be the beneficiary, or object, of the trust.

[86] The fact that the location chosen to segregate those monies was the Monitor's trust account has no independent effect such that it would overcome the lack of a clear beneficiary. In any event, under the interpretation of *CCAA* s. 18.3(1) established above, no such priority dispute would even arise because the Crown's deemed trust priority over GST claims would be lost under the *CCAA* and the Crown would rank as an unsecured creditor for this amount. However, Brenner C.J.S.C. may well have been proceeding on the basis that, in accordance with *Ottawa Senators*, the Crown's GST claim would remain effective if reorganization was successful, which would not be the case if transition to the liquidation process of the *BIA* was allowed. An amount equivalent to that claim would accordingly be set aside pending the outcome of reorganization.

[87] Thus, uncertainty surrounding the outcome of the *CCAA* restructuring eliminates the existence of any certainty to permanently vest in the Crown a beneficial interest in the funds. That much is clear from the oral reasons of Brenner C.J.S.C. on April 29, 2008, when he said: "Given the fact that [*CCAA* proceedings] are known to fail and filings in bankruptcy result, it seems to me that maintaining the status quo in the case at bar supports the proposal to have the monitor hold these funds in trust." Exactly who might take the money in the final result was therefore evidently in doubt. Brenner C.J.S.C.'s subsequent order of September 3, 2008 denying the Crown's application to enforce the trust once it was clear

[85] Au moment où l'ordonnance a été rendue, il y avait un différend entre Century Services et la Couronne au sujet d'une partie du produit de la vente des biens du débiteur. La solution retenue par le tribunal a consisté à accepter, selon la proposition de LeRoy Trucking, que la somme en question soit détenue séparément jusqu'à ce que le différend puisse être réglé. Par conséquent, il n'existait aucune certitude que la Couronne serait véritablement le bénéficiaire ou l'objet de la fiducie.

[86] Le fait que le compte choisi pour conserver séparément la somme en question était le compte en fiducie du contrôleur n'a pas à lui seul un effet tel qu'il suppléerait à l'absence d'un bénéficiaire certain. De toute façon, suivant l'interprétation du par. 18.3(1) de la *LACC* dégagée précédemment, aucun différend ne saurait même exister quant à la priorité de rang, étant donné que la priorité accordée aux réclamations de la Couronne fondées sur la fiducie réputée visant la TPS ne s'applique pas sous le régime de la *LACC* et que la Couronne est reléguée au rang de créancier non garanti à l'égard des sommes en question. Cependant, il se peut fort bien que le juge en chef Brenner ait estimé que, conformément à l'arrêt *Ottawa Senators*, la créance de la Couronne à l'égard de la TPS demeurerait effective si la réorganisation aboutissait, ce qui ne serait pas le cas si le passage au processus de liquidation régi par la *LFI* était autorisé. Une somme équivalente à cette créance serait ainsi mise de côté jusqu'à ce que le résultat de la réorganisation soit connu.

[87] Par conséquent, l'incertitude entourant l'issue de la restructuration tentée sous le régime de la *LACC* exclut l'existence d'une certitude permettant de conférer de manière permanente à la Couronne un intérêt bénéficiaire sur la somme en question. Cela ressort clairement des motifs exposés de vive voix par le juge en chef Brenner le 29 avril 2008, lorsqu'il a dit : [TRADUCTION] « Comme il est notoire que [des procédures fondées sur la *LACC*] peuvent échouer et que cela entraîne des faillites, le maintien du statu quo en l'espèce me semble militer en faveur de l'acceptation de la proposition d'ordonner au contrôleur de détenir ces fonds en fiducie. » Il y avait donc manifestement un doute quant à la question de savoir qui au juste pourrait toucher l'argent

that bankruptcy was inevitable, confirms the absence of a clear beneficiary required to ground an express trust.

4. Conclusion

[88] I conclude that Brenner C.J.S.C. had the discretion under the *CCAA* to continue the stay of the Crown's claim for enforcement of the GST deemed trust while otherwise lifting it to permit LeRoy Trucking to make an assignment in bankruptcy. My conclusion that s. 18.3(1) of the *CCAA* nullified the GST deemed trust while proceedings under that Act were pending confirms that the discretionary jurisdiction under s. 11 utilized by the court was not limited by the Crown's asserted GST priority, because there is no such priority under the *CCAA*.

[89] For these reasons, I would allow the appeal and declare that the $305,202.30 collected by LeRoy Trucking in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada is not subject to deemed trust or priority in favour of the Crown. Nor is this amount subject to an express trust. Costs are awarded for this appeal and the appeal in the court below.

The following are the reasons delivered by

FISH J. —

I

[90] I am in general agreement with the reasons of Justice Deschamps and would dispose of the appeal as she suggests.

[91] More particularly, I share my colleague's interpretation of the scope of the judge's discretion under s. 11 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*").

en fin de compte. L'ordonnance ultérieure du juge en chef Brenner — dans laquelle ce dernier a rejeté, le 3 septembre 2008, la demande de la Couronne sollicitant le bénéfice de la fiducie présumée après qu'il fut devenu évident que la faillite était inévitable — confirme l'absence du bénéficiaire certain sans lequel il ne saurait y avoir de fiducie expresse.

4. Conclusion

[88] Je conclus que le juge en chef Brenner avait, en vertu de la *LACC*, le pouvoir discrétionnaire de maintenir la suspension de la demande de la Couronne sollicitant le bénéfice de la fiducie réputée visant la TPS, tout en levant par ailleurs la suspension des procédures de manière à permettre à LeRoy Trucking de faire cession de ses biens. Ma conclusion selon laquelle le par. 18.3(1) de la *LACC* neutralisait la fiducie réputée visant la TPS pendant la durée des procédures fondées sur cette loi confirme que les pouvoirs discrétionnaires exercés par le tribunal en vertu de l'art. 11 n'étaient pas limités par la priorité invoquée par la Couronne au titre de la TPS, puisqu'il n'existe aucune priorité de la sorte sous le régime de la *LACC*.

[89] Pour ces motifs, je suis d'avis d'accueillir le pourvoi et de déclarer que la somme de 305 202,30 $ perçue par LeRoy Trucking au titre de la TPS mais non encore versée au receveur général du Canada ne fait l'objet d'aucune fiducie réputée ou priorité en faveur de la Couronne. Cette somme ne fait pas non plus l'objet d'une fiducie expresse. Les dépens sont accordés à l'égard du présent pourvoi et de l'appel interjeté devant la juridiction inférieure.

Version française des motifs rendus par

LE JUGE FISH —

I

[90] Je souscris dans l'ensemble aux motifs de la juge Deschamps et je disposerais du pourvoi comme elle le propose.

[91] Plus particulièrement, je me rallie à son interprétation de la portée du pouvoir discrétionnaire conféré au juge par l'art. 11 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, L.R.C.

And I share my colleague's conclusion that Brenner C.J.S.C. did not create an express trust in favour of the Crown when he segregated GST funds into the Monitor's trust account (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221).

[92] I nonetheless feel bound to add brief reasons of my own regarding the interaction between the *CCAA* and the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*").

[93] In upholding deemed trusts created by the *ETA* notwithstanding insolvency proceedings, *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737 (C.A.), and its progeny have been unduly protective of Crown interests which Parliament itself has chosen to subordinate to competing prioritized claims. In my respectful view, a clearly marked departure from that jurisprudential approach is warranted in this case.

[94] Justice Deschamps develops important historical and policy reasons in support of this position and I have nothing to add in that regard. I do wish, however, to explain why a comparative analysis of related statutory provisions adds support to our shared conclusion.

[95] Parliament has in recent years given detailed consideration to the Canadian insolvency scheme. It has declined to amend the provisions at issue in this case. Ours is not to wonder why, but rather to treat Parliament's preservation of the relevant provisions as a deliberate exercise of the legislative discretion that is Parliament's alone. With respect, I reject any suggestion that we should instead characterize the apparent conflict between s. 18.3(1) (now s. 37(1)) of the *CCAA* and s. 222 of the *ETA* as a drafting anomaly or statutory lacuna properly subject to judicial correction or repair.

1985, ch. C-36 (« *LACC* »). Je partage en outre sa conclusion suivant laquelle le juge en chef Brenner n'a pas créé de fiducie expresse en faveur de la Couronne en ordonnant que les sommes recueillies au titre de la TPS soient détenues séparément dans le compte en fiducie du contrôleur (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221).

[92] J'estime néanmoins devoir ajouter de brefs motifs qui me sont propres au sujet de l'interaction entre la *LACC* et la *Loi sur la taxe d'accise*, L.R.C. 1985, ch. E-15 (« *LTA* »).

[93] En maintenant, malgré l'existence des procédures d'insolvabilité, la validité de fiducies réputées créées en vertu de la *LTA*, l'arrêt *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737 (C.A.), et les décisions rendues dans sa foulée ont eu pour effet de protéger indûment des droits de la Couronne que le Parlement avait lui-même choisi de subordonner à d'autres créances prioritaires. À mon avis, il convient en l'espèce de rompre nettement avec ce courant jurisprudentiel.

[94] La juge Deschamps expose d'importantes raisons d'ordre historique et d'intérêt général à l'appui de cette position et je n'ai rien à ajouter à cet égard. Je tiens toutefois à expliquer pourquoi une analyse comparative de certaines dispositions législatives connexes vient renforcer la conclusion à laquelle ma collègue et moi-même en arrivons.

[95] Au cours des dernières années, le législateur fédéral a procédé à un examen approfondi du régime canadien d'insolvabilité. Il a refusé de modifier les dispositions qui sont en cause dans la présente affaire. Il ne nous appartient pas de nous interroger sur les raisons de ce choix. Nous devons plutôt considérer la décision du législateur de maintenir en vigueur les dispositions en question comme un exercice délibéré du pouvoir discrétionnaire de légiférer, pouvoir qui est exclusivement le sien. Avec égards, je rejette le point de vue suivant lequel nous devrions plutôt qualifier l'apparente contradiction entre le par. 18.3(1) (maintenant le par. 37(1)) de la *LACC* et l'art. 222 de la *LTA* d'anomalie rédactionnelle ou de lacune législative susceptible d'être corrigée par un tribunal.

II

[96] In the context of the Canadian insolvency regime, a deemed trust will be found to exist only where two complementary elements co-exist: first, a statutory provision *creating* the trust; and second, a *CCAA* or *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*") provision *confirming* — or explicitly preserving — its effective operation.

[97] This interpretation is reflected in three federal statutes. Each contains a deemed trust provision framed in terms strikingly similar to the wording of s. 222 of the *ETA*.

[98] The first is the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.) ("*ITA*"), where s. 227(4) *creates* a deemed trust:

(4) Every person who deducts or withholds an amount under this Act is deemed, notwithstanding any security interest (as defined in subsection 224(1.3)) in the amount so deducted or withheld, to hold the amount separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor (as defined in subsection 224(1.3)) of that person that but for the security interest would be property of the person, in trust for Her Majesty and for payment to Her Majesty in the manner and at the time provided under this Act. [Here and below, the emphasis is of course my own.]

[99] In the next subsection, Parliament has taken care to make clear that this trust is unaffected by federal or provincial legislation to the contrary:

(4.1) Notwithstanding any other provision of this Act, the *Bankruptcy and Insolvency Act* (except sections 81.1 and 81.2 of that Act), any other enactment of Canada, any enactment of a province or any other law, where at any time an amount deemed by subsection 227(4) to be held by a person in trust for Her Majesty is not paid to Her Majesty in the manner and at the time provided under this Act, property of the person . . . equal in value to the amount so deemed to be held in trust is deemed

(*a*) to be held, from the time the amount was deducted or withheld by the person, separate and

II

[96] Dans le contexte du régime canadien d'insolvabilité, on conclut à l'existence d'une fiducie réputée uniquement lorsque deux éléments complémentaires sont réunis : en premier lieu, une disposition législative qui *crée* la fiducie et, en second lieu, une disposition de la *LACC* ou de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. 1985, ch. B-3 (« *LFI* ») qui *confirme* l'existence de la fiducie ou la maintient explicitement en vigueur.

[97] Cette interprétation se retrouve dans trois lois fédérales, qui renferment toutes une disposition relative aux fiducies réputées dont le libellé offre une ressemblance frappante avec celui de l'art. 222 de la *LTA*.

[98] La première est la *Loi de l'impôt sur le revenu*, L.R.C. 1985, ch. 1 (5e suppl.) (« *LIR* »), dont le par. 227(4) *crée* une fiducie réputée :

(4) Toute personne qui déduit ou retient un montant en vertu de la présente loi est réputée, malgré toute autre garantie au sens du paragraphe 224(1.3) le concernant, le détenir en fiducie pour Sa Majesté, séparé de ses propres biens et des biens détenus par son créancier garanti au sens de ce paragraphe qui, en l'absence de la garantie, seraient ceux de la personne, et en vue de le verser à Sa Majesté selon les modalités et dans le délai prévus par la présente loi. [Dans la présente citation et dans celles qui suivent, les soulignements sont évidemment de moi.]

[99] Dans le paragraphe suivant, le législateur prend la peine de bien préciser que toute disposition législative fédérale ou provinciale à l'effet contraire n'a aucune incidence sur la fiducie ainsi constituée :

(4.1) Malgré les autres dispositions de la présente loi, la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (sauf ses articles 81.1 et 81.2), tout autre texte législatif fédéral ou provincial ou toute règle de droit, en cas de non-versement à Sa Majesté, selon les modalités et dans le délai prévus par la présente loi, d'un montant qu'une personne est réputée par le paragraphe (4) détenir en fiducie pour Sa Majesté, les biens de la personne [. . .] d'une valeur égale à ce montant sont réputés :

a) être détenus en fiducie pour Sa Majesté, à compter du moment où le montant est déduit ou retenu,

apart from the property of the person, in trust for Her Majesty whether or not the property is subject to such a security interest, . . .

. . .

. . . and the proceeds of such property shall be paid to the Receiver General in priority to all such security interests.

[100] The continued operation of this deemed trust is expressly *confirmed* in s. 18.3 of the *CCAA*:

18.3 (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* . . . .

[101] The operation of the *ITA* deemed trust is also confirmed in s. 67 of the *BIA*:

(2) Subject to subsection (3), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a bankrupt shall not be regarded as held in trust for Her Majesty for the purpose of paragraph (1)(*a*) unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(3) Subsection (2) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* . . . .

[102] Thus, Parliament has first *created* and then *confirmed the continued operation of* the Crown's *ITA* deemed trust under *both* the *CCAA* and the *BIA* regimes.

séparés des propres biens de la personne, qu'ils soient ou non assujettis à une telle garantie;

. . .

. . . et le produit découlant de ces biens est payé au receveur général par priorité sur une telle garantie.

[100] Le maintien en vigueur de cette fiducie réputée est expressément *confirmé* à l'art. 18.3 de la *LACC* :

18.3 (1) Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes des paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, des paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada* ou des paragraphes 86(2) ou (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* . . .

[101] L'application de la fiducie réputée prévue par la *LIR* est également confirmée par l'art. 67 de la *LFI* :

(2) Sous réserve du paragraphe (3) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens du failli ne peut, pour l'application de l'alinéa (1)*a*), être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes des paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, des paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada* ou des paragraphes 86(2) ou (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* . . .

[102] Par conséquent, le législateur a *créé*, puis *confirmé le maintien en vigueur* de la fiducie réputée établie par la *LIR* en faveur de Sa Majesté *tant* sous le régime de la *LACC que* sous celui de la *LFI.*

[103] The second federal statute for which this scheme holds true is the *Canada Pension Plan*, R.S.C. 1985, c. C-8 ("*CPP*"). At s. 23, Parliament creates a deemed trust in favour of the Crown and specifies that it exists despite all contrary provisions in any other Canadian statute. Finally, and in almost identical terms, the *Employment Insurance Act*, S.C. 1996, c. 23 ("*EIA*"), creates a deemed trust in favour of the Crown: see ss. 86(2) and (2.1).

[104] As we have seen, the survival of the deemed trusts created under these provisions of the *ITA*, the *CPP* and the *EIA* is confirmed in s. 18.3(2) of the *CCAA* and in s. 67(3) of the *BIA*. In all three cases, Parliament's intent to enforce the Crown's deemed trust through insolvency proceedings is expressed in clear and unmistakable terms.

[105] The same is not true with regard to the deemed trust created under the *ETA*. Although Parliament creates a deemed trust in favour of the Crown to hold unremitted GST monies, and although it purports to maintain this trust notwithstanding any contrary federal or provincial legislation, it does not *confirm* the trust — or expressly provide for its continued operation — in either the *BIA* or the *CCAA*. The second of the two mandatory elements I have mentioned is thus absent reflecting Parliament's intention to allow the deemed trust to lapse with the commencement of insolvency proceedings.

[106] The language of the relevant *ETA* provisions is identical in substance to that of the *ITA*, *CPP*, and *EIA* provisions:

222. (1) Subject to subsection (1.1), every person who collects an amount as or on account of tax under Division II is deemed, for all purposes and despite any security interest in the amount, to hold the amount in trust for Her Majesty in right of Canada, separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor of the person that, but for a

[103] La deuxième loi fédérale où l'on retrouve ce mécanisme est le *Régime de pensions du Canada*, L.R.C. 1985, ch. C-8 (« *RPC* »). À l'article 23, le législateur crée une fiducie réputée en faveur de la Couronne et précise qu'elle existe malgré les dispositions contraires de toute autre loi fédérale. Enfin, la *Loi sur l'assurance-emploi*, L.C. 1996, ch. 23 (« *LAE* »), crée dans des termes quasi identiques, une fiducie réputée en faveur de la Couronne : voir les par. 86(2) et (2.1).

[104] Comme nous l'avons vu, le maintien en vigueur des fiducies réputées créées en vertu de ces dispositions de la *LIR*, du *RPC* et de la *LAE* est confirmé au par. 18.3(2) de la *LACC* et au par. 67(3) de la *LFI*. Dans les trois cas, le législateur a exprimé en termes clairs et explicites sa volonté de voir la fiducie réputée établie en faveur de la Couronne produire ses effets pendant le déroulement de la procédure d'insolvabilité.

[105] La situation est différente dans le cas de la fiducie réputée créée par la *LTA*. Bien que le législateur crée en faveur de la Couronne une fiducie réputée dans laquelle seront conservées les sommes recueillies au titre de la TPS mais non encore versées, et bien qu'il prétende maintenir cette fiducie en vigueur malgré les dispositions à l'effet contraire de toute loi fédérale ou provinciale, il ne *confirme* pas l'existence de la fiducie — ni ne prévoit expressément le maintien en vigueur de celle-ci — dans la *LFI* ou dans la *LACC*. Le second des deux éléments obligatoires que j'ai mentionnés fait donc défaut, ce qui témoigne de l'intention du législateur de laisser la fiducie réputée devenir caduque au moment de l'introduction de la procédure d'insolvabilité.

[106] Le texte des dispositions en cause de la *LTA* est substantiellement identique à celui des dispositions de la *LIR*, du *RPC* et de la *LAE* :

222. (1) La personne qui perçoit un montant au titre de la taxe prévue à la section II est réputée, à toutes fins utiles et malgré tout droit en garantie le concernant, le détenir en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada, séparé de ses propres biens et des biens détenus par ses créanciers garantis qui, en l'absence du droit en garantie, seraient ceux de la personne, jusqu'à ce qu'il soit

security interest, would be property of the person, until the amount is remitted to the Receiver General or withdrawn under subsection (2).

. . .

(3) Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

(*a*) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, . . .

. . .

. . . and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

versé au receveur général ou retiré en application du paragraphe (2).

. . .

(3) Malgré les autres dispositions de la présente loi (sauf le paragraphe (4) du présent article), tout autre texte législatif fédéral (sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*), tout texte législatif provincial ou toute autre règle de droit, lorsqu'un montant qu'une personne est réputée par le paragraphe (1) détenir en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada n'est pas versé au receveur général ni retiré selon les modalités et dans le délai prévus par la présente partie, les biens de la personne — y compris les biens détenus par ses créanciers garantis qui, en l'absence du droit en garantie, seraient ses biens — d'une valeur égale à ce montant sont réputés :

a) être détenus en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada, à compter du moment où le montant est perçu par la personne, séparés des propres biens de la personne, qu'ils soient ou non assujettis à un droit en garantie;

. . .

. . . et le produit découlant de ces biens est payé au receveur général par priorité sur tout droit en garantie.

[107] Yet no provision of the *CCAA* provides for the continuation of this deemed trust after the *CCAA* is brought into play.

[107] Pourtant, aucune disposition de la *LACC* ne prévoit le maintien en vigueur de la fiducie réputée une fois que la *LACC* entre en jeu.

[108] In short, Parliament has imposed *two* explicit conditions, or "building blocks", for survival under the *CCAA* of deemed trusts created by the *ITA*, *CPP*, and *EIA*. Had Parliament intended to likewise preserve under the *CCAA* deemed trusts created by the *ETA*, it would have included in the *CCAA* the sort of confirmatory provision that explicitly preserves other deemed trusts.

[108] En résumé, le législateur a imposé *deux* conditions explicites — ou « composantes de base » — devant être réunies pour que survivent, sous le régime de la *LACC*, les fiducies réputées qui ont été établies par la *LIR*, le *RPC* et la *LAE*. S'il avait voulu préserver de la même façon, sous le régime de la *LACC*, les fiducies réputées qui sont établies par la *LTA*, il aurait inséré dans la *LACC* le type de disposition confirmatoire qui maintient explicitement en vigueur d'autres fiducies réputées.

[109] With respect, unlike Tysoe J.A., I do not find it "inconceivable that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception when enacting the current version of s. 222(3) of the *ETA* without considering the *CCAA* as a possible second exception" (2009 BCCA 205, 98 B.C.L.R. (4th) 242, at para. 37). *All* of the deemed trust

[109] Avec égards pour l'opinion contraire exprimée par le juge Tysoe de la Cour d'appel, je ne trouve pas [TRADUCTION] « inconcevable que le législateur, lorsqu'il a adopté la version actuelle du par. 222(3) de la *LTA*, ait désigné expressément la *LFI* comme une exception sans envisager que la *LACC* puisse constituer une deuxième exception » (2009 BCCA

provisions excerpted above make explicit reference to the *BIA*. Section 222 of the *ETA* does not break the pattern. Given the near-identical wording of the four deemed trust provisions, it would have been surprising indeed had Parliament not addressed the *BIA* at all in the *ETA*.

[110] Parliament's evident intent was to render GST deemed trusts inoperative upon the institution of insolvency proceedings. Accordingly, s. 222 mentions the *BIA* so as to *exclude* it from its ambit — rather than to *include* it, as do the *ITA*, the *CPP*, and the *EIA*.

[111] Conversely, I note that *none* of these statutes mentions the *CCAA* expressly. Their specific reference to the *BIA* has no bearing on their interaction with the *CCAA*. Again, it is the confirmatory provisions *in the insolvency statutes* that determine whether a given deemed trust will subsist during insolvency proceedings.

[112] Finally, I believe that chambers judges should not segregate GST monies into the Monitor's trust account during *CCAA* proceedings, as was done in this case. The result of Justice Deschamps's reasoning is that GST claims become unsecured under the *CCAA*. Parliament has deliberately chosen to nullify certain Crown super-priorities during insolvency; this is one such instance.

III

[113] For these reasons, like Justice Deschamps, I would allow the appeal with costs in this Court and in the courts below and order that the $305,202.30 collected by LeRoy Trucking in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada

205, 98 B.C.L.R. (4th) 242, par. 37). *Toutes* les dispositions établissant des fiducies réputées qui sont reproduites ci-dessus font explicitement mention de la *LFI*. L'article 222 de la *LTA* ne rompt pas avec ce modèle. Compte tenu du libellé presque identique des quatre dispositions établissant une fiducie réputée, il aurait d'ailleurs été étonnant que le législateur ne fasse aucune mention de la *LFI* dans la *LTA*.

[110] L'intention du législateur était manifestement de rendre inopérantes les fiducies réputées visant la TPS dès l'introduction d'une procédure d'insolvabilité. Par conséquent, l'art. 222 mentionne la *LFI* de manière à l'*exclure* de son champ d'application — et non de l'y *inclure*, comme le font la *LIR*, le *RPC* et la *LAE*.

[111] En revanche, je constate qu'*aucune* de ces lois ne mentionne expressément la *LACC*. La mention explicite de la *LFI* dans ces textes n'a aucune incidence sur leur interaction avec la *LACC*. Là encore, ce sont les dispositions confirmatoires que l'on trouve *dans les lois sur l'insolvabilité* qui déterminent si une fiducie réputée continuera d'exister durant une procédure d'insolvabilité.

[112] Enfin, j'estime que les juges siégeant en leur cabinet ne devraient pas, comme cela s'est produit en l'espèce, ordonner que les sommes perçues au titre de la TPS soient détenues séparément dans le compte en fiducie du contrôleur pendant le déroulement d'une procédure fondée sur la *LACC*. Il résulte du raisonnement de la juge Deschamps que les réclamations de TPS deviennent des créances non garanties sous le régime de la *LACC*. Le législateur a délibérément décidé de supprimer certaines superpriorités accordées à la Couronne pendant l'insolvabilité; nous sommes en présence de l'un de ces cas.

III

[113] Pour les motifs qui précèdent, je suis d'avis, à l'instar de la juge Deschamps, d'accueillir le pourvoi avec dépens devant notre Cour et devant les juridictions inférieures, et d'ordonner que la somme de 305 202,30 $ — qui a été perçue par LeRoy Trucking

be subject to no deemed trust or priority in favour of the Crown.

The following are the reasons delivered by

[114] ABELLA J. (dissenting) — The central issue in this appeal is whether s. 222 of the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*"), and specifically s. 222(3), gives priority during *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"), proceedings to the Crown's deemed trust in unremitted GST. I agree with Tysoe J.A. that it does. It follows, in my respectful view, that a court's discretion under s. 11 of the *CCAA* is circumscribed accordingly.

[115] Section 11[1] of the *CCAA* stated:

11. (1) Notwithstanding anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up Act*, where an application is made under this Act in respect of a company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make an order under this section.

To decide the scope of the court's discretion under s. 11, it is necessary to first determine the priority issue. Section 222(3), the provision of the *ETA* at issue in this case, states:

1 Section 11 was amended, effective September 18, 2009, and now states:

11. Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

au titre de la TPS mais n'a pas encore été versée au receveur général du Canada — ne fasse l'objet d'aucune fiducie réputée ou priorité en faveur de la Couronne.

Version française des motifs rendus par

[114] LA JUGE ABELLA (dissidente) — La question qui est au cœur du présent pourvoi est celle de savoir si l'art. 222 de la *Loi sur la taxe d'accise*, L.R.C. 1985, ch. E-15 (« *LTA* »), et plus particulièrement le par. 222(3), donnent préséance, dans le cadre d'une procédure relevant de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, L.R.C. 1985, ch. C-36 (« *LACC* »), à la fiducie réputée qui est établie en faveur de la Couronne à l'égard de la TPS non versée. À l'instar du juge Tysoe de la Cour d'appel, j'estime que tel est le cas. Il s'ensuit, à mon avis, que le pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par l'art. 11 de la *LACC* est circonscrit en conséquence.

[115] L'article 11[1] de la *LACC* disposait :

11. (1) Malgré toute disposition de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ou de la *Loi sur les liquidations*, chaque fois qu'une demande est faite sous le régime de la présente loi à l'égard d'une compagnie, le tribunal, sur demande d'un intéressé, peut, sous réserve des autres dispositions de la présente loi et avec ou sans avis, rendre l'ordonnance prévue au présent article.

Pour être en mesure de déterminer la portée du pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par l'art. 11, il est nécessaire de trancher d'abord la question de la priorité. Le paragraphe 222(3), la disposition de la *LTA* en cause en l'espèce, prévoit ce qui suit :

1 L'article 11 a été modifié et le texte modifié, qui est entré en vigueur le 18 septembre 2009, est rédigé ainsi :

11. Malgré toute disposition de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ou de la *Loi sur les liquidations et les restructurations*, le tribunal peut, dans le cas de toute demande sous le régime de la présente loi à l'égard d'une compagnie débitrice, rendre, sur demande d'un intéressé, mais sous réserve des restrictions prévues par la présente loi et avec ou sans avis, toute ordonnance qu'il estime indiquée.

(3) Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

(*a*) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, and

(*b*) to form no part of the estate or property of the person from the time the amount was collected, whether or not the property has in fact been kept separate and apart from the estate or property of the person and whether or not the property is subject to a security interest

and is property beneficially owned by Her Majesty in right of Canada despite any security interest in the property or in the proceeds thereof and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

(3) Malgré les autres dispositions de la présente loi (sauf le paragraphe (4) du présent article), tout autre texte législatif fédéral (sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*), tout texte législatif provincial ou toute autre règle de droit, lorsqu'un montant qu'une personne est réputée par le paragraphe (1) détenir en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada n'est pas versé au receveur général ni retiré selon les modalités et dans le délai prévus par la présente partie, les biens de la personne — y compris les biens détenus par ses créanciers garantis qui, en l'absence du droit en garantie, seraient ses biens — d'une valeur égale à ce montant sont réputés :

a) être détenus en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada, à compter du moment où le montant est perçu par la personne, séparés des propres biens de la personne, qu'ils soient ou non assujettis à un droit en garantie;

b) ne pas faire partie du patrimoine ou des biens de la personne à compter du moment où le montant est perçu, que ces biens aient été ou non tenus séparés de ses propres biens ou de son patrimoine et qu'ils soient ou non assujettis à un droit en garantie.

Ces biens sont des biens dans lesquels Sa Majesté du chef du Canada a un droit de bénéficiaire malgré tout autre droit en garantie sur ces biens ou sur le produit en découlant, et le produit découlant de ces biens est payé au receveur général par priorité sur tout droit en garantie.

[116] Century Services argued that the *CCAA*'s general override provision, s. 18.3(1), prevailed, and that the deeming provisions in s. 222 of the *ETA* were, accordingly, inapplicable during *CCAA* proceedings. Section 18.3(1) states:

[116] Selon Century Services, la disposition dérogatoire générale de la *LACC*, le par. 18.3(1), l'emportait, et les dispositions déterminatives à l'art. 222 de la *LTA* étaient par conséquent inapplicables dans le cadre d'une procédure fondée sur la *LACC*. Le paragraphe 18.3(1) dispose :

18.3 (1) . . . [N]otwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

18.3 (1) . . . [P]ar dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

[117] As MacPherson J.A. correctly observed in *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737 (C.A.), s. 222(3) of the *ETA* is in "clear conflict" with s. 18.3(1) of the *CCAA* (para. 31). Resolving the conflict between the two provisions is, essentially, what seems to me to be a relatively uncomplicated exercise in statutory

[117] Ainsi que l'a fait observer le juge d'appel MacPherson, dans l'arrêt *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737 (C.A.), le par. 222(3) de la *LTA* [TRADUCTION] « entre nettement en conflit » avec le par. 18.3(1) de la *LACC* (par. 31). Essentiellement, la résolution du conflit entre ces deux dispositions requiert à mon sens une

interpretation: Does the language reflect a clear legislative intention? In my view it does. The deemed trust provision, s. 222(3) of the *ETA*, has unambiguous language stating that it operates notwithstanding any law except the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*").

[118] By expressly excluding only one statute from its legislative grasp, and by unequivocally stating that it applies despite any other law anywhere in Canada *except* the *BIA*, s. 222(3) has defined its boundaries in the clearest possible terms. I am in complete agreement with the following comments of MacPherson J.A. in *Ottawa Senators*:

> The legislative intent of s. 222(3) of the *ETA* is clear. If there is a conflict with "any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*)", s. 222(3) prevails. In these words Parliament did two things: it decided that s. 222(3) should trump all other federal laws and, importantly, it addressed the topic of exceptions to its trumping decision and identified a single exception, the *Bankruptcy and Insolvency Act* . . . . The *BIA* and the *CCAA* are closely related federal statutes. I cannot conceive that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception, but accidentally fail to consider the *CCAA* as a possible second exception. In my view, the omission of the *CCAA* from s. 222(3) of the *ETA* was almost certainly a considered omission. [para. 43]

[119] MacPherson J.A.'s view that the failure to exempt the *CCAA* from the operation of the *ETA* is a reflection of a clear legislative intention, is borne out by how the *CCAA* was subsequently changed after s. 18.3(1) was enacted in 1997. In 2000, when s. 222(3) of the *ETA* came into force, amendments were also introduced to the *CCAA*. Section 18.3(1) was not amended.

[120] The failure to amend s. 18.3(1) is notable because its effect was to protect the legislative *status quo*, notwithstanding repeated requests from

opération relativement simple d'interprétation des lois : Est-ce que les termes employés révèlent une intention claire du législateur? À mon avis, c'est le cas. Le texte de la disposition créant une fiducie réputée, soit le par. 222(3) de la *LTA*, précise sans ambiguïté que cette disposition s'applique malgré toute autre règle de droit sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. 1985, ch. B-3 (« *LFI* »).

[118] En excluant explicitement une seule loi du champ d'application du par. 222(3) et en déclarant de façon non équivoque qu'il s'applique malgré toute autre loi ou règle de droit au Canada *sauf* la *LFI*, le législateur a défini la portée de cette disposition dans des termes on ne peut plus clairs. Je souscris sans réserve aux propos suivants du juge d'appel MacPherson dans l'arrêt *Ottawa Senators* :

> [TRADUCTION] L'intention du législateur au par. 222(3) de la *LTA* est claire. En cas de conflit avec « tout autre texte législatif fédéral (sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*) », c'est le par. 222(3) qui l'emporte. En employant ces mots, le législateur fédéral a fait deux choses : il a décidé que le par. 222(3) devait l'emporter sur tout autre texte législatif fédéral et, fait important, il a abordé la question des exceptions à cette préséance en en mentionnant une seule, la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* [. . .] La *LFI* et la *LACC* sont des lois fédérales étroitement liées entre elles. Je ne puis concevoir que le législateur ait pu mentionner expressément la *LFI* à titre d'exception, mais ait involontairement omis de considérer la *LACC* comme une deuxième exception possible. À mon avis, le fait que la *LACC* ne soit pas mentionnée au par. 222(3) de la *LTA* était presque assurément une omission mûrement réfléchie de la part du législateur. [par. 43]

[119] L'opinion du juge d'appel MacPherson suivant laquelle le fait que la *LACC* n'ait pas été soustraite à l'application de la *LTA* témoigne d'une intention claire du législateur est confortée par la façon dont la *LACC* a par la suite été modifiée après l'édiction du par. 18.3(1) en 1997. En 2000, lorsque le par. 222(3) de la *LTA* est entré en vigueur, des modifications ont également été apportées à la *LACC*, mais le par. 18.3(1) de cette loi n'a pas été modifié.

[120] L'absence de modification du par. 18.3(1) vaut d'être soulignée, car elle a eu pour effet de maintenir le statu quo législatif, malgré les

various constituencies that s. 18.3(1) be amended to make the priorities in the *CCAA* consistent with those in the *BIA*. In 2002, for example, when Industry Canada conducted a review of the *BIA* and the *CCAA*, the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals recommended that the priority regime under the *BIA* be extended to the *CCAA* (Joint Task Force on Business Insolvency Law Reform, *Report* (March 15, 2002), Sch. B, proposal 71). The same recommendations were made by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce in its 2003 report, *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act*; by the Legislative Review Task Force (Commercial) of the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals in its 2005 *Report on the Commercial Provisions of Bill C-55*; and in 2007 by the Insolvency Institute of Canada in a submission to the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce commenting on reforms then under consideration.

[121] Yet the *BIA* remains the only exempted statute under s. 222(3) of the *ETA*. Even after the 2005 decision in *Ottawa Senators* which confirmed that the *ETA* took precedence over the *CCAA*, there was no responsive legislative revision. I see this lack of response as relevant in this case, as it was in *Tele-Mobile Co. v. Ontario*, 2008 SCC 12, [2008] 1 S.C.R. 305, where this Court stated:

> While it cannot be said that legislative silence is necessarily determinative of legislative intention, in this case the silence is Parliament's answer to the consistent urging of Telus and other affected businesses and organizations that there be express language in the legislation to ensure that businesses can be reimbursed for the reasonable costs of complying with evidence-gathering orders. I see the legislative history as reflecting Parliament's intention that compensation not be paid for compliance with production orders. [para. 42]

demandes répétées de divers groupes qui souhaitaient que cette disposition soit modifiée pour aligner l'ordre de priorité établi par la *LACC* sur celui de la *LFI*. En 2002, par exemple, lorsque Industrie Canada a procédé à l'examen de la *LFI* et de la *LACC*, l'Institut d'insolvabilité du Canada et l'Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation ont recommandé que les règles de la *LFI* en matière de priorité soient étendues à la *LACC* (Joint Task Force on Business Insolvency Law Reform, *Report* (15 mars 2002), ann. B, proposition 71). Ces recommandations ont été reprises en 2003 par le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce dans son rapport intitulé *Les débiteurs et les créanciers doivent se partager le fardeau : Examen de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, ainsi qu'en 2005 par le Legislative Review Task Force (Commercial) de l'Institut d'insolvabilité du Canada et de l'Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité *et de la* réorganisation dans son *Report on the Commercial Provisions of Bill C-55*, et en 2007 par l'Institut d'insolvabilité du Canada dans un mémoire soumis au Comité sénatorial permanent des banques et du commerce au sujet de réformes alors envisagées.

[121] La *LFI* demeure néanmoins la seule loi soustraite à l'application du par. 222(3) de la *LTA*. Même à la suite de l'arrêt rendu en 2005 dans l'affaire *Ottawa Senators*, qui a confirmé que la *LTA* l'emportait sur la *LACC*, le législateur n'est pas intervenu. Cette absence de réaction de sa part me paraît tout aussi pertinente en l'espèce que dans l'arrêt *Société Télé-Mobile c. Ontario*, 2008 CSC 12, [2008] 1 R.C.S. 305, où la Cour a déclaré ceci :

> Le silence du législateur n'est pas nécessairement déterminant quant à son intention, mais en l'espèce, il répond à la demande pressante de Telus et des autres entreprises et organisations intéressées que la loi prévoie expressément la possibilité d'un remboursement des frais raisonnables engagés pour communiquer des éléments de preuve conformément à une ordonnance. L'historique législatif confirme selon moi que le législateur n'a pas voulu qu'une indemnité soit versée pour l'obtempération à une ordonnance de communication. [par. 42]

[122] All this leads to a clear inference of a deliberate legislative choice to protect the deemed trust in s. 222(3) from the reach of s. 18.3(1) of the *CCAA*.

[123] Nor do I see any "policy" justification for interfering, through interpretation, with this clarity of legislative intention. I can do no better by way of explaining why I think the policy argument cannot succeed in this case, than to repeat the words of Tysoe J.A. who said:

> I do not dispute that there are valid policy reasons for encouraging insolvent companies to attempt to restructure their affairs so that their business can continue with as little disruption to employees and other stakeholders as possible. It is appropriate for the courts to take such policy considerations into account, but only if it is in connection with a matter that has not been considered by Parliament. Here, Parliament must be taken to have weighed policy considerations when it enacted the amendments to the *CCAA* and *ETA* described above. As Mr. Justice MacPherson observed at para. 43 of *Ottawa Senators*, it is inconceivable that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception when enacting the current version of s. 222(3) of the *ETA* without considering the *CCAA* as a possible second exception. I also make the observation that the 1992 set of amendments to the *BIA* enabled proposals to be binding on secured creditors and, while there is more flexibility under the *CCAA*, it is possible for an insolvent company to attempt to restructure under the auspices of the *BIA*. [para. 37]

[124] Despite my view that the clarity of the language in s. 222(3) is dispositive, it is also my view that even the application of other principles of interpretation reinforces this conclusion. In their submissions, the parties raised the following as being particularly relevant: the Crown relied on the principle that the statute which is "later in time" prevails; and Century Services based its argument on the principle that the general provision gives way to the specific (*generalia specialibus non derogant*).

[122] Tout ce qui précède permet clairement d'inférer que le législateur a délibérément choisi de soustraire la fiducie réputée établie au par. 222(3) à l'application du par. 18.3(1) de la *LACC*.

[123] Je ne vois pas non plus de « considération de politique générale » qui justifierait d'aller à l'encontre, par voie d'interprétation législative, de l'intention aussi clairement exprimée par le législateur. Je ne saurais expliquer mieux que ne l'a fait le juge d'appel Tysoe les raisons pour lesquelles l'argument invoquant des considérations de politique générale ne peut, selon moi, être retenu en l'espèce. Je vais donc reprendre à mon compte ses propos à ce sujet :

> [TRADUCTION] Je ne conteste pas qu'il existe des raisons de politique générale valables qui justifient d'inciter les entreprises insolvables à tenter de se restructurer de façon à pouvoir continuer à exercer leurs activités avec le moins de perturbations possibles pour leurs employés et pour les autres intéressés. Les tribunaux peuvent légitimement tenir compte de telles considérations de politique générale, mais seulement si elles ont trait à une question que le législateur n'a pas examinée. Or, dans le cas qui nous occupe, il y a lieu de présumer que le législateur a tenu compte de considérations de politique générale lorsqu'il a adopté les modifications susmentionnées à la *LACC* et à la *LTA*. Comme le juge MacPherson le fait observer au par. 43 de l'arrêt *Ottawa Senators*, il est inconcevable que le législateur, lorsqu'il a adopté la version actuelle du par. 222(3) de la *LTA*, ait désigné expressément la *LFI* comme une exception sans envisager que la *LACC* puisse constituer une deuxième exception. Je signale par ailleurs que les modifications apportées en 1992 à la *LFI* ont permis de rendre les propositions concordataires opposables aux créanciers garantis et que, malgré la plus grande souplesse de la *LACC*, il est possible pour une compagnie insolvable de se restructurer sous le régime de la *LFI*. [par. 37]

[124] Bien que je sois d'avis que la clarté des termes employés au par. 222(3) tranche la question, j'estime également que cette conclusion est même renforcée par l'application d'autres principes d'interprétation. Dans leurs observations, les parties indiquent que les principes suivants étaient, selon elles, particulièrement pertinents : la Couronne a invoqué le principe voulant que la loi « postérieure » l'emporte; Century Services a fondé son argumentation sur le principe de la préséance de la loi spécifique sur la loi générale (*generalia specialibus non derogant*).

[125] The "later in time" principle gives priority to a more recent statute, based on the theory that the legislature is presumed to be aware of the content of existing legislation. If a new enactment is inconsistent with a prior one, therefore, the legislature is presumed to have intended to derogate from the earlier provisions (Ruth Sullivan, *Sullivan on the Construction of Statutes* (5th ed. 2008), at pp. 346-47; Pierre-André Côté, *The Interpretation of Legislation in Canada* (3rd ed. 2000), at p. 358).

[126] The exception to this presumptive displacement of pre-existing inconsistent legislation, is the *generalia specialibus non derogant* principle that "[a] more recent, general provision will not be construed as affecting an earlier, special provision" (Côté, at p. 359). Like a Russian Doll, there is also an exception within this exception, namely, that an earlier, specific provision may in fact be "overruled" by a subsequent general statute if the legislature indicates, through its language, an intention that the general provision prevails (*Doré v. Verdun (City)*, [1997] 2 S.C.R. 862).

[127] The primary purpose of these interpretive principles is to assist in the performance of the task of determining the intention of the legislature. This was confirmed by MacPherson J.A. in *Ottawa Senators*, at para. 42:

> . . . the overarching rule of statutory interpretation is that statutory provisions should be interpreted to give effect to the intention of the legislature in enacting the law. This primary rule takes precedence over all maxims or canons or aids relating to statutory interpretation, including the maxim that the specific prevails over the general (*generalia specialibus non derogant*). As expressed by Hudson J. in *Canada v. Williams*, [1944] S.C.R. 226, . . . at p. 239 . . . :
>
> > The maxim *generalia specialibus non derogant* is relied on as a rule which should dispose of the question, but the maxim is not a rule of law but a rule of construction and bows to the intention of the

[125] Le principe de la préséance de la « loi postérieure » accorde la priorité à la loi la plus récente, au motif que le législateur est présumé connaître le contenu des lois alors en vigueur. Si, dans la loi nouvelle, le législateur adopte une règle inconciliable avec une règle préexistante, on conclura qu'il a entendu déroger à celle-ci (Ruth Sullivan, *Sullivan on the Construction of Statutes* (5e éd. 2008), p. 346-347; Pierre-André Côté, *The Interpretation of Legislation in Canada* (3e éd. 2000), p. 358).

[126] L'exception à cette supplantation présumée des dispositions législatives préexistantes incompatibles réside dans le principe exprimé par la maxime *generalia specialibus non derogant* selon laquelle une disposition générale plus récente n'est pas réputée déroger à une loi spéciale antérieure (Côté, p. 359). Comme dans le jeu des poupées russes, cette exception comporte elle-même une exception. En effet, une disposition spécifique antérieure peut dans les faits être « supplantée » par une loi ultérieure de portée générale si le législateur, par les mots qu'il a employés, a exprimé l'intention de faire prévaloir la loi générale (*Doré c. Verdun (Ville)*, [1997] 2 R.C.S. 862).

[127] Ces principes d'interprétation visent principalement à faciliter la détermination de l'intention du législateur, comme l'a confirmé le juge d'appel MacPherson dans l'arrêt *Ottawa Senators*, au par. 42 :

> [TRADUCTION] . . . en matière d'interprétation des lois, la règle cardinale est la suivante : les dispositions législatives doivent être interprétées de manière à donner effet à l'intention du législateur lorsqu'il a adopté la loi. Cette règle fondamentale l'emporte sur toutes les maximes, outils ou canons d'interprétation législative, y compris la maxime suivant laquelle le particulier l'emporte sur le général (*generalia specialibus non derogant*). Comme l'a expliqué le juge Hudson dans l'arrêt *Canada c. Williams*, [1944] R.C.S. 226, [. . .] à la p. 239 . . . :
>
> > On invoque la maxime *generalia specialibus non derogant* comme une règle qui devrait trancher la question. Or cette maxime, qui n'est pas une règle de droit mais un principe d'interprétation, cède le pas

legislature, if such intention can reasonably be gathered from all of the relevant legislation.

(See also Côté, at p. 358, and Pierre-Andre Côté, with the collaboration of S. Beaulac and M. Devinat, *Interprétation des lois* (4th ed. 2009), at para. 1335.)

[128] I accept the Crown's argument that the "later in time" principle is conclusive in this case. Since s. 222(3) of the *ETA* was enacted in 2000 and s. 18.3(1) of the *CCAA* was introduced in 1997, s. 222(3) is, on its face, the later provision. This chronological victory can be displaced, as Century Services argues, if it is shown that the more recent provision, s. 222(3) of the *ETA*, is a general one, in which case the earlier, specific provision, s. 18.3(1), prevails (*generalia specialibus non derogant*). But, as previously explained, the prior specific provision does not take precedence if the subsequent general provision appears to "overrule" it. This, it seems to me, is precisely what s. 222(3) achieves through the use of language stating that it prevails despite any law of Canada, of a province, or "any other law" *other than the BIA*. Section 18.3(1) of the *CCAA* is thereby rendered inoperative for purposes of s. 222(3).

[129] It is true that when the *CCAA* was amended in 2005,[2] s. 18.3(1) was re-enacted as s. 37(1) (S.C. 2005, c. 47, s. 131). Deschamps J. suggests that this makes s. 37(1) the new, "later in time" provision. With respect, her observation is refuted by the operation of s. 44(*f*) of the *Interpretation Act*, R.S.C. 1985, c. I-21, which expressly deals with the (non) effect of re-enacting, without significant substantive changes, a repealed provision (see *Attorney General of Canada v. Public Service Staff Relations Board*, [1977] 2 F.C. 663, dealing with the predecessor provision to s. 44(*f*)). It directs that new enactments not be construed as

2 The amendments did not come into force until September 18, 2009.

devant l'intention du législateur, s'il est raisonnablement possible de la dégager de l'ensemble des dispositions législatives pertinentes.

(Voir aussi Côté, p. 358, et Pierre-André Côté, avec la collaboration de S. Beaulac et M. Devinat, *Interprétation des lois* (4e éd. 2009), par. 1335.)

[128] J'accepte l'argument de la Couronne suivant lequel le principe de la loi « postérieure » est déterminant en l'espèce. Comme le par. 222(3) de la *LTA* a été édicté en 2000 et que le par. 18.3(1) de la *LACC* a été adopté en 1997, le par. 222(3) est, de toute évidence, la disposition postérieure. Cette victoire chronologique peut être neutralisée si, comme le soutient Century Services, on démontre que la disposition la plus récente, le par. 222(3) de la *LTA*, est une disposition générale, auquel cas c'est la disposition particulière antérieure, le par. 18.3(1), qui l'emporte (*generalia specialibus non derogant*). Mais, comme nous l'avons vu, la disposition particulière antérieure n'a pas préséance si la disposition générale ultérieure paraît la « supplanter ». C'est précisément, à mon sens, ce qu'accomplit le par. 222(3) de par son libellé, lequel précise que la disposition l'emporte sur tout autre texte législatif fédéral, tout texte législatif provincial ou « toute autre règle de droit » *sauf la LFI*. Le paragraphe 18.3(1) de la *LACC* est par conséquent rendu inopérant aux fins d'application du par. 222(3).

[129] Il est vrai que, lorsque la *LACC* a été modifiée en 2005[2], le par. 18.3(1) a été remplacé par le par. 37(1) (L.C. 2005, ch. 47, art. 131). Selon la juge Deschamps, le par. 37(1) est devenu, de ce fait, la disposition « postérieure ». Avec égards pour l'opinion exprimée par ma collègue, cette observation est réfutée par l'al. 44*f*) de la *Loi d'interprétation*, L.R.C. 1985, ch. I-21, qui décrit expressément l'effet (inexistant) qu'a le remplacement — sans modifications notables sur le fond — d'un texte antérieur qui a été abrogé (voir *Procureur général du Canada c. Commission des relations de travail dans la Fonction publique*, [1977] 2 C.F. 663, qui portait sur

2 Les modifications ne sont entrées en vigueur que le 18 septembre 2009.

"new law" unless they differ in substance from the repealed provision:

44. Where an enactment, in this section called the "former enactment", is repealed and another enactment, in this section called the "new enactment", is substituted therefor,

. . .

(*f*) except to the extent that the provisions of the new enactment are not in substance the same as those of the former enactment, the new enactment shall not be held to operate as new law, but shall be construed and have effect as a consolidation and as declaratory of the law as contained in the former enactment;

Section 2 of the *Interpretation Act* defines an "enactment" as "an Act or regulation or any portion of an Act or regulation".

[130] Section 37(1) of the current *CCAA* is almost identical to s. 18.3(1). These provisions are set out for ease of comparison, with the differences between them underlined:

37. (1) Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

18.3 (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

[131] The application of s. 44(*f*) of the *Interpretation Act* simply confirms the government's clearly expressed intent, found in Industry Canada's clause-by-clause review of Bill C-55, where s. 37(1) was identified as "a technical amendment to re-order the provisions of this Act". During second reading, the Hon. Bill Rompkey, then the Deputy Leader of the Government in the

la disposition qui a précédé l'al. 44*f*)). Cet alinéa précise que le nouveau texte ne doit pas être considéré de « droit nouveau », sauf dans la mesure où il diffère au fond du texte abrogé :

44. En cas d'abrogation et de remplacement, les règles suivantes s'appliquent :

. . .

f) sauf dans la mesure où les deux textes diffèrent au fond, le nouveau texte n'est pas réputé de droit nouveau, sa teneur étant censée constituer une refonte et une clarification des règles de droit du texte antérieur;

Le mot « texte » est défini ainsi à l'art. 2 de la *Loi d'interprétation* : « Tout ou partie d'une loi ou d'un règlement. »

[130] Le paragraphe 37(1) de la *LACC* actuelle est pratiquement identique quant au fond au par. 18.3(1). Pour faciliter la comparaison de ces deux dispositions, je les ai reproduites ci-après :

37. (1) Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme tel par le seul effet d'une telle disposition.

18.3 (1) Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

[131] L'application de l'al. 44*f*) de la *Loi d'interprétation* vient tout simplement confirmer l'intention clairement exprimée par le législateur, qu'a indiquée Industrie Canada dans l'analyse du Projet de loi C-55, où le par. 37(1) était qualifié de « modification d'ordre technique concernant le réaménagement des dispositions de la présente loi ». Par ailleurs, durant la deuxième lecture du projet de loi

Senate, confirmed that s. 37(1) represented only a technical change:

> On a technical note relating to the treatment of deemed trusts for taxes, the bill [*sic*] makes no changes to the underlying policy intent, despite the fact that in the case of a restructuring under the CCAA, sections of the act [*sic*] were repealed and substituted with renumbered versions due to the extensive reworking of the CCAA.

(*Debates of the Senate*, vol. 142, 1st Sess., 38th Parl., November 23, 2005, at p. 2147)

[132] Had the substance of s. 18.3(1) altered in any material way when it was replaced by s. 37(1), I would share Deschamps J.'s view that it should be considered a new provision. But since s. 18.3(1) and s. 37(1) are the same in substance, the transformation of s. 18.3(1) into s. 37(1) has no effect on the interpretive queue, and s. 222(3) of the *ETA* remains the "later in time" provision (Sullivan, at p. 347).

[133] This means that the deemed trust provision in s. 222(3) of the *ETA* takes precedence over s. 18.3(1) during *CCAA* proceedings. The question then is how that priority affects the discretion of a court under s. 11 of the *CCAA*.

[134] While s. 11 gives a court discretion to make orders notwithstanding the *BIA* and the *Winding-up Act*, R.S.C. 1985, c. W-11, that discretion is not liberated from the operation of any other federal statute. Any exercise of discretion is therefore circumscribed by whatever limits are imposed by statutes *other* than the *BIA* and the *Winding-up Act*. That includes the *ETA*. The chambers judge in this case was, therefore, required to respect the priority regime set out in s. 222(3) of the *ETA*. Neither s. 18.3(1) nor s. 11 of the *CCAA* gave him the authority to ignore it. He could not, as a result, deny the Crown's request

au Sénat, l'honorable Bill Rompkey, qui était alors leader adjoint du gouvernement au Sénat, a confirmé que le par. 37(1) représentait seulement une modification d'ordre technique :

> Sur une note administrative, je signale que, dans le cas du traitement de fiducies présumées aux fins d'impôt, le projet de loi ne modifie aucunement l'intention qui sous-tend la politique, alors que dans le cas d'une restructuration aux termes de la LACC, des articles de la loi ont été abrogés et remplacés par des versions portant de nouveaux numéros lors de la mise à jour exhaustive de la LACC.

(*Débats du Sénat*, vol. 142, 1re sess., 38e lég., 23 novembre 2005, p. 2147)

[132] Si le par. 18.3(1) avait fait l'objet de modifications notables sur le fond lorsqu'il a été remplacé par le par. 37(1), je me rangerais à l'avis de la juge Deschamps qu'il doit être considéré comme un texte de droit nouveau. Mais comme les par. 18.3(1) et 37(1) ne diffèrent pas sur le fond, le fait que le par. 18.3(1) soit devenu le par. 37(1) n'a aucune incidence sur l'ordre chronologique du point de vue de l'interprétation, et le par. 222(3) de la *LTA* demeure la disposition « postérieure » (Sullivan, p. 347).

[133] Il s'ensuit que la disposition créant une fiducie réputée que l'on trouve au par. 222(3) de la *LTA* l'emporte sur le par. 18.3(1) dans le cadre d'une procédure fondée sur la *LACC*. La question qui se pose alors est celle de savoir quelle est l'incidence de cette préséance sur le pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par l'art. 11 de la *LACC*.

[134] Bien que l'art. 11 accorde au tribunal le pouvoir discrétionnaire de rendre des ordonnances malgré les dispositions de la *LFI* et de la *Loi sur les liquidations*, L.R.C. 1985, ch. W-11, ce pouvoir discrétionnaire demeure assujetti à l'application de toute autre loi fédérale. L'exercice de ce pouvoir discrétionnaire est donc circonscrit par les limites imposées par toute loi *autre* que la *LFI* et la *Loi sur les liquidations*, et donc par la *LTA*. En l'espèce, le juge siégeant en son cabinet était donc tenu de respecter le régime de priorités établi au par. 222(3) de la *LTA*. Ni le par. 18.3(1) ni l'art. 11 de la *LACC* ne l'autorisaient à en faire abstraction. Par conséquent,

for payment of the GST funds during the *CCAA* proceedings.

[135] Given this conclusion, it is unnecessary to consider whether there was an express trust.

[136] I would dismiss the appeal.

APPENDIX

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36 (as at December 13, 2007)

11. (1) [Powers of court] Notwithstanding anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up Act*, where an application is made under this Act in respect of a company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make an order under this section.

. . .

(3) [Initial application court orders] A court may, on an initial application in respect of a company, make an order on such terms as it may impose, effective for such period as the court deems necessary not exceeding thirty days,

(*a*) staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in subsection (1);

(*b*) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(*c*) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of or proceeding with any other action, suit or proceeding against the company.

(4) [Other than initial application court orders] A court may, on an application in respect of a company other than an initial application, make an order on such terms as it may impose,

il ne pouvait pas refuser la demande présentée par la Couronne en vue de se faire payer la TPS dans le cadre de la procédure introduite en vertu de la *LACC*.

[135] Vu cette conclusion, il n'est pas nécessaire d'examiner la question de savoir s'il existait une fiducie expresse en l'espèce.

[136] Je rejetterais le présent pourvoi.

ANNEXE

Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, ch. C-36 (en date du 13 décembre 2007)

11. (1) [Pouvoir du tribunal] Malgré toute disposition de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ou de la *Loi sur les liquidations*, chaque fois qu'une demande est faite sous le régime de la présente loi à l'égard d'une compagnie, le tribunal, sur demande d'un intéressé, peut, sous réserve des autres dispositions de la présente loi et avec ou sans avis, rendre l'ordonnance prévue au présent article.

. . .

(3) [Demande initiale — ordonnances] Dans le cas d'une demande initiale visant une compagnie, le tribunal peut, par ordonnance, aux conditions qu'il peut imposer et pour une période maximale de trente jours :

a) suspendre, jusqu'à ce qu'il rende une nouvelle ordonnance à l'effet contraire, les procédures intentées contre la compagnie au titre des lois mentionnées au paragraphe (1), ou qui pourraient l'être;

b) surseoir, jusqu'à ce qu'il rende une nouvelle ordonnance à l'effet contraire, au cours de toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie;

c) interdire, jusqu'à ce qu'il rende une nouvelle ordonnance à l'effet contraire, d'intenter ou de continuer toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie.

(4) [Autres demandes — ordonnances] Dans le cas d'une demande, autre qu'une demande initiale, visant une compagnie, le tribunal peut, par ordonnance, aux conditions qu'il peut imposer et pour la période qu'il estime indiquée :

(*a*) staying, until otherwise ordered by the court, for such period as the court deems necessary, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in subsection (1);

(*b*) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(*c*) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of or proceeding with any other action, suit or proceeding against the company.

. . .

(6) [Burden of proof on application] The court shall not make an order under subsection (3) or (4) unless

(*a*) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make such an order appropriate; and

(*b*) in the case of an order under subsection (4), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

11.4 (1) [Her Majesty affected] An order made under section 11 may provide that

(*a*) Her Majesty in right of Canada may not exercise rights under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, in respect of the company if the company is a tax debtor under that subsection or provision, for such period as the court considers appropriate but ending not later than

(i) the expiration of the order,

(ii) the refusal of a proposed compromise by the creditors or the court,

(iii) six months following the court sanction of a compromise or arrangement,

a) suspendre, jusqu'à ce qu'il rende une nouvelle ordonnance à l'effet contraire, les procédures intentées contre la compagnie au titre des lois mentionnées au paragraphe (1), ou qui pourraient l'être;

b) surseoir, jusqu'à ce qu'il rende une nouvelle ordonnance à l'effet contraire, au cours de toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie;

c) interdire, jusqu'à ce qu'il rende une nouvelle ordonnance à l'effet contraire, d'intenter ou de continuer toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie.

. . .

(6) [Preuve] Le tribunal ne rend l'ordonnance visée aux paragraphes (3) ou (4) que si :

a) le demandeur le convainc qu'il serait indiqué de rendre une telle ordonnance;

b) dans le cas de l'ordonnance visée au paragraphe (4), le demandeur le convainc en outre qu'il a agi — et continue d'agir — de bonne foi et avec toute la diligence voulue.

11.4 (1) [Suspension des procédures] Le tribunal peut ordonner :

a) la suspension de l'exercice par Sa Majesté du chef du Canada des droits que lui confère le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie à ce paragraphe et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, à l'égard d'une compagnie lorsque celle-ci est un débiteur fiscal visé à ce paragraphe ou à cette disposition, pour une période se terminant au plus tard :

(i) à l'expiration de l'ordonnance rendue en application de l'article 11,

(ii) au moment du rejet, par le tribunal ou les créanciers, de la transaction proposée,

(iii) six mois après que le tribunal a homologué la transaction ou l'arrangement,

(iv) the default by the company on any term of a compromise or arrangement, or

(v) the performance of a compromise or arrangement in respect of the company; and

(*b*) Her Majesty in right of a province may not exercise rights under any provision of provincial legislation in respect of the company where the company is a debtor under that legislation and the provision has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

for such period as the court considers appropriate but ending not later than the occurrence or time referred to in whichever of subparagraphs (*a*)(i) to (v) may apply.

(2) [When order ceases to be in effect] An order referred to in subsection (1) ceases to be in effect if

(*a*) the company defaults on payment of any amount that becomes due to Her Majesty after the order is made and could be subject to a demand under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium,

(iv) au moment de tout défaut d'exécution de la transaction ou de l'arrangement,

(v) au moment de l'exécution intégrale de la transaction ou de l'arrangement;

b) la suspension de l'exercice par Sa Majesté du chef d'une province, pour une période se terminant au plus tard au moment visé à celui des sous-alinéas *a*)(i) à (v) qui, le cas échéant, est applicable, des droits que lui confère toute disposition législative de cette province à l'égard d'une compagnie, lorsque celle-ci est un débiteur visé par la loi provinciale et qu'il s'agit d'une disposition dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, dans la mesure où elle prévoit la perception d'une somme, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, qui :

(i) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe.

(2) [Cessation] L'ordonnance cesse d'être en vigueur dans les cas suivants :

a) la compagnie manque à ses obligations de paiement pour un montant qui devient dû à Sa Majesté après l'ordonnance et qui pourrait faire l'objet d'une demande aux termes d'une des dispositions suivantes :

(i) le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou

as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) under any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection; or

(*b*) any other creditor is or becomes entitled to realize a security on any property that could be claimed by Her Majesty in exercising rights under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person

d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents,

(iii) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, dans la mesure où elle prévoit la perception d'une somme, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, qui :

(A) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(B) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe;

b) un autre créancier a ou acquiert le droit de réaliser sa garantie sur un bien qui pourrait être réclamé par Sa Majesté dans l'exercice des droits que lui confère l'une des dispositions suivantes :

(i) le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents,

(iii) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, dans la mesure où elle prévoit la perception d'une somme, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, qui :

(A) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne,

and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection.

(3) [Operation of similar legislation] An order made under section 11, other than an order referred to in subsection (1) of this section, does not affect the operation of

(*a*) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(*b*) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(*c*) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same

ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(B) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe.

(3) [Effet] Les ordonnances du tribunal, autres que celles rendues au titre du paragraphe (1), n'ont pas pour effet de porter atteinte à l'application des dispositions suivantes :

a) les paragraphes 224(1.2) et (1.3) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents;

c) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, dans la mesure où elle prévoit la perception d'une somme, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, qui :

(i) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe.

Pour l'application de l'alinéa *c*), la disposition législative provinciale en question est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier et malgré tout texte législatif fédéral ou

effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

18.3 (1) [Deemed trusts] Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) [Exceptions] Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision") nor in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province where

(*a*) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or

(*b*) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, notwithstanding any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

provincial et toute règle de droit, la même portée et le même effet que le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(i), ou que le paragraphe 23(2) du *Régime de pensions du Canada* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(ii), et quant aux intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

18.3 (1) [Fiducies présumées] Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

(2) [Exceptions] Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes des paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, des paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada* ou des paragraphes 86(2) ou (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* (chacun étant appelé « disposition fédérale » au présent paragraphe) ou à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes de toute loi d'une province créant une fiducie présumée dans le seul but d'assurer à Sa Majesté du chef de cette province la remise de sommes déduites ou retenues aux termes d'une loi de cette province, dans la mesure où, dans ce dernier cas, se réalise l'une des conditions suivantes :

a) la loi de cette province prévoit un impôt semblable, de par sa nature, à celui prévu par la *Loi de l'impôt sur le revenu*, et les sommes déduites ou retenues aux termes de la loi de cette province sont de même nature que celles visées aux paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) cette province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) du *Régime de pensions du Canada*, la loi de cette province institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe, et les sommes déduites ou retenues aux termes de la loi de cette province sont de même nature que celles visées aux paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada*.

Pour l'application du présent paragraphe, toute disposition de la loi provinciale qui crée une fiducie présumée est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier du failli et malgré tout texte législatif fédéral ou provincial et toute règle de droit, la même portée et le même effet que la disposition fédérale correspondante, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

18.4 (1) [Status of Crown claims] In relation to a proceeding under this Act, all claims, including secured claims, of Her Majesty in right of Canada or a province or any body under an enactment respecting workers' compensation, in this section and in section 18.5 called a "workers' compensation body", rank as unsecured claims.

. . .

(3) [Operation of similar legislation] Subsection (1) does not affect the operation of

(*a*) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(*b*) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(*c*) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and

18.4 (1) [Réclamations de la Couronne] Dans le cadre de procédures intentées sous le régime de la présente loi, toutes les réclamations de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province ou d'un organisme compétent au titre d'une loi sur les accidents du travail, y compris les réclamations garanties, prennent rang comme réclamations non garanties.

. . .

(3) [Effet] Le paragraphe (1) n'a pas pour effet de porter atteinte à l'application des dispositions suivantes :

a) les paragraphes 224(1.2) et (1.3) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents;

c) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, dans la mesure où elle prévoit la perception d'une somme, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, qui :

(i) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe.

Pour l'application de l'alinéa *c*), la disposition législative provinciale en question est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier et malgré tout texte législatif fédéral ou provincial et toute règle de droit, la même portée et le même effet que le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(i), ou que le paragraphe 23(2) du *Régime de pensions du Canada* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(ii),

in respect of any related interest, penalties or other amounts.

20. [Act to be applied conjointly with other Acts] The provisions of this Act may be applied together with the provisions of any Act of Parliament or of the legislature of any province, that authorizes or makes provision for the sanction of compromises or arrangements between a company and its shareholders or any class of them.

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36 (as at September 18, 2009)

11. [General power of court] Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

11.02 (1) [Stays, etc. — initial application] A court may, on an initial application in respect of a debtor company, make an order on any terms that it may impose, effective for the period that the court considers necessary, which period may not be more than 30 days,

(*a*) staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*;

(*b*) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(*c*) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of any action, suit or proceeding against the company.

(2) [Stays, etc. — other than initial application] A court may, on an application in respect of a debtor company other than an initial application, make an order, on any terms that it may impose,

(*a*) staying, until otherwise ordered by the court, for any period that the court considers necessary, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in paragraph (1)(*a*);

et quant aux intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

20. [La loi peut être appliquée conjointement avec d'autres lois] Les dispositions de la présente loi peuvent être appliquées conjointement avec celles de toute loi fédérale ou provinciale, autorisant ou prévoyant l'homologation de transactions ou arrangements entre une compagnie et ses actionnaires ou une catégorie de ces derniers.

Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, ch. C-36 (en date du 18 septembre 2009)

11. [Pouvoir général du tribunal] Malgré toute disposition de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ou de la *Loi sur les liquidations et les restructurations*, le tribunal peut, dans le cas de toute demande sous le régime de la présente loi à l'égard d'une compagnie débitrice, rendre, sur demande d'un intéressé, mais sous réserve des restrictions prévues par la présente loi et avec ou sans avis, toute ordonnance qu'il estime indiquée.

11.02 (1) [Suspension : demande initiale] Dans le cas d'une demande initiale visant une compagnie débitrice, le tribunal peut, par ordonnance, aux conditions qu'il peut imposer et pour la période maximale de trente jours qu'il estime nécessaire :

a) suspendre, jusqu'à nouvel ordre, toute procédure qui est ou pourrait être intentée contre la compagnie sous le régime de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ou de la *Loi sur les liquidations et les restructurations*;

b) surseoir, jusqu'à nouvel ordre, à la continuation de toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie;

c) interdire, jusqu'à nouvel ordre, l'introduction de toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie.

(2) [Suspension : demandes autres qu'initiales] Dans le cas d'une demande, autre qu'une demande initiale, visant une compagnie débitrice, le tribunal peut, par ordonnance, aux conditions qu'il peut imposer et pour la période qu'il estime nécessaire :

a) suspendre, jusqu'à nouvel ordre, toute procédure qui est ou pourrait être intentée contre la compagnie sous le régime des lois mentionnées à l'alinéa (1)*a*);

(*b*) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(*c*) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of any action, suit or proceeding against the company.

(3) [Burden of proof on application] The court shall not make the order unless

(*a*) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make the order appropriate; and

(*b*) in the case of an order under subsection (2), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

. . .

11.09 (1) [Stay — Her Majesty] An order made under section 11.02 may provide that

(*a*) Her Majesty in right of Canada may not exercise rights under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, in respect of the company if the company is a tax debtor under that subsection or provision, for the period that the court considers appropriate but ending not later than

(i) the expiry of the order,

(ii) the refusal of a proposed compromise by the creditors or the court,

(iii) six months following the court sanction of a compromise or an arrangement,

(iv) the default by the company on any term of a compromise or an arrangement, or

(v) the performance of a compromise or an arrangement in respect of the company; and

(*b*) Her Majesty in right of a province may not exercise rights under any provision of provincial legislation in respect of the company if the company is a debtor under that legislation and the provision has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income*

b) surseoir, jusqu'à nouvel ordre, à la continuation de toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie;

c) interdire, jusqu'à nouvel ordre, l'introduction de toute action, poursuite ou autre procédure contre la compagnie.

(3) [Preuve] Le tribunal ne rend l'ordonnance que si :

a) le demandeur le convainc que la mesure est opportune;

b) dans le cas de l'ordonnance visée au paragraphe (2), le demandeur le convainc en outre qu'il a agi et continue d'agir de bonne foi et avec la diligence voulue.

. . .

11.09 (1) [Suspension des procédures : Sa Majesté] L'ordonnance prévue à l'article 11.02 peut avoir pour effet de suspendre :

a) l'exercice par Sa Majesté du chef du Canada des droits que lui confère le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie à ce paragraphe et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents, à l'égard d'une compagnie qui est un débiteur fiscal visé à ce paragraphe ou à cette disposition, pour la période se terminant au plus tard :

(i) à l'expiration de l'ordonnance,

(ii) au moment du rejet, par le tribunal ou les créanciers, de la transaction proposée,

(iii) six mois après que le tribunal a homologué la transaction ou l'arrangement,

(iv) au moment de tout défaut d'exécution de la transaction ou de l'arrangement,

(v) au moment de l'exécution intégrale de la transaction ou de l'arrangement;

b) l'exercice par Sa Majesté du chef d'une province, pour la période que le tribunal estime indiquée et se terminant au plus tard au moment visé à celui des sous-alinéas *a*)(i) à (v) qui, le cas échéant, est applicable, des droits que lui confère toute disposition

Tax Act, or refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

for the period that the court considers appropriate but ending not later than the occurrence or time referred to in whichever of subparagraphs (*a*)(i) to (v) that may apply.

(2) [When order ceases to be in effect] The portions of an order made under section 11.02 that affect the exercise of rights of Her Majesty referred to in paragraph (1)(*a*) or (*b*) cease to be in effect if

(*a*) the company defaults on the payment of any amount that becomes due to Her Majesty after the order is made and could be subject to a demand under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the

législative de cette province à l'égard d'une compagnie qui est un débiteur visé par la loi provinciale, s'il s'agit d'une disposition dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, et qui prévoit la perception d'une somme, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents, laquelle :

(i) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est une province instituant un régime général de pensions au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un régime provincial de pensions au sens de ce paragraphe.

(2) [Cessation d'effet] Les passages de l'ordonnance qui suspendent l'exercice des droits de Sa Majesté visés aux alinéas (1)*a*) ou *b*) cessent d'avoir effet dans les cas suivants :

a) la compagnie manque à ses obligations de paiement à l'égard de toute somme qui devient due à Sa Majesté après le prononcé de l'ordonnance et qui pourrait faire l'objet d'une demande aux termes d'une des dispositions suivantes :

(i) le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents,

(iii) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, et qui prévoit la

collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection; or

(*b*) any other creditor is or becomes entitled to realize a security on any property that could be claimed by Her Majesty in exercising rights under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection

perception d'une somme, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents, laquelle :

(A) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(B) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est une province instituant un régime général de pensions au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un régime provincial de pensions au sens de ce paragraphe;

b) un autre créancier a ou acquiert le droit de réaliser sa garantie sur un bien qui pourrait être réclamé par Sa Majesté dans l'exercice des droits que lui confère l'une des dispositions suivantes :

(i) le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents,

(iii) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, et qui prévoit la perception d'une somme, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents, laquelle :

(A) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(B) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est une province instituant un régime général de pensions au sens

3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection.

(3) [Operation of similar legislation] An order made under section 11.02, other than the portions of that order that affect the exercise of rights of Her Majesty referred to in paragraph (1)(*a*) or (*b*), does not affect the operation of

(*a*) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(*b*) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(*c*) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un régime provincial de pensions au sens de ce paragraphe.

(3) [Effet] L'ordonnance prévue à l'article 11.02, à l'exception des passages de celle-ci qui suspendent l'exercice des droits de Sa Majesté visés aux alinéas (1)*a*) ou *b*), n'a pas pour effet de porter atteinte à l'application des dispositions suivantes :

a) les paragraphes 224(1.2) et (1.3) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents;

c) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, et qui prévoit la perception d'une somme, ainsi que des intérêts, pénalités et autres charges afférents, laquelle :

(i) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est une province instituant un régime général de pensions au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un régime provincial de pensions au sens de ce paragraphe.

Pour l'application de l'alinéa *c*), la disposition législative provinciale en question est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier et malgré tout texte législatif fédéral ou provincial et toute autre règle de droit, la même portée et le même effet que le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(i), ou que le paragraphe 23(2) du *Régime de pensions du Canada* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(ii), et quant aux intérêts, pénalités et autres charges afférents, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

37. (1) [Deemed trusts] Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) [Exceptions] Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision"), nor does it apply in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province if

(*a*) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or

(*b*) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15 (as at December 13, 2007)

222. (1) [Trust for amounts collected] Subject to subsection (1.1), every person who collects an amount as or on account of tax under Division II is deemed, for all purposes and despite any security interest in the amount, to hold the amount in trust for Her Majesty in right of Canada, separate and apart from the property of the person and from property held by any secured

37. (1) [Fiducies présumées] Sous réserve du paragraphe (2) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens de la compagnie débitrice ne peut être considéré comme tel par le seul effet d'une telle disposition.

(2) [Exceptions] Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des sommes réputées détenues en fiducie aux termes des paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, des paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada* ou des paragraphes 86(2) ou (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* (chacun étant appelé « disposition fédérale » au présent paragraphe) ou à l'égard des sommes réputées détenues en fiducie aux termes de toute loi d'une province créant une fiducie présumée dans le seul but d'assurer à Sa Majesté du chef de cette province la remise de sommes déduites ou retenues aux termes d'une loi de cette province, si, dans ce dernier cas, se réalise l'une des conditions suivantes :

a) la loi de cette province prévoit un impôt semblable, de par sa nature, à celui prévu par la *Loi de l'impôt sur le revenu*, et les sommes déduites ou retenues au titre de cette loi provinciale sont de même nature que celles visées aux paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) cette province est une province instituant un régime général de pensions au sens du paragraphe 3(1) du *Régime de pensions du Canada*, la loi de cette province institue un régime provincial de pensions au sens de ce paragraphe, et les sommes déduites ou retenues au titre de cette loi provinciale sont de même nature que celles visées aux paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada*.

Pour l'application du présent paragraphe, toute disposition de la loi provinciale qui crée une fiducie présumée est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier de la compagnie et malgré tout texte législatif fédéral ou provincial et toute règle de droit, la même portée et le même effet que la disposition fédérale correspondante, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

Loi sur la taxe d'accise, L.R.C. 1985, ch. E-15 (en date du 13 décembre 2007)

222. (1) [Montants perçus détenus en fiducie] La personne qui perçoit un montant au titre de la taxe prévue à la section II est réputée, à toutes fins utiles et malgré tout droit en garantie le concernant, le détenir en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada, séparé de ses propres biens et des biens détenus par ses créanciers garantis qui, en l'absence du droit en garantie, seraient ceux de la

creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, until the amount is remitted to the Receiver General or withdrawn under subsection (2).

(1.1) [Amounts collected before bankruptcy] Subsection (1) does not apply, at or after the time a person becomes a bankrupt (within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act*), to any amounts that, before that time, were collected or became collectible by the person as or on account of tax under Division II.

. . .

(3) [Extension of trust] Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

(*a*) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, and

(*b*) to form no part of the estate or property of the person from the time the amount was collected, whether or not the property has in fact been kept separate and apart from the estate or property of the person and whether or not the property is subject to a security interest

and is property beneficially owned by Her Majesty in right of Canada despite any security interest in the property or in the proceeds thereof and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3 (as at December 13, 2007)

67. (1) [Property of bankrupt] The property of a bankrupt divisible among his creditors shall not comprise

personne, jusqu'à ce qu'il soit versé au receveur général ou retiré en application du paragraphe (2).

(1.1) [Montants perçus avant la faillite] Le paragraphe (1) ne s'applique pas, à compter du moment de la faillite d'un failli, au sens de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, aux montants perçus ou devenus percevables par lui avant la faillite au titre de la taxe prévue à la section II.

. . .

(3) [Non-versement ou non-retrait] Malgré les autres dispositions de la présente loi (sauf le paragraphe (4) du présent article), tout autre texte législatif fédéral (sauf la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*), tout texte législatif provincial ou toute autre règle de droit, lorsqu'un montant qu'une personne est réputée par le paragraphe (1) détenir en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada n'est pas versé au receveur général ni retiré selon les modalités et dans le délai prévus par la présente partie, les biens de la personne — y compris les biens détenus par ses créanciers garantis qui, en l'absence du droit en garantie, seraient ses biens — d'une valeur égale à ce montant sont réputés :

a) être détenus en fiducie pour Sa Majesté du chef du Canada, à compter du moment où le montant est perçu par la personne, séparés des propres biens de la personne, qu'ils soient ou non assujettis à un droit en garantie;

b) ne pas faire partie du patrimoine ou des biens de la personne à compter du moment où le montant est perçu, que ces biens aient été ou non tenus séparés de ses propres biens ou de son patrimoine et qu'ils soient ou non assujettis à un droit en garantie.

Ces biens sont des biens dans lesquels Sa Majesté du chef du Canada a un droit de bénéficiaire malgré tout autre droit en garantie sur ces biens ou sur le produit en découlant, et le produit découlant de ces biens est payé au receveur général par priorité sur tout droit en garantie.

Loi sur la faillite et l'insolvabilité, L.R.C. 1985, ch. B-3 (en date du 13 décembre 2007)

67. (1) [Biens du failli] Les biens d'un failli, constituant le patrimoine attribué à ses créanciers, ne comprennent pas les biens suivants :

(*a*) property held by the bankrupt in trust for any other person,

(*b*) any property that as against the bankrupt is exempt from execution or seizure under any laws applicable in the province within which the property is situated and within which the bankrupt resides, or

(*b*.1) such goods and services tax credit payments and prescribed payments relating to the essential needs of an individual as are made in prescribed circumstances and are not property referred to in paragraph (*a*) or (*b*),

but it shall comprise

(*c*) all property wherever situated of the bankrupt at the date of his bankruptcy or that may be acquired by or devolve on him before his discharge, and

(*d*) such powers in or over or in respect of the property as might have been exercised by the bankrupt for his own benefit.

(2) [Deemed trusts] Subject to subsection (3), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a bankrupt shall not be regarded as held in trust for Her Majesty for the purpose of paragraph (1)(*a*) unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(3) [Exceptions] Subsection (2) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision") nor in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province where

(*a*) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or

a) les biens détenus par le failli en fiducie pour toute autre personne;

b) les biens qui, à l'encontre du failli, sont exempts d'exécution ou de saisie sous le régime des lois applicables dans la province dans laquelle sont situés ces biens et où réside le failli;

b.1) dans les circonstances prescrites, les paiements au titre de crédits de la taxe sur les produits et services et les paiements prescrits qui sont faits à des personnes physiques relativement à leurs besoins essentiels et qui ne sont pas visés aux alinéas *a*) et *b*),

mais ils comprennent :

c) tous les biens, où qu'ils soient situés, qui appartiennent au failli à la date de la faillite, ou qu'il peut acquérir ou qui peuvent lui être dévolus avant sa libération;

d) les pouvoirs sur des biens ou à leur égard, qui auraient pu être exercés par le failli pour son propre bénéfice.

(2) [Fiducies présumées] Sous réserve du paragraphe (3) et par dérogation à toute disposition législative fédérale ou provinciale ayant pour effet d'assimiler certains biens à des biens détenus en fiducie pour Sa Majesté, aucun des biens du failli ne peut, pour l'application de l'alinéa (1)*a*), être considéré comme détenu en fiducie pour Sa Majesté si, en l'absence de la disposition législative en question, il ne le serait pas.

(3) [Exceptions] Le paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes des paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, des paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada* ou des paragraphes 86(2) ou (2.1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* (chacun étant appelé « disposition fédérale » au présent paragraphe) ou à l'égard des montants réputés détenus en fiducie aux termes de toute loi d'une province créant une fiducie présumée dans le seul but d'assurer à Sa Majesté du chef de cette province la remise de sommes déduites ou retenues aux termes d'une loi de cette province, dans la mesure où, dans ce dernier cas, se réalise l'une des conditions suivantes :

a) la loi de cette province prévoit un impôt semblable, de par sa nature, à celui prévu par la *Loi de l'impôt sur le revenu*, et les sommes déduites ou retenues aux termes de la loi de cette province sont de même nature que celles visées aux paragraphes 227(4) ou (4.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

(*b*) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, notwithstanding any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

86. (1) [Status of Crown claims] In relation to a bankruptcy or proposal, all provable claims, including secured claims, of Her Majesty in right of Canada or a province or of any body under an Act respecting workers' compensation, in this section and in section 87 called a "workers' compensation body", rank as unsecured claims.

. . .

(3) [Exceptions] Subsection (1) does not affect the operation of

(*a*) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*;

(*b*) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts; or

(*c*) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

b) cette province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) du *Régime de pensions du Canada*, la loi de cette province institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe, et les sommes déduites ou retenues aux termes de la loi de cette province sont de même nature que celles visées aux paragraphes 23(3) ou (4) du *Régime de pensions du Canada*.

Pour l'application du présent paragraphe, toute disposition de la loi provinciale qui crée une fiducie présumée est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier du failli et malgré tout texte législatif fédéral ou provincial et toute règle de droit, la même portée et le même effet que la disposition fédérale correspondante, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

86. (1) [Réclamations de la Couronne] Dans le cadre d'une faillite ou d'une proposition, les réclamations prouvables — y compris les réclamations garanties — de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province ou d'un organisme compétent au titre d'une loi sur les accidents du travail prennent rang comme réclamations non garanties.

. . .

(3) [Effet] Le paragraphe (1) n'a pas pour effet de porter atteinte à l'application des dispositions suivantes :

a) les paragraphes 224(1.2) et (1.3) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) toute disposition du *Régime de pensions du Canada* ou de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui renvoie au paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et qui prévoit la perception d'une cotisation, au sens du *Régime de pensions du Canada*, ou d'une cotisation ouvrière ou d'une cotisation patronale, au sens de la *Loi sur l'assurance-emploi*, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents;

c) toute disposition législative provinciale dont l'objet est semblable à celui du paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ou qui renvoie à ce paragraphe, dans la mesure où elle prévoit la perception d'une somme, et des intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, qui :

(i) soit a été retenue par une personne sur un paiement effectué à une autre personne, ou déduite d'un tel paiement, et se rapporte à un impôt semblable, de par sa nature, à l'impôt sur le revenu auquel les particuliers sont assujettis en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

(ii) soit est de même nature qu'une cotisation prévue par le *Régime de pensions du Canada*, si la province est « une province instituant un régime général de pensions » au sens du paragraphe 3(1) de cette loi et si la loi provinciale institue un « régime provincial de pensions » au sens de ce paragraphe.

Pour l'application de l'alinéa *c*), la disposition législative provinciale en question est réputée avoir, à l'encontre de tout créancier et malgré tout texte législatif fédéral ou provincial et toute règle de droit, la même portée et le même effet que le paragraphe 224(1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(i), ou que le paragraphe 23(2) du *Régime de pensions du Canada* quant à la somme visée au sous-alinéa *c*)(ii), et quant aux intérêts, pénalités ou autres montants y afférents, quelle que soit la garantie dont bénéficie le créancier.

Appeal allowed with costs, ABELLA J. *dissenting.*

Pourvoi accueilli avec dépens, la juge ABELLA *est dissidente.*

Solicitors for the appellant: Fraser Milner Casgrain, Vancouver.

Procureurs de l'appelante : Fraser Milner Casgrain, Vancouver.

Solicitor for the respondent: Attorney General of Canada, Vancouver.

Procureur de l'intimé : Procureur général du Canada, Vancouver.

TAB 4

CITATION CCAA Plan of Arrangement – Clearbeach and Forbes, 2021 ONSC 5564
COURT FILE NO.: CV-21-00662483
DATE: 20210816

SUPERIOR COURT OF JUSTICE – ONTARIO (COMMERCIAL LIST)

RE: IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF CLEARBEACH RESOURCES INC. AND FORBES RESOURCES CORP.

BEFORE: C. Gilmore, J.

COUNSEL: Richard Swan, Raj Sahni and Joshua Foster, for the Applicants Clearbeach and Forbes

Graham Phoenix, for the Monitor, MNP Ltd.

Ananthan Sinnadurai, for the Province of Ontario

Paula Boutis, for Norfolk County

David Taylor, for the Municipality of Chatham-Kent

Steven Gibson, for Elgin County

Stuart R. Mackay, for Eugenie Gaiswinkler

HEARD: July 14, 2021

ENDORSEMENT

OVERVIEW

[1] This endorsement relates to a motion by the Applicants heard on July 14, 2021 with additional written submissions received from counsel from Norfolk County and Chatham-Kent on July 30 and a written response from the Applicants on August 5, 2021.

[2] The Applicants seek to restructure by way of a reverse vesting order ("the RVO"). The restructuring is not opposed by CRA, the Monitor or the Ministry of Natural Resources and Forestry ("MNRF"). The RVO is opposed by certain municipalities including Elgin County and certain of its included municipalities ("Elgin"), Norfolk County ("Norfolk") and the municipality of Chatham-Kent ("Chatham") (together "the municipalities"). The opposition relates to outstanding municipal taxes owed by the Applicant to the municipalities as the RVO would extinguish most of the outstanding tax liabilities.

[3] For the reasons set out below, I approve the RVO transaction and include with this endorsement a signed copy of the Order sought by the Applicants.

FACTUAL BACKGROUND

[4] The Applicants are privately-owned affiliated companies in Ontario's oil and gas sector. Clearbeach owns 400 oil and gas wells in Southwestern Ontario, most of which are located on private farmland. MNRF issued orders requiring Clearbeach to plug 41 inactive wells by June 30, 2021. Five wells have been plugged to date. The estimated cost to plug the remaining 36 wells is $433,000.

[5] Due to poor financial performance caused by challenging commodity prices and significant environmental obligations, Clearbeach has been unable to pay royalties to landowners, municipal taxes or service its debt to Pace. Pace subsequently took enforcement steps which precipitated Proposal Proceedings.

[6] Clearbeach and Forbes commenced Proposal Proceedings under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C., 1985, c. B-3, in July 2020.

[7] In May 2021, to prevent the bankruptcies of Clearbeach and Forbes and to provide some flexibility to consider restructuring options, a CCAA Initial Order was obtained authorizing the continuation of CCAA proceedings and appointing a Monitor.

[8] Prior to the CCAA proceedings, the Monitor commissioned the Sproule Report to assess the potential value of the wells. Each well has an abandonment and reclamation obligation related to the costs to plug the well and reclaim the land at the end of the well's useful life. Historically, Clearbeach's abandonment and reclamation cost was $40,000 per well. With 400 wells, this cost could exceed $16M. This obligation gives rise to a priority interest in all of Clearbeach's assets.

[9] The Sproule Report estimated an actual cost of abandonment and reclamation of $9M along with a negative after-tax cash flow of $3.6 to $4M. According to the Report, these costs exceed the gas and oil resources estimated to be available from the remaining active wells.

[10] In consultation with the Monitor, the Applicants seek approval of an RVO which is structured as a share sale in order to preserve the MNRF licenses and to ensure that the stewardship and environmental obligations in connection with the Clearbeach wells remain with Clearbeach. The Applicants seek approval of an RVO which would see the Purchaser purchase new common shares under the SPA and become the sole owner of 100% of the outstanding shares of Clearbeach.

[11] Pursuant to the terms of the RVO, all Excluded Liabilities will vest in ResidualCo. The Excluded Liabilities include royalty interests and municipal taxes. The municipalities oppose the RVO on the grounds that lost tax arrears will significantly impact vulnerable taxpayers and affect services and infrastructure.

THE POSITIONS OF THE PARTIES

The Applicants

[12] The Applicants submit that the RVO is the only viable transaction to emerge after a year-long insolvency process. It would avoid a devastating bankruptcy for Clearbeach while ensuring that

Clearbeach can address its environmental and stewardship obligations associated with its oil and gas wells.

[13] In order to implement the transaction the Applicants seek an approval and vesting order (the RVO). The structure of the RVO involves six steps:

a. a share purchase agreement ("the SPA") between Clearbeach and the Purchaser ("Oil Patch Services" or "OPS") authorizing Clearbeach to implement the transaction;

b. adding a corporation ("ResidualCo"), to be incorporated prior to the closing of the transaction as a wholly-owned subsidiary of Forbes, as an Applicant in this CCAA proceeding;

c. transferring and vesting Clearbeach's title to the Excluded Assets (as defined in the SPA) in ResidualCo;

d. cancelling and extinguishing all equity interests in Clearbeach existing prior to the Closing Date other than the issued and outstanding common shares;

e. authorizing Clearbeach to issue new common shares and vesting title to those shares in the Purchaser;

f. authorizing the Monitor to file an assignment in bankruptcy for ResidualCo and Forbes with MNP acting as Trustee

[14] The Applicants submit that the RVO should be approved because it meets the criteria in *Royal Bank v. Soundair Corp.* (1991), 4 O.R. (3d) 1 (C.A.), for the following reasons:

a. The process leading to the transaction was reasonable as the proposed transaction was the culmination of a year long process of consideration of various restructuring options. A public sale was not an option given that Clearbeach has no realizable assets.

b. Any sale process would require interim financing which is unlikely to be obtained given that Clearbeach has no assets.

c. The Monitor was consulted in relation to the transaction and is supportive of it.

d. MNRF was consulted in relation to the transaction and took no position.

e. The Transaction is the only viable option and is in the best interest of the Applicants and their creditors. A bankruptcy would have disastrous consequences for all stakeholders including the landowners and MNRF.

f. The consideration is fair and reasonable and commensurate with the value of Clearbeach's assets.

g. The process is expressly contemplated in s. 36(4) of the CCAA.

[15] The terms of the SPA include assumption of all Excluded Liabilities by ResidualCo. Excluded Liabilities include Gross Overriding Loyalty Interests ("GORRs") and outstanding municipal taxes, interest and penalties.

[16] The proposed RVO includes a release in favour of landowners upon whose property the oil and gas assets are situated with respect to any outstanding municipal tax liabilities in relation to those assets.

Norfolk

[17] Norfolk opposes the plan put forward by the Applicants and supports the submissions of both Elgin and Chatham. It is owed $678,493.25 in property taxes by Clearbeach. The SPA would result in that liability being rolled into ResidualCo which would then declare bankruptcy. The tax debt would then be eliminated. The release proposed by the Applicants would prevent Norfolk from collecting any tax arrears from any landowners who have leases with Clearbeach.

[18] Norfolk objects to the proposed plan on the grounds that it represents an unreasonable loss of revenue. Norfolk is left without a remedy to collect the tax arrears as the municipality cannot collect on the taxes owed in relation to the pipeline or from the landowners.

[19] Norfolk further objects to the plan on the basis that it is fundamentally unfair. Further, there is great concern about future environmental liabilities in relation to the wells. MNRF has made it clear that it does not have any financial responsibility for those liabilities. The alleged primary benefit of the proposed plan is in meeting environmental obligations that would otherwise fall on landowners, and potentially others. Norfolk submits that it is being asked to forgo arrears of taxes to fund liabilities which should be the responsibility of the Province, the landowners or both.

Chatham

[20] Chatham's share of arrears to be assumed by ResidualCo total $212,352.96 plus interest. Chatham is concerned about further arrears of $1,039,277.26 owed by Lagasco Inc., a related company to Clearbeach.

[21] Chatham submits that there has been a complete lack of consultation by the Applicants with the municipalities. This is contrary to the principles set out in Soundair. Chatham also expresses concerns similar to those of Norfolk with respect to the releases proposed to be granted to landowners as well as the uneven balance of the elimination of tax arrears in relation to the alleged benefit of compliance with outstanding MNRF orders.

[22] Chatham is concerned that the restructured version of Clearbeach will be controlled by the same individuals who controlled the original entity but with "hand-picked" assets and liabilities including the extinguishment of all municipal tax debt. This makes the proposed plan patently unfair.

[23] The ownership of three of the municipality's tax rolls is also in question. Chatham is dissatisfied with the explanations given by the Applicant and submits that it is unclear that those tax rolls are associated with Clearbeach. That is, Clearbeach is using the RVO to expunge tax debt from related entities as well as from Clearbeach.

ANALYSIS AND RULING

[24] It is clear that this Court has the jurisdiction to approve the RVO pursuant to sections 36 and 11 of the CCAA. In order to properly exercise this jurisdiction, the Court must consider both the factors set out in s. 36(3) of the CCAA and the *Soundair* principles. The factors in s. 36(3) are as follows:

> (a) whether the process leading to the proposed sale was reasonable in the circumstances;
>
> (b) whether the monitor approved the process leading to the proposed sale;

(c) whether the monitor filed a report stating that in its opinion the proposed sale would be more beneficial to creditors than a sale or disposition under a bankruptcy;

(d) the extent to which creditors were consulted;

(e) the effects of the proposed sale on the creditors and other interested parties; and

(f) whether the consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value.

[25] The relevant principles enumerated in *Soundair* are set out below:

(a) whether sufficient effort has been made to obtain the best price and that the debtor has not acted improvidently;

(b) the efficacy and integrity of the process by which offers have been obtained;

(c) whether the interests of all parties have been considered; and

(d) whether there has been unfairness in the working out of the process.

[26] The abovementioned principles have been applied in cases involving RVOs. In the *Green Relief* case, 2020 ONSC 6837, the Court approved an RVO in which the shares of Green Relief were acquired by ResidualCo, which assumed all of Green Relief's assets and liabilities.

[27] Turning to the specific factors to be considered under the CCAA and *Soundair,* I make the following findings:

a. The Process leading to the transaction was reasonable. Multiple restructuring options have been considered by the Applicants over the last many months. I am aware of this, having case managed this matter for more than a year. A public sale was never a viable option given that Clearbeach has no realizable assets and given its environmental obligations.

b. The Monitor supports the transaction as set out in its Second Report. Specifically, the Monitor's position is that a sale to a non-related purchaser is unlikely to provide a transaction more favourable than the RVO. Further, a sales process would require funding. It is unlikely that such funding could be obtained given Clearbeach's abandonment and reclamation obligations and its stewardship and environmental obligations to MNRF. Further, the Monitor views the RVO as superior to a bankruptcy and the only commercially viable alternative.

c. While MNRF did not provide any written materials for this hearing, counsel for MNRF made brief submissions pointing out that Clearbeach's abandonment and reclamation obligations would be in priority to any arrears of municipal taxes and far exceed the amount of those taxes. MNRF did not support a bankruptcy.

d. Bankruptcy is not a viable option given Clearbeach's stewardship obligations and the fact that it has no assets. The RVO provides a going-concern result and the ability to satisfy Clearbeach's ongoing environmental and stewardship obligations by personnel who have experience in doing so, in consultation with MNRF. A potential piecemeal sale of the oil and gas assets to new operators with less experience would create uncertainty and delay.

Abandonment of the wells could result in environmental damage which would potentially be borne by the landowners or MNRF.

e. The consideration received is fair and reasonable. There is $7.5M owed to Pace on a secured basis. The assets of Clearbeach would need to generate $11.1M more than the value estimated in the Sproule Report for there to be funds available for creditors ranking behind Pace.

f. The third-party releases are needed to protect landowners from being held responsible for municipal taxes and penalties related to land used in Clearbeach's operations. They also protect Clearbeach from claims by landowners in relation to municipal taxes and penalties included in the Excluded Liabilities. The releases benefit the creditors and the debtors and are fair and reasonable.

g. Clearbeach's obligations under various Ministry Inspector's Orders are not provable in bankruptcy and need to be addressed in priority to any secured and unsecured creditors. Therefore, the RVO seeks to mitigate the harm that would result from a bankruptcy including ensuring the ongoing operation of Clearbeach so that it can meet its environmental obligations and pay future municipal taxes.

h. The granting of the RVO will prejudice any holders of Gross Overriding Royalty Agreements (GORRs). However, those GORR holders would be equally prejudiced in the event of a bankruptcy.

i. The prejudice to municipalities with Municipal Tax Claims will be increased in the event of Clearbeach's bankruptcy. If a bankruptcy occurs, Clearbeach must pay its environmental obligations with no funds available for past or future municipal taxes. As was made clear in the Sproule Report, Clearbeach has no equity in any of its property nor in the Retained Assets defined in the SPA.

j. The municipalities submitted that the consultation with them regarding the transaction was deficient. Creditor consultation is only one of the factors to be considered by the Court in the approval of the proposed RVO in accordance with the *Soundair* principles and s. 36(3) of the CCAA. There was extensive consultation with MNRF in order to address Clearbeach's environmental and stewardship obligations. Failure to engage MNRF and the senior creditor, Pace, would have led to a bankruptcy.

k. The municipalities also submit that they are disproportionately affected by the treatment of the Excluded Liabilities. However, if the RVO fails there will be no funds with which to pay future taxes. I adopt the reasoning of Patillo, J. in *Grafton-Fraser v. Cadillac,* 2017 ONSC 2496 at paras. 23 and 24 as set out below:

> I am in agreement with Grafton's submission that, in the context of the sale of a company's business under the CCAA, there is no requirement that creditors be treated equally. That is not to say that their interests are to be ignored. Rather, the effects of the proposed sale on the creditors are one of the factors that must be considered. But they are considered in the larger context of the proposed sale and weighted against the other above noted factors, including the interests of the debtor and the stakeholders generally.

> The above principle was applied in *Re Nelson Education Ltd*., 2015 ONSC 5557, 29 C.B.R. (6th) 140 (Ont. S.C.J.) where Newbould J., in approving a sale of substantially all of Nelson's assets pursuant to a credit bid pursuant to the CCAA, noted at para. 39 that while there were some excluded liabilities and a small amount owing to former employees that would not be paid, the monitor indicated there was no reasonable prospect of any alternative solution that would provide recovery for those creditors.

l. The municipalities are concerned that the Excluded Liabilities include tax liabilities that do not belong to Clearbeach. While much of this confusion was cleared following the written submissions of the municipalities, the SPA provides that the Excluded Liabilities include municipal taxes owed by *Clearbeach*. If there are tax roll numbers related to other entities, they would not form part of the Excluded Liabilities.

m. The municipalities also submitted that Clearbeach has overestimated its environmental obligations and relies on those obligations as a reason to include arrears of municipal taxes in its list of Excluded Liabilities. However, the municipalities did not provide any independent evidence of the environmental obligations. The Sproule Report (commissioned by the Monitor) estimates those obligations at $9.4M. MNRF estimates them to be in range of $12M.

n. This Court has authority under the CCAA to grant reorganizations without shareholder approval in order to ensure that shareholders (who have the lowest priority) cannot block the proposed reorganization. I agree that it is appropriate for the Court to exercise its discretion to do so in this case.

[28] Given all of the above, I find that the Transaction meets the requirements under both the CCAA and *Soundair*. Further, it is fair, reasonable and no other commercially reasonable transaction could be obtained from an arm's length party. I have therefore signed the draft Order provided by the Applicants which is attached.

C. Gilmore, J.

Date: August 16, 2021

Court File No.: CV-21-00662483-00CL

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
(COMMERCIAL LIST)

THE HONOURABLE	)	WEDNESDAY, THE 14th
JUSTICE GILMORE	)	DAY OF JULY, 2021
	)	

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF CLEARBEACH RESOURCES INC. AND FORBES RESOURCES CORP.

Applicants

APPROVAL AND VESTING ORDER

THIS MOTION, made by Clearbeach Resources Inc. ("**Clearbeach**") and Forbes Resources Corp. ("**Forbes**" and together with Clearbeach, the "**Applicants**" and each an "**Applicant**") pursuant to the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended (the "**CCAA**"), for an order, among other things: (i) approving the transactions (the "**Transactions**") contemplated by the Share Purchase Agreement (the "**SPA**") between Clearbeach and Oil Patch Services Inc. (the "**Purchaser**"), a substantially final copy of which is attached as Exhibit "A" to the affidavit of Jane Lowrie sworn June 21, 2021 (the "**Lowrie Affidavit**"); (ii) adding 2849536 Ontario Inc. ("**ResidualCo**") as an Applicant to these CCAA proceedings (the "**CCAA Proceedings**"); (iii) transferring and vesting all of Clearbeach's right, title and interest in and to the Excluded Assets (as defined in the SPA) in ResidualCo; (iv) releasing and discharging Clearbeach from and in respect of, and transferring and vesting all of the Excluded Contracts and Excluded Liabilities (each as defined in the SPA) in and to ResidualCo; (v) cancelling and extinguishing all equity interests in Clearbeach other than the issued and

outstanding common shares thereof; (vi) authorizing and directing Clearbeach to issue the New Common Shares (as defined in the SPA), and vesting in the Purchaser all right, title and interest in and to the New Common Shares; (vii) effecting the Consolidation and Cancellation (as defined in the SPA); (viii) authorizing and directing MNP Ltd. ("**MNP**") to file an assignment in bankruptcy for and on behalf of ResidualCo and Forbes; (ix) concluding the CCAA Proceedings and discharging and releasing the Monitor in respect of Clearbeach and ResidualCo at the CCAA Termination Time and in respect of Forbes at the Forbes Termination Time (each as defined below); (x) approving the fees and activities of the Monitor and its counsel; and (xi) granting certain related relief, was heard this day via video conference as a result of the COVID-19 pandemic.

ON READING the Notice of Motion, the Lowrie Affidavit and the exhibits thereto, the Second Report of MNP, in its capacity as the Court-appointed monitor of the Applicants under the CCAA (in such capacity, the "**Monitor**"), dated July 9, 2021 (the "**Second Report**") and the appendices thereto, and on hearing the submissions of counsel to the Applicants, the Monitor, and such other counsel appearing on the counsel slip, no one appearing for any other party although duly served as appears from the affidavit of service of Joshua Foster sworn June 22, 2021:

SERVICE

1. **THIS COURT ORDERS** that the time for service of the Notice of Motion, the Motion Record and the Second Report is hereby abridged and validated such that this Motion is properly returnable today and hereby dispenses with further service thereof.

DEFINITIONS

2. **THIS COURT ORDERS** that all capitalized terms used in this Order and not otherwise defined herein shall have the meanings ascribed to them in the SPA or the Initial Order of this Court in the CCAA Proceedings dated May 20, 2021 (as amended and restated, the "**Initial Order**"), as applicable.

APPROVAL AND VESTING

3. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that the SPA and the Transactions be and are hereby approved, including for greater certainty the issuance of the New Common Shares to the Purchaser as fully paid and non-assessable shares, and the execution of the SPA by Clearbeach is hereby authorized and approved, with such minor amendments as the parties thereto may deem necessary, with the approval of the Monitor. Clearbeach is hereby authorized and directed to perform its obligations under the SPA and to take such additional steps and execute such additional documents as may be necessary or desirable for the completion of the Transactions, including the Reorganization Transactions and the issuance of the New Common Shares to the Purchaser.

4. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that this Order shall constitute the only authorization required by Clearbeach to proceed with the Transactions (including for greater certainty, the Reorganization Transactions), and that no shareholder or other approval shall be required in connection therewith.

5. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that upon the delivery of the Monitor's certificate (the "**Monitor's Certificate**") to the Purchaser (the "**Effective Time**"), substantially in the form attached as Schedule "A" hereto, the following shall occur and shall be deemed to have occurred at the Effective Time in the following sequence:

(a) first, (i) ResidualCo shall be added as an Applicant in the CCAA Proceedings pursuant to paragraph 19 of this Order, and (ii) the directors and officers of ResidualCo (collectively, the "**ResidualCo D&Os**") shall be deemed to have resigned;

(b) second, all of Clearbeach's right, title and interest in and to the Excluded Assets shall vest absolutely and exclusively in ResidualCo, and any and all Claims and Encumbrances (including, without limitation, those listed on Schedule "D" hereto) shall continue to attach to the Excluded Assets in accordance with paragraph 10 of this Order, in either case with the same nature and priority as they had immediately prior to the transfer;

(c) third, all Excluded Contracts (together with the obligations and liabilities thereunder) and Excluded Liabilities (which for greater certainty includes all

Claims against Clearbeach other than the Retained Liabilities) shall be channelled to, assumed by and vest absolutely and exclusively in ResidualCo such that the Excluded Contracts and Excluded Liabilities shall become obligations of ResidualCo, who shall be deemed to have been party to the contracts and agreements giving rise thereto, and shall no longer be obligations of Clearbeach, and Clearbeach and the Retained Assets shall be and are hereby forever released and discharged from such Excluded Contracts and Excluded Liabilities and all related Claims (excluding, for greater certainty, the Retained Liabilities) and all Encumbrances in connection therewith or affecting or relating to Clearbeach and the Retained Assets (other than the Permitted Encumbrances including, without limitation, those listed on Schedule "E" hereto) are hereby expunged and discharged as against Clearbeach and the Retained Assets;

(d) fourth, all issued and outstanding shares (including for greater certainty, all preferred shares) in the capital of Clearbeach other than the Existing Shares (and, for greater certainty, not including the New Common Shares to be subsequently issued to the Purchaser pursuant to the SPA and paragraph 5(g) of this Order), and all options, conversion privileges, equity-based awards, warrants, securities, debentures, loans, notes or other rights, agreements or commitments of any character whatsoever that are held by any Person (as defined below) and are convertible or exchangeable for any securities of Clearbeach or which require the issuance, sale or transfer by Clearbeach, of any shares or other securities of Clearbeach and/or the share capital of Clearbeach, or otherwise relating thereto, shall be, and shall be deemed to be, terminated and cancelled without any payment or other consideration;

(e) fifth, the Bankruptcy Costs shall be paid by the Purchaser, on behalf of Clearbeach, to the Monitor, who shall provide same to the trustee in bankruptcy of ResidualCo and Forbes (in such capacity, the "**Trustee**"), which Bankruptcy Costs shall be held by the Monitor and the Trustee free and clear of any Claims or Encumbrances;

(f) sixth, the Purchaser shall pay, assume or otherwise satisfy the Priority Claims in accordance with the terms of the SPA, and, upon payment thereof, the Priority Claims shall be and are hereby forever released, expunged and discharged as against the Retained Assets, Clearbeach and the New Common Shares;

(g) seventh, in consideration for the Purchase Price, Clearbeach shall issue the New Common Shares to the Purchaser as fully paid and non-assessable shares of Clearbeach, and all right, title and interest in and to the New Common Shares shall vest absolutely and exclusively in the Purchaser, free and clear of any and all Claims and Encumbrances and, for greater certainty, this Court orders that all Claims and Encumbrances affecting or relating to the New Common Shares are hereby expunged and discharged as against the New Common Shares;

(h) eighth, the issued and outstanding common shares in the capital of Clearbeach (being the New Common Shares and the Existing Shares) shall be consolidated on the basis of the Consolidation Ratio, and the Articles of Clearbeach shall be amended as necessary to achieve such consolidation;

(i) ninth, the holder of the fractional common share of Clearbeach resulting from the consolidation of the Existing Shares, being 0.0001 common shares, shall sell such fractional share to the Purchaser, and the Purchaser shall purchase and acquire such fractional share from such holder, for a purchase price of $0.01;

(j) tenth, any fractional common shares in the capital of Clearbeach held by any holder of such shares immediately following the consolidation of such shares pursuant to paragraph 5(h) of this Order and the share transfer pursuant to paragraph 5(i) of this Order shall be cancelled without any Liability, payment or other consideration in respect thereof, and the Articles of Clearbeach shall be amended as necessary to achieve such cancellation; and

(k) eleventh, Clearbeach shall be deemed to cease being an Applicant in the CCAA Proceedings, and Clearbeach shall be deemed to be released from the purview of the Initial Order and all other Orders of this Court granted in respect of the CCAA

Proceedings, save and except for this Order, the provisions of which (as they relate to Clearbeach) shall continue to apply in all respects. For greater certainty, ResidualCo and Forbes shall remain Applicants in accordance with and subject to the terms of this Order.

6. **THIS COURT ORDERS** that, from and after the Effective Time, the Purchaser and Clearbeach shall be authorized to take all such steps as may be necessary to effect the releasing, expunging or discharging of all Claims and Encumbrances released, expunged or discharged pursuant to this Order, which are registered against the Retained Assets and the New Common Shares, including the filing of such financing change statements in any personal property registry systems as may be necessary or desirable.

7. **THIS COURT ORDERS** that upon the registration in the Land Registry Office #11, 24 and 25 for the Land Titles Division of Elgin, Kent and Lambton, respectively, of an Application for Vesting Order in the form prescribed by the *Land Titles Act* (Ontario) and/or the *Land Registration Reform Act* (Ontario), the applicable Land Registrar is hereby directed to vacate and expunge from title to the subject real property identified in Schedule "C" hereto (the "**Real Property**") all of the Claims and Encumbrances identified in Schedule "B" hereto.

8. **THIS COURT ORDERS AND DIRECTS** the Monitor to file with the Court a copy of the Monitor's Certificate, forthwith after delivery thereof in connection with the Transactions.

9. **THIS COURT ORDERS** that the Monitor may rely on written notice from Clearbeach and the Purchaser regarding the fulfilment of conditions to closing under the SPA and shall have no liability with respect to delivery of the Monitor's Certificate.

10. **THIS COURT ORDERS** that all Claims and Encumbrances released, expunged and discharged as against Clearbeach, the Retained Assets and the New Common Shares pursuant to paragraph 5 hereof shall attach to the Excluded Assets with the same nature and priority as they had immediately prior to the Transactions, as if the Transactions had not occurred.

11. **THIS COURT ORDERS** that, pursuant to clause 7(3)(c) of the *Personal Information Protection and Electronic Documents Act*, S.C. 2000, c. 5, as amended, Clearbeach or the Monitor, as the case may be, are authorized, permitted and directed to, at the Effective Time, disclose to the

Purchaser all human resources and payroll information in Clearbeach's records pertaining to past and current employees of Clearbeach. The Purchaser shall maintain and protect the privacy of such information in accordance with applicable law and shall be entitled to use the personal information provided to it in a manner that is in all material respects identical to the prior use of such information by Clearbeach.

12. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that at the Effective Time and without limiting the provisions of paragraph 5 hereof, the Purchaser and Clearbeach shall be deemed released from any and all claims, liabilities, (direct, indirect, absolute or contingent) or obligations with respect to any Taxes or any part thereof (including penalties and interest thereon) of, or that relate to, Clearbeach (provided, as it relates to Clearbeach, such release shall not: (i) effect a transfer or assignment to ResidualCo of Taxes where such transfer or assignment of such particular Taxes is prohibited by statute, but the Purchaser and Clearbeach shall still be released therefrom; (ii) apply to Taxes that are Retained Liabilities; and (iii) apply to Taxes in respect of the business and operations conducted by Clearbeach after the Effective Time), including without limiting the generality of the foregoing, all Taxes that could be assessed against the Purchaser or Clearbeach (or their affiliates or any predecessor corporations) pursuant to section 160 of the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985 c. 1 (5th Supp.), or any provincial equivalent, in connection with Clearbeach. For greater certainty, nothing in this paragraph shall (i) release or discharge any Claims against ResidualCo with respect to Taxes that are vested in or assumed by ResidualCo; or (ii) affect any tax attributes of Clearbeach, which shall be retained by Clearbeach and used to the maximum extent possible as permitted by Applicable Law to reduce Clearbeach's taxable income.

13. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that, at the Effective Time, all Persons upon whose real property the Oil and Gas Assets are situated shall be, and shall be deemed to be forever irrevocably released and discharged from any and all claims, liabilities, (direct, indirect, absolute or contingent) or obligations with respect to any Taxes (including penalties and interest thereon) of, or that relate to, Clearbeach arising under the *Municipal Act, 2001*, S.O. 2001, c. 25 and/or the *Assessment Act*, R.S.O. 1990, c. A.31 (provided that such release shall not apply to Taxes in respect of the business and operations conducted by Clearbeach after the Effective Time).

14. **THIS COURT ORDERS** that except to the extent expressly contemplated by the SPA, all Contracts to which Clearbeach is a party at the time of delivery of the Monitor's Certificate will be and remain in full force and effect upon and following delivery of the Monitor's Certificate and no individual, firm, corporation, governmental body or agency, or any other entity (all of the foregoing, collectively being "**Persons**" and each being a "**Person**") who is a party to any such arrangement may accelerate, terminate, rescind, refuse to perform or otherwise repudiate its obligations thereunder, or enforce or exercise any right (including any right of set off, dilution or other remedy) or make any demand under or in respect of any such arrangement and no automatic termination will have any validity or effect, by reason of:

(a) any event that occurred on or prior to the delivery of the Monitor's Certificate and is not continuing that would have entitled such Person to enforce those rights or remedies (including defaults or events of default arising as a result of the insolvency of the Applicants);

(b) the insolvency of any Applicant or the fact that the Applicants sought or obtained relief under the CCAA;

(c) any compromises, releases, discharges, cancellations, transactions, arrangements, reorganizations or other steps taken or effected pursuant to the SPA, the Transactions or the provisions of this Order, or any other Order of the Court in these proceedings; or

(d) any transfer or assignment, or any change of control of any of the Applicants arising from the implementation of the SPA, the Transactions or the provisions of this Order.

15. **THIS COURT ORDERS**, for greater certainty, that (a) nothing in paragraph 14 hereof shall waive, compromise or discharge any obligations of Clearbeach in respect of any Retained Liabilities, and (b) the designation of any Claim as a Retained Liability is without prejudice to Clearbeach's right to dispute the existence, validity or quantum of any such Retained Liability, and (c) nothing in this Order or the SPA shall affect or waive Clearbeach's rights and defences, both legal and equitable, with respect to any Retained Liability, including, but not limited to, all

rights with respect to entitlements to set offs or recoupments against such Retained Liability or to settle, dispute, appeal or compromise any such Retained Liability.

16. **THIS COURT ORDERS** that from and after the Effective Time, all Persons shall be deemed to have waived any and all defaults of Clearbeach then existing or previously committed by Clearbeach, or caused by Clearbeach, directly or indirectly, or non-compliance with any covenant, warranty, representation, undertaking, positive or negative pledge, term, provision, condition, or obligation, expressed or implied in any Contract existing between such Person and Clearbeach (including for certainty, those Contracts constituting Retained Assets) arising directly or indirectly from the filing by the Applicants under the CCAA and implementation of the Transactions, including without limitation any of the matters or events listed in paragraph 14 hereof and any and all notices of default and demands for payment or any step or proceeding taken or commenced in connection therewith under a Contract shall be deemed to have been rescinded and of no further force or effect, provided that nothing herein shall be deemed to excuse Clearbeach from performing its obligations under the SPA or be a waiver of defaults by Clearbeach under the SPA and the related documents.

17. **THIS COURT ORDERS** that from and after the Effective Time, any and all Persons shall be and are hereby forever barred, estopped, stayed and enjoined from commencing, taking, applying for or issuing or continuing any and all steps or proceedings, whether directly, derivatively or otherwise, and including without limitation, administrative hearings and orders, declarations and assessments, commenced, taken or proceeded with or that may be commenced, taken or proceeded with against Clearbeach, the Retained Assets or the New Common Shares relating in any way to or in respect of any Excluded Assets, Excluded Liabilities or Excluded Contracts and any other claims, obligations and other matters that are waived, released, expunged or discharged pursuant to this Order.

18. **THIS COURT ORDERS** that from and after the Effective Time:

(a) the nature of the Retained Liabilities retained by Clearbeach, including, without limitation, their amount and their secured or unsecured status, shall not be affected or altered as a result of the Transactions or this Order;

(b) the nature of the Excluded Liabilities, including, without limitation, their amount and their secured or unsecured status, shall not be affected or altered as a result of their vesting in and assumption by ResidualCo;

(c) any Person that prior to the Effective Time had a valid right or claim against Clearbeach under or in respect of any Excluded Contract or Excluded Liability (each an "**Excluded Liability Claim**") shall no longer have such right or claim against Clearbeach but will have an equivalent Excluded Liability Claim against ResidualCo in respect of the Excluded Contract or Excluded Liability from and after the Effective Time in its place and stead, and nothing in this Order limits, lessens or extinguishes the Excluded Liability Claim of any Person as against ResidualCo; and

(d) the Excluded Liability Claim of any Person against ResidualCo following the Effective Time shall have the same rights, priority and entitlement as such Excluded Liability Claim had against Clearbeach prior to the Effective Time.

19. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that, as of the Effective Time:

(a) ResidualCo shall be a company to which the CCAA applies; and

(b) ResidualCo shall be added as an Applicant in the CCAA Proceedings and all references in any Order of this Court in respect of the CCAA Proceedings to (i) an "Applicant" or the "Applicants" shall refer to and include ResidualCo *mutatis mutandis*, and (ii) "Property" shall include the current and future assets, licenses, undertakings and properties of every nature and kind whatsoever, and wherever situate including all proceeds thereof, of ResidualCo.

RELEASES

20. **THIS COURT ORDERS** that effective upon the filing of the Monitor's Certificate, (i) the current directors, officers, employees, independent contractors that have provided legal or financial services to the Applicants, legal counsel and advisors of the Applicants, (ii) the ResidualCo D&Os, and (iii) the Monitor and its legal counsel (collectively, the "**Released**

Parties") shall be, and shall be deemed to be forever irrevocably released and discharged from any and all present and future claims (including, without limitation, claims for contribution or indemnity), liabilities, indebtedness, demands, actions, causes of action, counterclaims, suits, damages, judgments, executions, recoupments, debts, sums of money, expenses, accounts, liens, taxes, recoveries, and obligations of any nature or kind whatsoever (whether direct or indirect, known or unknown, absolute or contingent, accrued or unaccrued, liquidated or unliquidated, matured or unmatured or due or not yet due, in law or equity and whether based in statute or otherwise) based in whole or in part on any act or omission, transaction, dealing or other occurrence existing or taking place prior to the filing of the Monitor's Certificate and that relate in any manner whatsoever to the Applicants or any of their assets (current or historical), obligations, business or affairs or the CCAA Proceedings, including any actions undertaken or completed pursuant to the terms of this Order, or arising in connection with or relating to the SPA or the completion of the Transactions (collectively, the "**Released Claims**"), which Released Claims are hereby fully, finally, irrevocably and forever waived, discharged, released, cancelled and barred as against the Released Parties, provided that nothing in this paragraph shall waive, discharge, release, cancel or bar: (i) any claim that is not permitted to be released pursuant to section 5.1(2) of the CCAA, or that arises in or relates to the period prior to the granting of the Initial Order, or (ii) any of the Released Parties from the performance of its obligations pursuant to the SPA.

21. **THIS COURT ORDERS** that nothing in this Order waives, discharges or in any way releases any person, including the Released Parties, from any responsibility or obligation, including any Encumbrance, that was, is or may be owed to or enforceable by the Province of Ontario or any Ministry or agency thereof (collectively, "**Ontario Governmental Authorities**"), that is not a "claim" as defined in section 2(1) of the CCAA, and nothing in this order in any way bars, estops, stays or enjoins any and all steps or proceedings by any Ontario Governmental Authorities or any servant, agent or employee thereof in respect thereof.

22. **THIS COURT ORDERS** that, notwithstanding:

(a) the pendency of these proceedings;

(b) any applications for a bankruptcy order now or hereafter issued pursuant to the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C 195, c. B-3, as amended (the "**BIA**"), in

respect of in respect of one or more of any of the Applicants, ResidualCo or any of their respective predecessors, successors or heirs (collectively, the "**Identified Parties**"), and any bankruptcy order issued pursuant to any such applications; and

(c) any assignment in bankruptcy made in respect of any of the Identified Parties;

the SPA, the implementation of the Transactions (including without limitation the transfer, assumption and vesting of the Excluded Assets, Excluded Contracts and Excluded Liabilities in and to ResidualCo, the issuance and vesting of the New Common Shares in and to the Purchaser), and any payments by or to the Purchaser, ResidualCo, the Monitor or the Trustee authorized herein shall be binding on any trustee in bankruptcy that may be appointed in respect of any of the Identified Parties and shall not be void or voidable by creditors of any of the Identified Parties, as applicable, nor shall they constitute nor be deemed to be a fraudulent preference, assignment, fraudulent conveyance, transfer at undervalue, or other reviewable transaction under the CCAA, the BIA or any other applicable federal or provincial legislation, nor shall they constitute oppressive or unfairly prejudicial conduct pursuant to any applicable federal or provincial legislation.

23. **THIS COURT ORDERS** that notwithstanding anything to the contrary in the SPA, any Gross Overriding Royalty Agreement between Gaiswinkler Enterprises Limited (which are held by Eugenie Gaiswinkler as its assignee) and Clearbeach or its predecessors, referenced in Exhibit "D" to the Affidavit of Eugenie Gaiswinkler (collectively the "**Gaiswinkler GOR Agreements**") that constitutes a true interest in land, which is registered on title to lands leased to Clearbeach, shall constitute a Retained Asset and the obligations of Clearbeach thereunder shall constitute Retained Liabilities under the SPA. Any dispute as to whether or not one or more Gaiswinkler GOR Agreements constitute true interests in land registered on title to lands leased by Clearbeach shall be referred to this Court for resolution.

GENERAL

24. **THIS COURT ORDERS** that, from and after the Effective Time, the title of these proceedings is hereby changed to

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF THE COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF FORBES RESOURCES CORP. AND 2849536 ONTARIO INC.

APPROVAL OF THE MONITOR'S REPORTS, ACTIVITIES AND FEES

25. **THIS COURT ORDERS** that the Pre-Filing Report of the Monitor dated May 18, 2021, the First Report of the Monitor dated May 25, 2021, and the Second Report, and the activities of the Monitor and its counsel referred to therein be and are hereby approved; provided, however, that only the Monitor, in its personal capacity and only with respect to its own personal liability, shall be entitled to rely upon or utilize in any way such approval.

26. **THIS COURT ORDERS** that the fees and disbursements of the Monitor and its counsel, as set out in the Second Report, be and are hereby approved.

27. **THIS COURT ORDERS** that the Fee Accrual (as defined in the Second Report) of the Monitor and its counsel incurred in connection with the completion by the Monitor of its remaining duties and the administration of the CCAA Proceedings, is hereby approved without further Order of the Court.

BANKRUPTCY

28. **THIS COURT ORDERS** that, as soon as practicable following the Effective Time:

(a) the Monitor is hereby authorized and directed to file an assignment in bankruptcy pursuant to the BIA (the "**Assignment in Bankruptcy**") for and on behalf of ResidualCo and Forbes and to take any such steps incidental thereto;

(b) MNP is hereby authorized and empowered, but not obligated, to act as trustee in bankruptcy in respect of ResidualCo and Forbes under the BIA; and

(c) MNP may apply the Bankruptcy Costs against the Trustee's fees and disbursements and the fees and disbursements of the Trustee's counsel incurred in connection with any such bankruptcy proceedings in respect of ResidualCo and Forbes.

CONCLUSION OF THE CCAA PROCEEDINGS

29. **THIS COURT ORDERS** that, upon the filing of the Assignment in Bankruptcy of ResidualCo (the "**CCAA Termination Time**") the CCAA Proceedings in respect of Clearbeach and ResidualCo shall be terminated without any other act or formality, save and except as provided in this Order, and provided that nothing herein impacts the validity of any Orders made in the CCAA Proceedings or any actions or steps taken by any Person pursuant to or as authorized by any Orders of the Court made in the CCAA Proceedings. Upon the of the Assignment in Bankruptcy of Forbes (the "**Forbes Termination Time**"), the CCAA Proceedings in respect of Forbes shall be terminated without any other act or formality, save and except as provided in this Order, and provided that nothing herein impacts the validity of any Orders made in the CCAA Proceedings or any actions or steps taken by any Person pursuant to or as authorized by any Orders of the Court made in the CCAA Proceedings.

30. **THIS COURT ORDERS** that the Monitor is hereby directed to serve notice of the CCAA Termination Time and the Forbes Termination Time upon the Service List established for the CCAA Proceedings as soon as is practicable following the occurrence thereof.

31. **THIS COURT ORDERS** that the Administration Charge and the Directors' Charge shall be terminated, released and discharged in respect of Clearbeach at the CCAA Termination Time and in respect of Forbes at the Forbes Termination Time without any other act or formality.

DISCHARGE OF THE MONITOR

32. **THIS COURT ORDERS** that effective at the CCAA Termination Time, MNP shall be discharged and shall have no further duties, obligations or responsibilities as Monitor in respect of Clearbeach or ResidualCo. Effective at the Forbes Termination Time, MNP shall be discharged and shall have no further duties, obligations or responsibilities as Monitor in respect of Forbes. Notwithstanding the discharge of MNP as Monitor and the termination of the CCAA Proceedings, MNP shall have the authority from and after the CCAA Termination Time and the Forbes Termination Time (as applicable) to complete any matters that may be incidental to the termination of the CCAA Proceedings. In completing any incidental matters, MNP shall continue to have the benefit of the provisions of all Orders made in the CCAA Proceedings, including all approvals, protections and stays of proceedings in favour of MNP in its capacity as Monitor, and nothing in this Order shall affect, vary, derogate from, limit or amend any of the protections in favour of the Monitor at law or pursuant to the CCAA, the Initial Order or any other Order issued in the CCAA Proceedings.

33. **THIS COURT ORDERS** that, notwithstanding any provision of this Order and the termination of the CCAA Proceedings, nothing herein shall affect, vary, derogate from, limit or amend any of the rights, approvals and protections in favour of the Monitor at law or pursuant to the CCAA, the Initial Order or any other Order of this Court in the CCAA Proceedings, all of which are expressly continued and confirmed.

34. **THIS COURT ORDERS** that upon the CCAA Termination Time and the Forbes Termination Time, MNP and its counsel, legal counsel to the Applicants, and each of their affiliates, officers, directors, partners, employees and agents (collectively, the "**Released Professionals**" and each, a "**Released Professional**") shall be and are hereby forever irrevocably released and discharged from any and all present and future claims, liabilities, indebtedness, demands, actions, causes of action, suits, damages, judgments and obligations of whatever nature that any person may have or be entitled to assert against the Released Professionals, whether direct or indirect, known or unknown, absolute or contingent, accrued or unaccrued, liquidated or unliquidated, matured or unmatured, foreseen or unforeseen, existing or hereafter arising, based in whole or in part on any act or omission, transaction, dealing or other occurrence existing or taking

place on or prior to the CCAA Termination Time and/or the Forbes Termination Time in any way relating to, arising out of, or in respect of, the CCAA Proceedings or with respect to their respective conduct in the CCAA Proceedings, save and except for any gross negligence or wilful misconduct.

35. **THIS COURT ORDERS** that no action or other proceeding shall be commenced against any of the Released Professionals in any way arising from or related to the CCAA Proceedings, except with prior leave of this Court on at least seven (7) days' prior written notice to the applicable Released Professional.

GENERAL

36. **THIS COURT ORDERS** that, notwithstanding Rule 59.05, this Order is effective from the date that it is made, and is enforceable without any need for entry and filing. In accordance with Rules 77.07(6) and 1.04, no formal order need be entered and filed unless an appeal or a motion for leave to appeal is brought to an appellate court. Any party may nonetheless submit a formal order for original signing, entry and filing when the Court returns to regular operations.

37. **THIS COURT ORDERS** that this Order shall have full force and effect in all provinces and territories in Canada.

38. **THIS COURT HEREBY REQUESTS** the aid and recognition of any court, tribunal, regulatory or administrative body having jurisdiction in Canada or in the United States, to give effect to this Order and to assist the Applicants, ResidualCo, the Monitor, the Trustee and their respective agents in carrying out the terms of this Order. All courts, tribunals, regulatory and administrative bodies are hereby respectfully requested to make such orders and to provide such assistance to the Applicants and ResidualCo and to the Monitor or the Trustee (as applicable), as an officer of this Court, as may be necessary or desirable to give effect to this Order, to grant representative status to the Monitor or the Trustee (as applicable) in any foreign proceeding, or to assist the Applicants, ResidualCo, the Monitor, the Trustee and their respective agents in carrying out the terms of this Order.

39. **THIS COURT ORDERS** that each of the Applicants, ResidualCo, the Monitor and the Trustee be at liberty and is hereby authorized and empowered to apply to any court, tribunal,

regulatory or administrative body, wherever located, for the recognition of this Order and for assistance in carrying out the terms of this Order.

SCHEDULE "A"

FORM OF MONITOR'S CERTIFICATE

Court File No.: CV-21-00662483-00CL

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
(COMMERCIAL LIST)

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF CLEARBEACH RESOURCES INC. AND FORBES RESOURCES CORP.

Applicants

RECITALS

A. Pursuant to the Initial Order of the Honourable Madam Justice Gilmore of the Ontario Superior Court of Justice (Commercial List), dated May 20, 2021, as amended, Clearbeach Resources Inc. ("**Clearbeach**") and Forbes Resources Corp. (together with Clearbeach, the "**Applicants**") were granted protection from their creditors under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended, and MNP Ltd. ("**MNP**"), was appointed as monitor (in such capacity, the "**Monitor**") of the Applicants.

B. Pursuant to the Approval and Vesting Order of the Court, dated July 14, 2021 (the "**Order**"), the Court approved the transactions contemplated by the Share Purchase Agreement (the "**SPA**"), between Clearbeach and Oil Patch Services Inc. (the "**Purchaser**"), and ordered, *inter alia*: (i) transferring and vesting all of Clearbeach's right, title and interest in and to the Excluded Assets in ResidualCo; (ii) releasing and discharging Clearbeach from and in respect of, and transferring and vesting all of the Excluded Contracts and Excluded Liabilities in and to ResidualCo; and (iii) issuing to and vesting in the Purchaser all right, title and interest in and to the New Common Shares, which vesting is, in each case, to be effective upon the delivery by the Monitor to the Purchaser of a certificate confirming that the Monitor has received written

confirmation in the form and substance satisfactory to the Monitor from the Purchaser and Clearbeach that all conditions to closing have been satisfied or waived by the parties to the SPA.

C. Capitalized terms not defined herein shall have the meaning given to them in the Order or the SPA.

THE MONITOR CERTIFIES the following:

1. The Monitor has received written confirmation from the Purchaser and the Applicants, in form and substance satisfactory to the Monitor, that all conditions to closing have been satisfied or waived by the parties to the SPA.

2. In accordance with the terms of the SPA and the Order, the Purchaser has:

   a. paid the Bankruptcy Costs to the Monitor, to be provided to MNP in its capacity as trustee in bankruptcy of ResidualCo and Forbes; and

   b. confirmed to the Monitor that the Purchaser has paid, assumed or otherwise satisfied the Priority Claims in accordance with the terms of the SPA.

3. This Monitor's certificate was delivered by the Monitor at_____on_____, 2021.

MNP LTD., solely in its capacity as Monitor of the Applicants, and not in its personal or corporate capacity

Per: _____

Name:

Title:

SCHEDULE "B"
CLAIMS AND ENCUMBRANCES TO BE DELETED AND EXPUNGED FROM TITLE TO REAL PROPERTY

1. Instrument No. CT167921 dated June 5, 2019.
2. Instrument No. CK161214 dated July 24, 2019.
3. Instrument No. LA223351 dated July 24, 2019.

SCHEDULE "C"
LEGAL DESCRIPTION OF THE REAL PROPERTY

Legal Description of the Real Property in the Land Registry Office #11 for the Land Titles Division of Elgin

PIN:	35132 - 0139 LT
Description:	LT 21-23 CON A BROKEN FRONT DUNWICH; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0140 LT
Description:	PT LT 21-23 CON 1 DUNWICH AS IN E123945; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35117 - 0160 LT
Description:	NEL Y1/2 OF SE1/2 LT Y CON 1 EAST DIVISION ALDBOROUGH; WEST ELGIN
Address:	ELGIN
PIN:	35117 - 0163 LT
Description:	SE1/2 LT Z CON 1 EAST DIVISION ALDBOROUGH AS IN E359938; SIT AL25680; WEST ELGIN
Address:	ELGIN
PIN:	35117 - 0164 LT
Description:	PT N1/2 LT Z CON 1 EAST DIVISION ALDBOROUGH AS IN E424858; SIT AL25679; WEST ELGIN
Address:	ELGIN
PIN:	35123 - 0112 LT
Description:	LOT 2 CON 1 DUNWICH; SIT DN19270; DUTTON/DUNWICH
Address:	27042 CELTIC LINE DUTTON
PIN:	35117 - 0174 LT
Description:	PART OF N 1/2 LOTZ CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH, PART 1, PLAN 11 R-9115;; MUNICIPALITY OF WEST ELGIN

Address:	ELGIN
PIN:	35117 - 0175 LT
Description:	N 1/2 LOTZ CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH EXCEPT PT 1, 11R9115;; MUNICIPALITY OF WEST ELGIN
Address:	ELGIN
PIN:	35123 - 0111 LT
Description:	PT LT 1 CON 1 DUNWICH PT 1 11R4946 & AS IN E178718; SIT DN19269; DUTTON/DUNWICH
Address:	14430 DUNBOROUGH RD WEST LORNE
PIN:	35132 - 0102 LT
Description:	FIRSTLY: ROAL BTN CON 2 AND CON 3 DUNWICH OPPOSITE LT 13 TO 22 & 24; ROAL BTN CON 2 AND 3 OPPOSITE LT 23 DUNWICH; ROAL BTN CON 2 AND 3 BTN LT A AND B DUNWICH EXCEPT PT 3 11 R7323; PT LT B, C CON 3 DUNWICH PL D357; SECONDLY: PT LT B, C CON 3 DUNWICH AS IN DN20999, DN21528(FIRSTL Y), DN23738 AKA COUNTY RD 9, DEADFALL RD, DUFF LINE BTN ROAL BTN LT 12 & 13 CON 2 & COUNTY RD 14; SIT DN18930; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0125 LT
Description:	PT LT 21 CON 2 DUNWICH AS IN E407143; DUTTON/DUNWICH
Address:	31613 CELTIC LINE IONA STATION
PIN:	35132 - 0128 LT
Description:	PART LOT 23 CON 2 DUNWICH AS IN E351629; DUTTON/DUNWICH
Address:	13569 COWAL RD DUTTON
PIN:	35132 - 0129 LT
Description:	PT LT 24 CON 2 DUNWICH AS IN E104056; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0130 LT
Description:	PT LT 24, A CON 2 DUNWICH AS IN E425856; DUTTON/DUNWICH

Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0135 LT
Description:	PT LT 24 CON 1 DUNWICH AS IN E93854; DUTTON/DUNWICH
Address:	14078 COWAL ROAD IONA STATION
PIN:	35132 - 0137 LT 7
Description:	LT 24 CON A BROKEN FRONT DUNWICH; DUTTON/DUNWICH
Address:	IONA STATION
PIN:	35132 - 0141 LT
Description:	PT LT 22-23 CON 1 DUNWICH AS IN E104056 (FIFTHLY(1-5)); S/T E146121; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0142 LT
Description:	LT 19-20 CON 1 DUNWICH; PT LT 21 CON 1 DUNWICH AS IN E429161; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0166 LT
Description:	S 1/2 LOT 21 CON 2 DUNWICH AS IN E104056 (SIXTHLY); DUTTON/DUNWIC
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0167 LT
Description:	PART OF LOT 22 CON 2 DUNWICH DESIGNATED AS PARTS 1, 2, 3, & 4, 11 R-8934; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0168 LT
Description:	LOT 22 CON 2 DUNWICH; SAVE & EXCEPT PARTS 1, 2, 3, 4, 11R-8934; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35132 - 0169 LT
Description:	S 1/2 OF THE S 1/2 LOT 23 CON 2 DUNWICH AS IN E104056 (FIRSTLY); S/T E122746; DUTTON/DUNWICH

Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0107 LT
Description:	LOT 22 CON 3 DUNWICH; SIT E124774; DUTTON/DUNWICH 32008 CHALMERS LINE
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0108 LT
Description:	N1/2 LT 23 CON 3 DUNWICH; SIT E122149; DUTTON/DUNWICH 32257 DUFF LINE
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0109 LT
Description:	S1/2 LT 23 CON 3 DUNWICH; SIT E120097; DUTTON/DUNWICH 12685 COWAL ROAD
Address:	IONA STATION
PIN:	35133 - 0110 LT
Description:	PT LT 24 CON 3 DUNWICH; PT N1/2 LT A CON 3 DUNWICH AS IN E392278; SIT D1285; DUTTON/DUNWICH
Address:	13048 COWAL ROAD IONA STATION
PIN:	35133 - 0112 LT
Description:	PT LT 24 CON 3 DUNWICH AS IN E378567; DUTTON/DUNWICH
Address:	12750 COWAL RD DUTTON
PIN:	35133 - 0113 LT
Description:	PT LT 24 CON 3 DUNWICH AS IN DN11625 EXCEPT E308002; DUTTON/DUNWICH
Address:	ELGIN
PIN:	35133 - 0114 LT
Description:	PART OF LOT 24 CON 3 DUNWICH AS IN E308002; DUTTON/DUNWICH
Address:	12662 COWAL RD DUTTON

PIN:	35133 - 0115 LT
Description:	PT LT 24 CON 3 DUNWICH AS IN E91758; DUTTON/DUNWICH
Address:	12674 COWAL RD DUTTON
PIN:	35133 - 0116 LT
Description:	PT SW1/4 LT A CON 3 DUNWICH; PT LT 24 CON 3 DUNWICH AS IN E425854; DUTTON/DUNWICH
Address:	32468 CHALMERS LINE DUTTON
PIN:	35133 - 0135 LT
Description:	PT SE1/2 LT 22 CON 4 DUNWICH; PT LT 23 CON 4 DUNWICH AS IN E381971 EXCEPT PT 1 11R6757; SIT DN19279, DN20254, DN21809; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0137 LT
Description:	PT LT 23 CON 4 DUNWICH AS IN DN23319; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0138 LT
Description:	PART OF LOT 23 CONCESSION 4 DUNWICH DESIGNATED AS PART 2, 11 R-8331; MUNICIPALITY OF DUTTON/DUNWICH
Address:	12555 COWAL RD IONA STATION
PIN:	35133 - 0139 LT
Description:	PT LT 23 CON 4 DUNWICH PT 1 11 R5009; DUTTON/DUNWICH
Address:	12501 COWAL RD DUTTON
PIN:	35133 - 0140 LT
Description:	PT LT 23 CON 4 DUNWICH PT 1 11 R4499; DUTTON/DUNWICH
Address:	12493 COWAL RD DUTTON
PIN:	35133 - 0141 LT

Description:	PT LT 23 CON 4 DUNWICH AS IN E281339; S/T DN19314, DN20253, DN21927; DUTTON/DUNWICH
Address:	32278 ABERDEEN LINE & 12211 COWAL ROAD DUTTON
PIN:	35133 - 0142 LT
Description:	PART OF LOT 23 CON 4 DUNWICH DESIGNATED AS PARTS 1, 2, 3, 11R1327; DUTTON/DUNWICH
Address:	32196 ABERDEEN LINE DUTTON
PIN:	35133 - 0143 LT
Description:	PT LT 23 CON 4 DUNWICH AS IN E429725 EXCEPT PT 1 11 R5009; DESCRIPTION MAY NOT BE ACCEPTABLE IN FUTURE AS IN E429725; SIT DEBTS IN E166020, E202428; SIT BENEFICIARIES INTEREST IN E159234; SIT E146992; DUTTON/DUNWICH
Address:	32097 CHALMERS LINE DUTTON
PIN:	35133 - 0163 LT
Description:	PT LT 24 CON 4 DUNWICH AS IN E440846; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0164 LT
Description:	S1/2 LT 24 CON 4 DUNWICH; SIT DN21723; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0174 LT
Description:	LT 24 CON GORE S OF CON 4 DUNWICH; SIT DN19346; DUTTON/DUNWICH
Address:	IONA STATION
PIN:	35134 - 0126 LT
Description:	NW1/2 LT 24 CON A DUNWICH; SIT E189832; DUTTON/DUNWICH
Address:	32463 PIONEER LINE DUTTON
PIN:	35134 - 0127 LT

Description:	S1/2 LT 24 CON A DUNWICH; PT SE1/2 LT A CON A DUNWICH AS IN E239238 EXCEPT PT 1 11 R2005 AND PARCEL 11 D644; DUTTON/DUNWICH; DESCRIPTION IN E239238 MAY NOT BE ACCEPTABLE IN FUTURE.
Address:	DUTTON
PIN:	35134 - 0132 LT
Description:	PT NW1/2 LT A CON A DUNWICH; PT SE1/2 LT A CON A DUNWICH; PT N1/2 LT B CON A DUNWICH; PT S1I2 LT B CON A DUNWICH PT 1 TO 4 11 R6361; SIT E191017; DUTTONIDUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35135 - 0125 LT
Description:	NW112 LT A CON 5 S OF CON A DUNWICH; PT SE112 LT A CON 5 S OF CON A DUNWICH; PT LT B CON 5 S OF CON A DUNWICH AS IN E435475 SIT THE RIGHTS OF OWNERS OF ADJOINING PARCELS, IF ANY UNDER E460831; DUTTONIDUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35116 - 0144 LT
Description:	PT NW1I2 LT Z CON A BROKEN FRONT ALDBOROUGH AS IN E284249; SIT AL30296; SUBJECT TO AN EASEMENT IN GROSS OVER PART 1, 11R-9028 AS IN CT41891; MUNICIPALITY OF WEST ELGIN
Address:	15323 DUNBOROUGH ELGIN
PIN:	35123 - 0102 LT
Description:	PT LT 1 CON B BROKEN FRONT DUNWICH AS IN E428094; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35117 - 0142 LT
Description:	W1I2 LT Y CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH; WEST ELGIN
Address:	26321 CRINAN LINE WEST LORNE
PIN:	35123 - 0116 LT
Description:	PT LT 4 CON 1 DUNWICH AS IN E424023; SIT DN19315; DUTTON/DUNWICH

Address:	DUTTON
PIN:	35123 - 0126 LT
Description:	PT LT 5 CON 2 DUNWICH AS IN E268402; SIT DN19291; DUTTONIDUNWICH
Address:	27801 CELTIC LINE DUTTON
PIN:	35123 - 0120 LT
Description:	PT LT 5 CON 1 DUNWICH AS IN E172712; SIT DN19328; DUTTONIDUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35123 - 0127 LT
Description:	PT LT 5 CON 2 DUNWICH AS IN E172712; SIT DN19328; DUTTONIDUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35117 - 0131 LT
Description:	PT NW1I2 LT Z CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH AS IN E236209; WEST ELGIN
Address:	26589 STALKER LINE ELGIN
PIN:	35117 - 0130 LT
Description:	SE1/2 LT Z CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH; PT NW1I2 LT Z CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH; PT SE1I2 LT Y CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH AS IN E360387; SIT AL29079 PARTIALLY SURRENDERED BY E135366; SIT AL29080, AL29500; WEST ELGIN
Address:	26644 ARGYLE LINE WEST LORNE
PIN:	35117 - 0144 LT
Description:	N1I2 OF E1I2 LT Y CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH; WEST ELGIN
Address:	ELGIN
PIN:	35117 - 0139 LT
Description:	S1I2 LT 24 CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH EXCEPT PT 1 & 2 11 R4086; SIT AL27322; WEST ELGIN

Address:	ELGIN
PIN:	35117 - 0140 LT
Description:	PT LT 24 CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH PT 1 & 2 11 R4086; SIT AL27322; WEST ELGIN
Address:	26084 STALKER LINE WEST LORNE
PIN:	35117 - 0129 LT
Description:	PT NW1I2 LT Y CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH AS IN E156755; SIT BENEFICIARIES INTEREST IN E155723; WEST ELGIN
Address:	26449 STALKER LINE, R.R. #1 WEST LORNE
PIN:	35117 - 0145 LT
Description:	SE1/2 LT Z CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH AS IN E434922; WEST ELGIN
Address:	26654 STALKER LINE ELGIN
PIN:	35117 - 0127 LT
Description:	N1/2 LT 24 CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH; WLY1/4 OF NW1/2 LT Y CON 3 EAST DIVISION ALDBOROUGH; WEST ELGIN
Address:	26319 STALKER LINE WEST LORNE
PIN:	35123 - 0122 LT
Description:	PT LT 1 CON 2 DUNWICH AS IN E220614; SIT EXECUTION 87-0000921, IF ENFORCEABLE; DUTTON/DUNWICH
Address:	14094 DUNBOROUGH RD DUTTON
PIN:	35117 - 0143 LT
Description:	SE1/4 LT Y CON 2 EAST DIVISION ALDBOROUGH; WEST ELGIN
Address:	26428 STALKER LINE ELGIN
PIN:	35123 - 0124 LT
Description:	PT LT 1 CON 2 DUNWICH AS IN E404539; DUTTON/DUNWICH

Address:	13758 DUNBOROUGH RD DUTTON
PIN:	35131 - 0143 LT
Description:	PT LT 18 CON 3 DUNWICH AS IN E350870; SIT DN23527; DUTTON/DUNWICH
Address:	ELGIN
PIN:	35133 - 0101 LT
Description:	PT LT 19 CON 3 DUNWICH AS IN E398199; SIT E124658; SIT EXECUTION 02-0000057, IF ENFORCEABLE; SIT EXECUTION 04-0000159, IF ENFORCEABLE; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0103 LT
Description:	PT LT 19-20 CON 3 DUNWICH AS IN E285776; DUTTON/DUNWICH
Address:	DUTTON
PIN:	35133 - 0102 LT
Description:	PT LT 19 CON 3 DUNWICH PT 1, 2, 3 11R188; SIT E124658; DUTTON/DUNWICH
Address:	12940 WILLEY RD DUTTON
PIN:	35131 - 0142 LT
Description:	PT LT 18 CON 3 DUNWICH AS IN E423517; DUTTON/DUNWICH
Address:	31018 CHALMERS LINE DUTTON

Legal Description of the Real Property in the Land Registry Office #24 for the Land Titles Division of Kent

PIN:	00671 - 0044 LT
Description:	PT LT 57 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD; PT ROAL BTN LT 56 AND LT 57 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD CLOSED BY OR17454, PT 1, 24R6551, T/W 596616; CHATHAM-KENT

Address:	15473 TALBOT LINE MUIRKIRK
PIN:	00671 - 0045 LT
Description:	PT LT 56 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 596621, S/T 596616; SIT 148537; CHA THAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0046 LT
Description:	PT LT 57 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD; PT ROAL BTN LT 56 AND LT 57 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD CLOSED BY OR17454, AS IN 578425 EXCEPT PT 1, 24R6551; SIT 596616; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0009 LT
Description:	PT LT 55 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN R666792, T/W R666792, SIT INTEREST IN R666792; SIT 135829, 135830, 148532, 153003; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0010 LT
Description:	PT LT 55 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD PT 1 TO 11, 24R3064, S/T INTEREST IN 548099, S/T 548099; S/T 135829, 135830; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT 15609 TALBOT TRAIL, RR#1 MUIRKIRK
Address:	
PIN:	00671 - 0011 LT
Description:	SW1/2 LT 55 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD EXCEPT D332 & R666792, SIT BENEFICIARIES INTEREST IN 516625; S/T 148553; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0008 LT
Description:	PT LT 54 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 389750, SIT INTEREST IN 389750; EXCEPT PT 2, 600332; S/T 135831, 135833, 139501, 145686, 148533; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM

PIN:	00671 - 0005 LT
Description:	PT LT 54 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 653852, T/W 653852; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0006 LT
Description:	PT LT 54 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 498633, S/T & T/W 498633; SIT 148536; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0007 LT
Description:	PT LT 54 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD PT 1 TO 3, 24R3068, S/T 608635; SIT 148536; CHATHAM-KENT 15687 TALBOT TRAIL
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0040 LT
Description:	PT LT 53 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD PT 1 TO 3, 24R6196, SIT 659266; S/T 138241, 148534, 148552; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0041 LT
Description:	PT LT 53 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 663634, T/W 663634; SIT 138241, 148534; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0036 LT
Description:	W1/2 LT 54 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD EXCEPT 600322; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0002 LT
Description:	PT LT 52 CON NORTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 457611; S/T 139502; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00670 - 0001 LT
Description:	

Address:	PT LT 57 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 213747 EXCEPT 600322; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT MUIRKIRK
PIN:	00670 - 0002 LT
Description:	PT LT 57 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 572143; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0035 LT
Description:	PT LT 53-54 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD PT 1, 24R1516; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0043 LT
Description:	PT LT 56 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 572143, S/T 147556; CHA THAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0042 LT
Description:	PT LT 55 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 584946; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0033 LT
Description:	PT LT 52 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD PT 1, 24R2280; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00671 - 0034 LT
Description:	PT LT 52 CON SOUTH TALBOT ROAD ORFORD AS IN 605326; CHATHAM-KENT
Address:	15820 TALBOT TRAIL CHATHAM
PIN:	00587 - 0055 LT
Description:	PT LT 10 CON 4 CHATHAM GORE PT 1 24R5912; CHATHAM-KENT

Address:	1176 FORHAN STREET WALLACEBURG
PIN:	00587 - 0056 LT
Description:	N1/2 OF N1/2 LT 10 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT PT 1 24R1715 & PT 1 24R5912; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00587 - 0067 LT
Description:	PT LT 9 CON 4 CHATHAM GORE PT 1, 2 24R8195; SIT CH33876; SIT EXECUTION 09-0000126, IF ENFORCEABLE; CHATHAM-KENT
Address:	6623 LANGSTAFF LINE WALLACEBURG
PIN:	00587 - 0068 LT
Description:	E1/2 LT 9 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT PT 1, 2 24R8195; S/T CH33876; CHA THAM-KENT
Address:	LANGSTAFF LINE WALLACEBURG
PIN:	00587 - 0058 LT
Description:	W1/2 LT 9 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT PT 1 24R6221, S/T 264957; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00587 - 0032 LT
Description:	NE1/4 LT 8 CON 4 CHATHAM GORE; CHATHAM-KENT
Address:	WHITEBREAD LINE, PORT LAMBTON WALLACEBURG
PIN:	00587 - 0029 LT
Description:	N1/2 LT 7 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT PT 3 24R810, T/W 295002; CHATHAM-KENT
Address:	667 WHITEBREAD LINE WALLACEBURG
PIN:	00587 - 0028 LT
Description:	E1/2 LT 6 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT PT 2 24R810, S/T LIFE INTEREST IN 557922; S/T CH34251; CHATHAM-KENT

Address:	CHATHAM
PIN:	00587 - 0027 LT
Description:	W1/2 LT 6 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT D1265, PT 1 24R810, PT 1 24R1792; SIT CH34427; CHATHAM-KENT
Address:	29993 ARNOLD ROAD WALLACEBURG
PIN:	00586 - 0461 LT
Description:	PART OF LOT 5, CONCESSION 4, GORE OF THE GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF CHATHAM, DESIGNATED AS PART 1, 24R9833; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00586 - 0462 LT
Description:	EAST 1/2 OF LOT 5, CONCESSION 4, GORE OF THE GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF CHATHAM, EXCEPT PART 4, 24R649, PARTS 2, 3 & 5, D1265 AND PART 1, 24R9833; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00586 - 0153 LT
Description:	NW1 /4 LT 5 CON 4 CHATHAM GORE EXCEPT PT 3 24R649; CHA THAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00586-0146 LT
Description:	PT LT 3-4 CON 4 CHATHAM GORE AS IN 618816; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00586 - 0455 LT
Description:	PART OF LOT 4, CONCESSION 4, GORE OF THE GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF CHATHAM, DESIGNATED AS PART 1, 24R9358; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM
PIN:	00588 - 0073 LT
Description:	PT LT 11 CON 4 CHA THAM GORE AS IN 298304; CHATHAM-KENT
Address:	CHATHAM

PIN:	00587 - 0127 LT
Description:	PART LOT 8, CON 4, CHATHAM GORE, PART 1, PLAN 24R-10491 SIT 295002; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT
Address:	WALLACEBURG
PIN:	00587 - 0128 LT
Description:	NW1/4 LT 8 CON 4 CHATHAM GORE, EXCEPT PART 1, PLAN 24R10491; SIT 295002; MUNICIPALITY CHATHAM-KENT
Address:	WALLACEBURG

Legal Description of the Real Property in the Land Registry Office #25 for the Land Titles Division of Lambton

PIN:	43400 - 0125 LT
Description:	PT LT 10 CON 5 SOMBRA AS IN L791935; ST. CLAIR
Address:	9 BUCKINGHAM RD SOMBRA
PIN:	43400 - 0126 LT
Description:	PT LT 10 CON 5 SOMBRA AS IN L 163745; TOWNSHIP OF ST. CLAIR R.R. #2
Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0124 LT
Description:	PART LOT 10 CONCESSION 5 SOMBRA AS IN L713819; SUBJECT TO L238393; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	939 POINTE LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0122 LT
Description:	PT LT 9 CON 5 SOMBRA AS IN L933905; SIT INTEREST IN L933905; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0123 LT
Description:	PT LT 9 CON 5 SOMBRA PT 1, 25R6151; ST. CLAIR
Address:	874 WHITEBREAD LINE

	SOMBRA
PIN:	43400 - 0120 LT
Description:	PT LT 9 CON 5 SOMBRA DESIGNATED PT 1 PLAN 25R9769; ST. CLAIR
Address:	POINTE LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0091 LT
Description:	PT LT 10 CON 6 SOM BRA AS IN L327023; SIT L238666; SIT EXECUTION 95-0000967, IF ENFORCEABLE; ST. CLAIR
Address:	954 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0119 LT
Description:	PT LT 9 CON 5 SOMBRA AS IN L712947; ST. CLAIR
Address:	843 POINTE LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0117 LT
Description:	PT LT 8 CON 5 SOMBRA AS IN L732391; ST. CLAIR
Address:	POINTE LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0116 LT
Description:	PT LT 7-8 CON 5 SOM BRA AS IN SO29566 & SO27386 EXCEPT L678801; ST. CLAIR
Address:	698 WHITEBREAD LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0118 LT
Description:	PT LT 8 CON 5 SOMBRA AS IN L678801; ST. CLAIR
Address:	746 WHITEBREAD LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0113 LT
Description:	PT LT 7 CON 5 SOMBRA AS IN L 183457; ST. CLAIR
Address:	623 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0114 LT

Description:	PT LT 7 CON 5 SOM BRA AS IN L 180263Y; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0115 LT
Description:	PT LT 7 CON 5 SOMBRA AS IN L681410; SIT EXECUTION 99-0000579, IF ENFORCEABLE; ST. CLAIR
Address:	679 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0079 LT
Description:	PT LT 7 CON 6 SOMBRA AS IN L 194922; ST. CLAIR
Address:	626 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0112 LT
Description:	PT LT 6 CON 5 SOMBRAAS IN L852174; ST. CLAIR
Address:	598 WHITEBREAD LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0075 LT
Description:	PT LT 6 CON 6 SOM BRA AS IN L206066 EXCEPT PT 3, PP1073; ST. CLAIR
Address:	520 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0132 LT
Description:	S 112 LT 5 CON 5 SOMBRA MRO; SIT LIFE INTEREST IN L734899; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0105 LT
Description:	PT LT 3 CON 5 SOMBRA AS IN L905382 SIT & T/W L905382; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0106 LT
Description:	PT LT 4 CON 5 SOMBRA PT 1, 25R3461; ST. CLAIR
Address:	317 POINTE LINE SOMBRA

PIN:	43400 - 0107 LT
Description:	PT LT 4 CON 5 SOMBRA AS IN L262417 EXCEPT PT 1, 25R3461; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0108 LT
Description:	PT LT 4-5 CON 5 SOMBRA PT 1, 25R8137 & AS IN L740820 AND L707734 EXCEPT PT 1, 25R6673; SIT INTEREST IN L856269 & L707734; ST. CLAIR
Address:	401 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0069 LT
Description:	PT LT 5 CON 6 SOMBRA AS IN L250489; SIT L734195; ST. CLAIR
Address:	416 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0070 LT
Description:	PT LT 5 CON 6 SOMBRA AS IN L505796; SIT L734195; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0071 LT
Description:	PT LT 5 CON 6 SOMBRA PT 3, 25R5636; SIT INTEREST IN L782903; SIT L732817; ST. CLAIR
Address:	464 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0072 LT
Description:	PT LT 5 CON 6 SOMBRA PT 1 & 2, 25R5636; SIT INTEREST IN L676653; SIT L731942; ST. CLAIR
Address:	476 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0109 LT
Description:	PT LT 4 CON 5 SOMBRA PT 1, 25R6673; ST. CLAIR
Address:	401 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0066 LT

Description:	PT LT 4 CON 6 SOMBRA AS IN L327238; SIT L732818; ST. CLAIR
Address:	312 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0067 LT
Description:	PT LT 4 CON 6 SOMBRA AS IN L764209; SIT L732818; ST. CLAIR
Address:	306 POINTE SOMBRA
PIN:	43400 - 0103 LT
Description:	PT LT 3 CON 5 SOMBRA AS IN L762270; SIT DEBTS IN L537755; ST. CLAIR
Address:	251 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0101 LT
Description:	PT LT 2 CON 5 SOMBRA AS IN L732903; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0083 LT
Description:	PT LT 9 CON 6 SOMBRA AS IN L842813 EXCEPT PT 6-8, 25R2966; S/T L223637, L238397; ST. CLAIR
Address:	845 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0088 LT
Description:	PT LT 10 CON 6 SOMBRA AS IN L339447; ST. CLAIR
Address:	323 BUCKINGHAM RD PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0084 LT
Description:	PT LT 9 CON 6 SOM BRA AS IN L852107; ST. CLAIR
Address:	832 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0085 LT
Description:	PT LT 9 CON 6 SOMBRA PT 1, 25R2579; ST. CLAIR

Address:	802 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0086 LT
Description:	PT LT 9 CON 6 SOM BRA AS IN L425261 EXCEPT MRO; SIT L238665; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0089 LT
Description:	PT LT 10 CON 6 SOMBRA AS IN L842814; S/T L238665; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0090 LT
Description:	PT LT 10 CON 6 SOMBRA AS IN L284326; SIT L238665; ST. CLAIR
Address:	926 POINTE LINE PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0093 LT
Description:	PT LT 9 CON 6 SOMBRA AS IN SO25685 EXCEPT SRO IN L425261; S/T L238665; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43398 - 0102 LT
Description:	PT LT 14 CON 7 SOM BRA AS IN L 180377; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0117 LT
Description:	PT LT 12-13 CON 5 SOM BRA AS IN L394869 LYING W OF WEST RIVER RD; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0111 LT
Description:	S1/2 LT 11 CON 5 SOM BRA; SIT L238402; ST. CLAIR
Address:	18 BUCKINGHAM RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0061 LT
Description:	S1/2 LT 12 CON 6 SOM BRA EXCEPT PP955 & PT 1, 25R3393 LYING W OF WEST RIVER RD; ST. CLAIR

Address:	235 WEST RIVER ROAD PORT LAMBTON
PIN:	43397 - 0062 LT
Description:	S1/2 LT 12 CON 6 SOM BRA EXCEPT PP955 & PT 2, 25R3393 LYING E OF WEST RIVER RD; ST. CLAIR
Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43398 - 0109 LT
Description:	PART LOT 11-13 CONCESSION 7 SOMBRA AS IN L766240; SUBJECT TO L766240; EXCEPT THE EASEMENT THEREIN (SECONDLY); SUBJECT TO SO25445; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	117 4 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43398 - 0110 LT
Description:	PT LT 12 CON 7 SOMBRA PT 1, 25R6938; T/W L873252; ST. CLAIR
Address:	1122 LAMBTON LINE PORT LAMBTON
PIN:	43397 - 0157 LT
Description:	PT LT 12 CON 6 SOMBRA DESIGNATED PT 1 PLAN 25R9516; ST. CLAIR
Address:	1157 LAMBTON LINE PORT LAMBTON
PIN:	43397 - 0158 LT
Description:	N1/2 OF N1/2 LT 12 CON 6 SOMBRA EXCEPT PTS 13 TO 15 PLAN 25R2968 & PT 1 PLAN 25R9516; SAVE & EXCEPT THE FORCED ROAD; DESCRIPTION MAY NOT BE ACCEPTABLE IN THE FUTURE, RE: FORCED ROAD; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43387 - 0054 LT
Description:	NE1/4 LT 21 CON 6 SOMBRA EXCEPT PP683; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0078 LT
Description:	

Address:	PT LT 15 CON 6 SOMBRA AS IN L327254 EXCEPT PT 5 & 7, 25R1837; ST. CLAIR SOMBRA
PIN:	43397 - 0079 LT
Description:	PT LT 15 CON 6 SOMBRA AS IN L929654; ST. CLAIR
Address:	343 KIMBALL RD, RR 5, SOMBRA
PIN:	43397 - 0080 LT
Description:	PT LT 15 CON 6 SOMBRA AS IN L475425; ST. CLAIR
Address:	321 KIMBALL RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0081 LT
Description:	PT LT 15 CON 6 SOMBRA AS IN L660956; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43398 - 0091 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L404944 EXCEPT 25R2009; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43398 - 0092 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L891762; S/T INTEREST OF THE MUNICIPALITY; ST. CLAIR
Address:	466 EAST RIVER RD SOMBRA
PIN:	43398 - 0093 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L777963 (FIRSTLY); EXCEPT PT 1, 25R7038; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43398 - 0094 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA PT 1, 25R7038;; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	448 EAST RIVER RD PORT LAMBTON
PIN:	43398 - 0095 LT

Description:	PT LT 13 CON 7 SOM BRA AS IN L863652; EXCEPT THE EASEMENT THEREIN; ST. CLAIR
Address:	404 EAST RIVER RD SARNIA
PIN:	43398 - 0096 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L704123; SIT INTEREST IN L704123; EXCEPT L686381, L777963; DESCRIPTION MAY NOT BE ACCEPTABLE IN FUTURE AS IN L704123; ST. CLAIR
Address:	1256 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43398 - 0097 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L242598; ST. CLAIR
Address:	1258 LAMBTON LINE PORT LAMBTON
PIN:	43398 - 0098 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L264189; ST. CLAIR
Address:	1262 LAMBTON LINE PORT LAMBTON
PIN:	43398 - 0112 LT
Description:	PT LT 13 CON 7 SOMBRA AS IN L777963 (SECONDLY);; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43397 - 0115 LT
Description:	PT LT 12-13 CON 5 SOMBRA AS IN L795532 LYING W OF WEST RIVER RD; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0074 LT
Description:	NE114 LT 14 CON 6 SOMBRA EXCEPT PT 5 TO 7, 25R2968; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	1351 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43397 - 0056 LT

Description:	S112 LT 11 CON 6 SOMBRA EXCEPT PT 1, 25R8603; ST. CLAIR
Address:	1068 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43397 - 0057 LT
Description:	PT LT 11 CON 6 SOMBRA PT 1, 25R8603; ST. CLAIR
Address:	1068 POINTE LINE PORT LAMBTON
PIN:	43398 - 0100 LT
Description:	PT LT 14 CON 7 SOMBRA AS IN L932702; SIT SO27529; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43398 - 0101 LT
Description:	PT LT 14 CON 7 SOMBRA PT 1, 25R7211; ST. CLAIR
Address:	1314 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43398 - 0088 LT
Description:	PT LT 12 CON 7 SOMBRA AS IN L678901; SIT SO25444; ST. CLAIR
Address:	485 EAST RIVER RD SOMBRA
PIN:	43398 - 0089 LT
Description:	PT LT 12 CON 7 SOMBRA AS IN L673645; ST. CLAIR
Address:	484 EAST RIVER RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0053 LT
Description:	PT LT 11 CON 6 SOMBRA AS IN L729151; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43398 - 0087 LT
Description:	PT LT 11-12 CON 7 SOMBRA AS IN L251750 & L516206; EXCEPT PT 1, 25R743 & PT 3, 25R3968; SIT INTEREST IN THE MUNICIPALITY; ST. CLAIR
Address:	557 EAST RIVER ROAD

	SOMBRA
PIN:	43397 - 0119 LT
Description:	PT LT 12-13 CON 5 SOMBRA AS IN L836050 LYING W OF WEST RIVER RD; SIT L238664; ST.CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0076 LT
Description:	PT LT 15 CON 6 SOMBRA AS IN L511020 EXCEPT PT 3, 25R1837; SIT THE RIGHTS OF OWNERS OF ADJOINING PARCELS, IF ANY, UNDER L896549; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43398 - 0105 LT
Description:	S112 OF S112 LT 15 CON 7 SOMBRA EXCEPT PT 1 RD171; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0065 LT
Description:	PT LT 12 CON 6 SOMBRA PT 1, 25R3393 S/T INTEREST IN L550338; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0066 LT
Description:	PT LT 12 CON 6 SOMBRA PT 2, 25R3393 S/T INTEREST IN L550338; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0070 LT
Description:	PT LT 13 CON 6 SOMBRA AS IN L491213 EXCEPT PT 1 & 2, 25R8719; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0059 LT
Description:	PT LT 12 CON 6 SOMBRA AS IN L898074; ST. CLAIR
Address:	339 WEST RIVER RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0060 LT
Description:	

Address:	S1/2 OF N1/2 LT 12 CON 6 SOMBRA EXCEPT L590090 & PP955; ST. CLAIR 301 WEST RIVER RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0073 LT
Description:	PT LT 13-14 CON 6 SOMBRA AS IN L648841 SIT DEBTS IN L648841; SIT SO27559; ST. CLAIR
Address:	358 EAST RIVER RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0090 LT
Description:	PT LT 16 CON 6 SOMBRA PT 1,2 25R3304; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43397 - 0091 LT
Description:	W1/2 OF S1/2 LT 16 CON 6 SOMBRA EXCEPT 25R3304; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43400 - 0081 LT
Description:	PT LT 8 CON 6 SOMBRA AS IN L832809; S/T DEBTS IN L556813; S/T L223636, L238383;ST.CLAIR
Address:	739 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43397 - 0110 LT
Description:	N1/2 LT 11 CON 5 SOMBRA; SIT L238400; ST. CLAIR
Address:	1037 POINTE LINE SOMBRA
PIN:	43387 - 0053 LT
Description:	PT LT 21 CON 6 SOMBRA AS IN L685560; EXCEPT PP683; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0107 LT
Description:	PT LT 20 CON 6 SOMBRA AS IN L891790; ST. CLAIR

Address:	PORT LAMBTON
PIN:	43397 - 0108 LT
Description:	PT LT 20 CON 6 SOMBRA AS IN L629771; ST. CLAIR
Address:	303 PRETTY RD SOMBRA
PIN:	43397 - 0109 LT
Description:	S1/2 LT 20 CON 6 SOMBRA; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0068 LT
Description:	PT LT 13 CON 6 SOMBRA AS IN L340088 EXCEPT L501086 SIT L340088; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0054 LT
Description:	PT LT 11 CON 6 SOMBRA AS IN SO26571 EXCEPT PT 17 25R2968 & L486678; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43397 - 0055 LT
Description:	PT LT 11 CON 6 SOMBRA AS IN L486678 EXCEPT PT 16, 25R2968; ST. CLAIR
Address:	1079 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43400 - 0087 LT
Description:	PT LT 10 CON 6 SOMBRA AS IN L486679; ST. CLAIR
Address:	949 LAMBTON LINE SOMBRA
PIN:	43344 - 0121 LT
Description:	N 1 /2 OF W1 /2 LT 4 CON 11 BROOKE SIT L501770, L632688; BROOKE-ALVINSTON
Address:	ALVINSTON
PIN:	43344 - 0123 LT
Description:	E1/2 LT 4 CON 11 BROOKE; S/T BR20114; BROOKE-ALVINSTON

Address:	6562 PETROLIA LINE ALVINSTON
PIN:	43344 - 0125 LT
Description:	W1/2 LT 5 CON 11 BROOKE; S/T BR20062; BROOKE-ALVINSTON
Address:	6626 PETROLIA LINE ALVINSTON
PIN:	43344 - 0126 LT
Description:	E1/2 LT 5 CON 11 BROOKE; PT LT 6 CON 11 BROOKE AS IN L915366; SIT INTEREST IN L915366; S/T BR20063; BROOKE-ALVINSTON
Address:	6680 PETROLIA LINE ALVINSTON
PIN:	43344 - 0127 LT
Description:	PT LT 6 CON 11 BROOKE AS IN L810211; SIT BR20063; BROOKE-ALVINSTON
Address:	6746 PETROLIA LINE ALVINSTON
PIN:	43344 - 0107 LT
Description:	PT LT 5 CON 12 BROOKE AS IN L762632; BROOKE-ALVINSTON
Address:	6683 LA SALLE LINE ALVINSTON
PIN:	43344 - 0109 LT
Description:	NW1/4 LT 6 CON 12 BROOKE; BROOKE-ALVINSTON
Address:	SOMBRA
PIN:	43376 - 0111 LT
Description:	NW1/4 LT 13 CON 10 DAWN; W1/2 LT 14 CON 10 DAWN; DAWN-EUPHEMIA
Address:	354 GOULD RD ALVINSTON
PIN:	43462 - 0277 LT
Description:	PT LT 49-50 CON FRONT MOORE PT 1, 25R3764; SIT L 185868, L 185871, L590323, L712975;ST.CLAIR

Address:	MOORETOWN
PIN:	43462 - 0276 LT
Description:	PT LT 49-52 CON FRONT MOORE PT 2, 25R3638 & PT 1, 25R3727; SIT L216463, L590324,L712976;ST.CLAIR
Address:	MOORETOWN
PIN:	43462 - 0292 LT
Description:	LT 3 PL 698; S/T L580374; ST. CLAIR
Address:	190 ROKEBY LINE SOMBRA
PIN:	43462 - 0291 LT
Description:	LT 2 PL 698; S/T L580374; ST. CLAIR
Address:	188 ROKEBY LINE SOMBRA
PIN:	43462 - 0290 LT
Description:	LT 1 PL 698; S/T L580374; ST. CLAIR
Address:	184 ROKEBY LINE SOMBRA
PIN:	43462 - 0293 LT
Description:	LT 4 PL 698; S/T L580374; SIT EXECUTION 02-0000085, IF ENFORCEABLE; ST. CLAIR
Address:	194 ROKEBY LINE SOMBRA
PIN:	43462 - 0289 LT
Description:	PT LT 49 CON FRONT MOORE AS IN L755890; ST. CLAIR
Address:	182 ROKEBY LINE SOMBRA
PIN:	43462 - 0288 LT
Description:	PT LT 49 CON FRONT MOORE AS IN L656339; ST. CLAIR
Address:	176 ROKEBY LINE CORUNNA
PIN:	43377 - 0053 LT

Description:	PT LT 25 CON 10 DAWN AS IN L878370, S/T INTEREST IN L878370; S/T EXECUTION 04-0000055, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0000557, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0001089, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 98-0000624, IF ENFORCEABLE; DAWN-EUPHEMIA
Address:	MOORETOWN
PIN:	43462 - 0294 LT
Description:	LT 5 PL 698; S/T L580374; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	198 ROKEBY LINE MOORETOWN
PIN:	43400 - 0134 LT
Description:	PT LT 8 CON 6 SOMBRA AS IN L533521; SIT L216167; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0135 LT
Description:	PT LT 8 CON 6 SOMBRA AS IN L666497; S/T L216167; ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0136 LT
Description:	PART LOT 3 CONCESSION 5 SOMBRA AS PARTS 1, 2 AND 4 PLAN 25R10769; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	SOMBRA
PIN:	43400 - 0137 LT
Description:	PART LOTS 3 AND 4 CONCESSION 5 SOMBRA AS IN L853633 EXCEPT PART 1 PLAN 25R8137, L905382 AND PARTS 1, 2 AND 4 PLAN 25R10769; TOWNSHIP OF ST. CLAIR
Address:	SOMBRA

SCHEDULE "D"
CLAIMS AND ENCUMBRANCES TO BE VESTED FROM ONTARIO'S PERSONAL PROPERTY REGISTRY SYSTEM

1. All Claims and Encumbrances under the *Personal Property Security Act* (Ontario):

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
NRG CORP.	CLEARBEACH RESOURCES INC.					X		762457851 ***PPSA***	20200605 1549 1590 5098 Reg. 3 year(s) Expires 06/05/2023
		General Collateral Description: ALL OIL AND GAS WELL LICENCES ACQUIRED BY 2661031 ONTARIO INC FROM THE SECURED PARTY PURSUANT TO AN ASSET PURCHASE AGREEMENT DATED OCTOBER 31, 2018, AND SUBSEQUENTLY ASSIGNED TO THE DEBTOR.							
Secured Party	**Debtor(s)**	**Collateral Class.**						**File No.**	**Reg. No.**
		CG	**I**	**E**	**A**	**O**	**MV**		
CRICH HOLDINGS AND BUILDINGS LIMITED	CLEARBEACH RESOURCES INC.		X	X	X	X	X	745857855 ***PPSA***	20181114 1623 1590 3234 Reg. 7 year(s) Expires 11/14/2025
		No Fixed Maturity Date							
Secured Party	**Debtor(s)**	**Collateral Class.**						**File No.**	**Reg. No.**
		CG	**I**	**E**	**A**	**O**	**MV**		
FORD CREDIT CANADA COMPANY	CLEARBEACH RESOURCES INC.			X		X	X	739480932 ***PPSA***	20180517 1330 4085 3900 Reg. 04 year(s) Expires 05/17/2022
		No Fixed Maturity Date 2018 FORD F150 (VIN: 1FTFW1E58JKE09761)							

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
FORD CREDIT CANADA COMPANY	CLEARBEACH RESOURCES INC.			X		X	X	738220212 ***PPSA***	20180412 1933 1531 9917 Reg. 4 year(s) Expires 04/12/2022
		No Fixed Maturity Date 2018 FORD F150 (VIN: 1FTEX1EB9JFA24362)							

SCHEDULE "E"
PERMITTED ENCUMBRANCES RELATED TO PERSONAL PROPERTY

1. The following registrations under the *Personal Property Security Act* (Ontario):

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	CLEARBEACH RESOURCES INC.				X	X		736444386 ***PPSA***	20180213 1124 1862 6090 Reg. 5 year(s) Expires 02/13/2023
		General Collateral Description: GUARANTEE OF THE OBLIGATIONS OF ON-ENERGY CORP.							
	CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444386	20190829 1439 1793 9324 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) REMOVE THE GENERAL COLLATERAL DESCRIPTION FROM REGISTRATION NO. 20180213 1124 1862 6090 AND (2) UPDATE THE DEBTOR'S ADDRESS							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)	CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444386	20210603 1512 9234 7426 D ASSGNMT

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	LIBERTY OIL & GAS LTD.				X	X		736444368 ***PPSA***	20180213 1123 1862 6089 Reg. 5 year(s) Expires 02/13/2023
		General Collateral Description: GUARANTEE OF THE OBLIGATIONS OF ON-ENERGY CORP.							
	LIBERTY OIL & GAS LTD. ON-ENERGY CORP.							736444368	20190829 1432 1793 9316 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) CHANGE THE NAME OF THE DEBTOR FROM "LIBERTY OIL & GAS LTD." TO "ON-ENERGY CORP." PURSUANT TO ARTICLES OF AMALGAMATION AND (2) REMOVE THE GENERAL COLLATERAL DESCRIPTION FROM REGISTRATION NO. 20180213 1123 1862 6089							
	ON-ENERGY CORP. CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444368	20191217 1115 1793 4706 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO RECORD THE AMALGAMATION OF THE DEBTOR AND CLEARBEACH RESOURCES INC. TO CONTINUE AS CLEARBEACH RESOURCES INC. PURSUANT TO A CERTIFICATE OF ARTICLES OF AMALGAMATION DATED AUGUST 31, 2019							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)	CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444368	20210603 1512 9234 7425 D ASSGNMT

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	CLEARBEACH RESOURCES INC.		X	X	X	X		736444323 ***PPSA***	20180213 1122 1862 6088 Reg. 5 year(s) Expires 02/13/2023
		General Collateral Description: GENERAL SECURITY AGREEMENT AND DEMAND DEBENTURE AS ADDITIONAL SECURITY TO THE GUARANTEE IN RELATION TO THE LOAN MADE BY THE SECURED PARTY TO ON-ENERGY CORP.							
	CLEARBEACH RESOURCES INC.		X	X	X	X	X	736444323	20190829 1439 1793 9325 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) UPDATE THE COLLATERAL CLASSIFICATION, (2) REMOVE THE GENERAL COLLATERAL DESCRIPTION FROM REGISTRATION NO. 20180213 1122 1862 6088 AND (3) UPDATE THE DEBTOR'S ADDRESS							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)	CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444323	20210603 1512 9234 7424 D ASSGNMT

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	LIBERTY OIL & GAS LTD.		X	X	X	X		736444305 ***PPSA***	20180213 1121 1862 6087 Reg. 5 year(s) Expires 02/13/2023
		General Collateral Description: GENERAL SECURITY AGREEMENT AND DEMAND DEBENTURE AS ADDITIONAL SECURITY TO THE GUARANTEE IN RELATION TO THE LOAN MADE BY THE SECURED PARTY TO ON-ENERGY CORP.							
	LIBERTY OIL & GAS LTD. ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X	X	736444305	20190829 1433 1793 9317 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) CHANGE THE NAME OF THE DEBTOR FROM "LIBERTY OIL & GAS LTD." TO "ON-ENERGY CORP." PURSUANT TO ARTICLES OF AMALGAMATION, (2) UPDATE THE COLLATERAL CLASSIFICATION AND (3) REMOVE THE GENERAL COLLATERAL DESCRIPTION FROM REGISTRATION NO. 20180213 1121 1862 6087							
	ON-ENERGY CORP. CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444305	20191217 1406 1462 1780 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO RECORD THE AMALGAMATION OF THE DEBTOR AND CLEARBEACH RESOURCES INC. TO CONTINUE AS CLEARBEACH RESOURCES INC. PURSUANT TO A CERTIFICATE OF ARTICLES OF AMALGAMATION DATED AUGUST 31, 2019							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH	CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444305	20210603 1511 9234 7423 D ASSGNMT

SERVICES INC. (Assignee)									
Secured Party	**Debtor(s)**	**Collateral Class.**						**File No.**	**Reg. No.**
		CG	**I**	**E**	**A**	**O**	**MV**		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X	X	736444287 ***PPSA***	20180213 1119 1862 6086 Reg. 5 year(s) Expires 02/13/2023
	ON-ENERGY CORP.							736444287	20190829 1435 1793 9319 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO UPDATE THE DEBTOR'S ADDRESS							
	ON-ENERGY CORP. CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444287	20191217 1406 1462 1782 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO RECORD THE AMALGAMATION OF THE DEBTOR AND CLEARBEACH RESOURCES INC. TO CONTINUE AS CLEARBEACH RESOURCES INC. PURSUANT TO A CERTIFICATE OF ARTICLES OF AMALGAMATION DATED AUGUST 31, 2019							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)	CLEARBEACH RESOURCES INC.							736444287	20210603 1511 9234 7422 D ASSGNMT

Secured Party	Debtor(s)	Collateral Class.						File No.	Reg. No.
		CG	I	E	A	O	MV		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X		735127974 ***PPSA***	20171221 1017 1862 2600 Reg. 5 year(s) Expires 12/21/2022
		No Fixed Maturity Date							
	ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X	X	735127974	20190829 1436 1793 9320 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) UPDATE THE COLLATERAL CLASSIFICATION AND (2) UPDATE THE DEBTOR'S ADDRESS							
	ON-ENERGY CORP. CLEARBEACH RESOURCES INC.							735127974	20191217 1406 1462 1783 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO RECORD THE AMALGAMATION OF THE DEBTOR AND CLEARBEACH RESOURCES INC. TO CONTINUE AS CLEARBEACH RESOURCES INC. PURSUANT TO A CERTIFICATE OF ARTICLES OF AMALGAMATION DATED AUGUST 31, 2019							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH	CLEARBEACH RESOURCES INC.							735127974	20210603 1510 9234 7421 D ASSGNMT

SERVICES INC. (Assignee)									
Secured Party	**Debtor(s)**	**Collateral Class.**						**File No.**	**Reg. No.**
		CG	**I**	**E**	**A**	**O**	**MV**		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	LIBERTY OIL & GAS LTD.		X	X	X	X		719404317 ***PPSA***	20160809 0938 1862 3132 Reg. 7 year(s) Expires 08/09/2023
	LIBERTY OIL & GAS LTD. ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X	X	719404317	20190829 1434 1793 9318 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) CHANGE THE NAME OF THE DEBTOR FROM "LIBERTY OIL & GAS LTD." TO "ON-ENERGY CORP." PURSUANT TO ARTICLES OF AMALGAMATION AND (2) UPDATE THE COLLATERAL CLASSIFICATION							
	ON-ENERGY CORP. CLEARBEACH RESOURCES INC.							719404317	20191217 1406 1462 1781 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO RECORD THE AMALGAMATION OF THE DEBTOR AND CLEARBEACH RESOURCES INC. TO CONTINUE AS CLEARBEACH RESOURCES INC. PURSUANT TO A CERTIFICATE OF ARTICLES OF AMALGAMATION DATED AUGUST 31, 2019							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION	CLEARBEACH RESOURCES INC.							719404317	20210603 1510 9234 7420

LIMITED (Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)									D ASSGNMT
Secured Party	**Debtor(s)**	**Collateral Class.**						**File No.**	**Reg. No.**
		CG	**I**	**E**	**A**	**O**	**MV**		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X		697869423 ***PPSA***	20140710 1025 1862 6068 Reg. 7 year(s) Expires 07/10/2021
	ON-ENERGY CORP.		X	X	X	X	X	697869423	20190829 1436 1793 9321 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) UPDATE THE COLLATERAL CLASSIFICATION AND (2) UPDATE THE DEBTOR'S ADDRESS							
	ON-ENERGY CORP. CLEARBEACH RESOURCES INC.							697869423	20191217 1406 1462 1784 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO RECORD THE AMALGAMATION OF THE DEBTOR AND CLEARBEACH RESOURCES INC. TO CONTINUE AS CLEARBEACH RESOURCES INC. PURSUANT TO A CERTIFICATE OF ARTICLES OF AMALGAMATION DATED AUGUST 31, 2019							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	CLEARBEACH RESOURCES INC.							697869423	20210603 1509 9234 7419

(Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)									D ASSGNMT
Secured Party	**Debtor(s)**	**Collateral Class.**						**File No.**	**Reg. No.**
		CG	**I**	**E**	**A**	**O**	**MV**		
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED	CLEARBEACH RESOURCES INC.		X	X	X	X		697869387 ***PPSA***	20140710 1022 1862 6065 Reg. 7 year(s) Expires 07/10/2021
	CLEARBEACH RESOURCES INC.		X	X	X	X	X	697869387	20190829 1440 1793 9326 A AMNDMNT
		Reason for Amendment: AMENDED TO (1) UPDATE THE COLLATERAL CLASSIFICATION AND (2) UPDATE THE DEBTOR'S ADDRESS							
PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED (Assignor) OIL PATCH SERVICES INC. (Assignee)	CLEARBEACH RESOURCES INC.							697869387	20210603 1509 9234 7418 D ASSGNMT

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF CLEARBEACH RESOURCES INC. AND FORBES RESOURCES CORP.

Court File No.: CV-21-00662483-00CL

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
(COMMERCIAL LIST)

Proceedings Commenced in Toronto

APPROVAL AND VESTING ORDER

BENNETT JONES LLP
One First Canadian Place
Suite 3400, P.O. Box 130
Toronto, Ontario
M5X 1A4

Richard Swan (LSO# 32076A)
Raj Sahni (LSO# 42924U)

Tel: 416-863-1200
Fax: 416-863-1716

Lawyers for the Applicants

TAB 5

CITATION: Re Green Relief Inc.
2020 ONSC 6837
COURT FILE NO.: CV-20-00639217-00CL
DATE: 20201109

SUPERIOR COURT OF JUSTICE – ONTARIO

(COMMERCIAL LIST)

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF **GREEN RELIEF INC.** (the "**Applicant**")

BEFORE: Koehnen J.

COUNSEL: C *Robert I. Thornton, Rebecca L. Kennedy, Mitchell Grossell,* for the Applicant

Peter Osborne, Christopher Yung for the directors Neilank Jha, Tony Battaglia, Brian Ranson, Christopher McNamara and Stephen Massel.

Mark Abradjian for Tony Battaglia in his capacity as shareholder and creditor

David Ward for 2650064 Ontario Inc.

Alex Henderson for Susan Basmaji

Gavin Finlayson for Auxley Cannabis Group Inc. and Kolab Project Inc.

Anton Granic on his own behalf

Rory McGovern, for Steve LeBlanc

Alan Dick and Adrienne Boudreau for Thomas Saunders

Steven Weisz and Amanda McInnis for Lyn Mary Bravo

Brian Duxbury for Warren Bravo

Alex Henderson for Susan Basmaji

Robert Kennaley, *Joshua W. Winter* for Henry Schilthuis and Mark Lloyd

Danny Nunes, for the Monitor

HEARD: November 2 and 3, 2020

ENDORSEMENT

[1] The Applicant, Green Relief Inc., seeks an order approving a transaction for the sale of its assets in the course of a proceeding under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended (the "CCAA"). The sale transaction is generally not contested. Certain stakeholders do however, take issue with the release that the approval and vesting order purports to grant in favour of certain releasees as a condition precedent to the sale. For ease of reference, I refer to Green Relief alternatively by its name, as the Applicant or as the Company in these reasons.

[2] For the reasons set out below, I:

a. Approve the sales transaction as Green Relief seeks, including the release. There is substantial difference of opinion on the proper interpretation of the release. It is not appropriate to interpret the release in a vacuum. It is preferable to do so on the basis of concrete circumstances which might present themselves if and when any claim is brought that implicates the release. I will however remain seized of the interpretation of the release. If any claim arises that calls for interpretation of the release, including an interpretation of any available insurance coverage, that issue must be brought before me for determination.

b. Temporarily lift the stay of proceedings until 12:01 a.m. November 27, 2020 to permit the filing of claims that might attract insurance coverage the that the release refers to.

c. Decline to extend the benefit of the release to Susan Basmaji.

I. The Sale Transaction

[3] Green Relief seeks approval of the sale of certain assets to 2650064 Ontario Inc. (265 Co.) (the "Transaction"). As a result of the proposed transaction, 265 Co. will acquire new common shares of Green Relief in a sufficient quantity to reduce the holdings of existing shareholders to fractional shares which would be cancelled on the close of the transaction. On closing, Residual Co. will be established and added as an applicant to the CCAA proceeding. In effect, all obligations and liabilities of Green Relief will be transferred to Residual Co.

[4] 265 Co. will pay $5,000,000 for the common shares. Approximately $1,500,000 of that is an operating loan with the balance being available for creditors. In addition, 265 Co. will pay Residual Co. up to $7,000,000 as an earn out during the first two fiscal years following closing. The earn out is based on a payment of 25% of annual EBITDA above $5,000,000.

[5] Section 36(3) of the CCAA provides that, when deciding whether to authorize a sale of assets, the court should consider, among other things:

(a) whether the process leading to the proposed sale or disposition was reasonable in the circumstances;

(b) whether the Monitor approved the process leading to the proposed sale;

(c) whether the Monitor filed with the court a report stating that in its opinion the sale or disposition would be more beneficial to the creditors than a sale or disposition under a bankruptcy;

(d) the extent to which creditors were consulted;

(e) the effects of the proposed sale or distribution on the creditors and other interested parties; and

(f) whether the consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value.

[6] These factors are consistent with the principles set out in *Royal Bank v. Soundair Corp.* 1991 CanLII 2727 (ON CA) at para. 16 for the approval of a sales transaction.

[7] I am satisfied that the principles of *Soundair* and the factors set out in section 36 (3) of the CCAA have been met here.

[8] The process leading to the Transaction was reasonable in the circumstances. While there was no formal sale and investor solicitation process, the transaction was the culmination of a seven-month long Notice of Intention and CCAA proceeding. The proceeding involved vigorously competing stakeholders and a competitive bidding process between interested purchasers. The competing stakeholder groups had ample opportunity to bring the business to the attention of potential purchasers. I am satisfied that there was ample information available and ample time for stakeholders to participate in the purchase process or bring the purchase to the attention of market players who may be interested in acquiring Green Relief. The Monitor approved the process and the Transaction. The Monitor notes that its liquidation analysis demonstrates that the Transaction is preferable to a bankruptcy. While creditors were not formally consulted on the process, they had ample information about it as a result of the ongoing CCAA proceeding. Creditors appeared at the various hearings. At times they made submissions in favour of an alternative bid, which submissions I gave effect to. The creditors who have made submissions before me on this motion approve of the Transaction and the release. No creditors ever objected to the process that was being followed. The Transaction makes funds available for creditors and is the best transaction available.

[9] No one opposes the Transaction. Those who spoke in opposition on the motion did not oppose the Transaction but opposed only the release.

II. The Release

[10] The release is opposed by the founders of Green Relief, Steven Leblanc, Warren Bravo and Lynn Bravo. They are supported on this motion by three other shareholders, Thomas Saunders, Henry Schilthuis and Mark Lloyd. For ease of reference, I will refer to those who oppose the release as the Objectors.

[11] There is a long, bitter history of litigation and threats of litigation between the founders, the existing board and Green Relief's approximately 700 other shareholders.

[12] The Objectors argue that I should reject the release because:

(i) It was improper to include it as a condition precedent to the Transaction.

(ii) I have no jurisdiction to approve the release.

(iii) The release fails to meet the test set out in case law concerning releases.

(iv) The release is too broad in scope.

(i) Release as a Condition Precedent

[13] The Objectors note that the term sheet that preceded this motion and that I approved, did not contain any releases, let alone as a condition precedent to a transaction. Mr. Leblanc says he did not oppose the term sheet because it did not refer to releases. As negotiations towards a final agreement developed, the Company and the Monitor advised that Green Relief would be bringing a motion to approve releases. When the issue of a motion to approve releases arose, 265 Co. advised that it was agnostic about releases and that the releases were not theirs to give or ask for. The Objectors note that, instead of a motion to approve a release, Green Relief presented a transaction that contains a release as a condition precedent. The Objectors submit that the court should not be strong-armed in this fashion.

[14] Both Green Relief and the Monitor did advise the court they would be bringing a motion to seek permission to include a release in the Transaction. It is certainly preferable for parties to live by representations they make to the court rather than represent one thing and do another. There is no evidence before me about how the release came to be a condition precedent in the transaction. 265 Co. made no representations in support of the release although it wants the Transaction to be approved. I infer from 265 Co.'s submissions that it does not care about the release and that the release was inserted at the insistence of others.

[15] That certain parties have characterized the release as a condition precedent, is irrelevant to my analysis. Given that Green Relief and the Monitor represented to the court that they would be seeking the court's approval for any release, I will hold them to that

representation. I do not feel in any way constrained to accept or reject the release simply because it has been included as a condition precedent. I consider myself free to approve the Transaction with or without the release.

(ii) Jurisdiction to Grant Release

[16] The Objectors submit that I have no jurisdiction to grant the release because the wording of the CCAA does not permit it on the facts of this case.

[17] The Objectors begin their analysis with section 5.1 (1) of the CCAA which provides:

> 5.1 (1) **A compromise or arrangement** made in respect of a debtor company **may include** in its terms provision for the **compromise of claims against directors** of the company **that arose before the commencement of proceedings under this Act** and that relate to the obligations of the company where the directors are by law liable in their capacity as directors for the payment of such obligations (emphasis added).

[18] The Objectors note that the section contains two qualifications. First it provides that a compromise or arrangement may include a release. Second, it limits the release to prefiling claims

[19] The Objectors note that the cases to which Green Relief points for the authority to grant a release address the release at the same time as the plan is being approved. Here, there is no plan to approve yet.

[20] The Objectors submit that the distinction is significant because a plan is only approved after a claims process, negotiation for a plan, a meeting approving the plan and a two thirds majority vote in favour of the plan. Those steps are important in their view because they refine the claims against the company and ascertain the value of those claims.

[21] Green Relief has not yet conducted a claims process or proposed a plan. Instead, the objective is to complete the Transaction, put $3,500,000 into Residual Co. and conduct a claims process once Residual Co. has been funded.

[22] Green Relief has not yet decided whether it will address litigation claims inside or outside the CCAA claims process.

[23] While the presence of a plan is relevant to the approval of releases for the reasons the Objectors cite, I do not agree that the absence of a plan deprives the court of jurisdiction to approve a release.

[24] The primary advantage of approving a release on a plan approval is that it gives creditors better insight into the parameters of the plan they are being asked to approve. The interests of creditors are a prime consideration in any step of a CCAA proceeding. While the creditors have not approved a plan here, they have had the opportunity to make submissions throughout the process. They availed themselves of that opportunity. In large part I acceded to their requests as the primary beneficiaries of any plan. When certain creditors asked me to allow the Company to pursue a transaction other than one that 265 Co. was proposing at the time, I did so. When that possibility did not materialize, they spoke in favour of newer 265 Co. proposals and now speak in favour of Transaction and the proposed release. They favour the release because it maximizes the size of the estate available for distribution amongst creditors.

[25] Returning the language of s. 5.1 (1), it is drafted permissively. It does not limit the overall jurisdiction of the court under section 11 of the CCAA to make any order that it considers appropriate in the circumstances.

[26] At least one other court has approved a release in the absence of a plan and in the face of opposition to the release: *Re Nemaska Lithium Inc.* 2020 QCCS 3218 where Gouin J. noted that the carveout provided by s. 5.1 (2) of the CCAA adequately protected the shareholders who opposed the release.

(iii) The Test for a Release

[27] In *Lydian International Limited (Re)* 2020 ONSC 4006 at paragraph 54, Morawetz J. (as he then was) summarized the factors relevant to the approval of releases in CCAA proceedings as including the following:

(a) Whether the claims to be released are rationally connected to the purpose of the plan;

(b) Whether the plan can succeed without the releases;

(c) Whether the parties being released contributed to the plan;

(d) Whether the releases benefit the debtors as well as the creditors generally;

(e) Whether the creditors voting on the plan have knowledge of the nature and the effect of the releases; and

(f) Whether the releases are fair, reasonable and not overly-broad.

[28] As in most discretionary exercises, it is not necessary for each of the factors to apply in order for the release to be granted: *Target Canada Co., Re*, endorsement of Morawetz J. (as he then was) at p. 14. Some factors may assume greater weight in one case than another.

[29] In this case, I would add to these factors an additional factor, the quality of the claims the Objectors wish to maintain. While this may already be implicit in some of the considerations set out in *Lydian,* it warrants separate identification on the facts of the case before me.

[30] The Objectors argue vigorously that this is not the stage to assess the strength of any potential action against proposed defendants or the size of damage claims available against them. I agree. At the same time, however, the court should not entirely ignore the nature of the proposed claim. If the court is being asked to release claims, it is helpful to know what is being released. The court's impression of the nature of the claim is a relevant factor to consider when determining whether releases should be granted. I do not think it would be advisable to lay down a precise definition of the quality of claim required to determine whether releases should or should not be granted nor would I described this as a threshold test to grant or deny the release. It is more of a directional or qualitative factor to consider in deciding whether to grant a release rather than a precise legal test. The stronger a claim appears, the less likely a court may be to grant a release. The thinner and more speculative a claim, the more likely a court may be to grant a release.

The Quality of the Claims being Released

[31] As noted earlier, the principal Objectors are the founders of Green Relief Steven Leblanc, Warren Bravo and Lynn Bravo. Relations between the founders on the one hand and the existing board and other shareholders are poisoned.

[32] On the motion before me, shareholders spoke out against the founders and made submissions to the effect that the release should not preclude any claims by shareholders against the founders. Those shareholders see themselves as having been deprived of their entire investment, in some cases their life savings, because of alleged misrepresentations or improper transactions by the founders. None of those allegations are before me. I raise them only to set the highly litigious context in which the release arises. The release does not propose to release claims against the founders but only releases claims against current directors, Green Relief's legal counsel, the Monitor and its legal counsel.

[33] This proceeding has been highly litigious from the outset, particularly in light of the relatively modest size of the estate at issue. It has been marred by litigation over who is a shareholder, who is or should be a director and who is a creditor.

[34] This follows on a highly contentious corporate history involving struggles between shareholder groups, allegations of misrepresentation and allegations of fraud.

[35] The Objectors' primary opposition to the release is based on their desire to bring an action against the current directors, the Company's legal advisors during the CCAA proceedings, the Monitor and its counsel for their conduct during the CCAA proceedings. The Objectors submit that the current Board, the Monitor and their legal counsel misled

the court by suggesting that they had a transaction in the offing that would have injected $20,000,000 into Green Relief. The Objectors say that the releasees did insufficient due diligence to determine whether the proposed purchaser in fact had $20,000,000 available.

[36] The Objectors submit that the Company has incurred needless professional fees because of the fruitless pursuit of the $20,000,000 transaction and that Green Relief suffered a loss of chance in that it was deprived of the ability to pursue alternative transactions.

[37] If anything, the proposed action demonstrates the need for a release. In the overall circumstances of the case, the threat of litigation against the current board, the Company's counsel, the Monitor and its counsel is unfounded and disproportionate. To demonstrate this requires some context and background.

[38] At the outset of the proceeding, 265 Co. proposed to extend a $5,000,000 operating loan to Green Relief. The loan provided no money for creditors. The board feared that accepting the loan would inevitably put Green Relief further into debt and ultimately end up with 265 Co. having ownership of Green Relief without having provided anything for other stakeholders. Mr. Leblanc supported the 265 Co. proposal and urged that I adopt it.

[39] The board urged me to allow them to pursue a proposal from another investor, Mr. Vercouteren. The Vercouteren proposal would have injected $20,000,000 into Green Relief. As it turns out, the Vercouteren proposal did not materialize. Initially the court was advised that the Vercouteren proposal was being delayed because of administrative holdups attributable to the Covid 19 pandemic. A few months later it was discovered that the delays were attributable to the fact that the Vercouteren proposal was contingent upon the completion of another transaction in Europe. The nature of that transaction, its status, closing date, likelihood of closing and reason for not closing to date were never revealed.

[40] It is fair to say that when I discovered this, I expressed frustration to the Applicant for having failed to disclose the true status of the Vercouteren proposal from the outset. The Applicant assured me that they had done due diligence on Mr. Vercouteren and had been assured by his counsel, a reputable law firm, that he was a person of financial substance with the means to complete a transaction of the sort he had proposed.

[41] With the benefit of hindsight one can debate whether the board acted perfectly, their conduct, however, ultimately led to the situation we find ourselves in now which is one that has 265 Co. offering more money to creditors and potentially other stakeholders than its initial proposal did. The proposal I am being asked to approve would see 265 Co. inject $5,000,000 of which $1,500,000 would be for operating purposes and $3,500,000 would be for distribution to creditors. In addition, the 265 Co. proposal contains an earn out of up to an additional $7,000,000 for distribution to creditors. While I agree that it does not offer $20,000,000, the reality is that $20,000,000 was not on the table.

[42] Mr. McGovern, on behalf of Mr. Leblanc submits that the fact that the current offer of 265 Co. is superior to the prior offer does not end the analysis because the board and its advisors got that superior offer by engaging in questionable conduct. According to Mr. McGovern, this introduces moral hazard into the equation which is undesirable.

[43] On that analysis, if anyone has been damaged by the alleged moral hazard, it is 265 Co. which has been led to improve its previous offers based on allegedly misleading information. However, 265 Co. does not complain. It wishes to close the Transaction.

[44] Mr. Dick on behalf of Mr. Saunders and Mr. Kennaley on behalf of Messrs. Schilthuis and Lloyd submit that the Objectors should be able to pursue their loss of chance claim. They argue that there were no other bids for Green Relief because the size of the Vercouteren proposal inhibited others from bidding. While perhaps initially appealing as a basis to speculate about what other bids may have been available, I do not accept the submission for three reasons.

[45] First, the Vercouteren proposal did not stop 265 Co. from making its $5,000,000 operating loan proposal. It also did not stop 265 Co. from making a significantly more superior offer later subject to an exit right based on what its due diligence revealed. Anyone who was seriously interested in the business could have made an offer with a due diligence exit right. There is nothing unusual in that type of proposal

[46] Second, the founders supported 265 Co.'s initial inferior proposal. Had they truly believed Green Relief was worth $20,000,000, it is unlikely they would have done so. In addition, the founders were ideally placed to find other financial solutions preferable to the one on offer. They did not do so. Even when they learned that the current proposal was conditional on the release, the Objectors did not suggest that the company return to the drawing board to search for another transaction. The Objectors want me to approve the Transaction but with the release removed.

[47] Third, no creditor objects to the Transaction. Any hope of a transaction that would offer more funds for creditors, let alone shareholders, than the Transaction does is illusory. At an earlier stage in this proceeding, Mr. Weisz stated that "Green Relief is hopelessly insolvent": see my endorsement of April 20, 2020 at para. 6. At the time, Green Relief was in default of leases, had tax arrears of over $100,000 and was over five months in arrears on a mortgage in favour of Rescom. Hopelessly insolvent companies do not have enough money to pay off creditors, let alone provide value to shareholders. This particular hopelessly insolvent company is a cannabis business. The entire cannabis industry is undergoing a fundamental shakeup. There is no shortage of CCAA proceedings involving players in the cannabis industry. The harsh business reality is that creditors, let alone shareholders, will come out short in these restructurings. If anyone stands to gain from a superior offer, it is creditors. Yet no creditor, apart from Ms. Bravo who asserts that she is a creditor, wants to pursue a claim against anyone for their conduct of the CCAA proceeding.

[48] In those circumstances, I am satisfied that whatever right of action is being removed by the release is so insubstantial that the court need not be concerned about depriving anyone of a cause of action that has even a remote chance of success. At best, it is a cause of action that is entirely without legal merit but which might have some economic value if a defendant were prepared to settle on the basis of the claim's nuisance value. Permitting unmeritorious claims to proceed so that the founders can try to extract a

nuisance value settlement arising from steps that were approved by the court at each stage would amount to legally authorized extortion which I am not inclined to permit.

[49] In the circumstances described above, the quality of the claims released would incline me to approve the release.

Application of the Lydian Factors

[50] **Releasees necessary and essential:** The released parties here were necessary and essential to the restructuring. A CCAA proceeding quite obviously cannot proceed without a Monitor, Monitor's counsel or company counsel. Similarly, a restructuring cannot proceed without the other releasees like directors, officers and employees.

[51] **Rational connection between claims released and the purpose of the plan:** The claims released are rationally connected to the purpose of the plan. The object of the release is to diminish indemnity claims by the releasees against Residual Co. and the pool of cash that is being created in its hands to satisfy creditor claims. Given that one purpose of a CCAA proceeding is to maximize creditor recovery, a release which helps do that is rationally connected to the purpose of the plan.

[52] **Whether the plan can succeed without the releases** is unknown. The directors have made the releases a condition precedent to the plan. The court should not accept the release simply because it is said to be a condition precedent. In the circumstances of this case, the condition precedent strikes me as more of a strong-arm tactic that courts should resist. I feel myself at liberty to call the directors' bluff and approve the Transaction without the release.

[53] Success of the plan without releases should, however, also be assessed with regard to factors other than potential strong-arming by incumbent directors. Here, the pool of assets immediately available for distribution of creditors is approximately $3,500,000. As noted, the releasees may have a claim on those funds to satisfy any indemnity claims arising out of the litigation. Mr. McGovern's announced desire to sue the Monitor, its counsel, the directors and Green Relief's counsel for their conduct during the restructuring may give rise to indemnity claims of a size that would make a significant dent in the cash available for creditors. That diminution would make the plan significantly less successful and, depending on circumstances, could eliminate assets available for creditors.

[54] **Did the releasees contribute to the plan:** While there is not yet a plan, the releasees have clearly contributed to get the Company to this stage. The Monitor, its counsel, the directors and Company counsel dedicated time and effort to the CCAA proceedings. Professional advisors contributed further by deferring billing and collection. Messrs. Jha and Battaglia contributed $1,500,000 of their personal funds to provide DIP financing at relatively modest interest rates. Mr. Battaglia contributed $220,000. Dr. Jha initially contributed $500,000 and then increased his contribution to $1,250,000 in June 2020.

[55] **Does the release benefit the debtor as well as creditors:** The release benefits the debtor in that it helps facilitate a transaction that will make funds available to creditors. In the absence of the release, the funds available to creditors could be significantly diminished because of indemnity claims by the releasees. Those indemnity claims would include claims for advancement of defence costs. The advancement of defence costs would be claimed in relation to an action that questions the conduct of the releasees during a court supervised and court approved the process. As noted above, the nature of those claims is highly tenuous.

[56] **Creditors knowledge of the nature and effect of the release:** All creditors on the service list were served with materials relating to this motion. Creditors were free to attend the hearing, several did. Those creditors who made submissions on the motion supported the release.

[57] A consideration of the foregoing *Lydian* factors would also incline me to approve the release. If I balance the right to the Objectors to pursue the releasees for their conduct during the CCAA proceeding against the right of creditors to maximize recovery against the Green Relief estate, there is simply no contest. The creditors with proven claims have legitimate, verified demands against the corporate estate. The Objectors have tenuous claims based on objections to a court supervised process that would in effect amount to a collateral attack on court orders. In those circumstances I am satisfied that the release benefits the debtor and creditors generally.

Scope of the Releases

[58] Although the scope of the releases is captured by the factor that Lydian describes as whether the releases are fair, reasonable and not overly broad, I consider the scope of the release here in a standalone section because of the prominence given to it during argument.

[59] The release is found in paragraph 24 of the proposed order. Its material language provides:

> …the current directors, officers, employees, independent contractors that have provided legal or financial services to the Applicant, legal counsel and advisors of the Applicant, and (ii) the Monitor and its legal counsel (collectively, the "Released Parties") shall be … released … from …all … claims …of any nature or kind whatsoever … based in whole or in part on any act or omission, … taking place prior to the filing of the Monitor's Certificate and that relate in any manner whatsoever to the Applicant or any of its assets (current or historical), obligations, business or affairs or this CCAA Proceeding, … provided that nothing in this paragraph shall … release… any claim: (i) that is not permitted to be released pursuant to section 5.1(2) of the

> CCAA, (ii) against the former directors and officers of the Applicant for breach of trust arising from acts or omissions occurring before the date of the Initial Order, (iii) that may be made against any applicable insurance policy of the Applicant prior to the date of the Initial Order, or (iv) that may be made against the current directors and officers that would be covered by the Directors' Charge granted pursuant to the Initial Order.

[60] While the release appears broad at first blush, a closer reading narrows it scope considerably. The parties being released are by and large parties who provided services to the company during the CCAA process. Given that the incremental steps in the CCAA process were approved by the court and were subject to submission by a wide variety of parties, the release is not, prima facie, unreasonable. In addition, while current directors are also released, the longest-serving of those are Messrs. Jha and Battaglia who became directors on March 7, 2019, approximately one year before the Notice of Intention was filed. The time period for which they are being released outside of the court proceedings is therefore relatively limited. On the motion, no one advanced any basis for a claim against them for pre-Notice of Intention conduct.

[61] The release then goes on to carve out certain types of claims that are not being released even as against the limited population of releasees. The carveouts include claims not permitted to be released under section 5.1 (2) of the CCAA and claims that may be made against any applicable insurance policy.

[62] Section 5.1 (2) of the CCAA prohibits releases for, among other things, "wrongful or oppressive conduct by directors. " Just what that means was the subject of much argument on the motion.

[63] On behalf of Green Relief, Mr. Thornton submitted that the carveout for "wrongful or oppressive conduct" is broad and would include negligence claims. In other words, in the Company's view, negligence claims are not being released. Mr. Thornton submitted that the language of section 5.1 (2) of the CCAA effectively releases the directors from statutory liabilities for which they may be liable because the corporation failed to do something even though that failure is not attributable to any wrongdoing by directors. By way of example, directors' statutory liability for unpaid wages would fall into this category and would be captured by the release.

[64] In *BlueStar Battery Systems International Corp., Re*, 2000 CanLII 22 678 (ON SC) Farley J. said the following about the scope of section 5.1 (2) at para 14:

> "However it seems to me that the directors of any corporation in difficulty and contemplating a CCAA plan would be unwise to engage in a game of hide and go seek since the language of s. 5.1 (2)(b) appears wide enough to encompass those situations where the directors stand idly by and do nothing to correct any misstatements or other wrongful or oppressive conduct of others in the corporation (either other directors acting qua directors, or

> officers or underlings). There was no evidence presented that the directors here had knowledge or ought to have had knowledge of such here. One may have the greatest of suspicion that they did or ought to have had such knowledge. This could have been crystallized if RevCan had put the directors on notice of the promises to pay GST. It would seem to me at first glance that the oppression claims cases which arise pursuant to corporate legislation such as the Canada Business Corporations Act and the Business Corporations Act (Ontario) would be of assistance in defining "oppressive conduct". Similarly it would appear that "wrongful conduct" would be conduct which would be tortious (or akin thereto) as well as any conduct which was illegal."

[65] This passage would appear to support Mr. Thornton's submission.

[66] Mr. Osborne, on behalf of the current directors took a narrower view of the meaning of "wrongful or oppressive" conduct and described it as referring to "active but not "passive torts". In Mr. Osborne's submission, the release covers claims in respect of which the corporation can indemnify directors, including negligence, but does not include intentional conduct like fraud.

[67] Given the difference of views, some counsel asked me to define specifically what was or was not excluded by section 5.1 (2) while others urged me not to define the scope of the section at this stage.

[68] My inclination is to not to define the scope of the section or the release in a vacuum. Both the release and section 5.1 (2) are better interpreted in light of a specific claim in the context of the circumstances existing if and when any such claim arises.

[69] In that regard I would urge a heavy dose of restraint on all parties. There has been no shortage of animosity and litigation between the parties. Temperatures have run high throughout. Before continuing any existing litigation or commencing new litigation, I would urge all parties to consider whether they are proceeding out of anger and frustration, however justified it may be, or are they proceeding on a rational economic basis because there is a cogent basis for a claim that will lead to recovery considerably in excess of the costs of litigating. This is a situation where suing "out of principle" warrants considerable restraint.

[70] The release also carves out claims "that may be made against any applicable insurance policy of the Applicant prior to the date of the initial order." I was advised during the motion that the directors were unable to obtain insurance after the Notice of Intention was filed in March 2020 but that the company purchased tail coverage that extended coverage for past conduct of directors. The tail coverage expires on November 26, 2020. That still provides plaintiffs with a period of time to commence an action for which there might be insurance coverage and to which the release might therefore not apply. The tail coverage may for example, cover current and former directors for conduct that arose before the Notice of Intention was filed.

[71] To permit such claims to be filed, I am temporarily lifting the stay of proceedings against officers and directors of Green Relief solely for the purpose of initiating claims that would potentially obtain the benefit of the carveouts under the release.

[72] Given my preference for interpreting the release in light of actual circumstances rather than in a vacuum and given my temporary lift of the stay of proceedings against officers and directors, there is considerable benefit to the parties and considerable judicial efficiency in having the release interpreted by the same judicial officer who approved it and who had oversight of the CCAA proceedings. I will therefore remain seized of this issue and order that any issue about whether the release applies (including the issue of insurance coverage) will be determined by me.

[73] To be clear, if any actions are commenced because of the temporary lift stay, the parties will still have to agree that such actions are carved out of the release by virtue of insurance coverage or I will have to determine that issue. The actions will not proceed and need not be defended until such agreement is reached or until I have determined whether the release applies.

Relief requested by Susan Basmaji

[74] Susan Basmaji is a shareholder who asks that I extend the coverage of the release to her. Ms. Basmaji says she motivated a large number of other shareholders to cooperate with the Monitor and the Company to support the Transaction. She says that as a result of those efforts, Mr. Leblanc has commenced a defamation action against her.

[75] I am not inclined to extend the release to Ms. Basmaji. The release was the product of negotiations between various stakeholders. It is not for the court to rewrite the release and bring other parties into the negotiation. I have extremely limited knowledge of the dispute between Mr. Leblanc and Ms. Basmaji and have no basis for concluding whether Ms. Basmaji was essential to the success of the Transaction as Lydian suggests nor do I have enough information about the defamation action to determine whether Ms. Basmaji should benefit from a release. That that said, it strikes me that the litigation between Mr. Leblanc and Ms. Basmaji a dispute to which the exhortation in paragraph 69 above is particularly relevant.

Disposition

[76] For the reasons set out above, I

a. approve the Transaction;

b. approve the release;

c. will remain seized of all issues concerning the interpretation of the release and the insurance coverage referred to in it;

d. lift the stay of proceedings solely to permit actions to be brought up to and including November 26, 2020 in order to capture the benefit of insurance coverage referred to in the release;

e. reimpose the stay of proceedings effective at 12:01 AM on November 27, 2020; and

f. decline to extend the benefit of the release to Susan Basmaji.

Koehnen J.

Date: November 9, 2020

TAB 6

CITATION: *Harte Gold Corp. (Re)*, 2022 ONSC 653
COURT FILE NO.: CV-21-00673304-00CL
DATE: 2022-02-04

SUPERIOR COURT OF JUSTICE – ONTARIO (COMMERCIAL LIST)

RE: THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED, Applicant

AND:

A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF HARTE GOLD CORP., Applicant

BEFORE: Penny J.

COUNSEL: *Guy P. Martel, Danny Duy Vu, Lee Nicholson, William Rodler Dumais* for the Applicant

Joseph Pasquariello, Chris Armstrong, Andrew Harmes for the Court appointed Monitor

Leanne M. Williams for the Board of Directors of the Applicant

Marc Wasserman, Kathryn Esaw, Dave Rosenblat, Justin Kanji for 1000025833 Ontario Inc.

Stuart Brotman and Daniel Richer for BNP Paribas

Sean Collins, Walker W. MacLeod and Natasha Rambaran for Appian Capital Advisory LLP, 2729992 Ontario Corp., ANR Investments B.V. and AHG (Jersey) Limited

David Bish for OMF Fund II SO Ltd., Orion Resource Partners (USA) LP and their affiliates

Orlando M. Rosa and Gordon P. Acton for Netmizaaggamig Nishnaabeg First Nation (Pic Mobert First Nation)

Timothy Jones for the Attorney General of Ontario

HEARD: January 28, 2022

ENDORSEMENT

[1] This is a motion by Harte Gold for an approval and reverse vesting order involving the sale of Harte Gold's mining enterprise to a strategic purchaser (that is, an entity in the gold mining business) and for an order extending the stay and expanding the Monitor's

powers to include new entities to be created for the purposes of implementing Harte Gold's proposed restructuring. There was no opposition to the relief sought. All those who appeared at the hearing supported approval of the transaction.

[2] Following the conclusion of oral submissions on Friday, January 28, 2022, I issued the orders sought with written reasons to follow. These are the reasons.

Background

[3] Harte Gold is a public company incorporated under the *Business Corporations Act* (Ontario). Prior to January 17, 2022, its shares publicly traded on the Toronto Stock Exchange, Frankfurt Stock Exchange and over-the-counter. Harte Gold operates a gold mine located in northern Ontario within the Sault Ste. Marie Mining Division and approximately 30 km north of the town of White River. This mine, referred to as the Sugar Loaf Mine, produces gold bullion. Harte Gold has a total of 260 employees on payroll, as well as 19 employees retained through various agencies. Harte Gold's payroll obligations are current.

[4] Of some importance to the form of transaction proposed in this case, involving an approval and reverse vesting order (RVO), is the fact that Harte Gold has 12 material permits and licenses that are required to maintain its mining operations, 24 active work permits and licenses that allow the performance of exploration work on various parts of the Sugar Loaf property and many other forest resource licenses, fire permits and the like, all necessary in one way or another to Harte Gold's continued operations. Harte Gold also has 513 mineral tenures, consisting of three freehold properties, seven leasehold properties, 468 mineral claims and 35 additional tenures. The transfer of these permits and licenses etc. would involve a complex transfer or new application process of indeterminate risk, delay and cost.

[5] It is also important to note that Harte Gold is party to an Impact Benefits Agreement dated April 2018 between Harte Gold and Netmizaaggamig Nishnaabeg First Nation.

[6] Harte Gold has two primary secured creditors. They are: a numbered company (833) owned by Silver Lake Resources Limited (an Australian gold mine company). 833 is a very recent assignee of significant secured debt from BNPP; and, AHG Jersey Limited (AHG is part of the Appian group). Appian entities are also counterparties to a number of offtake agreements under which Harte Gold sells gold in exchange for prices determined by a pricing formula tied to the London bullion market. Orion is, similarly, a counterparty to additional offtake agreements. BNPP, following the assignment of its secured debt, has retained additional obligations in respect of certain hedging arrangements provided to Harte Gold. Harte Gold also has a number of trade and other unsecured creditors who are owed an estimated $7.5 million for pre-filing obligations and further amounts for services rendered post-filing.

[7] At the time of its initial application to the court, Harte Gold's assets were valued at $163.8 million. Its liabilities were valued at $166.1 million. On a balance sheet basis, therefore, Heart Gold was insolvent.

[8] Since about 2019, Harte Gold has been pursuing a number of measures to address a growing liquidity problem, a problem only exacerbated by the Covid-19 pandemic. Despite these efforts, in 2020 Harte Gold was obliged to seek agreement from its prime lender, BNPP, to defer debt payments and to seek a forbearance from enforcement of BNPP's security. In May 2021, Harte Gold initiated a strategic review of options to achieve the desired liquidity and to fund the acquisition of new capital. Harte Gold appointed a strategic committee of its board and, shortly thereafter, a special committee of independent directors. The special committee retained FTI as financial advisor (FTI was subsequently appointed Monitor by this Court) and developed a plan to attract new capital through a potential sale.

[9] This prefiling strategic process involved approaching over 250 potential buyers. 31 of these entities executed confidentiality agreements; 28 of those conducted due diligence through Harte Gold's virtual data room. Harte Gold received four nonbinding expressions of interest but, by the bid deadline in September 2021, no binding offers had been received.

[10] In the aftermath of this unsuccessful process, Silver Lake through 833 acquired BNPP's debt and advanced a proposal to acquire Harte Gold's operations by way of a credit bid and to provide interim financing in connection with any proceedings under the CCAA. An initial order under the CCAA issued from this Court on December 7, 2021.

[11] In the midst of this process, Harte Gold received a competing proposal to make a credit bid from Harte Gold's second secured creditor, Appian. As a result of these developments, Harte Gold resolved to conduct a further (albeit brief, given the extensive process that had just been completed) sale and investment solicitation process, this time with a stalking horse bid. Further competing proposals took place between Silver Lake and Appian over who would be the stalking horse bidder. As a result of this process, the stalking horse bid of Silver Lake was significantly improved. Appian was then content to let Silver Lake's credit bid form the basis of the SISP. I approved this process in an order dated December 20, 2021.

[12] The Monitor provided a new solicitation notice to a total of 48 known and previously unknown potential bidders (other than Silver Lake and Appian). None of the potentially interested parties signed a confidentiality agreement or requested access to the data room.

[13] Only one competing bid was received – a further credit bid from Appian with improved conditions over those proposed by Silver Lake. Ultimately, all parties agreed that the responding commitment from Silver Lake which was at least as favourable to stakeholders as the Appian bid would be, in effect, the prevailing and winning bid.

[14] This took the form of a Second Amended and Restated Subscription Agreement (SARSA) with 833, the actual purchaser. The improved terms were: (a) the assumption by the purchaser of Harte Gold's office lease at 161 Bay Street in Toronto; (b)(i) the proviso that the $10 million cap on payment of cure costs and pre-filing trade creditors does not apply to the assumption of post-filing trade creditor obligations; and (ii) all amounts owing by Harte Gold to any of the Appian parties are subject to a settlement

agreement between 833 Ontario, Silver Lake and Appian and excluded from the prefiling cure costs; and, (c) the undertaking to pay an additional cash deposit of US$1,693,658.72, equivalent to approximately 5% of the Appian indebtedness.

[15] In broad brush terms, the Silver Lake/833 purchase is structured as a reverse vesting order. The transaction will involve:

- the cancellation of all Harte Gold shares and the issue of new shares to the purchaser
- payment by the purchaser of all secured debt
- payment by the purchaser of virtually all prefiling trade amounts (estimated at $7.5 million but with a $10 million cap) and postfiling trade amounts
- certain excluded contracts and liabilities being assigned to newly formed companies which will, ultimately, be put into bankruptcy. The excluded contacts and liabilities include a number of agreements involving ongoing or future services in respect of which there is little if any money currently owed. They also include a number of contracts with Appian entities and Orion, both of which support approval of the transaction The emplyment contracts of four terminated executives will, however, be excluded liabilities, which will nullify the value of any termination claims. Notably, excluded liabilities does not include regulatory or environmental liabilities to any government authority
- retaining on the payroll all but four employees (the four members of the executive team whose employment contracts will be terminated), and
- releases, including of Harte Gold and its directors and officers, the Monitor and its legal counsel and Silver Lake and its directors and officers.

There is no provision for any break fee. Nor is there a request for any form of sealing order.

[16] I should add that the value of what the purchaser is paying for Harte Gold's business, including the secured debt, the pre and postfiling trade amounts, interim financing and the like, totals well over $160 million.

Issues

[17] There are three principal issues:

(1) Whether the proposed transaction should be approved, including the reverse vesting order transaction structure and the form of the proposed release;

(2) Whether the stay should be extended; and,

(3) Whether the Monitor's mandate should be extended to included additional companies (newcos) being incorporated for the purposes of executing the proposed transaction.

Analysis

[18] Section 11 of the CCAA confers jurisdiction on the Court in the broadest of terms: "the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances".

[19] Section 36(1) of the CCAA provides:

> A debtor company in respect of which an order has been made under this Act may not sell or otherwise dispose of assets outside the ordinary course of business unless authorized to do so by a court. Despite any requirement for shareholder approval, including one under federal or provincial law, the court may authorize the sale or disposition even if shareholder approval was not obtained.

[20] Section 36(3) of the CCAA provides a non-exhaustive list of factors to be considered on a motion to approve a sale. These include:

> (a) whether the process leading to the proposed sale or disposition was reasonable in the circumstances;
> (b) whether the monitor approved the process leading to the proposed sale or disposition;
> (c) whether the monitor filed with the court a report stating that in their opinion the sale or disposition would be more beneficial to the creditors than a sale or disposition under a bankruptcy;
> (d) the extent to which the creditors were consulted;
> (e) the effects of the proposed sale or disposition on the creditors and other interested parties; and
> (f) whether the consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value.

[21] The s. 36(3) criteria largely correspond to the principles articulated in *Royal Bank v. Soundair Corp,* 1991 CanLII 2727 (ONCA) for the approval of the sale of assets in an insolvency scenario:

> (a) whether sufficient effort has been made to obtain the best price and that the debtor has not acted improvidently;
>
> (b) the interests of all parties;
>
> (c) the efficacy and integrity of the process by which offers have been obtained; and
>
> (d) whether there has been unfairness in the working out of the process:

see *Target Canada Co. (Re),* 2015 ONSC 1487, at paras. 14-17.

[22] The purchase transaction for which approval is being sought in this case does not provide for a sale of assets but, rather, provides for a "reverse vesting order" under which the purchaser will become the sole shareholder of Harte Gold and certain excluded assets, excluded contracts and excluded liabilities will be vested out to new companies incorporated for that purpose.

[23] In determining whether the transaction should be approved and the RVO granted, it is appropriate to consider:

(a) the statutory basis for a reverse vesting order and whether a reverse vesting order is appropriate in the circumstances; and,

(b) the factors outlined in s. 36(3) of the CCAA, making provision or adjustment, as appropriate, for the unique aspects of a reverse vesting transaction.

The Statutory Basis (Jurisdiction) for a Reverse Vesting Order

[24] The first reverse vesting sale transaction appears to have been approved by this Court in *Plasco Energy (Re),* (July 17, 2015), CV-15-10869-00CL in the handwritten endorsement of Justice Wilton-Siegel. The use of the reverse vesting order structure was not in dispute (indeed, in most of the cases, reported and otherwise, there has been no dispute). Wilton-Siegel J. found "the Court has authority under section 11 of the CCAA to authorize such transactions notwithstanding that the applicants are not proceeding under s. 6(2) of the CCAA insofar as it is not contemplated that the applicants will propose a plan of arrangement or compromise."

[25] A few dozen of these orders have been made since that time, mostly in a context where there was no opposition and no obvious or identified unfairness arising from the use of the RVO structure. The frequency of applications based on court approval of an RVO structure has increased significantly in the past few years.

[26] More recently, two reverse vesting orders have been approved in contested cases and been considered by appellate courts in Canada. I cite these two cases in particular because, being opposed and appealed, there tends to be a more in-depth analysis of the issues than is usually the case in the context of unopposed orders.

[27] In *Arrangement relatif à Nemaska Lithium Inc, 2020 QCCS 3218* at paras. 52 and 71 (leave to appeal to QCCA refused, *Arrangement relatif à Nemaska Lithium Inc,* 2020 QCCA 1488; leave to appeal to SCC refused, *Arrangement relatif à Nemaska Lithium Inc,* 2021 CarswellQue 4589), Justice Gouin of the Quebec Superior Court approved a reverse vesting transaction in the face of opposition by a creditor. Following a nine day hearing, Gouin J. reviewed the context of the transaction in detail and carefully analyzed the purpose and efficiency of the RVO in maintaining the going concern operations of the debtor companies. He also found that the approval of the RVO should be considered under s. 36 CCAA, subject to determining, for example:

- Whether sufficient efforts to get the best price have been made and whether the parties acted providently
- The efficacy and integrity of the process followed
- The interests of the parties, and
- Whether any unfairness resulted from the process.

Gouin J. considered that these criteria had been met and found the issuance of the RVO to be a valid exercise of his discretion, concluding that it would serve to maximize creditor recoveries while maintaining the debtor companies as a going concern and allowing an efficient transfer of the necessary permits, licences and authorizations to the purchaser.

[28] In denying leave to appeal, the Quebec Court of Appeal noted that the CCAA judge found that "the terms 'sell or otherwise dispose of assets outside the ordinary course of business' under subsection 36(1) of the CCAA should be broadly interpreted to allow a CCAA judge to grant innovative solutions such as RVOs on a case by case basis, in accordance with the wide discretionary powers afforded the supervising judge pursuant to section 11 CCAA, as recognized by the Supreme Court in *Callidus*": *Nemaska* QCCA at para 19.

[29] Similarly, in *Quest University Canada (Re),* 2020 BCSC 1883, Justice Fitzpatrick of the British Columbia Supreme Court extensively reviewed the caselaw related to a CCAA court's authority to grant a reverse vesting order. Fitzpatrick J. found that the CCAA provided sufficient authority to grant the reverse vesting order being sought, which was consistent "with the remedial purposes of the CCAA" and consistent with the Supreme Court of Canada's ruling on CCAA jurisdiction in *9354-9186 Québec Inc. v. Callidus Capital Corp.,* 2020 SCC 10. She found, therefore, that the issue in each case is not whether the court has sufficient jurisdiction but whether the relief is "appropriate" in the circumstances and stakeholders are treated as fairly and reasonably as the circumstances permit.

[30] In *Quest*, the debtor was in the process of putting forward a plan of compromise under the CCAA. It encountered resistance from an unsecured creditor whose vote could potentially have prevented the necessary creditor approval of the plan. The debtor revised its approach, deleting all conditions precedent requiring creditor and court approval and proceeded with a motion for the approval of an RVO to achieve what it was really after; that is, a sale of certain assets to a new owner with Quest continuing as a going concern academic institution.

[31] Fitzpatrick J. relied on *Callidus* to the effect that:

- Courts have long recognized that s. 11 of the CCAA signals legislative endorsement of the "broad reading of CCAA authority developed by the jurisprudence". On the plain wording of the provision, the jurisdiction granted by

s. 11 is constrained only by restrictions set out in the CCAA itself, and the requirement that the order made be "appropriate in the circumstances"

- the CCAA generally prioritizes "avoiding the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company"

- Where a party seeks an order relating to a matter that falls within the supervising judge's purview, and for which there is no CCAA provision conferring more specific jurisdiction, s. 11 necessarily is the provision of first resort in anchoring jurisdiction. As Blair J.A. put it in *Stelco*, s. 11 "for the most part supplants the need to resort to inherent jurisdiction" in the CCAA context

- The exercise of the discretion under s. 11 must further the remedial objectives of the CCAA and be guided by the baseline considerations of appropriateness, good faith, and due diligence

- Whether this discretion ought to be exercised in a particular case is a circumstance-specific inquiry that must balance the various objectives of the CCAA. The supervising judge is best positioned to undertake this inquiry.

[32] The SCC in *Callidus* made an important point in the context of the limits of broad discretion; all discretion has limits and its exercise under s. 11 must accord with the objectives of the CCAA and other insolvency legislation in Canada. These objectives include: providing for timely, efficient and impartial resolution of a debtor's insolvency; preserving and maximizing the value of a debtor's assets; ensuring fair and equitable treatment of the claims against a debtor; protecting the public interest; and, in the context of a commercial insolvency, balancing the costs and benefits of restructuring or liquidating the company. Further, the discretion under s. 11 must also be exercised in furtherance of three baseline considerations: (a) that the order sought is appropriate in the circumstances, and (b) that the applicant has been acting in good faith and (c) with due diligence.

[33] Ultimately, Fitzpatrick J. held that, in the complex and unique circumstances of that case, it was appropriate to exercise her discretion to allow the RVO structure. Quest sought this relief in good faith and while acting with due diligence to promote the best outcome for all stakeholders. She considered the balance between the competing interests at play and concluded that the proposed transaction was unquestionably the fairest and most reasonable means by which the greatest benefit can be achieved for the overall stakeholder group.

[34] The British Columbia Court of Appeal refused leave to appeal, concluding that the appeal was not "meritorious", also noting that reverse vesting orders had been granted in other contested proceedings, namely *Nemaska*. The BCCA also stated that the reverse vesting order granted by Fitzpatrick J. "reflect[ed] precisely the type of intricate, fact-specific, real-time decision making that inheres in judges supervising CCAA proceedings": *Southern Star Developments Ltd. v. Quest University Canada*, 2020 BCCA 364.

[35] It is worthy of note that, in both *Nemaska* and *Quest*, the *bona fides* of the objectors were front and centre in the judicial analysis and, in both cases, the motivations and objectives of the objectors were found suspect and inadequate.

[36] The jurisdiction of the court to issue an RVO is frequently said to arise from s. 11 and s. 36(1) of the CCAA. However, the structure of the transaction employing an RVO typically does not involve the debtor 'selling or otherwise disposing of assets outside the ordinary course of business', as provided in s. 36(1). This is because the RVO structure is really a purchase of shares of the debtor and "vesting out" from the debtor to a new company, of unwanted assets, obligations and liabilities.

[37] I am, therefore, not sure I agree with the analysis which founds jurisdiction to issue an RVO in s. 36(1). But that can be left for another day because I am wholeheartedly in agreement that s. 11, as broadly interpreted in the jurisprudence including, most recently, *Callidus*, clearly provides the court with jurisdiction to issue such an order, provided the discretion available under s. 11 is exercised in accordance with the objects and purposes of the CCAA. And it is for this reason that I also wholeheartedly agree that the analytical framework of s. 36(3) for considering an asset sale transaction, even though s. 36 may not support a standalone basis for jurisdiction in an RVO situation, should be applied, with necessary modifications, to an RVO transaction.

[38] Given this context, however, I think it would be wrong to regard employment of the RVO structure in an insolvency situation as the "norm" or something that is routine or ordinary course. Neither the BIA nor the CCAA deal specifically with the use or application of an RVO structure. The judicial authorities approving this approach, while there are now quite a few, do not generally provide much guidance on the positive and negative implications of this restructuring technique or what to look out for. Broader-based commentary and discussion is only now just now starting to emerge. This suggests to me that the RVO should continue to be regarded as an unusual or extraordinary measure; not an approach appropriate in any case merely because it may be more convenient or beneficial for the purchaser. Approval of the use of an RVO structure should, therefore, involve close scrutiny. The Monitor and the court must be diligent in ensuring that the restructuring is fair and reasonable to all parties having regard to the objectives and statutory constraints of the CCAA. This is particularly the case where there is no party with a significant stake in the outcome opposing the use of an RVO structure. The debtor, the purchaser and especially the Monitor, as the court appointed officer overseeing the process and answerable to the court (and in addition to all the usual enquiries and reporting obligations), must be prepared to answer questions such as:

(a) Why is the RVO necessary in this case?

(b) Does the RVO structure produce an economic result at least as favourable as any other viable alternative?

(c) Is any stakeholder worse off under the RVO structure than they would have been under any other viable alternative? and

(d) Does the consideration being paid for the debtor's business reflect the importance and value of the licences and permits (or other intangible assets) being preserved under the RVO structure?

[39] With this in mind, I will turn to the enumerated s. 36(3) factors. To the extent there are RVO specific issues of concern apart from those enumerated in s. 36(3), I will also address those in the following section of my analysis.

The Section 36 Factors in the RVO Context

Reasonableness of the Process Leading to the Proposed Sale

[40] Between the pre-filing strategic review process and the court approved SISP, the business and assets of Harte Gold have been extensively marketed on a global basis. While the SISP was subject to variation from the format contemplated in my earlier order, the ability of the applicant, in conjunction with the Monitor, to vary the process was already established in that order. I find, in any event, that the adjustments made were appropriate in the circumstances, given there were no new bidders and the only offers came from the two competing secured creditors who had already been extensively involved in the process and whose status, interests and objectives were well known to the applicant and the Monitor.

[41] Prior to its appointment as Monitor, FTI was intimately involved at all stages of the strategic review process, including the implementation of the pre-filing marketing process and the negotiation of the original proposed subscription agreement that was executed prior to the commencement of the CCAA proceedings and subsequently replaced by the stalking horse bid and the SARSA.

[42] Following the commencement of the CCAA proceedings, the Monitor was involved in the negotiations that resulted in the execution of the stalking horse bid and the SARSA. In addition, the Monitor has overseen the implementation of the SISP and is satisfied that it was carried out in accordance with the SISP procedures, including the Monitor's consent to the amendment of the SISP procedures to cancel the auction as unnecessary and accept the SARSA as the best option available.

[43] The Monitor's opinion is that the process was reasonable, leading to the best outcome reasonably available in the circumstances.

[44] I am satisfied that the sales process was reasonable. The transaction now before the Court was the culmination of approximately seven months of extensive solicitation efforts on the part of both Harte Gold and FTI as part of the prefiling strategic process and the SISP.

[45] Harte Gold and FTI broadly canvassed the market by contacting 241 parties regarding their potential interest in acquiring Harte Gold's business and assets. This process ultimately culminated in initial competing bids from Silver Lake and Appian and, subsequently, additional competing bids from both entities as part of the SISP. The competitive tension in this process resulted in material improvements for stakeholders on both occasions.

Comparison with Sale in Bankruptcy

[46] The Monitor has considered whether the completion of the transaction contemplated by the SARSA would be more beneficial to creditors of the applicant and stakeholders generally than a sale or disposition of the business and assets of Harte Gold under a bankruptcy. The Monitor is unambiguously of the view that the SARSA transaction is the vastly more beneficial option.

[47] The SISP has shown that the SARSA represents the highest and best offer available for Harte Gold's business and assets. The Monitor is satisfied that the approval and completion of the transactions contemplated by the SARSA are in the best interests of the creditors of Harte Gold and its stakeholders generally.

[48] In addition to anything else, a bankruptcy would jeopardize ongoing operations and the permits and licences necessary to maintain such operations. A sale in bankruptcy would delay and, again, jeopardize the approval and closing of the proposed transaction as it would be necessary to first assign Harte Gold into bankruptcy or obtain a bankruptcy order, convene a meeting of creditors, appoint inspectors and obtain the approval of the inspectors for the transaction prior to seeking a more traditional AVO or an RVO. Additional costs would also be incurred in undertaking those steps. Silver Lake would have to continue to advance additional funds to finance ongoing operations during this extended period. There is no indication it would be willing to do so. In any event, requiring such a process would fundamentally change the value proposition the purchaser has relied upon and is willing to accept.

[49] Taking all this into account, a sale or disposition of the business and assets of the applicant in a bankruptcy would almost certainly result in a lower recovery for stakeholders and would not be more beneficial than closing the RVO transaction in the CCAA proceedings.

Consultation with Creditors

[50] Harte Gold's major creditors are Silver Lake, the Appian parties and BNPP. BNPP still has potential claims of approximately $28 million in respect of its hedge agreements. Silver Lake has claims of approximately $95 million in respect of the DIP facility and the first lien credit facilities it acquired from BNPP. The Appian parties have claims of approximately US$34 million in respect of amounts owing under the Appian facility and additional potential claims in respect of obligations under royalty and offtake agreements.

[51] BNPP was consulted throughout the strategic review process and has executed a support agreement with the purchaser. In addition, as previously described, the purchaser and the Appian Parties have been extensively involved in the SISP.

[52] While there is no evidence of consultations with unsecured creditors, I do not regard that as a material deficiency given that virtually all creditors, secured and unsecured alike, are going to be paid in full under the terms of the SARSA.

[53] The Monitor is of the view that the degree of creditor consultation has been appropriate in the circumstances. The Monitor does not consider that any material change in the outcome of efforts to sell the business and assets of the Applicant would have resulted from additional creditor consultation.

[54] I find, on the evidence, that the Monitor's assessment of this factor is well supported and correct.

The Effect of the Proposed Sale on Creditors and Other Interested Parties

[55] The proposed transaction affords the following benefits to the creditors and to stakeholders generally:

(a) the retention and payment in full of the claims of almost all creditors of Harte Gold;

(b) continued employment for all except four of the Harte Gold's employees;

(c) ongoing business opportunities for suppliers of goods and services to the Sugar Loaf Mine; and

(d) the continuation of the benefits of the existing Impact Benefits Agreement with Netmizaaggamig Nishnaabeg First Nation.

[56] The Monitor's opinion is that the effect of the proposed transaction is overwhelming positive for the vast majority of Harte Gold's creditors and other stakeholders apart (as discussed below) from the shareholders who have no reasonable economic interest at this point.

[57] Unlike *Quest*, this is not a case in which the RVO is being used to thwart creditor opposition. Indeed, the evidence is that almost all creditors, secured and unsecured, will be paid in full. To the extent there might be concerns that an RVO structure could be used to thwart creditor democracy and voting rights, those concerns are not present here. This is not a traditional "compromise" situation. It is hard to see how anything would change under a creditor class vote scenario because almost all of the creditors are being paid in full.

[58] The evidence is that there is no creditor being placed in a worse position, because of the use of an RVO transaction structure, than they would have been in under a more traditional asset sale and AVO structure (or, for that matter, under any plausible plan of compromise).

[59] Because the transaction contemplates the cancellation of all existing shares and related rights in Harte Gold and the issue of new shares to the purchaser, the existing shareholders of Harte Gold will receive no recovery on their investment. Being a public company, Harte Gold has issued material change notices as the events described above were unfolding. By the time of the commencement of the CCAA proceedings, the shareholders had been advised in no uncertain terms that there was no prospect of shareholders realizing any value for their equity investment.

[60] The evidence of Harte's financial problems and balance sheet insolvency, the unsuccessful prefiling strategic review process, and the hard reality that the only parties willing to bid anything for Harte Gold were the holders of secured debt (and only for, effectively, the value of the secured debt plus carrying and process costs) only serves to emphasize that equity holders will not see, and on any other realistic scenario would not see, any recovery of their equity investment in Harte Gold.

[61] Under s. 186(1) of the OBCA, "reorganization" includes a court order made under the *Bankruptcy and Insolvency Act* or an order made under the *Companies Creditors Arrangement Act* approving a proposal. While the term "proposal" is unfortunate (because there are no formal "proposals" under the CCAA), I view the use of this term in the non-technical sense of the word; that is, as encompassing any proposal such as the proposed transaction brought forward for the approval of the Court under the provisions of the CCAA in this case.

[62] Section 186(2) of the OBCA provides that if a corporation is subject to a reorganization, its articles may be amended by the court order to effect any change that might lawfully be made by an amendment under s. 168. Section 168(1)(g) provides that a corporation may from time to time amend its articles to add, change or remove any provision that is set out in its articles, including to change the designation of all or any of its shares, and add, change or remove any rights, privileges, restrictions and conditions, including rights to accrued dividends, in respect of all or any of its shares. This provides the jurisdiction of the court to approve the cancellation of all outstanding shares and the issuance of new shares to the purchaser.

[63] Section 36(1) of the CCAA contemplates that despite any requirement for shareholder approval, the court may authorize a sale or disposition out of the ordinary course even if shareholder approval is not obtained. While, again, s. 36(1) is concerned with asset sales, the underlying logic of this provision applies to an assessment of cancellation of shares as well. In this case, there is no prospect of shareholder recovery on any realistic scenario.

[64] Equity claims are subject to special treatment under the CCAA. Section 6(8) prohibits court approval of a plan of compromise if any equity is to be paid before payment in full of all claims that are not equity claims. Section 22(1) provides that equity claimants are prohibited from voting on a plan unless the court orders otherwise. In short, shareholders have no economic interest in an insolvent enterprise: *Sino-Forest Corporation (Re)*, 2012 ONSC 4377, paras. 23-29. In circumstances like Harte Gold's, where the shareholders have no economic interest, present or future, it would be unnecessary and, indeed, inappropriate to require a vote of the shareholders: *Stelco Inc. (Re),* 2006 CanLII 4500 at para. 11. The order requested for the cancellation of existing shares is, for these reasons, justified in the circumstances.

[65] Taking all this into account, I find that the effect of the transaction on creditors and stakeholders is overwhelmingly positive and the best outcome reasonably available in the circumstances.

Fairness of Consideration

[66] Harte Gold's business and assets have been extensively marketed both prior to and during the CCAA proceedings. At the conclusion of the SISP, two bids were available, which were equivalent in all material respects and represented the highest and best offers received. As described earlier, all parties concurred that the Silver Lake-sponsored SARSA should be determined to be the successful bid. As also described above, the closing of the SARSA transaction will provide a vastly superior recovery for creditors than would a liquidation of Harte Gold's assets in bankruptcy. Based on the market, therefore, the consideration must be considered fair and reasonable.[1]

[67] A further concern with an RVO transaction structure such as this one could be whether, in effect, a purchaser making a credit bid might be getting something (i.e., the licences and permits) for nothing (i.e., the licences and permits were not subject to the creditor's security). It is possible that in a bankruptcy, for example, the licences and permits might have no value. The evidence here is that the purchaser is paying more than Harte Gold would be worth in a bankruptcy. The evidence is also that the purchaser is paying considerably more than just the value of the secured debt. This includes cure costs for third party trade creditors and DIP financing to keep the Mine operational – both payments being made to bring about the acquisition of the Mine as a going concern.

[68] It is true that no attempt has been made to put an independent value on the transfer of the licences and permits. However, any strategic buyer (Silver Lake is a strategic buyer and acquired the BNPP debt for this purpose) would need the licences and permits. The results of the prefiling strategic process and the SISP constitutes evidence that no one else among the universe of potential purchasers of an operating gold mine in Northern Ontario was willing to pay more than Silver Lake was willing to pay. In the circumstances, I do not think it could be seriously suggested that Silver Lake is getting "something" for "nothing".

[69] The Monitor is satisfied that the consideration is fair in the circumstances. I agree with the Monitor's assessment for the reasons outlined above.

Other Considerations Re Appropriateness of RVO vs. AVO

[70] As noted, Harte Gold has twelve material permits and licenses that are required to maintain its mining operations, as well as twenty-four active work permits and licenses that allow the performance of exploration work and many other forest resource licences and fire permits.

[71] The principal objective and benefit of employing the RVO approach in this case is the preservation of Harte Gold's many permits and licences necessary to conduct operations at the Sugar Loaf Mine. Under a traditional asset sale and AVO structure, the purchaser

---

[1] The total value of the consideration is, perhaps coincidentally, also roughly equivalent to the value of Harte Gold's assets as shown in its audited financial statements in the last full year prior to the commencement of these proceedings.

would have to apply to the various agencies and regulatory authorities for transfers of existing licences and permits or, if transfers are not possible, for new licences and permits. This is a process that would necessarily involve risk, delay, and cost. The RVO sought in this case achieves the timely and efficient preservation of the necessary licences and permits necessary for the operations of the Mine.

[72] It is no secret that time is not on the side of a debtor company faced with Harte Gold's financial challenges. It is also relevant that the purchaser has agreed to provide DIP financing up to $10.8 million and substantial cure costs of pre and post filing trade obligations. This is all financing required to be able to continue operations as a going concern at the Mine post closing and to fund the CCAA process.

[73] The position of the purchaser is, not unreasonably, that it will not both continue to fund ongoing operations and the CCAA process and undertake a process of application to relevant government agencies for transfers of the Harte Gold licenses and permits (or, if necessary, for new ones) with all of the risks and uncertainties of possible adverse outcomes and indeterminant delays and costs associated with such a process. The RVO structure will enable the transaction to be completed efficiently and expeditiously, without exposure to these material risks, delays and costs.

[74] The Monitor supports the use of the RVO transaction structure. The Monitor has also pointed out that the applicant holds some 513 mineral tenures, consisting of three freehold properties, seven leasehold properties, 468 mineral claims and 35 additional tenures. The reverse vesting structure avoids the need to amend the various registrations to reflect a new owner, which would add more cost and delay if the proposed purchase transaction was to proceed through a traditional asset purchase and vesting order.

[75] In addition, Harte Gold has a significant number of contracts that will be retained under the SARSA. Again, the RVO transaction structure will avoid potentially significant delays and costs associated with having to seek consent to assignment from contract counter-parties or, if consents could not be obtained, orders assigning such contracts under s. 11.3 of the CCAA. The Monitor has also pointed out that under the SARSA and the RVO, the purchaser will be required to pay applicable cure costs in respect of the retained contracts which has been structured in substantially the same manner as contemplated by s. 11.3(4) of the CCAA if a contract was assigned by court order.

[76] For all these reasons, I accept that the proposed RVO transaction structure is necessary to achieve the clear benefits of the Silver Lake purchase and that it is appropriate to approve this transaction in the circumstances.

Conclusion on RVO/Section 36 Issues

[77] In all the circumstances, I find that the RVO sought in the circumstances of this case is in the interests of the creditors and stakeholders in general. I consider the RVO to be appropriate in the circumstances. The RVO will: provide for timely, efficient and impartial resolution of Harte Gold's insolvency; preserve and maximize the value of Harte Gold's assets; ensure a fair and equitable treatment of the claims against Harte

Gold; protect the public interest (in the sense of preserving employment for well over 250 employees as well as numerous third party suppliers and service providers and maintaining Harte Gold's commitments to the First Nations peoples of the area); and, balances the costs and benefits of Harte Gold's restructuring or liquidation.

Release

[78] Harte Gold seeks a Release which includes the present and former directors and officers of Harte Gold and the newcos, the Monitor and its legal counsel, and the purchaser and its directors, and officers. The proposed Release covers all present and future claims against the released parties based upon any fact, matter of occurrence in respect of the SARSA transactions or Harte Gold and its assets, business or affairs, except any claim for fraud or willful misconduct or any claim that is not permitted to be released under s. 5.1(2) of the CCAA.

[79] CCAA courts have frequently approved releases, both in the context of a plan and in the absence of a CCAA plan, both on consent and in contested matters. These releases have been in favour of the parties, directors, officers, monitors, counsel, employees, shareholders and advisors.

[80] I find that the requested Release is reasonable and appropriate in the circumstances. I base my decision on an assessment of following factors taken from *Lydian International Limited (Re)*, 2020 ONSC 4006 at para. 54. As is often the case in the exercise of discretionary powers, it is not necessary for each of the factors to apply for the release to be approved.

[81] Whether the claims to be released are rationally connected to the purpose of the restructuring: The claims released are rationally connected to Harte Gold's restructuring. The Release will have the effect of diminishing claims against the released parties, which in turn will diminish indemnification claims by the released parties against the Administration Charge and the Directors' Charge. The result is a larger pool of cash available to satisfy creditor claims. Given that a purpose of a CCAA proceeding is to maximize creditor recovery, a release that helps achieve this goal is rationally connected to the purpose of the Company's restructuring.

[82] Whether the releasees contributed to the restructuring: The released parties made significant contributions to Harte Gold's restructuring, both prior to and throughout these CCAA Proceedings. Among other things, the extensive efforts of the directors and management of Harte Gold were instrumental in the conduct of the prefiling strategic process, the SISP and the continued operations of Harte Gold during the CCAA proceedings. With a proposed sale that will maintain Harte Gold as a going concern and permit most creditors to receive recovery in full, these CCAA proceedings have had what must be considered a "successful" outcome for the benefit of Harte Gold's stakeholders. The released parties have clearly contributed time, energy and resources to achieve this outcome and accordingly, are deserving of a release.

[83] Whether the Release is fair, reasonable and not overly broad: The Release is fair and reasonable. Harte Gold is unaware of any outstanding director claims or liabilities against its directors and officers. Similarly, Harte Gold is unaware of any claims against the advisors related to their provision of services to Harte Gold or to the purchaser relating to Harte Gold or these CCAA proceedings. As such, the Release is not expected to materially prejudice any stakeholders. Further, the Release is sufficiently narrow. Regulatory or environmental liabilities owed to any government authority have not been disclaimed and the language of the Release was specifically negotiated with the Ministry of Northern Development and Mines to preserve those identified obligations. Further, the Release carves out and preserves claims that are not permitted to be released pursuant to s. 5.1(2) of the CCAA and claims arising from fraud or wilful misconduct. The scope of the Release is sufficiently balanced and will allow Harte Gold and the released parties to move forward with the transaction and to conclude these CCAA proceedings.

[84] Whether the restructuring could succeed without the Release: The Release is being sought, with the support of Silver Lake and the Appian parties (the most significant stakeholders in these CCAA proceedings) as it will enhance the certainty and finality of the transaction. Additionally, Harte Gold and the purchaser both take the position that the Release is an essential component to the transaction.

[85] Whether the Release benefits Harte Gold as well as the creditors generally: The Release benefits Harte Gold and its creditors and other stakeholders by reducing the potential for the released parties to seek indemnification, thus minimizing further claims against the Administration Charge and the Directors' Charge.

[86] Creditors' knowledge of the nature and effect of the Release: All creditors on the service list were served with materials relating to this motion. Harte Gold also made additional efforts to serve all parties with excluded claims under the transaction. Additionally, the form of the Release was included in the draft approval and reverse vesting order that was included in the original Application Record in these CCAA proceedings. All of this provided stakeholders with ample notice and time to raise concerns with Harte Gold or the Monitor. No creditor (or any other stakeholder) has objected to the Release. A specific claims process for claims against the released parties in these circumstances would only result in additional costs and delay without any apparent corresponding benefit.

Extension of the Stay

[87] The current stay period expires on January 31, 2022. Under s. 11.02 of the CCAA, the court may grant an extension of a stay of proceedings where: (a) circumstances exist that make the order appropriate; and (b) the debtor company satisfies the court that it has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

[88] Harte Gold is seeking to extend the stay period to and including March 29, 2022 to allow it to proceed with the closing of the Silver Lake transaction, while at the same time preserving the status quo and preventing creditors and others from taking any steps to try and better their positions in comparison to other creditors.

[89] No creditors are expected to suffer material prejudice as a result of the extension of the stay of proceedings. Harte Gold is acting in good faith and will continue to pay its post-filing obligations in the ordinary course. As detailed in Harte Gold's cash flow forecast, it is expected to have sufficient liquidity to continue its operations during the contemplated extension of the stay.

[90] For these reasons the stay is extended to March 29, 2022.

Expansion of Monitor's Powers

[91] The CCAA provides the Court with broad discretion in respect of the Monitor's functions. Section 23(1)(k) of the CCAA provides that the Monitor can "carry out any other functions in relation to the [debtor] company that the court may direct". In addition, of course, s. 11 of the CCAA authorizes this Court to make any order that is necessary and appropriate in the circumstances.

[92] The order for the Monitor's expanded powers is intended to provide the Monitor with the power, effective upon the issuance of the approval and reverse vesting order, to administer the affairs of the newcos (which is necessary to complete the transaction), along with powers necessary to wind down these CCAA proceedings and to put the newcos into bankruptcy following the close of the transaction. No creditor is prejudiced by the expansion of the Monitor's powers to facilitate the transaction and the wind-down of the CCAA proceedings. On the contrary, the granting of such powers is necessary to achieve the benefits of the transaction to stakeholders which have been described above.

[93] I approve the grant of the requested powers to the Monitor.

Conclusion

[94] For all these reasons, the motion for an order approving the Silver Lake transaction, including the RVO structure, is granted. The additional requests for orders extending the stay and expanding the Monitor's powers are also granted.

Penny J.

Date: 2022-02-04

TAB 7

Court of Queen's Bench of Alberta

Citation: JMB Crushing Systems Inc (Re), 2020 ABQB 763

Date: 20201207
Docket: 2001 05482
Registry: Calgary

In the Matter of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, As Amended

And in the Matter of the Compromise of Arrangement or Arrangement of JMB Crushing Systems Inc and 2161889 Alberta Ltd

And in the Matter of the Compromise of a Plan of Arrangement of JMB Crushing Systems Inc and Mantle Materials Group Ltd.

Between:

Jerry Shankowski and 945411 Alberta Ltd.

Applicants

- and -

JMB Crushing Systems Inc. and 2161889 Alberta Ltd.

Respondents

Endorsement
of the
Honourable Madam Justice K.M. Eidsvik

---

[1] Mr. Jerry Shankowski is the President and sole director of 945411 Alberta Ltd. ("945"). 945 is a gravel pit owner and subcontractor to JMB Crushing Systems Inc. ("JMB"), brought several applications in this CCAA matter. Two of these applications were heard on November 27, 2020, with the remaining applications adjourned to a later date. The two applications at issue presently are as follows.

[2] Firstly, 945 seeks to set aside the Amended and Restated Mantle Sale Approval and Vesting Order (SAVO) and the Reverse Vesting Order (RVO) that I granted on October 16, 2020 (the "Vesting Orders"). These Orders transferred certain JMB assets to Mantle Materials Group Ltd. ("Mantle") (the "Acquired Assets") and certain were held back and transferred to 2161889 Alberta Ltd. ("216") (the "Excluded" or "Remaining" Assets).

[3] In short, 945 takes the position that it was not properly notified of a provision in the Supply Contract between the M.D. of Bonnyville the "MD") and JMB (the "Supply Contract") that 945, and other subcontractors, submit creates a trust in favour of JMB's subcontractors, including 945. Accordingly, the duty of utmost good faith and to make full and frank disclosure was breached in making what in effect was an *ex parte* application on October 16, 2020. These Orders should be set aside since as a result of the lack of disclosure, 945 did not oppose the SAVO and RVO, to its prejudice.

[4] Secondly, 945 seeks an Order setting aside the assignment of the Amended Royalty Aggregates Agreement (the "Royalty Agreement") agreed to between Mantle and 945 on October 15, 2020 for the same reason. Its position is that it would have negotiated differently, and insisted on full payment of the cure costs had it known of the arguable trust provision and their potential entitlement to a claim now not less than $588,457.61.

[5] JMB, Mantle, and the Monitor, opposed the applications ("the Respondents"). The secured creditors, ATB and Fiera supported the Respondents. The other subcontractors, RBEE Aggregate Consulting Ltd.("RBee"), J.R. Paine & Associates Ltd., Shamrock Valley Enterprises Ltd., and Matt Silver Trucking did not join in either of these applications and made no submissions although their counsel were all present.

[6] Firstly, the Respondents submitted, in short, that the Orders were obtained with proper service and notice. In particular, the Supply Contract was properly provided to 945, and all concerned, before the Orders in question were granted. They maintain that they had no duty to advise of a potential trust provision in the Supply Contract, and in any event, the Orders do not prejudice 945's potential claims, so they should not be set aside.

[7] Secondly, they submit that 945 has not met the test to set aside the agreed assignment of the Royalty Agreement.

Background

[8] The necessary factual background in order to determine these two applications can be summarized as follows:

1. The Initial Order which placed JMB and 216 into receivership pursuant to the CCAA was granted on May 1, 2020.
2. Jeff Buck, the President and Chief Executive Officer of the applicant JMB, swore an Affidavit dated April 16, 2020 in support of the Initial Order. He disclosed at

paragraph 33, that JMB had a number of material contracts including a "Supply Agreement with the Municipal District of Bonnyville No. 87 for the production, hauling and stockpiling of crushed aggregate materials *for use in road construction*." (the Supply Contract), (my italics).

3. An Amended and Restated CCAA Initial Order was granted on May 11, 2020 after there had been service on all parties, including 945.

4. The MD of Bonnyville owed approximately $3.5 million to JMB. 945 and Matt's Silver Trucking, a subcontractor, had filed liens against land owned by the MD wherein a stockpile of aggregate had been placed by JMB. Further, RBee and Shamrock Valley Enterprises Ltd., had sent notices to the MD advising that JMB was in default of their respective accounts. JMB advised the MD that J.R. Paine & Associates had also not been paid for its gravel testing.

5. The MD receivable payment was necessary to allow JMB to continue operations but the MD would not pay it until the liens were discharged and a process for addressing such claims was established.

6. Accordingly, on May 20, 2020 a Lien Claims Process Order (the "Lien Order") was put into place to allow the MD to remit the funds to the Monitor in trust and deal with the lien claims.

7. Several lien notices, including 945's, were submitted to the Monitor pursuant to the Lien Order. Counsel for one of the claimants (RBEE) sought and received a copy of the Supply Contract in July. 945's counsel did not ask for the Supply Contract in filling out its lien notice, nor was he provided with it.

8. The lien claim for 945 included invoices for March and April 2020. The total owing for aggregates removed by JMB and dedicated to the project of the MD was $424,674.05, including GST.

9. 945's lien was denied on July 27, 2020 on the basis that the material supplied by 945 was not supplied on or in respect of an improvement and it was not registered against the Lands or any lands owned by the MD. Counsel for 945 and RBEE disputed the Monitor's Lien Determination. The Lien Dispute applications were scheduled to be heard October 22, 2020.

10. The Monitor paid out some liens, continued to hold the portion that has been disputed by JMB and RBEE ($1.85M – the "Holdback Fund") and paid out the difference to JMB.

11. Mantle had been successful in the JMB SISP process. As part of the potential sale of JMB assets to Mantle, counsel for Mantle approached 945's counsel to discuss obtaining 945's support for the potential sale, and to ensure that the 945 Royalty Agreement would be included in the sale. An agreement was reached on October 15, 2020 allowing the Royalty Agreement to be assigned to Mantle. Part of the agreement was that JMB would help to clear the liens that had been filed on the 945 land and an application was filed in that regard.

12. Various Orders were applied for on October 16, 2020 including the impugned SAVO and RVO to be put in place, a Plan Sanction Order and an Assignment Order. All

application materials for these applications were served on the service list by October 1, 2020.

13. 945 was first provided with a copy of the Supply Contract on October 9, 2020 by its attachment as exhibit "C" to the unfiled Affidavit of Jason Panter sworn October 9, 2020. This affidavit was provided to support an application to remove liens that had been filed against 945's land also scheduled for October 16, 2020.

14. The significance of paragraph 26 of the Supply Contract was first discovered by 945's counsel on October 17, 2020 when he was preparing for questioning on Mr. Panter's affidavit and the affidavit of Mr. Blake Elyea in preparation for the October 22, 2020 application.

15. Paragraph 26 of the Supply Contract provides;

> 26. From the amounts paid to JMB by the MD, **JMB is deemed to hold that part of them in trust** which are required or needed to pay for any salaries, wages, compensation, overtime pay, statutory holiday pay, vacation pay, entitlements, employee and employer Canada pension plan contributions, employee and employer employment insurance contributions, Worker's Compensation premiums and assessments, income taxes, withholdings, GST and all costs directly or indirectly related to the Product and Services. **JMB shall pay the foregoing from such trust funds**. (bolding mine)

16. The Supply Contract defines "Product" and "Services", respectively, as:

> 1.e. "Product" means the production by JMB of the aggregate described in this agreement which includes the crushing and cleaning of rock/gravel, and all related services whereby rock/gravel is made into usable crushed aggregate for the MD in accordance with the required specifications set out in this agreement;
>
> f. "Services" means the hauling and stockpiling of crushed aggregate by JMB as set out in this agreement and anything else which is required to be done to give effect to this agreement.

17. The Monitor explained in its 8th Monitor's Report dated October 16, 2020 and brief filed the same day, that 945's lien is invalid since "The Monitor is not aware of any construction projects taking place on, adjacent to, or in connection with, the MD Lands. The MD Contract is not based on any individual project, completion milestones, or specific Work." He further explained that the purpose of the MD Contract was for the temporary stockpiling of product for the MD's future and general use. As such, the lien claim does not constitute an "improvement" under the *Builder's Lien Act* RSA 2000 c. B-7 ("BLA") which could give rise to corresponding lien rights as a product was neither affixed to the MD lands nor intended to be or become part of the MD Lands and there was no specific project for which the product was supplied. Further, to the extent that it is argued that the improvement is against the MD of Bonnyville's roads, which are also public highways, such lien claims are

invalid as a result of s. 7 of the *BLA* which states: "No lien exists with respect to a public highway or for any work or improvement caused to be done on it by a Municipal Corporation.".

18. On October 16, 2020 the SAVO, RVO, an Assignment Order, a Plan Sanction Order, the Stay Extension order, and a Lien Discharge on the 945 land Order were granted.
19. On October 17, 2020 counsel for 945 advised that he wished to cross-examine on the Panter affidavit, which examination was scheduled for October 20, 2020
20. On the morning of October 20, 2020, counsel for 945 advised that he would be seeking an adjournment of his client's application as he wished to amend it to seek additional relief including a declaration that paragraph 26 of the Supply Contract created a trust for 945 and other subcontractors, amongst other relief.
21. 945 learned in late October, by a call from JMB's counsel, that there was an error in the April invoice since the wrong price was ascribed to certain aggregate. 945 also learned that the gravel was used for "asphalt" which required prior consent by 945 – which had not been obtained – and a higher price. Mr. Shankowski, the principal of 945, swore that he would not have granted consent.
22. Also, in light of the potential trust claim, 945 advised that it had an outstanding invoice from December 2019 from JMB that should be included in the trust claim. The total claim of 945 is now $588,457.61.
23. Finally, Mr. Shankowski stated that he would not have agreed to the Royalty Agreement assignment to Mantle had he known of his ability to claim through the trust provision and he would have insisted on all the cure costs to be paid. He also would not have entered into the agreement because of trust issues with JMB/now Mantle which were amplified by the asphalt invoice issue. He had already refused to put in a renewal agreement clause because of these trust issues.

1. Should the Vesting Orders be set aside?

Parties' positions

[9] 945 submitted that the trust provision in the Supply Contract should have been brought to 945 and the other subcontractors' attention. To the extent that it was not, the May Lien Process Order and the Vesting Orders were obtained in effect on an *ex parte* basis. It submitted that the Court should exercise its discretion and set aside the Vesting Orders on this ground alone. Had 945 been aware of the trust provisions, it would not have consented to the Vesting Orders being granted.

[10] Alternatively, the Court should set aside the RVO in particular, since its effect was to leave the beneficiaries of the trust with only whatever remedies they may have against 216 after allowing for the payment of the Holdback Funds, accordingly, 945 has been prejudiced by the lack of disclosure.

[11] The Respondents submitted that the Orders were not granted on an *ex parte* basis but in fact fair notice was given for all the Orders in question. Notice that there was a Supply Contract

was given in April and a copy of the Contract was supplied on October 9, 2020, 7 days before the application for the Vesting Orders. The Supply Contract was available on request at any time and another subcontractor's counsel had a copy of it since July.

[12] The Respondents continued that they had no duty to point out parts of the Supply Contract including paragraph 26, and it does not create a trust as proposed by 945, or the other subcontractors.

[13] Finally, and in any event, the Respondents argue that the RVO does not prejudice 945 since its remedies as against 216 are the same as they would have been against JMB since the "Remaining Assets" now held by 216 include the Holdback Funds and other JMB cash assets. Accordingly, the Vesting Orders should stand.

Analysis

[14] The issue of whether paragraph 26 of the Supply Contract creates a trust in favour of the subcontractors, including 945, for their outstanding claims has been adjourned to another day. It is not necessary for me to decide this discrete issue in order to deal with these applications.

[15] Can it be said that the Vesting Orders were obtained on an *ex parte* basis since the purported trust provision was not brought to 945's attention before the Vesting Orders application was heard on October 16, 2020?

[16] Firstly, it is clear that notice was given to all affected parties to the Vesting Orders application a week before the hearing, and counsel for 945 attended on October 16, 2020. Accordingly, it is not appropriate to suggest that this was an *ex parte* application. As discussed in ***Kim v Choi 2020 ABQB 57*** wherein ***Wavel Ventures Corp v Constanini 1996 ABCA 415*** was referenced and applied, if an application is made on notice, it not an *ex parte* application. The real issue here is whether there was sufficient disclosure for the application.

[17] In that regard, 945 relies on the Supreme Court of Canada decision ***Valard Construction Ltd. v Bird Construction Co***. ***2018 SCC 8.*** In that case, Valard Construction, a subcontractor, was not advised that a bond was in place between the general contractor (Bird Construction) and a contractor who had contracted with Valard. By the time Valard determined that there was a bond in place that would have covered its claim, the limitation period to make a claim, had passed.

[18] With respect to the duty to inform of the trust's existence, the Court said at para 19:

> In general, **wherever "it could be said to be to the unreasonable disadvantage of the beneficiary not to be informed" of the trust's existence, the trustee's fiduciary duty includes an obligation to disclose the existence of the trust**. Whether a particular disadvantage is *unreasonable* must be considered in light of the nature and terms of the trust and the social or business environment in which it operates, and in light of the beneficiary's entitlements thereunder. For example, where the enforcement of the trust requires that the beneficiary receive notice of the trust's existence, and the beneficiary would not otherwise have such knowledge, a duty to disclose will arise. On the other hand, "where the interest of the beneficiary is remote in the sense that vesting is most unlikely, or the opportunity for the power or discretion to be exercised is equally unlikely" it

> would be rare to find that the beneficiary could be said to suffer unreasonable disadvantage if uninformed of the trust's existence.

[19] In ***Valard***, the majority of the Supreme Court found that it was unusual to have a bond in the private oil and gas construction situation in question and that Valard was seriously prejudiced by the failure of the trustee (Bird) to advise of the bond. "Questions of industry understanding, practice, and expectations are, however, matters of *fact*" the Court continued at para 23 (italics in the original). On the facts of that case, the Court held that the bond should have been brought to the subcontractor's attention. Posting it in the trailer on the construction site would have been sufficient.

[20] The Court emphasised that the question is not what ideally could have been done, but what a reasonable trustee, in the particular circumstances of the case, would have done.

[21] Here, the fact that there was a Supply Contract in place would not be surprising. It was disclosed in the first Affidavit filed by JMB in April 2020. In the preparation of the lien claim, the Monitor requested in the Lien Notice that "all applicable contracts" and "sub-contracts", amongst other details be provided with the Notice. It was expected that the Supply Contract would have been reviewed at that point and indeed it was provided to the other subcontractor's counsel likely for that very purpose. S. 33 of the *BLA* allows a subcontractor to request a copy of the general contract even if it is not a party (although I note that in ***Valard***, they did not think that this section was enough to absolve the fiduciary's positive duty that they found existed in that case).

[22] Here, the Supply Contract was provided to counsel for 945 days before the hearing for the Vesting Orders and his own application to have the liens on his client's title removed on October 16. Once counsel took the opportunity to review the Contract (in preparation for a cross-examination and the October 22 lien application), he noticed the paragraph in question. The Supply Contract is relatively short (11 pages), and paragraph 26 finds itself in the "Invoicing and Set-Off" section which would be of obvious import when seeking collection of accounts. For whatever reason, this review however happened on the 17th – after the Vesting Orders were approved.

[23] Accordingly, unlike the circumstances in ***Valard***, where the bond was not disclosed at all, here the Supply Contract's existence was disclosed in April and provided in October, a week before the hearing – only paragraph 26 that 945 submits creates a trust was not pointed out. It was not unreasonable for JMB to expect that 945 would have reviewed the contents of this Contract both in preparation for the lien claim preparation in July and the application on October 16. There is no evidence one way or another that a trust clause is unusual in a government supply contract dealing with road construction which would raise the potential duty to include the necessity to point out this clause higher than normal (such as in the facts of ***Valard***).

[24] Further, the Supreme Court has put some emphasis on whether the beneficiary might be "unreasonably disadvantaged" by a failure to be specifically informed of the alleged trust provision and this determination goes to the question of whether a duty to specify the potential of a trust clause will be imposed. Here, I find that 945 was not "unreasonably disadvantaged".

[25] The RVO terms are important in this regard. Para 4(c) makes it clear that the JMB Creditors (including the secured creditors and unpaid subcontractors) will continue to have all of the rights, remedies and recourses as against 216 (which kept JMBs Remaining Assets) as they

had against JMB. According to the Monitor, the RVO was put in place as the only realistic way of preserving the tax attributes of JMB which was critical to the business being acquired by Mantle. The carve out however was made to ensure that the pro rata entitlement of creditors of JMB as against the Remaining JMB Assets were not altered by the RVO. During argument, both counsel for JMB and the Monitor advised that this would mean access to the Holdback Funds and the Estate Funds would be available, and held in trust by 216, for disputed claims as against JMB.

[26] Indeed, this is why the lien claims applications against the MD property were scheduled for *after* the Vesting Order applications – there would be no prejudice to the claimants by the acceptance of the proposed Vesting Orders being granted. It is notable that no other subcontractor claimant has asked to set aside these Orders.

[27] In conclusion on this point, I do not accept that in these circumstances, that JMB has met the onus to show that JMB, even as a potential fiduciary as a trustee of the proposed trust under paragraph 26 of the Supply Contract, had a positive duty to point the paragraph out and/or that there was a potential trust claim argument that could be made.

[28] The Vesting Order applications were not done on an *ex parte* basis, or with insufficient full and frank disclosure, but with proper notice. 945 was not "unreasonably disadvantaged" in the commercial circumstances present. The Vesting Orders have not prejudiced 945's potential trust claim in that 945 continues to have rights to claim any trust provision it may have against JMB as against 216 and the funds have been set aside in trust to allow for these claims. I note that 945 has also made a tracing application.

[29] Accordingly, I dismiss the application to set aside the Vesting Orders.

2. Should the Amended Royalty Aggregates Agreement be set aside?

[30] As part of the sale to Mantle, certain agreements were sought to be assigned. Mantle approached Mr. Shankowski and they negotiated the terms for the assignment of the Aggregates Royalty Agreement that 945 had with JMB. The deal was concluded by email dated October 15, 2020. In that deal, Mantle agreed to pay 945 $50,000 towards the monetary arrears of JMB without prejudice to any claim or entitlement of 945 to continue to claim against JMB, or as against 216 as a result of all liabilities of JMB being vested in 216 in the proposed Vesting Orders. Further, and importantly, Mantle agreed to continue to be responsible for all conservation and reclamation responsibilities on the 945 lands.

[31] 945 argued that it would not have agreed to the assignment of the Royalty Agreement to Mantle without full payment of the cure costs if 945 had been made aware of the existence of the trust established by paragraph 26. Further, the Applicants would have submitted a claim for not less than $588,457.61 had JMB accurately disclosed the existence of the trust as well thereby entitling 945 to the amounts owing to the applicants under the December 2019 statement of account as well as for the deficiencies regarding the disclosures made by JMB on October 30, 2020 with respect to the April 30, 2020 statement of account. Finally, the issues with the April account further raised trust concerns that Mr. Shankowski already had, and he would not want to continue business with Mantle.

[32] JMB, on the other hand, argued that contracts can all only be set aside in cases of duress, fraud or common mistake. In terms of the definition of fraud, it referred to the definition in ***Carlson v Big Bud Tractor of Canada Ltd.*** 1981 CarswellSask 111 (CA) at para 74 citing

Fridman, *The Law of Contract* (1976) page 64, wherein it was described as "some unconscionable conduct which renders the bargain questionable or on equitable grounds, even though it might be perfectly valid at common law". Here, JMB argued, 945 had not met the onus to prove any of these criteria to have the contract set aside.

Analysis

[33] I have some difficulty understanding why knowing that one had a *better* chance of collecting the outstanding amounts owed from JMB through a potential trust vehicle would mean that you would want to negotiate for more cure costs to be paid up front. At the time this agreement was negotiated, 945's builder's lien had been denied by the Monitor and although it was under appeal to this Court, it was not a given that this would be successful. Little to no evidence is before me about how the negotiations went here – but $50,000 was agreed to be paid as cure costs in face of an uphill battle on a lien claim. If one thought that they might be successful, or at least have further arguments, in *favour* of collecting the rest of the outstanding amounts, then why would this mean that you would only have agreed to assign if more was paid up front?

[34] Setting aside contracts in a commercial setting where both parties are represented is not done lightly. The only criteria that might have applied here is the proposition that JMB acted in an "unconscionable" fashion which raises the civil "fraud" criteria to set aside a contract. However, I not accept that JMB had a duty to point out para 26 in the Supply Contract in the circumstances of this case, so this failure would not amount to "unconscionable conduct" in my view. Further, accounting and performance issues with the past Royalty Agreement (such as the need to obtain consent) may well go to trust issues, but Mr. Shankowski admitted that he already harboured these doubts and proceeded. This is understandable since the Royalty Agreement was, and is, of mutual benefit for both Mantle and 945 to have it continue. The fact that Mr. Shankowski now believes that he might have negotiated differently had he had further information about the value and collectability of his claim, is not sufficient to meet the strict test to set it aside.

[35] In my view, 945 has not met the basic tests to have this Court intervene and set aside the assignment of the Royalty Agreement. Accordingly, the application to have the Royalty Agreement rescinded is dismissed.

Heard on the 27th day of November, 2020.
Dated at the City of Calgary, Alberta this 7th day of December, 2020.

K.M. Eidsvik
J.C.Q.B.A.

Appearances:

Richard B. Hajduk
for the Applicants Mr. Jerry Shankowski and 945411 Alberta Ltd.

Tom Cumming, Caireen Hanert, Alison Gray, and Stephen Kroeger
for the Respondents JMB Crushing Systems Inc and 2161889 Alberta Ltd. and Mantle Materials Group, Ltd.

Pantelis Kyriakakis and Nathan Stewart
for the Monitor FTI Consulting Ltd.

Tom Gusa
for ATB Financial

Kyla Mahar
for Fiera Private Debt Fund VI LP et al

Tristen Cones
for Canada Revenue Agency

Adam Ollenburger
for Kalinko Enterprises Ltd.

Terence Arthur
for Quest Disposal and Recycling Inc.

Jerritt Pawlyk
for R Bee Aggregate Consulting Ltd. and Matt Silver Trucking

Christina Tchir and Kaley Shier
for Shamrock Valley Enterprises Ltd.

Peter Alexander
for J.R Paine & Associates Ltd.

Darrell Peterson
for Jeff Buck

Melissa Burkett
for Alberta Environment and Parks

Gavin Price
for Gowling LLP counsel

TAB 8

IN THE SUPREME COURT OF BRITISH COLUMBIA

Citation: *Quest University Canada (Re),* 2020 BCSC 1883

Date: 20201202
Docket: S200586
Registry: Vancouver

In the Matter of the *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended

- and -

In the Matter of the *SEA TO SKY UNIVERSITY ACT*, S.B.C. 2002, c. 54

- and -

In the Matter of A PLAN OF COMPROMISE AND ARRANGEMENT OF QUEST UNIVERSITY CANADA

Petitioner

Before: The Honourable Madam Justice Fitzpatrick

Reasons for Judgment (Sale Approval)

Counsel for the Petitioner:	J.R. Sandrelli V. Cross
Counsel for the Monitor PricewaterhouseCoopers Inc.:	V.L. Tickle
Counsel for Primacorp Ventures Inc.:	P. Rubin G. Umbach
Counsel for RCM Capital Management Ltd. and SESA-BC Holdings Ltd.:	K. Jackson G. Nesbitt
Counsel for Southern Star Developments Ltd.:	P. Reardon K. Strong
Counsel for Vanchorverve Foundation:	C.D. Brousson
Counsel for Dana Hospitality LP:	D.V. Bateman

Counsel for Halladay Education Group:	D. Lawrenson
Counsel for Capilano University:	K. Mak
Counsel for Landrex Ventures Inc.:	J. D. West
Counsel for Quest University Faculty Union:	J. Sanders S. Rogers
Counsel for Bank of Montreal:	K. Davies
Counsel for Her Majesty The Queen In Right of Province of British Columbia and the Ministry of Advanced Education Skills and Training:	A. Welch
Counsel for 1114586 B.C. Ltd.:	K.E. Siddall
Counsel for Association for the Advancement of Scholarship:	L. Hiebert
Place and Date of Hearing:	Vancouver, B.C. November 12-13, 16, 2020
Place and Date of Decision with Written Reasons to Follow:	Vancouver, B.C. November 16, 2020
Place and Date of Written Reasons:	Vancouver, B.C. December 2, 2020

INTRODUCTION

[1] On November 3, 2020, the petitioner, Quest University Canada ("Quest"), applied for various orders in these *Companies' Creditors Arrangement Act,* R.S.C. 1985 c. C-36 ("*CCAA*") proceedings. Orders sought by Quest included approval of a sale transaction with Primacorp Ventures Inc. ("Primacorp") and orders necessary to facilitate that transaction, namely allowing Quest to implement a claims process and calling a meeting to consider its plan of arrangement.

[2] On November 3, 2020, I granted the Claims Process Order and a Meeting Order to allow the creditors to consider Quest's plan of arrangement dated November 1, 2020 (the "Plan"). I also approved Quest's agreement to pay Primacorp a Break Up Fee and granted a charge to secure that amount: *Quest University Canada (Re)*, 2020 BCSC 1845.

[3] I adjourned Quest's application for a Transaction Approval and Vesting Order (TAVO) to approve the Primacorp transaction to these hearing dates to allow opposing parties to consider the matter further and prepare necessary materials.

[4] Southern Star Developments Ltd. ("Southern Star") has since formalized its opposition to the granting of the TAVO. Indeed, its opposition has since increased in force because Quest and Primacorp have now changed the relief sought to approve the Primacopr transaction within the context of a "reverse vesting order" ("RVO"), as explained below. Southern Star also now applies for an order prohibiting Quest from disclaiming certain subleases, as is required in order for the Primacorp transaction to proceed.

[5] In the meantime, other parties have joined in opposing the approval of the Primacorp transaction for a variety of reasons, including those advanced by Southern Star in relation to the RVO.

[6] At the conclusion of this hearing, I granted the RVO and dismissed Southern Star's application, with written reasons to follow. These are my reasons for those orders.

BACKGROUND FACTS

[7] This *CCAA* proceeding has been underway for almost ten months, after the granting of the Initial Order on January 16, 2020.

[8] Since that time, the Court has extended the stay of proceedings a number of times, to allow Quest to undertake efforts to find a restructuring solution to its financial difficulties that would allow it to continue its educational endeavours. Many stakeholders have been actively involved in these proceedings, including secured creditors who, collectively, will be owed approximately $30.7 million by the end of December 2020.

[9] I have also approved interim financing to allow Quest to continue its operations while in this proceeding, with that debt now approaching $11 million.

[10] Quest's assets include lands in Squamish, BC, being Lot 1, on which the campus is located (the “Campus Lands”), as well as the surrounding 38 acres (the “Development Lands”.) Lot 1 is encumbered by various charges, liens, interests, mortgages and assignments of rent, including a mortgage held by Capilano University (“CapU”). In addition, CapU holds various rights of first refusal, including a right of first refusal to purchase, a right of first refusal to lease and rights of first refusal to acquire the charges of Quest’s major secured creditor, Vanchorverve Foundation (“VF”) (collectively, the “ROFR”).

[11] Quest is also the registered owner of five real property lots (Lots A-E), four of which are the sites of its university residences (on Lots A-D) (collectively, the “Residences”).

[12] One of the significant flashpoints in this proceeding has been, and continues to be, in relation to the Residences that Quest leases from Southern Star. After the Residences became vacant in March 2020 following the onset of the COVID-19 pandemic, Quest attempted to defer payment of the substantial lease payments owed to Southern Star. On June 19, 2020, I denied that relief: *Quest University Canada (Re)*, 2020 BCSC 921 (the “Rent Deferral Reasons”).

[13] Quest's principal focus in these proceedings has been toward identifying a partner/investor to purchase its land assets and/or identifying an academic partner/investor that would permit Quest to continue as a post-secondary institution.

[14] Since January 2020, Quest's Board of Governors and its Restructuring Committee have been working with a private educational consultant, Halladay Education Group Inc. to find a prospective academic partner. In addition, since March 2020, Quest has been working with Colliers Macaulay Nicolls Inc. to find prospective purchasers for Quest's real property assets.

[15] There is no dispute that the sale and partner search process (SISP) has been extensive, as confirmed by the Monitor. Quest submits, and I accept that its management, the Restructuring Committee, and the Board analyzed all proposals based on a number of factors, including:

a) Creditor recovery from the purchase price or other consideration under the proposal;

b) That the proposal would result in a completed transaction;

c) That the proposal offered allowed for Quest's long-term continuation as a post-secondary academic institution; and

d) That the proposal would lead to the continuation of a school on Quest's lands that aligned with Quest's current vision and academic quality.

[16] The SISP resulted in a number of academic and real estate organizations approaching Quest to express interest in pursuing a transaction. Quest engaged with a number of potential purchasers or partners from Canada, the United States and other countries. Some parties executed Non-Disclosure Agreements (NDAs) and Quest received numerous Letters of Intent (LOIs) and other proposals.

[17] On May 28, 2020, this Court granted an extension of the stay of proceedings. At that time, Quest stated that there was a realistic potential of a transaction with the

party identified as the “Academic Partner”. Unfortunately, that transaction did not proceed.

[18] On August 7, 2020, this Court granted a further extension of the stay of proceedings to December 24, 2020 to allow Quest to continue seeking proposals towards a transaction by that deadline and to allow Quest to offer the fall term to its students. Quest was still in discussions with various interested parties at that time. By then, Quest had received LOIs, including one from Primacorp (identified as “Academic Partner #2) as of July 29, 2020.

[19] Since August 7, 2020, Quest and Primacorp have worked extensively to negotiate the definitive documents toward completing a transaction. On September 16, 2020, Quest and Primacorp executed a Purchase and Sale Agreement (the “Primacorp PSA”).

[20] The Primacorp transaction, as originally presented, provided for:

a) Sufficient funds to pay Quest’s secured creditors’ claims, including claims secured by the *CCAA* charges;

b) Funding for a plan of arrangement to be voted on by Quest’s unsecured creditors;

c) Funds for these insolvency proceedings; and

d) A working capital facility, and marketing and recruiting support to permit Quest to become self-sustaining as a post-secondary institution.

[21] The main and subsidiary agreements executed between Quest and Primacorp in September/October 2020 are complex. They were complete by October 28, 2020 and included, as defined in the Monitor’s Fourth Report, the Primacorp PSA, the Campus Lease, an Operating Loan Agreement and an Operating Agreement. Significant terms included:

a) Primacorp will purchase substantially all of Quest's lands and related assets, including the Campus Lands, the Development Lands, the residence Lands (Lots A-E; four of which involve Southern Star's subleases), chattels and vehicles;

b) Primacorp will lease specific Campus Lands back to Quest under a long-term lease arrangement;

c) Primacorp will provide marketing and recruiting expertise to support Quest as a university;

d) The Purchase Price will satisfy all of Quest's secured lenders and any commissions on sales;

e) Primacorp will fund sufficient monies to pay the lesser of the Unsecured Creditor Claims and $1.35 million under Quest's Plan; and

f) Primacorp will provide Quest with a $20 million secured working capital facility to support its operations.

[22] The Primacorp transaction was subject to a number of significant conditions:

a) Quest's disclaimer of the four Southern Star subleases of the Residences or an agreement with Southern Star. On October 23, 2020, Quest disclaimed those subleases;

b) Court approval of the Primacorp transaction including approval of a Break Up Fee and Break Up Fee Charge to secure Primacorp's costs. On November 3, 2020, I approved the Break Up Fee and granted a charge to secure this amount;

c) Creditor approval of Quest's Plan under the *CCAA*. On November 3, 2020, I granted the Meeting Order to allow Quest to present the Plan, after having completed a claims process under the Claims Process Order, also granted on that date; and

d) Court approval of the Plan under the *CCAA*.

[23] On November 3, 2020, when Quest sought the TAVO (which was adjourned), Quest asserted that the Primacorp transaction was beneficial in many respects. Quest argued that it maximized the value of Quest's assets, offered the greatest benefit to stakeholders, had a high likelihood of completing, provided a recovery for secured and unsecured creditors, and had the highest likelihood that Quest will continue to operate within its current academic model.

[24] The Monitor concurred. In its Fourth Report dated November 2, 2020, the Monitor referred to the fact that there were only two viable proposals, with Primacorp's offer being the superior one. The Monitor's Supplemental and Confidential Report dated November 2, 2020 (the "Confidential Report") is also before the Court, although filed under seal. That Confidential Report referred to four other proposals received by Quest that were "not currently at a stage such that they are capable of being accepted by Quest".

[25] Quest and Primacorp both see the closing of the Primacorp transaction as very time sensitive. Pursuant to agreements with the Interim Lender, Quest was required to enter into a transaction by October 30, 2020 with an anticipated closing of November 30, 2020. The Interim Lender has since agreed to amend that requirement to extend the necessary closing date to December 24, 2020 in accordance with the Primacorp transaction.

[26] In addition to satisfying increasing pressure to repay its secured creditors, Quest seeks to exit these *CCAA* proceedings as soon as possible to allow it to recruit and plan for the upcoming 2021/22 academic year. Finally, there are other more financially driven and critical concerns. The Interim Lender has indicated that it will not fund its loan past December 2020. Without funding of some sort, Quest has no liquidity or financial ability after that time to continue operations.

ISSUES

[27] The paramount issue for consideration is, of course, whether the Court should approve the Primacorp transaction under s. 36 of the *CCAA*. A number of subsidiary issues also emerged at this hearing, as a result of submissions from various stakeholders:

a) Lot E: Southern Star objects to the TAVO (now RVO), as vesting off any interest it may have under an unregistered lease of Lot E;

b) ROFR: CapU objects to the sale to Primacorp, asserting that Quest is ignoring its rights under the ROFR that allows CapU to purchase/lease Quest's lands;

c) Other Offer: Landrex Ventures Inc. ("Landrex"), together with CapU, assert that they should be given further time to finalize their offer for Quest's assets;

d) Disclaimers: Southern Star, supported by its secured creditor, Bank of Montreal (BMO), applies for an order that the subleases of the Residences not be disclaimed by Quest; and

e) RVO: Southern Star and another unsecured creditor, Dana Hospitality LP ("Dana"), object to the TAVO (now RVO), as being inappropriate and unfair in the circumstances and contrary to the spirit of the *CCAA*.

[28] I will address the subsidiary issues in the first instance, before turning to an overall assessment of the Primacorp transaction and whether the Court should approve that transaction.

Lot E

[29] As I described in the Rent Deferral Reasons (at para. 62), Quest, Southern Star and other parties are involved in a complex suite of agreements concerning the Residences that were built some time ago.

[30] Quest is the limited partner in a limited partnership agreement with Southern Star, who is the General Partner (GP). They formed the Southern Star Developments Limited Partnership (the "LP") to build the Residences. Quest, as the owner of Lots A-D, leases those lands under Ground Leases to Southern Star (as the GP of the LP). The ground leases are at a nominal rate. In turn, Southern Star (the GP), as landlord, and Quest, as tenant, entered into Subleases for the Residences, once they were built.

[31] The initial arrangements between Quest and Southern Star anticipated that a fifth student residence would be built on Lot E, the lot adjacent to Lot D.

[32] In September 2017, as part of those arrangements, Quest and Southern Star executed certain Land Title documents (Form C Charges) attaching a Ground Lease and a Sublease with respect to Lot E. When the parties executed the Form C Charges, the Ground Lease was incomplete in many respects; it did not include any legal description because Lot E was created after the execution of the Form C Charges; and, it did not specify the applicable dates of the 99-year term. Finally, the Schedules to the Ground Lease included various documents between Quest, Southern Star and Southern Star's lender intended to be later executed once the Ground Lease, the Sublease and the mortgage were finalized and registered at the Land Title Office.

[33] The parties delivered to Form C Charges to a law firm to be held in escrow pending the commencement of construction of the Lot E residence. Only recently, in response to this application, did a lawyer of the law firm complete the legal description for Lot E. Quest authorized this addition some time ago and I do not consider that matter as determinative of Southern Star's rights, if any, under the Lot E Ground Lease.

[34] At present, Quest's title to Lot E remains clear of any registration relating to Southern Star's Ground Lease so there is no need for Quest to obtain a vesting order to remove it from the title. However, Quest and Primacorp seek an order that any claims that arise from the yet incomplete and unregistered Ground Lease on

Lot E shall not attach to Quest's assets that are to be vested in Primacorp. They also seek an order permanently enjoining Southern Star from registering the Lot E Ground Lease against title to Lot E.

[35] Southern Star objects to the RVO as vesting off any interest it may have in the unregistered Lot E Ground Lease, arguing:

a) This Court has no jurisdiction to do so under the *CCAA*. Southern Star argues that this is simply a disguised disclaimer of the Ground Lease that the *CCAA* expressly prohibits. Disclaimers are allowed pursuant to s. 32 of the *CCAA*, however, limits are imposed by s. 32(9)(d) which provides that disclaimers can not be made:

> . . . in respect of real property or of an immovable if the company is the lessor.

b) If such jurisdiction exists under the *CCAA*, the relief sought is not fair and equitable in the circumstances.

[36] I will begin by discussing the nature of any interest held by Southern Star in relation to the Lot E Ground Lease.

[37] In my view, no "lease" *per se* is yet in existence and valid and enforceable between Quest and Southern Star. Although the parties executed the Form C Charges relating to the Lot E Ground Lease, Southern Star's principal, Michael Hutchison, acknowledges that they were not to be registered until construction had commenced. I conclude that the parties did not intend that the Ground Lease would be valid and effective between them until that time, in conjunction with the registration of the Sublease and the execution and registration of Southern Star's mortgage that would allow construction to begin.

[38] Southern Star does not argue that it has acquired any legal or beneficial interest in Lot E. At its highest, I conclude that Southern Star's rights to Lot E are purely contractual; Quest agreed that it would grant the Lot E Ground Lease in the future and it would become effective upon certain conditions being satisfied – in

essence, an agreement to agree. Those conditions included that Quest would decide to build a residence building on Lot E and that Southern Star would arrange financing to construct the building. In these circumstances, I readily conclude that this condition has not been satisfied and will never be satisfied by Quest given Quest's insolvency.

[39] Further, even assuming that this is a "disguised" disclaimer, I conclude that Quest is not a "lessor" as that term is used in s. 32(9)(d) of the *CCAA*. Quest agreed that, if certain conditions were satisfied, it would become a "lessor" under the Ground Lease; however, that has not come to pass.

[40] I conclude that I have the jurisdiction under s. 11 of the *CCAA* to grant the order sought by Quest to ensure that Southern Star does not assert any rights under the Lot E Ground Lease at a future date. In addition, I rely on s. 36(6) of the *CCAA* that allows the Court to exercise its jurisdiction to vest off "other restrictions".

[41] The exercise of the Court's jurisdiction under s. 11 and 36 of the *CCAA* requires that the relief sought be "appropriate". This is in the sense that it accords with the statutory objectives of the *CCAA*, not only in terms of what the order will achieve, but the means by which it employs to that end: *Century Services Ltd. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60 at para. 70.

[42] In this respect, the parties have advanced arguments as to equitable considerations in terms of whether such relief is appropriate in the circumstances, while taking into account the respective positions of the parties. While in the receivership context, Quest has referred to various authorities that discuss the balancing of interests in similar situations where leases (in these cases effective and enforceable) were vested off title: *Meridian Credit Union Ltd. v. 984 Bay Street Inc*., [2006] O.J. No. 3169 (Ont. S.C.J.) at paras. 19-23, citing *New Skeena Forest Products Inc. v. Kitwanga Lumber Co.*, 2005 BCCA 154; *Romspen Investments Corp. v. Woods Property Development Inc*., 2011 ONSC 3648 at para. 66; rev'd other grounds *Romspen Investment Corp. v. Woods Property Development Inc.*, 2011 ONCA 817 at para. 25.

[43] Southern Star argues that the equities favour it, not Quest, in these circumstances.

[44] Southern Star contends that neither Quest nor Primacorp have made any attempt to negotiate with it concerning its interest in Lot E. I would not accede to this argument. While the negotiations between Quest, Primacorp and Southern Star were not fruitful, it remains the case that Quest has made good faith efforts to address Southern Star's interests, although its ability in that respect were hampered by Primacorp's willingness to accommodate those interests.

[45] Southern Star also argues that it will be prejudiced if its contractual right is vested off in that Quest and Primacorp are not offering compensation for the loss of that interest. Southern Star focusses on what it says is the "status *quo*", arguing that it has the "right" to build a residence on Lot E. However, any such "right" is illusory at best, since Quest has no present ability to occupy the Residences, let alone the financial capability to participate in the construction of a fifth one on Lot E. Nor is there any realistic prospect that Quest will be in a position to do so in the future.

[46] Southern Star's argument in relation to Lot E is an attempt to gain leverage more than anything else. If Southern Star's argument succeeds and the relief sought is refused, Southern Star would be in the same position—facing a sale of Lot E and a likely order vesting off any rights or interests it may have. It is a condition of the Primacorp transaction that Lot E be transferred to it without any further involvement with Southern Star. Without an order rejecting Southern Star's claim in respect of the escrowed Ground Lease on Lot E, the likely result would be the end of these proceedings and the commencement of realization proceedings by the Interim Lender and other secured creditors.

[47] The Ground Lease is not effective and enforceable; the Ground Lease is not registered on title to Lot E. Given the circumstances, Quest has no ability to build a residence on Lot E and there is no reasonable prospect of that happening, given its insolvency and the need to dispose of its assets, including Lot E.

[48] While I acknowledge the negative impact on Southern Star arising from this relief, that impact must be balanced in the context of Quest's restructuring efforts in this proceeding. Those efforts are intended to address not only Southern Star's interests, but also the myriad interests held by other stakeholders. The sale of Lot E to Primacorp will allow Quest to realize on its interest in Lot E to the benefit of the stakeholders as a whole.

[49] I conclude that the relief sought by Quest in the RVO in relation to Lot E is appropriate and it is granted.

CapU ROFR

[50] Lot 1 and Lots A-E are subject to various charges in favour of CapU.

[51] In March 2019, Quest granted mortgage security in favour of CapU in connection with a loan made to Quest. As part of these agreements, in April 2019, Quest also granted the ROFR in favour of CapU. CapU registered the ROFR against these lands. Under the Primacorp transaction, Quest is required to obtain title to Lot 1 and Lots A-E without reference to the ROFR.

[52] Pursuant to s. 9 of the *Property Law Act*, R.S.B.C. 1996, c. 377, a right of first refusal to land is an equitable interest in land.

[53] CapU has referred to two non-*CCAA* cases that discuss ROFRs generally.

[54] In *Adesa Auctions of Canada Corp. v. Southern Railway of B.C.*, 2001 BCSC 1421 at paras. 26-30, the Court found that the contractual terms were to be strictly enforced and that the rights under the ROFR could not be defeated or circumvented by an offer that included other lands not covered by the ROFR. To similar effect, *Alim Holdings Ltd. v. Tom Howe Holdings Ltd.*, 2016 BCCA 84 at para. 41 states, following *Adesa*, that a ROFR will be triggered by a package sale that includes the subject property, subject to contrary language in the ROFR.

[55] It is common ground, however, that different considerations may also apply in the *CCAA* context. Having said that, there is little case authority on the ability of a court in *CCAA* proceedings to vest off a ROFR, whether triggered or not.

[56] In "Rights of First Refusal and Options to Purchase in Insolvency Proceedings" (2019) 8 J.I.I.C. 103 (the "ROFR Article"), the authors Virginie Gauthier, David Sieradzki and Hugo Margoc extensively review the issue, including in relation to Options to Purchase (OTPs). At 106, the authors state:

> . . . Section 11 of the *CCAA* grants courts the right to "make any order that it considers appropriate in the circumstances" except as limited by the CCAA. As such, the *CCAA* court is well equipped to approve the sale of an OTP- or ROFR-encumbered asset to a party other than the rights-holder and without having first complied with the restrictive covenants if the transaction is in the best interests of the creditors at large, provided that the interest of the OTP or ROFR-holders is taken into account. The court will consider, *inter alia,* the monitor's views on these issues before making any such approvals.

[57] At 118-119, the authors conclude that:

> While jurisprudence on this matter is not conclusive, it appears that a *CCAA* court would likely only vest out a valid and unexpired OTP that runs with the land in exceptional circumstances such as in the context of a going-concern restructuring where obtaining the highest possible price for the encumbered asset is paramount to support the restructuring efforts of the debtor company, and where the OTP rights-holders are also creditors in the proceeding and could seek compensation for any loss incurred due to the removal of the OTP right.
>
> . . .
>
> In summary, common law *CCAA* courts may vest out valid or unexpired ROFRs and OPTs in a case where the equities favour such an order or on consent.

[58] Quest has referred to *Bear Hills Pork Producers Ltd. (Re),* 2004 SKQB 213*,* additional reasons 2004 SKQB 216. In that *CCAA* proceeding, the debtors sought approval of a sale of bundled assets relating to a hog farm, in the face of a ROFR that applied to the land only. Justice Kyle referred to the overall security affecting the assets; the court also commented that a withdrawal of the lands from the sale would not allow the proposed sale to complete, leading possibly to a liquidation (at paras. 4-5).

[59] However, in *Bear Hills*, Kyle J. relied on authorities that have since been questioned in *Alim Holdings* (see paras. 38-41). Justice Kyle's conclusion at para. 10 that the ROFR was not triggered runs contrary to the court's conclusion in *Alim Holdings* at para. 41.

[60] I have no doubt that courts across Canada have vested off ROFRs in the context of assets sales approved in *CCAA* proceedings. For example, Quest refers to *Artic Glacier Income Fund (Re)*, [2012] M.J. No. 451 (Q.B.) where a ROFR was vested off title, although the circumstances under which that *CCAA* relief was granted is not clear.

[61] Similarly, in *Great Slave Helicopters Ltd. v. Gwichin Development Corp*. (November 23, 2018), CV-18-604434-00CL (Ont. S.C.J.), Justice Hainey's endorsement directed that a purchaser of aggregated assets in a *CCAA* proceeding provide certain information to the holder of the ROFR with respect to the purchase price allocation. The ROFR Article, which discusses the circumstances before the court in *Great Slave Helicopters* at 108-109, indicates that the issue of the exercise of the ROFR was ultimately resolved consensually.

[62] Fortunately, in this case, there is no dispute concerning the Court's jurisdiction to address CapU's rights arising under the ROFR. Both Quest and CapU agree that the Court has jurisdiction under the *CCAA* to vest off the ROFR, subject to a consideration of the equities as between the parties.

[63] For the following reasons, I conclude that a balancing of the equities favours vesting off CapU's ROFR to allow the Primacorp transaction to proceed:

a) Since January 2020, Quest has been pursuing a going concern restructuring that will permit it to remain as a university and employer in the Squamish area. CapU has been involved in this proceeding from the outset and was well aware of the opportunity to participate in that pursuit;

b) There is a significant issue as to whether the ROFR has even been triggered by delivery of the Primacorp PSA. The definition provided in the ROFR of "Bona Fide Offer to Purchase" means, in part, an offer that is:

> (iii) only for the entirety of the Property [the lands] and all chattels thereto and no other property, rights or assets
> [Emphasis added.]

The definition of "Purchased Assets" in the Primacorp PSA is broad and refers not only to lands and chattels, but a variety of other assets (for example, contracts, plans, permits, vehicles and intellectual property). This express language is what the court in *Alim Holdings*, at para. 41, described could indicate an intention that any such aggregated offer would *not* trigger the ROFR;

c) The term of the ROFR expires in March 2024. The ROFR appears to contemplate that, even if CapU does not exercise the ROFR, the purchaser of the lands must still agree to grant CapU a ROFR on the same terms. Similarly, "change of control" provisions are potentially effective that would allow CapU to later acquire control of Quest in place of anyone else. This would frustrate Primacorp's expectation under the Primacorp PSA that it would have the right to nominate the board of governors for Quest after closing;

Primacorp does not agree to assume these restrictions. In addition, every other offer for Quest's assets required that the ROFR be vested off title to the lands. It is difficult to see that any purchaser would agree to take title to purchased assets with such significant restrictions. If the ROFR is effective, this would give rise to a severe "chilling effect" on the market, with potentially disastrous results for Quest's restructuring efforts;

d) The 60-day period within which CapU is entitled to consider any "Bona Fide Offer to Purchase" is simply unworkable in these circumstances. This is not a matter of expediency, without regard to any rights held by CapU. Quest will have no funds to continue its operations past December 2020 and, if realizations by the secured creditors ensue, CapU's ROFR rights will be illusory at best;

e) CapU complains that it received the redacted Primacorp PSA only recently, on October 29, 2020. CapU then requested an unredacted copy, which Quest agreed to do upon CapU executing an NDA. CapU refused to sign the NDA, stating that it would hamper its ability to participate in its own offer. Again, CapU has had months to formulate its own offer;

f) Quest asserts that CapU has no intention to or ability to make its own offer for all of Quest's assets in competition to the Primacorp transaction. CapU has not put forward any evidence at this hearing to confirm such intention or ability. Similarly, there is no evidence that CapU truly wishes to or is able to exercise any rights under the ROFR to purchase Quest's lands and chattels;

g) I consider that the evidence conclusively supports that CapU advances its arguments under the ROFR simply as a tactic to oppose the Primacorp transaction and delay the matter so that it and Landrex can seek to advance their own joint competing offer;

h) As I will discuss below, the terms of the joint Landrex/CapU proposal is only semi-formed at this point and Quest has indicated that some major terms are not acceptable. As such, it is highly questionable that this joint offer is, as CapU asserts, a "better, higher offer";

i) I conclude that Quest has given proper regard to and has not ignored CapU's rights under the ROFR in the context of these proceedings.

CapU has had sufficient information even from the redacted Primacorp PSA to discern the substance of the Primacorp transaction in terms of advancing any competing offer or exercising the ROFR;

j) Given the above circumstances, including CapU's involvement in Quest's lengthy efforts to restructure, I cannot conclude that CapU will suffer significant prejudice if the ROFR is vested off. Quest has indicated that CapU will have the opportunity to file a proof of claim in respect of any loss alleged to arise because of the vesting off of the ROFR. Of course, the value of any such claim would be questionable unless CapU can establish that its rights were triggered by the Primacorp transaction and that it had the ability to complete under the ROFR; and

k) The Monitor supports the Primacorp sale, as maximizing the value of Quest's assets for the stakeholders and allowing a successful restructuring of Quest's business.

[64] If CapU has rights under the ROFR, allowing CapU to assert those rights would delay the Primacorp sale and potentially negate it, all with potentially devastating effect on the broader stakeholder group. The Primacorp sale is the only sale that is before the Court that would result in a restructuring of Quest for the benefit of the stakeholders. Clearly, within that context, the rights of all affected stakeholders must be balanced in respect of any rights held by CapU.

[65] In *Bear Hills,* similar considerations were before the court. The Saskatchewan Court of Queen's Bench approved a bundled sale of assets, without first requiring compliance with a ROFR. In part, the prospective purchaser would only consider purchasing the complete bundle of properties for an aggregate purchase price and did not allocate value on a property-by-property basis.

[66] As I have sought to do here, the court in *Bear Hills* (at para. 9) was attuned to the overarching and remedial statutory purpose and objective of the *CCAA* to avoid

the “social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company”: *Century Services* at para. 70 and *9354-9186 Québec inc. v. Callidus Capital Corp.*, 2020 SCC 10 at paras. 40-41. This objective is not to be achieved simply in the most expedient manner and without due regard to interests of stakeholders that are affected in that process. As the Court further stated in *Century Services* at para. 70, any restructuring is best achieved when “all stakeholders are treated as advantageously and fairly as the circumstances permit”.

[67] I am satisfied that it is appropriate, in the context of the Primacorp transaction, to vest off the ROFR held by CapU. In that regard, I have also considered the factors set out in s. 36(3) of the *CCAA* in terms of assessing any rights of CapU under the ROFR in that context.

Landrex / CapU Offer

[68] Landrex, supported by CapU, opposes approval of the Primacorp transaction. Landrex argues that they should be given further time to present an offer for Quest’s assets in competition with the Primacorp transaction.

[69] As with CapU, Landrex has been fully engaged in discussions with Quest for some time now, having been alerted to the possibility of a transaction as long ago as fall 2019. Landrex’s interest in Quest has always been in conjunction with securing an academic partner, namely, CapU.

[70] In June 2020, Landrex and Quest entered into an agreement for a sale; however, the conditions lapsed.

[71] On October 8, 2020, Landrex and Quest executed a further purchase and sale agreement (the “Landrex PSA”) providing for a purchase price of $51 million for most of Quest’s assets (Lot 1 only and excluding Lots A-E: obviating any need for disclaimers of the Southern Star Subleases or vesting off any of Southern Star’s rights under the Lot E Ground Lease). The closing date under the Landrex PSA is December 23, 2020.

[72] By the start of this hearing, significant conditions precedent in respect of the Landrex PSA were still outstanding. Those included the financing condition in favour of Landrex and the mutual condition by which "another party" (CapU) was to have secured a sublease with Quest after Landrex had granted CapU a lease in the first instance.

[73] Landrex suggests that Quest is contractually bound to honour the Landrex PSA by allowing it further time to remove the conditions precedent, citing the good faith organizing principle discussed in *Bhasin v. Hrynew*, 2014 SCC 71. Further, Landrex argues that Quest has a duty to take all reasonable steps to satisfy the conditions precedent: *Dynamic Transport Ltd. v. O.K. Detailing Ltd.*, [1978] 2 S.C.R. 1072.

[74] Further discussions and negotiations continued between Landrex and Quest beyond October 8, 2020; however, matters under the Landrex PSA were not advanced.

[75] By late October 2020, Quest was under significant pressure, if not a legal requirement from the Interim Lender, to conclude a transaction. At that time, only two potentially viable proposals were on the table, one being from Primacorp. As above, where the Monitor noted in its Confidential Report that other proposals were "not currently at a stage such that they are capable of being accepted by Quest", those "other proposals" included the Landrex PSA.

[76] By the time the Landrex PSA was executed on October 8, 2020, Landrex was not aware that Quest had already signed the Primacorp PSA. However, I agree with Quest's counsel that Landrex had not secured any rights of exclusivity in terms of advancing its offer. The Landrex PSA provided:

> 20.2 Notwithstanding anything else contained herein, Landrex acknowledges and agrees that, following from date of the acceptance of this Offer by the Vendor until the date that the Vendor waives or declares satisfied the Vendor's Condition, the Vendor will be authorized to negotiate with or offer the Property for sale to any third party (including the entering into of any agreement by the Vendor with any third party). . . .

[77] Under the Landrex PSA, Quest's Vendor's Condition was approval from its Board of Governors. Quest never obtained that approval because Quest's Board of Governors did not agree to certain deal terms under the Landrex PSA.

[78] By October 29, 2020, Landrex would have been fully aware that its offer was not going to be advanced by Quest any further since, by then, Quest had chosen Primacorp.

[79] On November 2, 2020, Landrex made a further offer for $53.5 million. The only other significant change to their offer was to describe the requirement for a lease/sublease arrangement between Landrex, "another party" (intended to be CapU) and Quest as Landrex's condition precedent, not a mutual condition precedent. Quest did not accept this offer.

[80] In any event, by that time, Landrex's financing condition was far from being satisfied. On November 9, 2020, TD Asset Management ("TD"), Landrex's lender, provided a letter simply stating that it was continuing to work with Landrex and CapU to provide that financing.

[81] I acknowledge that, since the initial hearing date of November 3, 2020, Landrex has moved to finalize its offer but it has only done so to some extent.

[82] On November 13, 2020, Landrex secured a letter from TD that referred to a term sheet being in place after a final financing structure was negotiated (no documents were disclosed). However, TD's commitment is clearly conditional upon CapU's board approving the lease between Landrex and CapU at a meeting that is not scheduled to take place until November 24, 2020. There is no evidence as to what those lease terms are and whether there is a reasonable likelihood that CapU's board will approve it. Further, this whole arrangement continues to hinge on a negotiated sublease between CapU and Quest, which is not in place.

[83] On November 16, 2020, Landrex's counsel advised of yet further developments: (i) removal of its financing condition; (ii) an LOI with Southern Star by

which it would take over the Residences but not require disclaimer of the Subleases; and, (iii) agreement with CapU to remove the ROFR.

[84] Despite these developments, Quest advised that it was still not agreeable to the terms of the Landrex transaction. In addition, the Monitor continues to support approval of the Primacorp transaction, noting the uncertainty and potential delay of CapU obtaining ministerial approval to allow its participation in the Landrex transaction.

[85] The s. 36(3) factors continue to provide a useful structure for consideration of the Landrex transaction, and these late breaking developments.

[86] I am satisfied that Landrex was given a reasonable opportunity to participate in the SISP and that it has been aware of this opportunity for many months, even before it officially began. The fact that the cash consideration under the Landrex transaction exceeds that of Primacorp is deserving of consideration. However, other considerations arise, including that the Primacorp transaction involves significant other benefits to Quest in terms of its future operations, including the working capital facility of $20 million.

[87] Both Quest and the Monitor continue to be of the view that the Primacorp transaction is more beneficial to the creditors. I agree with this, particularly considering the continuing uncertainty and risk associated with the Landrex/CapU transaction that is yet to be resolved, leaving aside that Quest has unequivocally stated that it has no intention to pursue it. Even if the further negotiations required under the Landrex sale were advanced in an expeditious manner, it seems unlikely to be finalized by the end of the year. To the contrary, the Primacorp transaction has been finalized after weeks of complex negotiations and Quest and Primacorp are ready to close without further delay. I agree that time is of the essence at this stage of the proceedings, for the reasons already noted above.

[88] In the overall circumstances here, I see no reason to delay, if not risk, the "bird in hand" transaction that arose through a reasonable sales process, in the hope that a more uncertain transaction may be finalized, such as with Landrex.

Southern Star Disclaimers

[89] On October 23, 2020, and with the approval of the Monitor, Quest issued notices of disclaimer (the "Disclaimers") to Southern Star relating to the Subleases on Lots A-D by which Southern Star leases those lands and the Residences to Quest.

[90] A condition precedent of the Primacorp transaction is that either Quest will disclaim the Subleases or Primacorp will have entered into an agreement with Southern Star to its satisfaction. The evidence discloses that negotiations did take place between the parties but they did not reach a mutually acceptable agreement.

[91] Quest's rent payments to Southern Star under the Subleases for the Residences on Lots A-D total approximately $236,218 per month.

[92] Very recently, on November 15, 2020, before the conclusion of this hearing, Quest voluntarily withdrew the Disclaimers with respect to Lots A-B. Accordingly, failing an agreement between Primacorp and Southern Star, it remains a condition of the Primacorp transaction that Quest's Disclaimers of the Subleases in relation to Lots C-D be upheld.

[93] The Ground Leases are registered against Lots A-D. BMO's security is registered against Southern Star's interest under the Ground Leases; in addition, Fivestone Capital Corp. ("Fivestone"), a company controlled by Mr. Hutchison, has registered security against the Grounds Leases. Quest does not seek any relief in respect of the Ground Leases; unlike Lot E, those documents are fully effective and enforceable and have been the basis upon which the parties have developed those properties.

[94] What remains to be addressed is Southern Star's application pursuant to s. 32(2) of the *CCAA*, supported by BMO, for an order disallowing any disclaimer by Quest of the Subleases of the Residences on Lots C-D. Section 32(4) of the *CCAA* lists various non-exhaustive factors that the court is to consider in relation to disputes over disclaimers:

> In deciding whether to make the order, the court is to consider, among other things,
>
> (a) whether the monitor approved the proposed disclaimer or resiliation;
>
> (b) whether the disclaimer or resiliation would enhance the prospects of a viable compromise or arrangement being made in respect of the company; and
>
> (c) whether the disclaimer or resiliation would likely cause significant financial hardship to a party to the agreement.

[95] In *League Assets Corp. (Re)*, 2016 BCSC 2262, I discussed the significance of disclaimers in *CCAA* proceedings, both from the point of view of the counterparty and that of the entire stakeholder group:

> [49] These *CCAA* provisions are not inconsequential in the face of this type of proceedings. At this point, the matter is no longer between the debtor company and a counterparty. There are other stakeholders involved and the statutory provisions, and the provisions of court orders such as the Initial Order, are meant to protect the stakeholder group as a whole, while also allowing a certain amount of flexibility for the debtor company. A disclaimer of a contract has consequences not only to the debtor company, but the estate generally. Such an action can substantially increase the debt being faced by the estate or divest the debtor of a substantial benefit that might be realized for the benefit of the creditors. It is in that context that the *CCAA* requires that certain procedures be followed by the debtor company, with the necessary oversight by the Court's officer, the Monitor, as to whether any disclaimer will be approved or not.

[96] The factor under s. 32(4)(b) of the *CCAA* as to enhancing the prospects of a viable restructuring applies equally in respect of disclaimers in the context of a sales process by which the business is to continue as a going concern: *Timminco Ltd. (Re)*, 2012 ONSC 4471 at paras. 51-52 and *Aveos Fleet Performance Inc. (Re)*, 2012 QCCS 6796 at paras. 48-50. In addition, the disclaimer need not be proven as "essential", only "advantageous and beneficial": *Timminco* at para. 54.

[97] Quest asserts that the Disclaimers are necessary to pursue and complete the Primacorp transaction, which it considers the best possible outcome for Quest and its stakeholders, including students, faculty, staff, secured and unsecured creditors, suppliers and vendors. In its letter dated October 28, 2020 to Southern Star, Quest also refers to its liquidity crisis and that amounts owing to its secured creditors became due some time ago.

[98] In its Fourth Report dated November 2, 2020, the Monitor confirmed its approval of the Disclaimers, based on:

> 2.8.1 The residences are not currently being used by Quest (other than two units being used by staff members and some limited use by a film crew recently) given on-line learning format being employed as a result of COVID 19;
>
> 2.8.2 It is a term of the Primacorp Agreement that the subleases be disclaimed; and,
>
> 2.8.3 The Monitor noted that the two most promising alternative parties in discussions with Quest also required the Southern Star subleases to be disclaimed.

[99] Southern Star advances a number of arguments in relation to the Disclaimers.

[100] Firstly, it argues that the Disclaimers will not result in a viable compromise or arrangement. Southern Star argues that there is no indication that Quest and Primacorp do not wish to continue to have the Residences as part of the student experience for those attending Quest.

[101] I agree that, in the Rent Deferral Reasons, many of my comments (at paras. 23-26, 90) were confirmatory of the importance of the Residences to Quest in respect of its future operations. However, that was then and this is now. The pandemic continues in full force and Quest is necessarily required to make decisions in the face of current circumstances. I agree that it is likely that Quest will seek to continue the student residence experience once the pandemic has receded, however, when that might happen is anyone's guess.

[102] In the meantime, Quest, under the Primacorp transaction, must make decisions as to its financial capabilities going forward. Maintaining two empty

Residences with accompanying rent payments is, on its face, not a reasonable business decision in the circumstances. It was Primacorp, an arms length purchaser, who has imposed this condition.

[103] Further, the Monitor agrees with Quest that the Disclaimers are necessary to enhance the prospects of Quest making a viable compromise or arrangement in these proceedings. There is no reason to question the Monitor's view as it is apparent that the Monitor has considered all relevant matters.

[104] I agree that the Disclaimers will enhance the prospects of Quest making a viable compromise or arrangement. The Monitor overwhelmingly agrees after a consideration of all the circumstances including those particularly faced by Southern Star as a result.

[105] Secondly, Southern Star argues that Quest delivered the Disclaimers simply to secure a bargaining advantage for Quest and Primacorp toward a re-visitation of the rent deferral issue or to attempt to reduce the rent. I agree that there is some indication that Quest and Primacorp had that in mind; however, that is often the reality that arises after a debtor concludes that it is no longer viable to abide by those contractual commitments and that a disclaimer is appropriate. If it were possible to come to an amicable resolution with Southern Star in the context of the Primacorp transaction, I expect Quest would have done so.

[106] Southern Star refers to the statements in *Allarco Entertainment Inc. (Re)*, 2009 ABQB 503 at para. 59, where Justice Veit considered whether certain contracts should be terminated. She was attuned to whether the termination was fair, appropriate and reasonable and whether it arose after good faith negotiations. In this case, there is no evidence to suggest that the parties did not approach the negotiations in good faith. Clearly, it is not my role on this application to assess the reasonableness of the respective positions of Quest, Primacorp and Southern Star in those negotiations. It does appear, however, that Quest and Primacorp have moved toward a middle ground by the withdrawal of the Disclaimers in relation to Lots A-B.

[107] Thirdly, Southern Star places great emphasis on what it says will be the significant hardship it will suffer if the Disclaimers are upheld. Southern Star says that it has spent approximately $41.7 million to construct the Residences.

[108] The monthly mortgage payments to BMO and Fivestone are approximately $220,000. The outstanding balance of the BMO loan facility is $34.4 million. Mr. Hutchison indicates that, without payment of rent by Quest, Southern Star will not be able to make its mortgage payments to BMO. In that event, BMO will be in a position to foreclose on the Ground Leases. Mr. Hutchison has guaranteed the BMO debt, as has another of Mr. Hutchison's companies.

[109] As noted by Quest, any financial consequences to Southern Star will largely depend on what mitigating measures are undertaken. Those could include a re-letting of the Residences or a sale of its interests under the Ground Leases. At present, with no clear indication as to how those matters might evolve, I am unable to conclude with certainty that any hardship suffered by Southern Star would be "significant".

[110] Regardless of any hardship faced by Southern Star, the reality is that Quest has only one viable means by which to advance the restructuring at this time – the Primacorp transaction. Within the confines of that transaction, Primacorp sees no merit in maintaining the Subleases on these two Residences. Apparently, no other interested party expressed an interest in maintaining the Subleases besides Landrex. In light of Landrex's submissions at the conclusion of this hearing on November 16, 2020, I have considered that the Landrex/CapU transaction may have presented a more palatable resolution of the Subleases given the recent LOI between Landrex and Southern Star. However, I conclude that delaying the Primacorp sale, on the prospect that the Landrex/CapU transaction will come about, is not a viable option for the reasons discussed above.

[111] I agree that this decision will visit hardship, even arguably significant hardship, upon Southern Star. However, it is difficult to see that preventing delivery of the Disclaimers would avoid that result in any event. If the Primacorp transaction

does not proceed, there is no transaction and Quest has no financial means to continue past December 2020. The Interim Lender has indicated that it will not advance funds to Quest beyond that date, and specifically, that it has no interest in funding continued rent payments to Southern Star.

[112] In that event, Southern Star will be in the same position post December 2020, with Quest unable to pay the rent for the Residences at that time: see *Target Canada Co. (Re)*, 2015 ONSC 1028 at paras. 27-28.

[113] As the court noted in *Target Canada* at paras. 24-25, the court must give due consideration to the stakeholder group as a whole in assessing whether the Disclaimers are fair and reasonable: *Doman Industries Ltd. (Re)*, 2004 BCSC 733 at para. 33. The price of setting aside the Disclaimers is that the Primacorp transaction will not proceed and a receivership at the behest of the Interim Lender will likely follow. In my view, this is not in the best interests of that larger stakeholder group which, in my view, has primacy here even in the face of the hardship and prejudice caused to Southern Star.

[114] I dismiss Southern Star's application for order that the Subleases of the Residences on Lots C-D not be disclaimed by Quest.

RVO

[115] At the November 3, 2020 hearing, when Quest originally sought the TAVO, Quest was seeking to uphold the Disclaimers of the Subleases. At that time, Southern Star's evidence and submissions were to the effect that, if the Court upheld the Disclaimers, it would have a substantial unsecured claim against the estate. As indicated above, the amount of any claim that Southern Star might advance in the estate is far from clear, given possible mitigation, although there is potential for a significant claim.

[116] This position did not come as a surprise to Quest; however, it appears that Quest did not appreciate the potential magnitude of Southern Star's claim. More importantly, Quest has not fully appreciated that a very unhappy claimant – Southern

Star under the Disclaimers – was not likely to vote in favour of the Plan and that the value of its claim could swamp the class votes to prevent any approval by the creditors. Again, creditor approval of the Plan is a requirement of the Primacorp Transaction.

[117] In early November 2020, known unsecured creditor's claims were estimated at approximately $2.3 million. "Restructuring Claims" (which will include any claim of Southern Star under the Disclaimers) were yet unknown.

[118] Initially, Primacorp agreed to fund Quest's Plan in the amount of the lesser of 50% of the claims or $1.35 million. The Monitor now states that there is a "high probability" that Southern Star's claim will be large enough such that Southern Star will control the value of the votes at the creditors meeting. Other major unsecured creditor claims have also since emerged, being that of Dana (estimated $1 million) and the Association for the Advancement of Scholarship (estimated $5 million).

[119] As the Monitor notes, any of these claims could effectively veto the Plan.

[120] Quest and Primacorp were then facing a dilemma. They determined that, while they might succeed on the Disclaimer issue, they could not likely obtain approval of the Plan, a further requirement of the Primacorp PSA, if Southern Star carried through with its suggested negative vote. While Quest could raise arguments in relation to the value of any claim advanced by Southern Star, uncertain and lengthy litigation would likely result; even if Quest was successful, it would be too late to factor into this restructuring.

[121] Quest, with Primacorp's approval, solved this dilemma by revising the TAVO to an RVO. In addition, the Primacorp PSA was amended to delete the conditions precedent requiring creditor and court approval of the Plan. Accordingly, the only condition precedent that remains before closing of the Primacorp transaction is the granting of the RVO.

[122] The Monitor supports this change as necessary in the circumstances in order to allow Quest to complete the Primacorp transaction. The Monitor supports the granting of the RVO.

[123] In its Fifth Report dated November 10, 2020, the Monitor describes the characteristics of the new structure and steps under the RVO, which involves Quest's subsidiary, Guardian Properties Ltd. ("Guardian"):

> RVO Structure & Impact
>
> 2.6 The RVO provides for the following to occur in sequential order on the closing of the Primacorp Transaction:
>
> 2.6.1 A wholly owned subsidiary of Quest, Quest Guardian Properties Ltd. ("Guardian") shall be added as a Petitioner in these CCAA proceedings. Guardian was incorporated on January 25, 2018 and has never carried on any business and has never held any assets or liabilities;
>
> 2.6.2 All of Quest's right, title and interest in and to the Excluded Assets (as defined in the Primacorp PSA and the RVO) shall be transferred to and vested in Guardian;
>
> 2.6.3 All Contracts (other than Approved Contracts), Claims and Liabilities of Quest shall be transferred to Guardian and Quest shall be released from and in respect of all obligations in respect of such Contracts, Claims and Liabilities;
>
> 2.6.4 Primacorp will pay the Purchase Price to the Monitor to the extent of the Secured Charges and all the Secured Claims and the Secured Charges shall be extinguished and cancelled. The Purchase Price will stand in the place of the Purchased Assets;
>
> 2.6.5 All of Quests right, title and interest in the Purchased Assets shall vest in Primacorp free and clear of any security interests, Claims and Liabilities; and,
>
> 2.6.6 Quest will cease to be a Petitioner in these CCAA proceedings leaving Guardian as the sole Petitioner.
>
> 2.7 The RVO contains release provisions similar to those contained in the Plan. Quest, its employees, legal advisors and other representatives, Quest's Governors and Officers, and the Monitor and its legal counsel shall be released from any and all demands and claims relating to, arising out of, or in connection with these CCAA Proceedings. The releases do not apply in the case of wilful misconduct or fraud.
>
> 2.8 As a result of the amendments to the Primacorp Transaction and the RVO, if the RVO is granted:
>
> 2.8.1 There will be no uncertainty as to whether the Primacorp Transaction can close and the condition precedent for the

> approval of the Plan is no longer applicable. As a result, there will be certainty for the go-forward operations of Quest, thereby creating security for the Quest students, faculty and staff leading into the critical enrolment period for the winter term;
>
> 2.8.2 Guardian will become responsible for the obligations under the Southern Star subleases should they not be disclaimed. As Guardian will not have the financial resources to meet those obligations, it is expected that Guardian would default on the Southern Star subleases in January 2021; and
>
> 2.8.3 The Plan, which will now compromise the debts of Guardian, will be funded through the Primacorp Transaction and therefore this aspect of the Primacorp Transaction and the Plan has not changed.

[124] As I will discuss below, the effect and substance of the RVO is to achieve what Quest has originally sought by way of a restructuring in these proceedings; namely, a sale of certain assets to Primacorp and, importantly, Quest continuing as a going concern as an academic institution, in partnership with Primacorp. The only aspect now missing is that, under the RVO, Quest will avoid having to obtain creditor or Court approval of the Plan.

[125] The intention is that the amounts that Primacorp was to fund under the Plan will now be transferred to Guardian to be distributed under Guardian's plan in relation to the Quest's liabilities that are to be transferred to Guardian. Effectively, Guardian will be funded just as it was originally intended that Quest's Plan was to have been funded to resolve those claims.

[126] Southern Star and Dana, as unsecured creditors of Quest, object to the granting of an RVO, contending that it effectively and unfairly negates their right to vote on Quest's Plan under s. 6 of the *CCAA*. They object to the transfer of their claims to Guardian. They say that, although they will have the ability to vote on Guardian's plan, it will effectively mean that they cannot vote to block Quest's restructuring to enable it to continue as a going concern within the context of the Primacorp transaction.

RVO Jurisdiction and Authorities

[127] There is no dispute between the parties that this Court has authority to grant the RVO under its general statutory jurisdiction found in s. 11 of the *CCAA*.

[128] Quest has referred me to a number of decisions across Canada where courts have exercised that jurisdiction to grant an RVO in the context of sale approvals considered under s. 36 of the *CCAA*. I will review those decisions in some detail below to highlight the relevant circumstances.

[129] In *Re T. Eaton Co.* 2000 CarswellOnt 4502, 26 C.C.P.B. 295, the Ontario court granted such an order under its *CCAA* proceedings. There are no written reasons discussing the circumstances in that case. The only brief reference to that structure is found in Claims Officer Houlden's decision in *Eaton's* that addressed an unrelated issue. The agreed statement of facts before the Claims Officer provided:

> 5. The *CCAA* Plan contemplated that all of the assets of Eaton's which were not being retained by Eaton's under the Sears Agreement would be transferred to a new corporation, Distributionco Inc. ("Distributionco"). These assets would then be liquidated by Richter & Partners Inc. ("Richter") in its capacity as court-appointed liquidator of the estate and effects of Distributionco. Richter would then distribute the assets of Distributionco to unsecured creditors and others in accordance with priorities set out in the *CCAA* Plan.
>
> 6. Under the *CCAA* Plan, unsecured creditor claims against Eaton's are converted into a right to participate in distributions in the liquidation of Distributionco based on the amount of the creditor's claim against Eaton's. Accordingly, a critical initial step in the liquidation of Distributionco is the determination of the validity and amount of claims asserted against Eaton's. For this purpose the *CCAA* Plan establishes a Claims Procedure for the resolution of such claims, of which the parties to this matter are aware.

[130] It is unclear as to the basis upon which the court approved this structure in *Eaton's* although, as Southern Star notes, it was a transaction approved within the context of a *CCAA* Plan.

[131] More recently, this structure was approved in *Plasco Energy* (July 17, 2015), Toronto CV-15-10869-00C (Ont. S.C.J. [Comm. List]). In those *CCAA* proceedings,

an agreement was approved that "effectively" transferred current tax losses and intellectual property to a purchaser. Justice Wilton-Siegel's endorsement stated:

> The Global Settlement contemplates implementation of a corporate reorganization by which the shares of Plasco will be transferred to an acquisition corporation owned by NSPG and CWP and the remaining assets of the applicants will be held by a new corporation, referred to as "New Plasco", which will assume all of the liabilities and obligations of Plasco. I am satisfied that the Court has authority under section 11 of the *CCAA* to authorize such transactions notwithstanding that the applicants are not proceeding under s. 6(2) of the *CCAA* insofar as it is not contemplated that the applicants will propose a plan of arrangement or compromise. For this purpose, I consider that the Global Settlement is analogous to such a plan in the context of these particular proceedings. …

[132] Justice Gouin granted an RVO in the *CCAA* proceedings of *Stornoway Diamond Corporation* (October 7, 2019), Montreal 500-11-057094-191 (Q.C.S.C. [Comm. Div.]). There are no written reasons from the court; however, the motion materials disclose that, under the transaction, the purchasers acquired substantially all the debtor's assets by purchasing 100% of the shares of one debtor company (SDCI, which held the acquired assets). In consideration, the purchaser released certain liabilities owed by the debtors and agreed to assume others.

[133] In *Stornoway Diamond*, to ensure the purchaser acquired the assets free and clear of all encumbrances, the debtors incorporated a new subsidiary (Newco), added Newco as an applicant in the *CCAA* proceedings, and transferred all liabilities, obligations, and unacquired assets of SDCI to Newco. The debtor's motion referred to this transaction as the only viable alternative to preserve the going concern value of the debtor. The debtor noted that the equity and "non-operational related unsecured claims" had no value. As in the RVO sought here, the court's order included familiar aspects found in sanction orders, including releases.

[134] An RVO was also approved in the *CCAA* proceedings of *Wayland Group Corp.* (April 21, 2020), Toronto CV-19-00632079-00CL (Ont. S.C.J. [Comm. List]). Approval was sought in the context of preserving valuable cannabis licenses. Justice Hainey's brief endorsement indicates that the relief was unopposed. The court

approved a sale of substantially all of the debtor's assets to the successful bidder under a share purchase agreement after a sales and investment solicitation process.

[135] Other information before me regarding the *Wayland Group* transaction is found in the applicant's factum. The factum refers to both *Plasco Energy* and *Stornoway Diamond*, while also referring to ss. 11 and 36(3) of the *CCAA* as the jurisdictional basis for the relief. The applicants argued that transferring certain assets and liabilities of the debtors into a "newco" would ensure that the purchaser acquired the underlying assets of the target company free and clear of all claims and encumbrances and allow the business to continue as a going-concern. They asserted that this was the "only way" to complete the sale to realize the value in the assets; it was also argued that this transaction was in the best interests of stakeholders and did not prejudice major creditors. In *Wayland Group*, the transaction value was only sufficient to repay the interim lender and perhaps some amount for the first secured creditor.

[136] The Ontario court again approved a similar RVO transaction in the *CCAA* proceedings of *Comark Holdings Inc.* (July 13, 2020), Toronto CV-20-00642013-00CL (Ont. S.C.J. [Comm. List]). Justice Hainey granted the RVO while again indicating in a brief endorsement that the relief was unopposed. The share sale preserved the tax attributes of the debtor, which the purchaser viewed as critical for the success of the future business. The purchaser was a related party who was making a credit bid for the assets.

[137] In *Comark Holdings*, the purchaser acquired all the issued and outstanding shares of the primary *CCAA* debtor and agreed to pay out all the secured debt and priority claims. The excluded assets, agreements, liabilities and encumbrances were transferred to another entity that became a debtor in the *CCAA* proceedings, with the result that the *CCAA* debtor held its assets free and clear of all claims and encumbrances and was then removed from the *CCAA* proceedings. The purchaser and the primary *CCAA* debtor then amalgamated. The new *CCAA* debtor (Newco) was authorized to make an assignment into bankruptcy. The monitor, along with the

principal secured creditors, including the interim lender, supported the transactions. As in *Plasco Energy*, *Stornoway Diamond* and *Wayland Group*, the debtors in *Comark Holdings* argued that this was the "only option" to preserve the business, that the value in that business would be lost in a liquidation and that the transaction was in the best interests of the stakeholders generally.

[138] Justice Conway granted an RVO in the *CCAA* proceedings of *Beleave Inc.* (September 18, 2020), Toronto, CV-20-00642097-00CL (Ont. S.C.J. [Comm. List]). As in *Wayland Group*, the preservation of valuable cannabis licenses were at stake. The motion was supported by the monitor and unopposed. Justice Conway stated in her brief endorsement:

> The Applicants seek approval of the transaction whereby . . . (the Purchaser) will acquire the operating business of the Applicants. The structure of the transaction is partly by share sale and partly by asset sale. The reason for the structure is to accommodate the licensing requirements of Health Canada. The order is structured as a reverse vesting order, in which excluded liabilities and assets will be transferred to "Residualco", which will then become one of the Applicants in the *CCAA* proceedings. Reverse vesting orders have been approved by the courts in other cases: see *Re Stornoway Diamond Corporation* . . . and *Re Wayland Group Corp*. . . .
>
> The transaction is the culmination of a stalking horse sales process approved by the court. The motion is unopposed. The Monitor recommends and supports the transaction in its Fourth Report. In particular, the Monitor states that the proposed transaction is economically superior to the estimated liquidation value of the Beleave Group's assets and operations, will allow the Purchaser to maintain operations and use of the Cannabis licenses and will provide for continued employment for a majority of the existing employees. In my view, the transaction satisfies s. 36(3) of the *CCAA* and the *Soundair* test and should be approved.

[139] In *Beleave*, the RVO included releases of claims similar to that granted in other RVO decisions. These provisions were also consistent generally with sanction orders and are similar to the relief sought by Quest here.

[140] Even more recently, the Alberta court approved an RVO structure in the *CCAA* proceedings of *JMB Crushing Systems Inc.* (October 16, 2020), Calgary 2001-05482 (A.B.Q.B.). Justice Eidsvik approved the RVO structure as part of a sale approval. No written reasons of the court are available, however, the monitor's bench brief discloses the relevant facts.

[141] As in the above cases, the transaction addressed in *JMB Crushing* arose from a sale and investment solicitation process that yielded only one offer, with the RVO described as a critical component. The underlying intention was to preserve the value of the paid up capital and regulatory permits in the *CCAA* debtor.

[142] In *JMB Crushing*, the monitor relied on the orders granted in *Plasco Energy*, *Stornoway Diamond*, *Wayland Group* and *Beleave*, arguing that the RVO structure was justified in those circumstances:

> 24. In recent *CCAA* proceedings, where it was not practical to compromise amounts owed to creditors through a traditional plan of compromise and arrangement, but it was critical to the viability of a transaction to "cleanse" the debtor company, such that a prospective purchaser may: (i) utilize non-transferrable regulatory licenses (by way of amalgamation or the purchase of the shares of the debtor company); or, (ii) make use of tax attributes of the debtor company, such as [paid up capital], Courts have recently approved and utilized reverse vesting orders to achieve such objectives.
>
> 25. The purpose of a reverse vesting order is to transfer and vest all of the assets and liabilities of a debtor company, which are not subject to a sale, to another company within the same *CCAA* proceedings. The cleansed debtor company is then able to: (i) be utilized by a purchaser as a go-forward vehicle, without any concern regarding creditors and obligations that may otherwise be "laying in the weeds"; and, (ii) allow the purchaser to make use of the debtor company's tax attributes and non-transferrable regulatory licenses. This approach is necessary in situations where the parties would otherwise be unable to preserve the value of significant assets that are subject to restraints on alienation and to provide a corresponding realizable benefit for creditors and stakeholders.

[143] In *JMB Crushing*, the monitor further justified the RVO structure in asserting that the debtor's secured creditors would suffer a shortfall even with such measures. The monitor stated that the unsecured creditors had no economic interest in the transaction and there was no reasonable prospect of any recovery to them. The debtor did not intend to undertake a claims process or present a plan to its unsecured creditors.

[144] By pure coincidence, another and perhaps more compelling authority came to the attention of the parties during this hearing.

[145] On November 11, 2020, the Québec Court of Appeal dismissed an application for leave to appeal the granting of an RVO by Gouin J. of the Québec Superior Court on October 15, 2020: *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCS 3218; leave to appeal denied *Arrangement relatif à Nemaska Lithium inc.*, 2020 QCCA 1488. The Court of Appeal's decision is in English; Gouin J.'s decision is in French and no English translation was available. As such, all references to *Nemaska Lithium* will be to the QCCA.

[146] All counsel agree that Gouin J.'s decision in *Nemaska Lithium* is the first time a Canadian court has granted an RVO in contested *CCAA* proceedings.

[147] In *Nemaska Lithium* (at para. 5), the court stated that the RVO allowed the purchaser to carry on the operations of the Nemaska Lithium entitles (mining in James Bay) by maintaining existing permits, licenses and authorizations. This goal was accomplished via a credit bid for the shares in Nemaska Lithium in return for assumption of the secured debt. At para. 22, the court refers to the intention of the "residual companies" to later present a plan of arrangement to the "remaining creditors", but the details are not disclosed.

[148] In denying leave to appeal in *Nemaska Lithium*, the court stated that an appeal would hinder the progress of the proceedings. More relevant to this application were the court's comments on the legitimacy of the position of the only objecting creditor, Cantore, and the court's rejection that it was appropriate to allow Cantore to exercise a veto in the restructuring:

> [38] As it turns out, the value of the Cantore provable claims (setting aside the later debate regarding his potential real rights) stands at $8,160 million out of a total value of provable claims of $200 million. Thus, Cantore's provable claims represent at this point in time 4% of the total value of unsecured creditors'' claims as determined by the Monitor. Yet, Cantore is the only creditor having voiced an objection to the RVO approval. This begs the question: whose interest is being served by the proposed appeal? What would be the true impact of the Cantore vote on the RVO transaction if it were made subject to prior approval on the part of the creditors as he suggests?
>
> [39] In these circumstances, I am simply not convinced that the arguments that are advanced by Cantore are anything but a "bargaining tool", while he pursues multidirectional attacks on the RVO with the same arguments that were dismissed in the first instance.

[149] Similar to Cantore's position in the *Nemaska Lithium* restructuring, Southern Star and Dana's objections to the RVO are grounded in the assertion it will negate their effective veto on the Plan (and hence the Primacorp transaction) by which they seek to leverage further concessions. For obvious reasons, those concessions can only come about at a cost to other stakeholders, whose interests remain to be addressed.

Discussion

[150] Quest, with the support of the Monitor, submits that the Primacorp transaction satisfies s. 36 of the *CCAA* and that the Court should grant the RVO pursuant to ss. 11 and 36 of the *CCAA*.

[151] As with the structures approved in the above *CCAA* proceedings, the RVO has certain aspects that Southern Star says are objectionable. Those include primarily: (i) the addition of Guardian as a petitioner in the *CCAA* proceeding; (ii) the vesting of the Excluded Liabilities and Excluded Contracts in Guardian; (iii) Quest's exit from this *CCAA* proceeding; and (iv) the release of Quest in respect of the Excluded Liabilities and Excluded Contracts.

[152] Essentially, unsecured claims against Quest and minor assets are transferred to Guardian and Quest continues as a going concern after having transferred the bulk of its assets to Primacorp free and clear of any encumbrances (save for certain Retained Liabilities). Quest no longer requires approval of the Plan by the creditors and the Court to complete the Primacorp transaction.

[153] At para. 19, the QCCA in *Nemaska Lithium* referred to Gouin J.'s comment that s. 36 of the *CCAA* allows the court a broad discretion to consider and, if appropriate, grant relief that represents an innovative solution to any challenges in a proceeding. Justice Gouin considered that approving an RVO structure was such an innovative solution. Indeed, this is the history of *CCAA* jurisprudence under the court's broad statutory discretion and court approval of innovative solutions continues to this time.

[154] That said, the ability of a *CCAA* court to be innovative and creative is not boundless; as always, the court must exercise its discretion with a view to the statutory objectives and purposes of the *CCAA*: *Century Services*.

[155] I find further support for Quest's position in the recent comments of the Court in *Callidus.* The Court was there addressing a different issue – whether a *CCAA* judge has jurisdiction under s. 11 to bar a creditor from voting where the creditor is "acting for an improper purpose" – but the Court's comments on the exercise of jurisdiction under the *CCAA* ring true in relation to the RVO structure:

> [49] The discretionary authority conferred by the *CCAA*, while broad in nature, is not boundless. This authority must be exercised in furtherance of the remedial objectives of the *CCAA*, which we have explained above (see *Century Services*, at para. 59). Additionally, the court must keep in mind three "baseline considerations" (at para. 70), which the applicant bears the burden of demonstrating: (1) that the order sought is appropriate in the circumstances, and (2) that the applicant has been acting in good faith and (3) with due diligence (para. 69).
>
> [50] The first two considerations of appropriateness and good faith are widely understood in the *CCAA* context. Appropriateness "is assessed by inquiring whether the order sought advances the policy objectives underlying the *CCAA*" (para. 70). Further, the well-established requirement that parties must act in good faith in insolvency proceedings has recently been made express in s. 18.6 of the *CCAA*, which provides:
>
> > Good faith
> >
> > 18.6(1) Any interested person in any proceedings under this Act shall act in good faith with respect to those proceedings.
> >
> > Good faith — powers of court
> >
> > (2) If the court is satisfied that an interested person fails to act in good faith, on application by an interested person, the court may make any order that it considers appropriate in the circumstances.
> >
> > (See also *BIA*, s. 4.2; *Budget Implementation Act*, *2019, No. 1*, S.C. 2019, c. 29, ss. 133 and 140.)
>
> . . .
>
> [65] There is no dispute that the *CCAA* is silent on when a creditor who is otherwise entitled to vote on a plan can be barred from voting. However, *CCAA* supervising judges are often called upon "to sanction measures for which there is no explicit authority in the *CCAA*" (*Century Services*, at para. 61; see also para. 62). In *Century Services*, this Court endorsed a "hierarchical" approach to determining whether jurisdiction exists to sanction

a proposed measure: "courts [must] rely first on an interpretation of the provisions of the *CCAA* text before turning to inherent or equitable jurisdiction to anchor measures taken in a *CCAA* proceeding" (para. 65). In most circumstances, a purposive and liberal interpretation of the provisions of the *CCAA* will be sufficient "to ground measures necessary to achieve its objectives" (para. 65).

. . .

[67] Courts have long recognized that s. 11 of the *CCAA* signals legislative endorsement of the "broad reading of *CCAA* authority developed by the jurisprudence" (*Century Services*, at para. 68). . . .

On the plain wording of the provision, the jurisdiction granted by s. 11 is constrained only by restrictions set out in the *CCAA* itself, and the requirement that the order made be "appropriate in the circumstances".

[68] Where a party seeks an order relating to a matter that falls within the supervising judge's purview, and for which there is no *CCAA* provision conferring more specific jurisdiction, s. 11 necessarily is the provision of first resort in anchoring jurisdiction. As Blair J.A. put it in *Stelco*, s. 11 "for the most part supplants the need to resort to inherent jurisdiction" in the *CCAA* context (para. 36).

. . .

[70] . . . The exercise of this discretion must further the remedial objectives of the *CCAA* and be guided by the baseline considerations of appropriateness, good faith, and due diligence. This means that, where a creditor is seeking to exercise its voting rights in a manner that frustrates, undermines, or runs counter to those objectives — that is, acting for an "improper purpose" — the supervising judge has the discretion to bar that creditor from voting.

. . .

[75] We also observe that the recognition of this discretion under the *CCAA* advances the basic fairness that "permeates Canadian insolvency law and practice" (Sarra, "The Oscillating Pendulum: Canada's Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law", at p. 27; see also *Century Services*, at paras. 70 and 77). As Professor Sarra observes, fairness demands that supervising judges be in a position to recognize and meaningfully address circumstances in which parties are working against the goals of the statute:

> The Canadian insolvency regime is based on the assumption that creditors and the debtor share a common goal of maximizing recoveries. The substantive aspect of fairness in the insolvency regime is based on the assumption that all involved parties face real economic risks. Unfairness resides where only some face these risks, while others actually benefit from the situation . . . . *If the CCAA is to be interpreted in a purposive way, the courts must be able to recognize when people have conflicting interests and are working actively against the goals of the statute*.

> ("The Oscillating Pendulum: Canada's Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law", at p. 30 (emphasis added))
>
> In this vein, the supervising judge's oversight of the *CCAA* voting regime must not only ensure strict compliance with the Act, but should further its goals as well. We are of the view that the policy objectives of the *CCAA* necessitate the recognition of the discretion to bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose.
>
> [76] Whether this discretion ought to be exercised in a particular case is a circumstance-specific inquiry that must balance the various objectives of the *CCAA*. As this case demonstrates, the supervising judge is best-positioned to undertake this inquiry.
>
> [Underline emphasis added; italic emphasis in original.]

[156] Quest is not seeking to bar Southern Star or Dana from voting on the Plan. It is seeking approval of a structure that would result in Guardian submitting its own plan to the unsecured creditors, which would include Southern Star and Dana, at which time they are generally free to vote their "self-interest" subject to any relevant constraint (for example, if the court finds that they are voting for an improper purpose): *Callidus* at para. 24 and 56.

[157] There is no provision in the *CCAA* that prohibits an RVO structure. As is usually the case in *CCAA* matters, the court must ensure that any relief is "appropriate" in the circumstances and that all stakeholders are treated as fairly and reasonably "as the circumstances permit": *Century Services* at para. 70.

[158] As with the sales considered in most of the above RVO cases, including *Nemaska Lithium*, this is the *only* transaction that has emerged to resolve the financial affairs of Quest. No other options are before the stakeholders and the Court that would suggest another path forward. As was noted by Gouin J. in *Nemaska Lithium* (at para. 12), it is not up to the Court to dictate the terms and conditions that are included in an offer. Primacorp has presumably made the best offer that it is prepared to make in the circumstances – that is the offer the Court must consider.

[159] I agree with the Monitor that, without the RVO structure, the Primacorp transaction is in jeopardy. The only other likely path forward for Quest is

receivership, liquidation and bankruptcy, a future that looms in early 2021 if the transaction is not approved.

[160] Many of the RVO cases cited above involve a sale of an ongoing business with a purchaser. The RVO structure was crafted to allow those businesses to continue through the debtor company, since it was that corporate vehicle who owned the valuable “assets” that could be not transferred.

[161] Akin to the tax losses, permits and licences that could not be transferred in those RVO cases, is Quest’s ability to confer degrees under its statutory authority under s. 4(2) of the *Sea to Sky Act*, S.B.C. 2002, c. 54 (the "*Sea to Sky Act*"). Quest cannot sell its ability to grant degrees under s. 4(2) of the *Sea to Sky Act*. Nor can any purchaser acquire the right to grant degrees indirectly through a purchase of the shares in Quest. Pursuant to s. 2 of the *Sea to Sky Act*, Quest is a corporation “composed of the members of the board” and no shareholders exist. Pursuant to s. 1 of the *Sea to Sky Act*, the “board” means the board of governors of the university.

[162] It is a critical requirement under the Primacorp transaction that Quest remain a viable entity to continue its operations and, in particular, continue to grant degrees. That is a significant component of the Primacorp transaction and the value that Primacorp is prepared to pay under the transaction reflects that component. In other words, the stakeholders are receiving a benefit from this transaction by which Primacorp ensures that Quest continues after exiting these *CCAA* proceedings.

[163] At para. 38, the court in *Nemaska Lithium* asked:

> . . . whose interest is being served by the proposed appeal? What would be the true impact of the Cantore vote on the RVO transaction if it were made subject to prior approval on the part of the creditors as he suggests?

[164] I acknowledge the negative consequences that arise particularly for Southern Star if the Primacorp transaction is approved, although there is significant uncertainty about the extent of any loss that may be suffered. Dana’s unsecured claim has little, if any value, outside of the benefits of the Primacorp transaction.

[165] In that light, I would ask Southern Star and Dana a similar question to that of the QCCA—to what end is your veto if Quest's Plan is put presented for creditor approval?

[166] Both creditors potentially hold the sword of Damocles over the head of the significant broad stakeholder group who stand to benefit from the Primacorp transaction. Recently, Southern Star has secured further benefits by the withdrawal of two of the Disclaimers. Both objecting creditors have nothing to lose at this point in this dangerous game of chicken with Primacorp, with only the oversight of this Court to oversee this strategy. By any stretch, no one is blinking at this point, while significant other interests hang in the balance.

[167] The Monitor's comments in its Fifth Report as to the jeopardy to those other interests are apt:

> 2.15 The Monitor has considered the competing interests of Southern Star and the interests of Quest's other stakeholders. In the Monitor's view, the Primacorp Transaction should not be jeopardized by the lack of agreement between Southern Star and Primacorp. Southern Star can mitigate its financial hardship by entering into an agreement with Primacorp for use of some or all of the residences. By contrast, Quest's other stakeholders have no ability to mitigate their potential losses in the event that the Primacorp Transaction does not close. They are reliant on the completion of the Primacorp Transaction or face significant losses themselves should it not complete.

[168] In my view, in the vein of the Court's discussion in *Callidus*, these are unique and exceptional circumstances where the Court may grant the relief by allowing Quest to employ the RVO structure within the context of this sale transaction.

[169] Southern Star and Dana seek to effectively block the only reasonable outcome here by insisting that they must approve of Quest's Plan in conjunction with the sale. However, creditor approval of a sale is not required under s. 36 of the *CCAA*.

[170] The granting of the RVO in these circumstances is in accordance with the remedial purposes of the *CCAA*. To use the words of Dr. Sarra, quoted above in

Callidus, I conclude that Southern Star and Dana are working actively against the goals of the *CCAA* by their opposition to the RVO.

[171] I do not consider that an RVO structure would be generally employed or approved in a *CCAA* restructuring to simply rid a debtor of a recalcitrant creditor who may seek to exert leverage through its vote on a plan while furthering its own interests. Clearly, every situation must be considered based on its own facts; different circumstances may dictate different results. A debtor should not seek an RVO structure simply to expedite their desired result without regard to the remedial objectives of the *CCAA*.

[172] Here, in these complex and unique circumstances, I conclude that it is appropriate to exercise my discretion to allow the RVO structure. Quest seeks this relief in good faith and while acting with due diligence to promote the best outcome for all stakeholders. I have considered the balance between the competing interests at play. This transaction is unquestionably the fairest and most reasonable means by which the greatest benefit can be achieved for the overall stakeholder group, a group that includes Southern Star and Dana.

[173] The structure also allows Quest to continue its operations in partnership with Primacorp, a result that will avoid the devastating social and economic consequences that will be visited upon the stakeholders if this transaction is not approved. Ironically, the continuation of Quest's operations will also benefit Southern Star in the future through the continued payment of rent for two of the Residences. Other potential benefits may also arise if Southern Star and Quest are later able to come to terms once the pandemic has receded and students return to campus.

THE PRIMACORP TRANSACTION

[174] Quest applies for the granting of the RVO in favour of Primacorp pursuant to s. 36(1) of the *CCAA*.

[175] Section 36(1) of the CCAA allows the court to authorize the sale of a debtor company's assets out of the ordinary course of business. Section 36(3) of the *CCAA* lists the relevant non-exhaustive factors to be considered:

> (a) whether the process leading to the proposed sale or disposition was reasonable in the circumstances;
>
> (b) whether the monitor approved the process leading to the proposed sale or disposition;
>
> (c) whether the monitor filed with the court a report stating that in their opinion the sale or disposition would be more beneficial to the creditors than a sale or disposition under a bankruptcy;
>
> (d) the extent to which the creditors were consulted;
>
> (e) the effects of the proposed sale or disposition on the creditors and other interested parties; and
>
> (f) whether the consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value.

[176] The well-known considerations identified in *Royal Bank v. Soundair Corp.* (1991), 4 O.R. (3d) 1 at 6 (C.A.) are consistent with and overlap many of the s. 36(3) factors: see *Veris Gold Corp. (Re)*, 2015 BCSC 1204 at para. 25, referring to various authorities such as *Canwest Publishing Inc. (Re)*, 2010 ONSC 2870 at para. 13. Those considerations include: (i) whether the party conducting the sale made sufficient efforts to obtain the best price and did not act improvidently; (ii) the interests of all parties; (iii) the efficacy and integrity of the process by which offers were obtained; and, (iv) whether there has been any unfairness in the sales process.

[177] More generally, in analyzing whether a transaction should be approved, taking into consideration the s. 36(3) and *Soundair* factors, a court is to consider the transaction as a whole and decide whether or not the sale is appropriate, fair and reasonable: *Veris Gold* at para. 23.

[178] I conclude that the s. 36(3) and *Soundair* factors all favour approving the Primacorp transaction and granting the RVO. Specifically:

> a) The process leading to the Primacorp transaction has been lengthy and exhaustive. The Monitor has overseen that entire process;

b) Quest ‘s Restructuring committee and its Board of Governors have sought and obtained professional advice throughout the *CCAA* process toward finding a suitable academic partner and/or a purchaser/developer for Quest’s lands;

c) No stakeholder objects to the proposition that the sales process was conducted in an appropriate, fair and reasonable manner;

d) The Primacorp transaction will see the repayment of Quest’s secured creditors, now totalling approximately $42.2 million in what has been an increasingly pressurized environment to do so after long standing defaults;

e) Since August 7, 2020, the Interim Lender and VF, Quest’s major secured creditors, have been kept apprised of developments. They both support the Primacorp transaction. In addition, other secured creditors have been involved throughout these proceedings and support the transaction;

f) There has been significant community and stakeholder involvement throughout the sales process;

g) The Primacorp transaction will ensure that Quest continues as a going concern, by continuing operations as a post-secondary institution in Squamish. This will result in continuing benefits to the broad stakeholder group. This includes faculty, staff, students, secured and unsecured creditors, suppliers, landlords and the community generally;

h) The broader stakeholder interests must be balanced against those who will be negatively affected by the transaction, such as Southern Star under the Disclaimers, although no viable offer has emerged that does not include the Disclaimers;

i) Quest's Board of Governors have exercised their business judgment and determined that the Primacorp transaction is the best option to fulfil the goals of Quest's restructuring;

j) The Primacorp transaction will fund a Plan for unsecured creditors;

k) The Primacorp transaction provides Quest with significant benefits in terms of its future operations. These include the $20 million working capital facility and Primacorp support for Quest's marketing, recruiting and operations to allow it to continue as a post-secondary institution into the future;

l) No other or better offer or proposal has emerged that can be considered superior to the Primacorp transaction;

m) The Monitor is satisfied that the consideration to be received from Primacorp is reasonable and fair, taking into account the market value of the assets and the other unique factors of these proceedings;

n) The Monitor is of the view that this transaction will yield a greater benefit to the stakeholders than might be achieved in a liquidation or bankruptcy;

o) Any delay of approval is likely to lead to ruinous consequences after December 2020, when Quest will be out of funds and the Interim Lender will be in a position to commence a receivership and liquidation of Quest's assets; and

p) Simply, Quest has run out of time to find a restructuring solution and the Primacorp transaction presently stands as the *only* viable option to avoid the devastating social and economic consequences to its stakeholders if a liquidation results.

CONCLUSIONS

[179] I grant the RVO as sought by Quest, and as supported by the Monitor.

[180] The Primacorp transaction is the best option available that maximizes recovery for Quest's creditors and preserves Quest's university operations. Allowing Quest to continue as a university will benefit all stakeholders, including Quest's current and former employees, current and future students of Quest and the community generally. The RVO structure is an appropriate means to accomplish this result in these unique and exceptional circumstances.

"Fitzpatrick J."

TAB 9

Court File No. CV-20-00642013-00CL

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
COMMERCIAL LIST

THE HONOURABLE MR.	)	MONDAY, THE 13TH
	)	
JUSTICE HAINEY	)	DAY OF JULY, 2020

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF COMARK HOLDINGS INC., BOOTLEGGER CLOTHING INC., CLEO FASHIONS INC. AND RICKI'S FASHIONS INC.

(collectively, the "**Applicants**" and each an "**Applicant**")

APPROVAL AND VESTING AND CCAA TERMINATION ORDER

THIS MOTION, made by the Applicants, pursuant to the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended (the "**CCAA**"), for an order, *inter alia*, (i) approving the Purchase Agreement (the "**Purchase Agreement**") among Comark Holdings Inc. ("**Comark**"), Bootlegger Clothing Inc., cleo fashions Inc. and Ricki's Fashions Inc. (collectively, the "**Comark Entities**"), 9383921 Canada Inc. (the "**Vendor**"), and 12132958 Canada Ltd. (the "**Purchaser**") dated July 7, 2020 and attached as Exhibit "A" to the affidavit of Gerald Bachynski sworn July 7, 2020 (the "**Third Bachynski Affidavit**") and the transactions contemplated thereby (the "**Transactions**"), (ii) adding 11909509 Canada Inc. ("**ExcludedCo**") as an Applicant to these CCAA proceedings, (iii) transferring and vesting all of the Comark Entities' right, title and interest in and to the Excluded Assets (as defined in the Purchase Agreement) in and to ExcludedCo, (iv) releasing and discharging the Comark Entities from and in respect of, and transferring all of, the Excluded Liabilities (as defined in the Purchase Agreement) in and to ExcludedCo, (v) releasing and discharging the Retained Assets of all

Claims and Encumbrances other than the Retained Liabilities (each as defined in the Purchase Agreement), (vi) transferring and vesting all of the Vendor's right, title and interest in and to the Purchased Shares, the Vendor Secured Debt, and the Vendor Secured Debt Documents (each as defined in the Purchase Agreement) in and to the Purchaser, (vii) discharging the Comark Entities as Applicants to these CCAA proceedings, (viii) approving the amalgamation of the Purchaser and Comark, (ix) authorizing ExcludedCo to file an assignment in bankruptcy, (x) terminating these CCAA proceedings and discharging and releasing the Monitor (as defined below) at the CCAA Termination Time (as defined below), and (xi) granting certain related relief, all on the terms and conditions herein, was heard this day by videoconference in Toronto, Ontario, in accordance with the changes to the operations of the Commercial List and the Notice to the Profession updated April 2, 2020 in light of the COVID-19 pandemic.

ON READING the Notice of Motion of the Applicants, the Third Bachynski Affidavit, the second report of Alvarez & Marsal Canada Inc. ("**A&M**"), in its capacity as monitor of the Applicants (the "**Monitor**"), dated July 8, 2020, and on hearing the submissions of counsel for the Applicants, the Monitor, the Vendor, the DIP Lender and such other counsel as were present, no one else appearing although duly served as appears from the affidavit of service of Sarah McLeod sworn July 8, 2020:

SERVICE

1. **THIS COURT ORDERS** that the time for service of the Notice of Motion and the Motion Record is hereby abridged and validated so that this Motion is properly returnable today and hereby dispenses with further service thereof.

DEFINED TERMS

2. **THIS COURT ORDERS** that capitalized terms used in this Order and not otherwise defined herein have the meanings ascribed to them in the Third Bachynski Affidavit, the Purchase Agreement and/or the Amended and Restated Initial Order of this Court in the within proceedings dated June 3, 2020 (as further amended or otherwise modified from time to time, the "**Initial Order**"), as applicable.

APPROVAL AND VESTING

3. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that the Purchase Agreement and the Transactions are hereby approved, including for greater certainty the conveyance of the Purchased Shares and the assignment of the Vendor Secured Debt to the Purchaser, and the execution of the Purchase Agreement by the Comark Entities is hereby authorized and approved with such minor amendments as the parties thereto may deem necessary, with the approval of the Monitor and the DIP Lender. The Comark Entities are hereby authorized and directed to perform their obligations under the Purchase Agreement and to take such additional steps and execute such additional documents as may be necessary or desirable for the completion of the Transactions.

4. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that this Order shall constitute the only authorization required by the Applicants to proceed with the Transactions and that no shareholder or other approval shall be required in connection therewith.

5. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that, upon the delivery of the Monitor's certificate (the "**Monitor's Certificate**") to the Purchaser (the "**Effective Time**"), substantially in the form attached as Schedule "A" hereto, the following shall occur and shall be deemed to have occurred at the Effective Time in the following sequence:

(a) first, (i) ExcludedCo shall be added as an Applicant in these CCAA Proceedings pursuant to paragraph 17 hereof, and (ii) the directors and officers of ExcludedCo (the "**ExcludedCo D&Os**") shall be deemed to have resigned;

(b) second, all of the Comark Entities' right, title and interest in and to the Excluded Assets shall vest absolutely and exclusively in ExcludedCo, and any and all Claims and Encumbrances shall continue to attach to the Excluded Assets with the same nature and priority as they had immediately prior to their transfer;

(c) third, all Excluded Contracts (together with the obligations and liabilities thereunder) and Excluded Liabilities (which, for certainty, includes all Claims of the Comark Entities other than the Retained Liabilities) shall be transferred to, assumed by and vest absolutely and exclusively in, ExcludedCo such that the Excluded Contracts and Excluded Liabilities shall become obligations of

ExcludedCo and shall no longer be obligations of the Comark Entities, and the Comark Entities and the Retained Assets shall be and are hereby forever released, expunged and discharged from such Excluded Contracts (and the obligations and liabilities thereunder) and Excluded Liabilities, and any and all Claims and Encumbrances (excluding, for greater certainty, the Retained Liabilities) in connection therewith or affecting or relating to the Comark Entities and the Retained Assets (other than the Permitted Encumbrances) shall be and are hereby forever released, expunged and discharged as against the Comark Entities and the Retained Assets;

(d) fourth, the Bankruptcy Costs shall be paid to the Monitor, who shall provide same to A&M, once appointed as trustee in bankruptcy of ExcludedCo (in such capacity, the "**Trustee**"), which Bankruptcy Costs shall be held by the Trustee free and clear of any Claims or Encumbrances;

(e) fifth, the Purchaser shall pay, assume, or otherwise satisfy the Priority Claims in accordance with the terms of the Purchase Agreement, and, upon payment thereof, the Priority Claims shall be and are hereby forever released, expunged and discharged as against the Retained Assets, the Comark Entities, and the Purchased Shares;

(f) sixth, the Purchaser shall pay, on behalf of the Comark Entities, an amount equal to the CIBC Secured Debt (the "**CIBC Secured Debt Repayment Amount**") to CIBC in accordance with the terms of Purchase Agreement, and (i) the CIBC Secured Debt and the CIBC Secured Debt Documents shall be irrevocably and finally extinguished and cancelled, and (ii) all Claims and Encumbrances relating to the CIBC Secured Debt and the CIBC Secured Debt Documents affecting or relating to the Retained Assets, the Comark Entities, the Purchased Shares or the Vendor, shall be and are hereby forever released, expunged and discharged as against the Retained Assets, the Comark Entities, the Purchased Shares and the Vendor;

(g) seventh, all of the Vendor's right, title and interest in and to the Purchased Shares, Vendor Secured Debt, and the Vendor Secured Debt Documents shall vest

absolutely and exclusively in and, to the extent applicable, be transferred to and assumed by, the Purchaser free and clear of and from any and all Claims and Encumbrances and, for greater certainty, any and all Claims and Encumbrances affecting or relating to the Purchased Shares, the Vendor Secured Debt, and the Vendor Secured Debt Documents shall be and are hereby forever released, expunged and discharged as against the Purchased Shares, the Vendor Secured Debt, and the Vendor Secured Debt Documents;

(h) eighth, the Purchaser and Comark shall amalgamate and shall be deemed to have amalgamated with the same effect as if Section 186 of the *Canada Business Corporations Act* ("**CBCA**") was applicable thereto such that the predecessor corporations shall continue as one amalgamated corporation under the CBCA (the "**Amalgamation**", such amalgamated entity, "**AmalCo**", and references to the "**Comark Entities**" herein shall be deemed to include AmalCo from and after the Amalgamation); and

(i) ninth, the Comark Entities shall cease to be Applicants in these CCAA Proceedings, and the Comark Entities shall be deemed to be released from the purview of the Initial Order and all other Orders of this Court granted in respect of these CCAA Proceedings, save and except for this Order the provisions of which (as they relate to the Comark Entities) shall continue to apply in all respects. For greater certainty, ExcludedCo shall remain an Applicant in accordance with and subject to the terms of this Order,

and, for greater certainty, upon completion of the steps outlined above, the Priority Claims (to the extent paid by the Purchaser and the Comark Entities), the CIBC Secured Debt, and the Vendor Secured Debt shall no longer attach to or otherwise affect the Retained Assets, the Comark Entities, or the Purchased Shares.

6. **THIS COURT ORDERS** that the Amalgamation is hereby approved and that, on the Effective Date, the Purchaser and Comark are hereby permitted to execute and file articles of amalgamation or such other documents or instruments as may be required to permit or enable and effect the Amalgamation pursuant to paragraph 5(h), above, and such articles, documents, or other instruments shall be deemed to be duly authorized, valid and effective notwithstanding any

requirement under federal or provincial law to obtain director or shareholder approval with respect to such actions.

7. **THIS COURT ORDERS** that, from and after the Effective Date, the Purchaser and the Comark Entities shall be authorized to take all such steps as may be necessary to effect the releasing, expunging or discharging of all Encumbrances released, expunged or discharged pursuant to this Order, which are registered against the Retained Assets and the Purchased Shares, including the filing of such financing change statements in any personal property registry systems as may be necessary or desirable.

8. **THIS COURT ORDERS AND DIRECTS** the Monitor to file with the Court a copy of the Monitor's Certificate, forthwith after delivery thereof in connection with the Transactions.

9. **THIS COURT ORDERS** that the Monitor may rely on written notice from the Vendor and the Comark Entities, the Purchaser, and CIBC (in respect of the receipt of the CIBC Secured Debt Repayment Amount) regarding the fulfillment of conditions to closing under the Purchase Agreement and shall have no liability with respect to delivery of the Monitor's Certificate.

10. **THIS COURT ORDERS** that all Claims and Encumbrances released, expunged and discharged as against the Comark Entities, the Retained Assets, the Purchased Shares, the Vendor Secured Debt, and the Vendor Secured Debt Documents pursuant to paragraph 5 hereof shall attach to the Excluded Assets with the same nature and priority as they had immediately prior to the Transactions, as if the Transactions had not occurred.

11. **THIS COURT ORDERS** that the Vendor is authorized, permitted and ordered to, at the Effective Time, disclose to the Purchaser all personal information in its custody or control relating to the operation of the Comark Entities' business (except to the extent that any such information is an Excluded Asset), including human resources and payroll information in its records pertaining to past and current employees of the Comark Entities (collectively, "**Personal Information**"). The Purchaser shall (a) maintain and protect the Personal Information with security safeguards appropriate to the sensitivity of the Personal Information and as may otherwise be required by applicable federal or provincial privacy legislation (collectively, "**Applicable Privacy Laws**"); (b) use and disclose the Personal Information for the purposes for which the Personal Information was collected, permitted to be used or disclosed by the Vendor

and as may otherwise be permitted by Applicable Privacy Laws; and (c) give effect to any withdrawals of consent of the individuals to whom the Personal Information relates.

12. **THIS COURT ORDERS** that except to the extent expressly contemplated by the Purchase Agreement, all Retained Contracts will be and remain in full force and effect upon and following delivery of the Monitor's Certificate and no individual, firm, corporation, governmental body or agency, or any other entity (all of the foregoing, collectively being "**Persons**" and each being a "**Person**") who is a party to any such arrangement may accelerate, terminate, rescind, refuse to perform or otherwise repudiate its obligations thereunder, or enforce or exercise any right (including any right of set-off, dilution or other remedy) or make any demand under or in respect of any such arrangement and no automatic termination will have any validity or effect, by reason of:

(a) any event that occurred on or prior to the delivery of the Monitor's Certificate that would have entitled such Person to enforce those rights or remedies (including any monetary defaults or defaults or events of default arising as a result of the insolvency of any Applicant);

(b) the insolvency of any Applicant or the fact that the Applicants sought or obtained relief under the CCAA;

(c) any compromises, releases, discharges, cancellations, transactions, arrangements, reorganizations or other steps taken or effected pursuant to the Purchase Agreement, the Transactions or the provisions of this Order, or any other Order of the Court in these proceedings; or

(d) any change of control of the Comark Entities arising from the implementation of the Purchase Agreement, the Transactions or the provisions of this Order.

13. **THIS COURT ORDERS** that (a) nothing in paragraph 12 hereof shall waive, compromise or discharge any obligations of the Comark Entities in respect of any Retained Liabilities; (b) the designation of any Claim as a Retained Liability is without prejudice to the Comark Entities' right to dispute the existence, validity or quantum of any such Retained Liability; and (c) nothing in this Order or the Purchase Agreement shall affect or waive the Comark Entities' rights and defences, both legal and equitable, with respect to any Retained

Liability, including, but not limited to, all rights with respect to entitlements to set-offs or recoupments against such Retained Liability.

14. **THIS COURT ORDERS** that from and after the Effective Time, all Persons shall be deemed to have waived any and all defaults of any Comark Entity then existing or previously committed by any Comark Entity, or caused by any Comark Entity, directly or indirectly, or non-compliance with any covenant, warranty, representation, undertaking, positive or negative pledge, term, provision, condition or obligation, expressed or implied, in any Retained Contract, existing between such Person and the Comark Entities, arising directly or indirectly from the filing by the Comark Entities under the CCAA and the implementation of the Transactions, including without limitation any of the matters or events listed in paragraph 12 hereof and any and all notices of default and demands for payment or any step or proceeding taken or commenced in connection therewith under a Retained Contract shall be deemed to have been rescinded and of no further force or effect; provided that, nothing herein shall be deemed to excuse the Comark Entities from performing their obligations under the Purchase Agreement or be a waiver of defaults by the Comark Entities under the Purchase Agreement and the related documents.

15. **THIS COURT ORDERS** that from and after the Effective Time, any and all Persons shall be and are hereby forever barred, estopped, stayed and enjoined from commencing, taking, applying for or issuing or continuing any and all steps or proceedings, whether directly, derivatively or otherwise, and including without limitation, administrative hearings and orders, declarations and assessments, commenced, taken or proceeded with or that may be commenced, taken or proceeded with against the Comark Entities, the Retained Assets, or the Purchased Shares which relates in any way to or is in respect of any Excluded Assets or Excluded Liabilities or any other Claims or other matters that are waived, released, expunged or discharged pursuant to this Order.

16. **THIS COURT ORDERS** that, from and after the Effective Time:

(a) the nature of the Retained Liabilities retained by the Comark Entities, including, without limitation, their amount and their secured or unsecured status, shall not be affected or altered as a result of the Transactions or this Order;

(b) the nature of the Excluded Liabilities, including, without limitation, their amount and their secured or unsecured status, shall not be affected or altered as a result of their transfer to ExcludedCo;

(c) any Person that prior to the Effective Time had a valid right or claim against the Comark Entities under or in respect of any Excluded Contract or Excluded Liability (each an "**Excluded Liability Claim**") shall no longer have such right or claim against the Comark Entities but instead shall have such Excluded Liability Claim against ExcludedCo in respect of the Excluded Contract and Excluded Liability from and after the Effective Time in its place and stead, and nothing in this Order limits, lessens or extinguishes the Excluded Liability Claim of any Person as against ExcludedCo; and

(d) an Excluded Liability Claim of any Person against ExcludedCo following the Effective Time shall have the same rights, priority and entitlement as such Excluded Liability Claim had against the Comark Entities prior to the Effective Time.

17. **THIS COURT ORDERS AND DECLARES** that, as of the Effective Time and in the sequence set out in paragraph 5, above:

(a) ExcludedCo shall be a company to which the CCAA applies; and

(b) ExcludedCo shall be added as an Applicant in these CCAA Proceedings and all references in any Order of this Court in respect of these CCAA Proceedings to (i) an "Applicant" or the "Applicants" shall refer to and include ExcludedCo, *mutatis mutandis*, and (ii) "Property" shall refer to and include the current and future assets, licenses, undertakings and properties of every nature and kind whatsoever, and wherever situate, including all proceeds thereof, of ExcludedCo.

RELEASES

18. **THIS COURT ORDERS** that effective upon the filing of the Monitor's Certificate, (i) the current directors, officers, employees, legal counsel and advisors of the Comark Entities, the Purchaser and the Vendor, (ii) the ExcludedCo D&Os, (iii) the Monitor and its legal counsel, and

(iv) CIBC and its legal counsel and advisors (collectively, the "**Released Parties**") shall be deemed to be forever irrevocably released and discharged from any and all present and future claims (including, without limitations, claims for contribution or indemnity), liabilities, indebtedness, demands, actions, causes of action, counterclaims, suits, damages, judgments, executions, recoupments, debts, sums of money, expenses, accounts, liens, taxes, recoveries, and obligations of any nature or kind whatsoever (whether direct or indirect, known or unknown, absolute or contingent, accrued or unaccrued, liquidated or unliquidated, matured or unmatured or due or not yet due, in law or equity and whether based in statute or otherwise) based in whole or in part on any act or omission, transaction, dealing or other occurrence existing or taking place prior to the filing of the Monitor's Certificate (a) undertaken or completed pursuant to the terms of this Order, or (b) arising in connection with or relating to the Purchase Agreement or the completion of the Transactions (collectively, the "**Released Claims**"), which Released Claims are hereby fully, finally, irrevocably and forever waived, discharged, released, cancelled and barred as against the Released Parties, provided that nothing in this paragraph shall waive, discharge, release, cancel or bar (A) any claim that is not permitted to be released pursuant to section 5.1(2) of the CCAA or that arose in or relates to the period prior to the granting of the Initial Order, or (B) any Released Party from the performance of its obligations pursuant to the Purchase Agreement.

19. **THIS COURT ORDERS** that, notwithstanding:

(a) the pendency of these proceedings;

(b) any applications for a bankruptcy order now or hereafter issued pursuant to the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) ("**BIA**") in respect of the Applicants and any bankruptcy order issued pursuant to any such applications; and

(c) any assignment in bankruptcy made in respect of the Applicants;

the Purchase Agreement, the implementation of the Transactions (including without limitation the transfer and vesting of the Excluded Assets, Excluded Contracts, and Excluded Liabilities in and to ExcludedCo, the transfer and vesting of the Purchased Shares, the Vendor Secured Debt and the Vendor Secured Debt Documents in and to the Purchaser and the Amalgamation), and any payments or transfers by or to the Purchaser, the Vendor, the Comark Entities, ExcludedCo,

CIBC, the Monitor or A&M authorized herein shall be binding on any trustee in bankruptcy that may be appointed in respect of the Applicants and/or ExcludedCo and shall not be void or voidable by creditors of the Applicants and/or ExcludedCo, as applicable, nor shall they constitute nor be deemed to be a fraudulent preference, assignment, fraudulent conveyance, transfer at undervalue, or other reviewable transaction under the CCAA, the BIA or any other applicable federal or provincial legislation, nor shall they constitute oppressive or unfairly prejudicial conduct pursuant to any applicable federal or provincial legislation.

STYLE OF CAUSE

20. **THIS COURT ORDERS** that, following the Effective Time, the title of these proceedings is hereby changed to:

IN THE MATTER OF THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF 11909509 CANADA INC.

BANKRUPTCY

21. **THIS COURT ORDERS** that, from and after the Effective Time:

(a) ExcludedCo is hereby authorized to make an assignment in bankruptcy pursuant to the BIA (an "**ExcludedCo BIA Assignment**");

(b) the Monitor is hereby authorized and empowered to file any such assignment in bankruptcy for and on behalf of ExcludedCo, and to take any steps incidental thereto;

(c) A&M is hereby authorized and empowered, but not obligated, to act as trustee in bankruptcy in respect of ExcludedCo; and

(d) A&M may apply the Bankruptcy Costs against its fees and disbursements and the fees and disbursements of its counsel incurred in connection with any such bankruptcy proceedings in respect of ExcludedCo and any Monitor Incidental Matters (as defined below).

TERMINATION OF CCAA PROCEEDINGS

22. **THIS COURT ORDERS** that, upon the filing of the ExcludedCo BIA Assignment, these CCAA Proceedings shall be terminated without any other act or formality (the "**CCAA Termination Time**"), save and except as provided in this Order, and provided that nothing herein impacts the validity of any Orders made in these CCAA Proceedings or any actions or steps taken by any Person pursuant to or as authorized by any Orders of the Court made in these Proceedings.

23. **THIS COURT ORDERS** that the Monitor is hereby directed to serve notice of the CCAA Termination Time upon the Service List for these CCAA Proceedings as soon as is practicable following the occurrence thereof.

24. **THIS COURT ORDERS** that the Charges shall be terminated, released and discharged at the CCAA Termination Time without any other act or formality.

DISCHARGE OF THE MONITOR

25. **THIS COURT ORDERS** that effective at the CCAA Termination Time, A&M shall be and is hereby discharged from its duties as the Monitor and shall have no further duties, obligations or responsibilities as Monitor from and after the CCAA Termination Time and further that, notwithstanding the discharge of A&M as Monitor, the Monitor shall remain Monitor and have the authority to carry out, complete or address any matters in its role as Monitor that are ancillary or incidental to these CCAA Proceedings following the CCAA Termination Time, as may be required ("**Monitor Incidental Matters**").

26. **THIS COURT ORDERS** that, notwithstanding its discharge and the termination of these CCAA Proceedings, nothing herein shall affect, vary, derogate from, limit or amend, and A&M and its counsel shall continue to have the benefit of, any of the rights, approvals, releases, and protections in favour of the Monitor at law or pursuant to the CCAA, the Initial Order, and all other Orders made in these CCAA Proceedings, including in connection with any Monitor Incidental Matters and other actions taken by the Monitor pursuant to this Order following the CCAA Termination Time.

27. **THIS COURT ORDERS** that no action or other proceeding shall be commenced against the Monitor in any way arising from or related to its capacity or conduct as Monitor except with prior leave of this Court and on prior written notice to the Monitor.

28. **THIS COURT ORDERS** that effective at the CCAA Termination Time, A&M and its counsel, legal counsel to the Applicants, and each of their respective affiliates, officers, directors, partners, employees and agents, as applicable, (collectively, the "**Released Persons**") shall be and hereby are forever discharged and released from any and all liability that the Released Persons now or may hereafter have by reason of any act, omission, transaction, dealing or other occurrence in any way relating to arising out of, or in respect of these CCAA proceedings, including in carrying out any Monitor Incidental Matters, whether known or unknown, matured or unmatured, foreseen or unforeseen, relating to matters that were raised, or could have been raised, in the within proceedings, save and except for any gross negligence or wilful misconduct.

GENERAL

29. **THIS COURT DECLARES** that this Order shall have full force and effect in all provinces and territories in Canada.

30. **THIS COURT ORDERS** that this Order and all of its provisions are effective from the date this Order is made without any need for entry and filing.

31. **THIS COURT DECLARES** that the Monitor and the Applicants shall be authorized to apply as they may consider necessary or desirable, with or without notice, to any other court or administrative body for orders which aid and complement this Order. All courts and administrative bodies of all such jurisdictions are hereby respectfully requested to make such orders and to provide such assistance to the Monitor and the Applicants, as applicable, as may be deemed necessary or appropriate for that purpose.

32. **THIS COURT HEREBY REQUESTS** the aid and recognition of any court, tribunal, regulatory or administrative body having jurisdiction in Canada or in the United States to give effect to this Order and to assist the Applicants, the Monitor and their respective agents in carrying out the terms of this Order. All courts, tribunals, regulatory and administrative bodies are hereby respectfully requested to make such orders and to provide such assistance to the Applicants and the Monitor, as an officer of this Court, as may be necessary or desirable to give

effect to this Order or to assist the Applicants, the Monitor and their respective agents in carrying out the terms of this Order.

33. **THIS COURT ORDERS** that this Order and all of its provisions are effective as of 12:01 a.m. Prevailing Eastern Time on the date hereof.

SUPERIOR COURT OF JUSTICE
ENTERED

JUL 13 2020

COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE
ENTRÉ

Schedule "A" – Form of Monitor's Certificate

Court File No. CV-20-00642013-00CL

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
COMMERCIAL LIST

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF COMARK HOLDINGS INC., BOOTLEGGER CLOTHING INC., CLEO FASHIONS INC. AND RICKI'S FASHIONS INC.

(collectively, the "**Applicants**" and each an "**Applicant**")

MONITOR'S CERTIFICATE

RECITALS

A. Pursuant to the Initial Order of the Honourable Justice Hainey of the Ontario Superior Court of Justice (Commercial List) (the "**Court**") dated June 2, 2020, the Applicants were granted protection from their creditors pursuant to the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended, and Alvarez & Marsal Canada Inc. was appointed as the monitor (the "**Monitor**") of the Applicants.

B. Pursuant to an Approval and Vesting and CCAA Termination Order of the Court dated July 13, 2020 (the "**Order**"), the Court approved the transactions (the "**Transactions**") contemplated by the Purchase Agreement (the "**Purchase Agreement**") among Comark Holdings Inc., Bootlegger Clothing Inc., cleo fashions Inc. and Ricki's Fashions Inc. (collectively, the "**Comark Entities**"), 9383921 Canada Inc. (the "**Vendor**"), and 12132958 Canada Ltd. (the "**Purchaser**") dated July 7, 2020, and ordered, *inter alia*, that (i) transferring and vesting all of the Comark Entities' right, title and interest in and to the Excluded Assets (as defined in the Purchase Agreement) in and to 11909509 Canada Inc. ("**ExcludedCo**"), (ii) releasing and discharging the Comark Entities from and in respect of, and transferring all of, the

Excluded Liabilities (as defined in the Purchase Agreement) in and to ExcludedCo, (iii) releasing and discharging the Retained Assets (as defined in the Purchase Agreement) of all Claims and Encumbrances (other than the Retained Liabilities (as defined in the Purchase Agreement)), and (iv) transferring and vesting all of the Vendor's right, title and interest in and to the Purchased Shares, the Vendor Secured Debt, and the Vendor Secured Debt Documents (each as defined in the Purchase Agreement) in and to the Purchaser, which vesting, releasing, and discharging is, in each case and as applicable, to be effective upon the delivery by the Monitor to the Purchaser of a certificate confirming that the Monitor has received written confirmation in form and substance satisfactory to the Monitor from the Purchaser and the Vendor that all conditions to closing have been satisfied or waived by the parties to the Purchase Agreement and that the Purchaser has paid the Bankruptcy Costs, the Priority Claims Payment, (each as defined in the Purchase Agreement) and the CIBC Secured Debt Repayment Amount (as defined in the Order) in accordance with the Purchase Agreement and the Order.

C. Capitalized terms used but not defined herein have the meanings ascribed to them in the Order.

THE MONITOR CERTIFIES the following:

1. The Monitor has received written confirmation from the Purchaser and the Vendor, in form and substance satisfactory to the Monitor, that all conditions to closing have been satisfied or waived by the parties to the Purchase Agreement.

2. In accordance with the terms of the Purchase Agreement and the Order, the Purchaser has:

    i. paid the Bankruptcy Costs to the Monitor, in its capacity as proposed trustee in bankruptcy of ExcludedCo;

    ii. confirmed to the Monitor that the Purchaser has paid, assumed or otherwise satisfied the Priority Claims in accordance with the terms of the Purchase Agreement; and

    iii. paid the CIBC Secured Debt Repayment Amount to CIBC.

This Monitor's Certificate was delivered by the Monitor at _____ on _____, 2020.

Alvarez & Marsal Canada Inc., in its capacity as Monitor of the Applicants, and not in its personal or corporate capacity

Per: _____

Name:

Title:

IN THE MATTER OF the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF COMARK HOLDINGS INC., BOOTLEGGER CLOTHING INC., CLEO FASHIONS INC. AND RICKI'S FASHIONS INC.

Court File No. CV-20-00642013-00CL

Applicants

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
(COMMERCIAL LIST)

Proceeding commenced at: TORONTO

APPROVAL AND VESTING AND CCAA TERMINATION ORDER

OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP
100 King Street West, 1 First Canadian Place
Suite 6200, P.O. Box 50
Toronto, ON M5X 1B8

Tracy C. Sandler – LSO# 32443N
Tel: 416.862.5890 /Email: tsandler@osler.com

John MacDonald– LSO# 25884R
Tel: 416.862.5672 / Email: jmacdonald@osler.com

Karin Sachar – LSO# 59944E
Tel: 416.862.5949 Email: ksachar@osler.com
Fax: 416.862.6666

Lawyers for the Applicants

Court File Number: CV-20-00642013

Superior Court of Justice
Commercial List

FILE/DIRECTION/ORDER

COMARK HOLDINGS INC.
Plaintiff(s)

AND

Defendant(s)

Case Management ☐ Yes ☐ No by Judge: _____

Counsel	Telephone No:	Facsimile No:

☐ Order ☐ Direction for Registrar **(No formal order need be taken out)**
☐ Above action transferred to the Commercial List at Toronto **(No formal order need be taken out)**

☐ Adjourned to: _____
☐ Time Table approved (as follows):

(1) This motion may be heard by videoconference due to the Covid-19 Crisis

(2) The motion is not opposed and fully

_____ Date

_____ Judge's Signature

☐ Additional Pages_____

Court File Number: _____

Superior Court of Justice
Commercial List

FILE/DIRECTION/ORDER

Judges Endorsment Continued

supported by the Monitor.

I am satisfied that it should be granted on the terms of the attached approval and vesting and the Termination Order.

(3) The order is effective today and does not have to be entered.

Judges Initials _____

July 13, 2020

TAB 10

Royal Bank of Canada v. Soundair Corp., Canadian Pension Capital Ltd. and Canadian Insurers Capital Corp.

Indexed as: Royal Bank of Canada v. Soundair Corp. (C.A.)

4 O.R. (3d) 1
[1991] O.J. No. 1137
Action No. 318/91

ONTARIO
Court of Appeal for Ontario
Goodman, McKinlay and Galligan JJ.A.
July 3, 1991

Debtor and creditor -- Receivers -- Court-appointed receiver accepting offer to purchase assets against wishes of secured creditors -- Receiver acting properly and prudently -- Wishes of creditors not determinative -- Court approval of sale confirmed on appeal.

Air Toronto was a division of Soundair. In April 1990, one of Soundair's creditors, the Royal Bank, appointed a receiver to operate Air Toronto and sell it as a going concern. The receiver was authorized to sell Air Toronto to Air Canada, or, if that sale could not be completed, to negotiate and sell Air Toronto to another person. Air Canada made an offer which the receiver rejected. The receiver then entered into negotiations with Canadian Airlines International (Canadian); two subsidiaries of Canadian, Ontario Express Ltd. and Frontier Airlines Ltd., made an offer to purchase on March 6, 1991 (the OEL offer). Air Canada and a creditor of Soundair, CCFL, presented an offer to purchase to the receiver on March 7, 1991 through 922, a company formed for that purpose (the 922 offer). The receiver declined the 922 offer because it contained an unacceptable condition and accepted the OEL offer. 922 made a

second offer, which was virtually identical to the first one except that the unacceptable condition had been removed. In proceedings before Rosenberg J., an order was made approving the sale of Air Toronto to OEL and dismissing the 922 offer. CCFL appealed.

Held, the appeal should be dismissed.

Per Galligan J.A.: When deciding whether a receiver has acted providently, the court should examine the conduct of the receiver in light of the information the receiver had when it agreed to accept an offer, and should be very cautious before deciding that the receiver's conduct was improvident based upon information which has come to light after it made its decision. The decision to sell to OEL was a sound one in the circumstances faced by the receiver on March 8, 1991. Prices in other offers received after the receiver has agreed to a sale have relevance only if they show that the price contained in the accepted offer was so unreasonably low as to demonstrate that the receiver was improvident in accepting it. If they do not do so, they should not be considered upon a motion to confirm a sale recommended by a court-appointed receiver. If the 922 offer was better than the OEL offer, it was only marginally better and did not lead to an inference that the disposition strategy of the receiver was improvident.

While the primary concern of a receiver is the protecting of the interests of creditors, a secondary but important consideration is the integrity of the process by which the sale is effected. The court must exercise extreme caution before it interferes with the process adopted by a receiver to sell an unusual asset. It is important that prospective purchasers know that, if they are acting in good faith, bargain seriously with a receiver and enter into an agreement with it, a court will not lightly interfere with the commercial judgment of the receiver to sell the asset to them.

The failure of the receiver to give an offering memorandum to those who expressed an interest in the purchase of Air Toronto did not result in the process being unfair, as there was no proof that if an offering memorandum had been widely

distributed among persons qualified to have purchased Air Toronto, a viable offer would have come forth from a party other than 922 or OEL.

The fact that the 922 offer was supported by Soundair's secured creditors did not mean that the court should have given effect to their wishes. Creditors who asked the court to appoint a receiver to dispose of assets (and therefore insulated themselves from the risks of acting privately) should not be allowed to take over control of the process by the simple expedient of supporting another purchaser if they do not agree with the sale by the receiver. If the court decides that a court-appointed receiver has acted providently and properly (as the receiver did in this case), the views of creditors should not be determinative.

Per McKinlay J.A. (concurring in the result): While the procedure carried out by the receiver in this case was appropriate, given the unfolding of events and the unique nature of the assets involved, it was not a procedure which was likely to be appropriate in many receivership sales.

Per Goodman J.A. (dissenting): The fact that a creditor has requested an order of the court appointing a receiver does not in any way diminish or derogate from his right to obtain the maximum benefit to be derived from any disposition of the debtor's assets. The creditors in this case were convinced that acceptance of the 922 offer was in their best interest and the evidence supported that belief. Although the receiver acted in good faith, the process which it used was unfair insofar as 922 was concerned and improvident insofar as the secured creditors were concerned.

Cases referred to

Beauty Counsellors of Canada Ltd. (Re) (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 237 (Ont. Bkcy.); British Columbia Development Corp. v. Spun Cast Industries Inc. (1977), 5 B.C.L.R. 94, 26 C.B.R. (N.S.) 28 (S.C.); Cameron v. Bank of Nova Scotia (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303, 86 A.P.R. 303 (C.A.); Crown Trust Co. v. Rosenberg (1986), 60 O.R. (2d) 87, 22 C.P.C.

(2d) 131, 67 C.B.R. (N.S.) 320 (note), 39 D.L.R. (4th) 526 (H.C.J.); Salima Investments Ltd. v. Bank of Montreal (1985), 41 Alta. L.R. (2d) 58, 65 A.R. 372, 59 C.B.R. (N.S.) 242, 21 D.L.R. (4th) 473 (C.A.); Selkirk (Re) (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 245 (Ont. Bkcy.); Selkirk (Re) (1987), 64 C.B.R. (N.S.) 140 (Ont. Bkcy.)

Statutes referred to

Employment Standards Act, R.S.O. 1980, c. 137
Environmental Protection Act, R.S.O. 1980, c. 141

APPEAL from the judgment of the General Division, Rosenberg J., May 1, 1991, approving the sale of an airline by a receiver.

J.B. Berkow and Steven H. Goldman, for appellants.

John T. Morin, Q.C., for Air Canada.

L.A.J. Barnes and Lawrence E. Ritchie, for Royal Bank of Canada.

Sean F. Dunphy and G.K. Ketcheson for Ernst & Young Inc., receiver of Soundair Corp., respondent.

W.G. Horton, for Ontario Express Ltd.

Nancy J. Spies, for Frontier Air Ltd.

GALLIGAN J.A.:-- This is an appeal from the order of Rosenberg J. made on May 1, 1991 (Gen. Div.). By that order, he approved the sale of Air Toronto to Ontario Express Limited and Frontier Air Limited and he dismissed a motion to approve an offer to purchase Air Toronto by 922246 Ontario Limited.

It is necessary at the outset to give some background to the dispute. Soundair Corporation (Soundair) is a corporation

engaged in the air transport business. It has three divisions. One of them is Air Toronto. Air Toronto operates a scheduled airline from Toronto to a number of mid-sized cities in the United States of America. Its routes serve as feeders to several of Air Canada's routes. Pursuant to a connector agreement, Air Canada provides some services to Air Toronto and benefits from the feeder traffic provided by it. The operational relationship between Air Canada and Air Toronto is a close one.

In the latter part of 1989 and the early part of 1990, Soundair was in financial difficulty. Soundair has two secured creditors who have an interest in the assets of Air Toronto. The Royal Bank of Canada (the Royal Bank) is owed at least $65,000,000. The appellants Canadian Pension Capital Limited and Canadian Insurers Capital Corporation (collectively called CCFL) are owed approximately $9,500,000. Those creditors will have a deficiency expected to be in excess of $50,000,000 on the winding-up of Soundair.

On April 26, 1990, upon the motion of the Royal Bank, O'Brien J. appointed Ernst & Young Inc. (the receiver) as receiver of all of the assets, property and undertakings of Soundair. The order required the receiver to operate Air Toronto and sell it as a going concern. Because of the close relationship between Air Toronto and Air Canada, it was contemplated that the receiver would obtain the assistance of Air Canada to operate Air Toronto. The order authorized the receiver:

> (b) to enter into contractual arrangements with Air Canada to retain a manager or operator, including Air Canada, to manage and operate Air Toronto under the supervision of Ernst & Young Inc. until the completion of the sale of Air Toronto to Air Canada or other person ...

Also because of the close relationship, it was expected that Air Canada would purchase Air Toronto. To that end, the order of O'Brien J. authorized the receiver:

> (c) to negotiate and do all things necessary or desirable to complete a sale of Air Toronto to Air Canada and, if a sale

to Air Canada cannot be completed, to negotiate and sell Air Toronto to another person, subject to terms and conditions approved by this Court.

Over a period of several weeks following that order, negotiations directed towards the sale of Air Toronto took place between the receiver and Air Canada. Air Canada had an agreement with the receiver that it would have exclusive negotiating rights during that period. I do not think it is necessary to review those negotiations, but I note that Air Canada had complete access to all of the operations of Air Toronto and conducted due diligence examinations. It became thoroughly acquainted with every aspect of Air Toronto's operations.

Those negotiations came to an end when an offer made by Air Canada on June 19, 1990, was considered unsatisfactory by the receiver. The offer was not accepted and lapsed. Having regard to the tenor of Air Canada's negotiating stance and a letter sent by its solicitors on July 20, 1990, I think that the receiver was eminently reasonable when it decided that there was no realistic possibility of selling Air Toronto to Air Canada.

The receiver then looked elsewhere. Air Toronto's feeder business is very attractive, but it only has value to a national airline. The receiver concluded reasonably, therefore, that it was commercially necessary for one of Canada's two national airlines to be involved in any sale of Air Toronto. Realistically, there were only two possible purchasers whether direct or indirect. They were Air Canada and Canadian Airlines International.

It was well known in the air transport industry that Air Toronto was for sale. During the months following the collapse of the negotiations with Air Canada, the receiver tried unsuccessfully to find viable purchasers. In late 1990, the receiver turned to Canadian Airlines International, the only realistic alternative. Negotiations began between them. Those negotiations led to a letter of intent dated February 11, 1991. On March 6, 1991, the receiver received an offer from Ontario

Express Limited and Frontier Airlines Limited, who are subsidiaries of Canadian Airlines International. This offer is called the OEL offer.

In the meantime, Air Canada and CCFL were having discussions about making an offer for the purchase of Air Toronto. They formed 922246 Ontario Limited (922) for the purpose of purchasing Air Toronto. On March 1, 1991, CCFL wrote to the receiver saying that it proposed to make an offer. On March 7, 1991, Air Canada and CCFL presented an offer to the receiver in the name of 922. For convenience, its offers are called the 922 offers.

The first 922 offer contained a condition which was unacceptable to the receiver. I will refer to that condition in more detail later. The receiver declined the 922 offer and on March 8, 1991, accepted the OEL offer. Subsequently, 922 obtained an order allowing it to make a second offer. It then submitted an offer which was virtually identical to that of March 7, 1991, except that the unacceptable condition had been removed.

The proceedings before Rosenberg J. then followed. He approved the sale to OEL and dismissed a motion for the acceptance of the 922 offer. Before Rosenberg J., and in this court, both CCFL and the Royal Bank supported the acceptance of the second 922 offer.

There are only two issues which must be resolved in this appeal. They are:

(1) Did the receiver act properly when it entered into an agreement to sell Air Toronto to OEL?

(2) What effect does the support of the 922 offer by the secured creditors have on the result?

I will deal with the two issues separately.

I. DID THE RECEIVER ACT PROPERLY

IN AGREEING TO SELL TO OEL?

Before dealing with that issue there are three general observations which I think I should make. The first is that the sale of an airline as a going concern is a very complex process. The best method of selling an airline at the best price is something far removed from the expertise of a court. When a court appoints a receiver to use its commercial expertise to sell an airline, it is inescapable that it intends to rely upon the receiver's expertise and not upon its own. Therefore, the court must place a great deal of confidence in the actions taken and in the opinions formed by the receiver. It should also assume that the receiver is acting properly unless the contrary is clearly shown. The second observation is that the court should be reluctant to second-guess, with the benefit of hindsight, the considered business decisions made by its receiver. The third observation which I wish to make is that the conduct of the receiver should be reviewed in the light of the specific mandate given to him by the court.

The order of O'Brien J. provided that if the receiver could not complete the sale to Air Canada that it was "to negotiate and sell Air Toronto to another person". The court did not say how the receiver was to negotiate the sale. It did not say it was to call for bids or conduct an auction. It told the receiver to negotiate and sell. It obviously intended, because of the unusual nature of the asset being sold, to leave the method of sale substantially in the discretion of the receiver. I think, therefore, that the court should not review minutely the process of the sale when, broadly speaking, it appears to the court to be a just process.

As did Rosenberg J., I adopt as correct the statement made by Anderson J. in Crown Trust Co. v. Rosenberg (1986), 60 O.R. (2d) 87, 39 D.L.R. (4th) 526 (H.C.J.), at pp. 92-94 O.R., pp. 531-33 D.L.R., of the duties which a court must perform when deciding whether a receiver who has sold a property acted properly. When he set out the court's duties, he did not put them in any order of priority, nor do I. I summarize those duties as follows:

1. It should consider whether the receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.

2. It should consider the interests of all parties.

3. It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers are obtained.

4. It should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

I intend to discuss the performance of those duties separately.

1. Did the receiver make a sufficient effort to get the best price and did it act providently?

Having regard to the fact that it was highly unlikely that a commercially viable sale could be made to anyone but the two national airlines, or to someone supported by either of them, it is my view that the receiver acted wisely and reasonably when it negotiated only with Air Canada and Canadian Airlines International. Furthermore, when Air Canada said that it would submit no further offers and gave the impression that it would not participate further in the receiver's efforts to sell, the only course reasonably open to the receiver was to negotiate with Canadian Airlines International. Realistically, there was nowhere else to go but to Canadian Airlines International. In doing so, it is my opinion that the receiver made sufficient efforts to sell the airline.

When the receiver got the OEL offer on March 6, 1991, it was over ten months since it had been charged with the responsibility of selling Air Toronto. Until then, the receiver had not received one offer which it thought was acceptable. After substantial efforts to sell the airline over that period, I find it difficult to think that the receiver acted improvidently in accepting the only acceptable offer which it had.

On March 8, 1991, the date when the receiver accepted the OEL offer, it had only two offers, the OEL offer which was acceptable, and the 922 offer which contained an unacceptable condition. I cannot see how the receiver, assuming for the moment that the price was reasonable, could have done anything but accept the OEL offer.

When deciding whether a receiver had acted providently, the court should examine the conduct of the receiver in light of the information the receiver had when it agreed to accept an offer. In this case, the court should look at the receiver's conduct in the light of the information it had when it made its decision on March 8, 1991. The court should be very cautious before deciding that the receiver's conduct was improvident based upon information which has come to light after it made its decision. To do so, in my view, would derogate from the mandate to sell given to the receiver by the order of O'Brien J. I agree with and adopt what was said by Anderson J. in Crown Trust v. Rosenberg, supra, at p. 112 O.R., p. 551 D.L.R.:

> Its decision was made as a matter of business judgment on the elements then available to it. It is of the very essence of a receiver's function to make such judgments and in the making of them to act seriously and responsibly so as to be prepared to stand behind them.
>
> If the court were to reject the recommendation of the Receiver in any but the most exceptional circumstances, it would materially diminish and weaken the role and function of the Receiver both in the perception of receivers and in the perception of any others who might have occasion to deal with them. It would lead to the conclusion that the decision of the Receiver was of little weight and that the real decision was always made upon the motion for approval. That would be a consequence susceptible of immensely damaging results to the disposition of assets by court-appointed receivers.

(Emphasis added)

I also agree with and adopt what was said by Macdonald J.A.

in Cameron v. Bank of Nova Scotia (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303 (C.A.), at p. 11 C.B.R., p. 314 N.S.R.:

> In my opinion if the decision of the receiver to enter into an agreement of sale, subject to court approval, with respect to certain assets is reasonable and sound under the circumstances at the time existing it should not be set aside simply because a later and higher bid is made. To do so would literally create chaos in the commercial world and receivers and purchasers would never be sure they had a binding agreement.

(Emphasis added)

On March 8, 1991, the receiver had two offers. One was the OEL offer which it considered satisfactory but which could be withdrawn by OEL at any time before it was accepted. The receiver also had the 922 offer which contained a condition that was totally unacceptable. It had no other offers. It was faced with the dilemma of whether it should decline to accept the OEL offer and run the risk of it being withdrawn, in the hope that an acceptable offer would be forthcoming from 922. An affidavit filed by the president of the receiver describes the dilemma which the receiver faced, and the judgment made in the light of that dilemma:

> 24. An asset purchase agreement was received by Ernst & Young on March 7, 1991 which was dated March 6, 1991. This agreement was received from CCFL in respect of their offer to purchase the assets and undertaking of Air Toronto. Apart from financial considerations, which will be considered in a subsequent affidavit, the Receiver determined that it would not be prudent to delay acceptance of the OEL agreement to negotiate a highly uncertain arrangement with Air Canada and CCFL. Air Canada had the benefit of an "exclusive" in negotiations for Air Toronto and had clearly indicated its intention to take itself out of the running while ensuring that no other party could seek to purchase Air Toronto and maintain the Air Canada connector arrangement vital to its survival. The CCFL offer represented a radical reversal of this position by Air Canada at the eleventh hour. However, it

> contained a significant number of conditions to closing which were entirely beyond the control of the Receiver. As well, the CCFL offer came less than 24 hours before signing of the agreement with OEL which had been negotiated over a period of months, at great time and expense.

(Emphasis added)
I am convinced that the decision made was a sound one in the circumstances faced by the receiver on March 8, 1991.

I now turn to consider whether the price contained in the OEL offer was one which it was provident to accept. At the outset, I think that the fact that the OEL offer was the only acceptable one available to the receiver on March 8, 1991, after ten months of trying to sell the airline, is strong evidence that the price in it was reasonable. In a deteriorating economy, I doubt that it would have been wise to wait any longer.

I mentioned earlier that, pursuant to an order, 922 was permitted to present a second offer. During the hearing of the appeal, counsel compared at great length the price contained in the second 922 offer with the price contained in the OEL offer. Counsel put forth various hypotheses supporting their contentions that one offer was better than the other.

It is my opinion that the price contained in the 922 offer is relevant only if it shows that the price obtained by the Receiver in the OEL offer was not a reasonable one. In Crown Trust v. Rosenberg, supra, Anderson J., at p. 113 O.R., p. 551 D.L.R., discussed the comparison of offers in the following way:

> No doubt, as the cases have indicated, situations might arise where the disparity was so great as to call in question the adequacy of the mechanism which had produced the offers. It is not so here, and in my view that is substantially an end of the matter.

In two judgments, Saunders J. considered the circumstances in which an offer submitted after the receiver had agreed to a

sale should be considered by the court. The first is Re Selkirk (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 245 (Ont. Bkcy.), at p. 247:

> If, for example, in this case there had been a second offer of a substantially higher amount, then the court would have to take that offer into consideration in assessing whether the receiver had properly carried out his function of endeavouring to obtain the best price for the property.

The second is Re Beauty Counsellors of Canada Ltd. (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 237 (Ont. Bkcy.), at p. 243:

> If a substantially higher bid turns up at the approval stage, the court should consider it. Such a bid may indicate, for example, that the trustee has not properly carried out its duty to endeavour to obtain the best price for the estate.

In Re Selkirk (1987), 64 C.B.R. (N.S.) 140 (Ont. Bkcy.), at p. 142, McRae J. expressed a similar view:

> The court will not lightly withhold approval of a sale by the receiver, particularly in a case such as this where the receiver is given rather wide discretionary authority as per the order of Mr. Justice Trainor and, of course, where the receiver is an officer of this court. Only in a case where there seems to be some unfairness in the process of the sale or where there are substantially higher offers which would tend to show that the sale was improvident will the court withhold approval. It is important that the court recognize the commercial exigencies that would flow if prospective purchasers are allowed to wait until the sale is in court for approval before submitting their final offer. This is something that must be discouraged.

(Emphasis added)

What those cases show is that the prices in other offers have relevance only if they show that the price contained in the offer accepted by the receiver was so unreasonably low as to demonstrate that the receiver was improvident in accepting it. I am of the opinion, therefore, that if they do not tend to

show that the receiver was improvident, they should not be considered upon a motion to confirm a sale recommended by a court-appointed receiver. If they were, the process would be changed from a sale by a receiver, subject to court approval, into an auction conducted by the court at the time approval is sought. In my opinion, the latter course is unfair to the person who has entered bona fide into an agreement with the receiver, can only lead to chaos, and must be discouraged.

If, however, the subsequent offer is so substantially higher than the sale recommended by the receiver, then it may be that the receiver has not conducted the sale properly. In such circumstances, the court would be justified itself in entering into the sale process by considering competitive bids. However, I think that that process should be entered into only if the court is satisfied that the receiver has not properly conducted the sale which it has recommended to the court.

It is necessary to consider the two offers. Rosenberg J. held that the 922 offer was slightly better or marginally better than the OEL offer. He concluded that the difference in the two offers did not show that the sale process adopted by the receiver was inadequate or improvident.

Counsel for the appellants complained about the manner in which Rosenberg J. conducted the hearing of the motion to confirm the OEL sale. The complaint was, that when they began to discuss a comparison of the two offers, Rosenberg J. said that he considered the 922 offer to be better than the OEL offer. Counsel said that when that comment was made, they did not think it necessary to argue further the question of the difference in value between the two offers. They complain that the finding that the 922 offer was only marginally better or slightly better than the OEL offer was made without them having had the opportunity to argue that the 922 offer was substantially better or significantly better than the OEL offer. I cannot understand how counsel could have thought that by expressing the opinion that the 922 offer was better, Rosenberg J. was saying that it was a significantly or substantially better one. Nor can I comprehend how counsel took the comment to mean that they were foreclosed from arguing that

the offer was significantly or substantially better. If there was some misunderstanding on the part of counsel, it should have been raised before Rosenberg J. at the time. I am sure that if it had been, the misunderstanding would have been cleared up quickly. Nevertheless, this court permitted extensive argument dealing with the comparison of the two offers.

The 922 offer provided for $6,000,000 cash to be paid on closing with a royalty based upon a percentage of Air Toronto profits over a period of five years up to a maximum of $3,000,000. The OEL offer provided for a payment of $2,000,000 on closing with a royalty paid on gross revenues over a five-year period. In the short term, the 922 offer is obviously better because there is substantially more cash up front. The chances of future returns are substantially greater in the OEL offer because royalties are paid on gross revenues while the royalties under the 922 offer are paid only on profits. There is an element of risk involved in each offer.

The receiver studied the two offers. It compared them and took into account the risks, the advantages and the disadvantages of each. It considered the appropriate contingencies. It is not necessary to outline the factors which were taken into account by the receiver because the manager of its insolvency practice filed an affidavit outlining the considerations which were weighed in its evaluation of the two offers. They seem to me to be reasonable ones. That affidavit concluded with the following paragraph:

> 24. On the basis of these considerations the Receiver has approved the OEL offer and has concluded that it represents the achievement of the highest possible value at this time for the Air Toronto division of SoundAir.

The court appointed the receiver to conduct the sale of Air Toronto and entrusted it with the responsibility of deciding what is the best offer. I put great weight upon the opinion of the receiver. It swore to the court which appointed it that the OEL offer represents the achievement of the highest possible value at this time for Air Toronto. I have not been convinced

that the receiver was wrong when he made that assessment. I am, therefore, of the opinion that the 922 offer does not demonstrate any failure upon the part of the receiver to act properly and providently.

It follows that if Rosenberg J. was correct when he found that the 922 offer was in fact better, I agree with him that it could only have been slightly or marginally better. The 922 offer does not lead to an inference that the disposition strategy of the receiver was inadequate, unsuccessful or improvident, nor that the price was unreasonable.

I am, therefore, of the opinion that the receiver made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.

2. Consideration of the interests of all parties

It is well established that the primary interest is that of the creditors of the debtor: see Crown Trust Co. v. Rosenberg, supra, and Re Selkirk (1986, Saunders J.), supra. However, as Saunders J. pointed out in Re Beauty Counsellors, supra, at p. 244 C.B.R., "it is not the only or overriding consideration".

In my opinion, there are other persons whose interests require consideration. In an appropriate case, the interests of the debtor must be taken into account. I think also, in a case such as this, where a purchaser has bargained at some length and doubtless at considerable expense with the receiver, the interests of the purchaser ought to be taken into account. While it is not explicitly stated in such cases as Crown Trust Co. v. Rosenberg, supra, Re Selkirk (1986, Saunders J.), supra, Re Beauty Counsellors, supra, Re Selkirk (1987, McRae J.), supra, and Cameron, supra, I think they clearly imply that the interests of a person who has negotiated an agreement with a court-appointed receiver are very important.

In this case, the interests of all parties who would have an interest in the process were considered by the receiver and by Rosenberg J.

3. Consideration of the efficacy and integrity of the process by which the offer was obtained

While it is accepted that the primary concern of a receiver is the protecting of the interests of the creditors, there is a secondary but very important consideration and that is the integrity of the process by which the sale is effected. This is particularly so in the case of a sale of such a unique asset as an airline as a going concern.

The importance of a court protecting the integrity of the process has been stated in a number of cases. First, I refer to Re Selkirk (1986), supra, where Saunders J. said at p. 246 C.B.R.:

> In dealing with the request for approval, the court has to be concerned primarily with protecting the interest of the creditors of the former bankrupt. A secondary but important consideration is that the process under which the sale agreement is arrived at should be consistent with commercial efficacy and integrity.
>
> In that connection I adopt the principles stated by Macdonald J.A. of the Nova Scotia Supreme Court (Appeal Division) in Cameron v. Bank of N.S. (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303, 86 A.P.R. 303 (C.A.), where he said at p. 11:
>
> In my opinion if the decision of the receiver to enter into an agreement of sale, subject to court approval, with respect to certain assets is reasonable and sound under the circumstances at the time existing it should not be set aside simply because a later and higher bid is made. To do so would literally create chaos in the commercial world and receivers and purchasers would never be sure they had a finding agreement. On the contrary, they would know that other bids could be received and considered up until the application for court approval is heard -- this would be an intolerable situation.

While those remarks may have been made in the context of a

bidding situation rather than a private sale, I consider them to be equally applicable to a negotiation process leading to a private sale. Where the court is concerned with the disposition of property, the purpose of appointing a receiver is to have the receiver do the work that the court would otherwise have to do.

In Salima Investments Ltd. v. Bank of Montreal (1985), 41 Alta. L.R. (2d) 58, 21 D.L.R. (4th) 473 (C.A.), at p. 61 Alta. L.R., p. 476 D.L.R., the Alberta Court of Appeal said that sale by tender is not necessarily the best way to sell a business as an ongoing concern. It went on to say that when some other method is used which is provident, the court should not undermine the process by refusing to confirm the sale.

Finally, I refer to the reasoning of Anderson J. in Crown Trust Co. v. Rosenberg, supra, at p. 124 O.R., pp. 562-63 D.L.R.:

> While every proper effort must always be made to assure maximum recovery consistent with the limitations inherent in the process, no method has yet been devised to entirely eliminate those limitations or to avoid their consequences. Certainly it is not to be found in loosening the entire foundation of the system. Thus to compare the results of the process in this case with what might have been recovered in some other set of circumstances is neither logical nor practical.

(Emphasis added)

It is my opinion that the court must exercise extreme caution before it interferes with the process adopted by a receiver to sell an unusual asset. It is important that prospective purchasers know that, if they are acting in good faith, bargain seriously with a receiver and enter into an agreement with it, a court will not lightly interfere with the commercial judgment of the receiver to sell the asset to them.

Before this court, counsel for those opposing the confirmation of the sale to OEL suggested many different ways

in which the receiver could have conducted the process other than the way which he did. However, the evidence does not convince me that the receiver used an improper method of attempting to sell the airline. The answer to those submissions is found in the comment of Anderson J. in Crown Trust Co. v. Rosenberg, supra, at p. 109 O.R., p. 548 D.L.R.:

> The court ought not to sit as on appeal from the decision of the Receiver, reviewing in minute detail every element of the process by which the decision is reached. To do so would be a futile and duplicitous exercise.

It would be a futile and duplicitous exercise for this court to examine in minute detail all of the circumstances leading up to the acceptance of the OEL offer. Having considered the process adopted by the receiver, it is my opinion that the process adopted was a reasonable and prudent one.

4. Was there unfairness in the process?

As a general rule, I do not think it appropriate for the court to go into the minutia of the process or of the selling strategy adopted by the receiver. However, the court has a responsibility to decide whether the process was fair. The only part of this process which I could find that might give even a superficial impression of unfairness is the failure of the receiver to give an offering memorandum to those who expressed an interest in the purchase of Air Toronto.

I will outline the circumstances which relate to the allegation that the receiver was unfair in failing to provide an offering memorandum. In the latter part of 1990, as part of its selling strategy, the receiver was in the process of preparing an offering memorandum to give to persons who expressed an interest in the purchase of Air Toronto. The offering memorandum got as far as draft form, but was never released to anyone, although a copy of the draft eventually got into the hands of CCFL before it submitted the first 922 offer on March 7, 1991. A copy of the offering memorandum forms part of the record and it seems to me to be little more than puffery, without any hard information which a sophisticated

purchaser would require in order to make a serious bid.

The offering memorandum had not been completed by February 11, 1991. On that date, the receiver entered into the letter of intent to negotiate with OEL. The letter of intent contained a provision that during its currency the receiver would not negotiate with any other party. The letter of intent was renewed from time to time until the OEL offer was received on March 6, 1991.

The receiver did not proceed with the offering memorandum because to do so would violate the spirit, if not the letter, of its letter of intent with OEL.

I do not think that the conduct of the receiver shows any unfairness towards 922. When I speak of 922, I do so in the context that Air Canada and CCFL are identified with it. I start by saying that the receiver acted reasonably when it entered into exclusive negotiations with OEL. I find it strange that a company, with which Air Canada is closely and intimately involved, would say that it was unfair for the receiver to enter into a time-limited agreement to negotiate exclusively with OEL. That is precisely the arrangement which Air Canada insisted upon when it negotiated with the receiver in the spring and summer of 1990. If it was not unfair for Air Canada to have such an agreement, I do not understand why it was unfair for OEL to have a similar one. In fact, both Air Canada and OEL in its turn were acting reasonably when they required exclusive negotiating rights to prevent their negotiations from being used as a bargaining lever with other potential purchasers. The fact that Air Canada insisted upon an exclusive negotiating right while it was negotiating with the receiver demonstrates the commercial efficacy of OEL being given the same right during its negotiations with the receiver. I see no unfairness on the part of the receiver when it honoured its letter of intent with OEL by not releasing the offering memorandum during the negotiations with OEL.

Moreover, I am not prepared top find that 922 was in any way prejudiced by the fact that it did not have an offering memorandum. It made an offer on March 7, 1991, which it

contends to this day was a better offer than that of OEL. 922 has not convinced me that if it had an offering memorandum its offer would have been any different or any better than it actually was. The fatal problem with the first 922 offer was that it contained a condition which was completely unacceptable to the receiver. The receiver properly, in my opinion, rejected the offer out of hand because of that condition. That condition did not relate to any information which could have conceivably been in an offering memorandum prepared by the receiver. It was about the resolution of a dispute between CCFL and the Royal Bank, something the receiver knew nothing about.

Further evidence of the lack of prejudice which the absence of an offering memorandum has caused 922 is found in CCFL's stance before this court. During argument, its counsel suggested, as a possible resolution of this appeal, that this court should call for new bids, evaluate them and then order a sale to the party who put in the better bid. In such a case, counsel for CCFL said that 922 would be prepared to bid within seven days of the court's decision. I would have thought that, if there were anything to CCFL's suggestion that the failure to provide an offering memorandum was unfair to 922, it would have told the court that it needed more information before it would be able to make a bid.

I am satisfied that Air Canada and CCFL have, and at all times had, all of the information which they would have needed to make what to them would be a commercially viable offer to the receiver. I think that an offering memorandum was of no commercial consequence to them, but the absence of one has since become a valuable tactical weapon.

It is my opinion that there is no convincing proof that if an offering memorandum had been widely distributed among persons qualified to have purchased Air Toronto, a viable offer would have come forth from a party other than 922 or OEL. Therefore, the failure to provide an offering memorandum was neither unfair nor did it prejudice the obtaining of a better price on March 8, 1991, than that contained in the OEL offer. I would not give effect to the contention that the process adopted by the receiver was an unfair one.

There are two statements by Anderson J. contained in Crown Trust Co. v. Rosenberg, supra, which I adopt as my own. The first is at p. 109 O.R., p. 548 D.L.R.:

> The court should not proceed against the recommendations of its Receiver except in special circumstances and where the necessity and propriety of doing so are plain. Any other rule or approach would emasculate the role of the Receiver and make it almost inevitable that the final negotiation of every sale would take place on the motion for approval.

The second is at p. 111 O.R., p. 550 D.L.R.:

> It is equally clear, in my view, though perhaps not so clearly enunciated, that it is only in an exceptional case that the court will intervene and proceed contrary to the Receiver's recommendations if satisfied, as I am, that the Receiver has acted reasonably, prudently and fairly and not arbitrarily.

In this case the receiver acted reasonably, prudently, fairly and not arbitrarily. I am of the opinion, therefore, that the process adopted by the receiver in reaching an agreement was a just one.

In his reasons for judgment, after discussing the circumstances leading to the 922 offer, Rosenberg J. said this [at p. 31 of the reasons]:

> They created a situation as of March 8, where the receiver was faced with two offers, one of which was in acceptable form and one of which could not possibly be accepted in its present form. The receiver acted appropriately in accepting the OEL offer.

I agree.

The receiver made proper and sufficient efforts to get the best price that it could for the assets of Air Toronto. It adopted a reasonable and effective process to sell the airline

which was fair to all persons who might be interested in purchasing it. It is my opinion, therefore, that the receiver properly carried out the mandate which was given to it by the order of O'Brien J. It follows that Rosenberg J. was correct when he confirmed the sale to OEL.

II. THE EFFECT OF THE SUPPORT OF THE 922 OFFER BY THE TWO SECURED CREDITORS

As I noted earlier, the 922 offer was supported before Rosenberg J., and in this court, by CCFL and by the Royal Bank, the two secured creditors. It was argued that, because the interests of the creditors are primary, the court ought to give effect to their wish that the 922 offer be accepted. I would not accede to that suggestion for two reasons.

The first reason is related to the fact that the creditors chose to have a receiver appointed by the court. It was open to them to appoint a private receiver pursuant to the authority of their security documents. Had they done so, then they would have had control of the process and could have sold Air Toronto to whom they wished. However, acting privately and controlling the process involves some risks. The appointment of a receiver by the court insulates the creditors from those risks. But insulation from those risks carries with it the loss of control over the process of disposition of the assets. As I have attempted to explain in these reasons, when a receiver's sale is before the court for confirmation the only issues are the propriety of the conduct of the receiver and whether it acted providently. The function of the court at that stage is not to step in and do the receiver's work or change the sale strategy adopted by the receiver. Creditors who asked the court to appoint a receiver to dispose of assets should not be allowed to take over control of the process by the simple expedient of supporting another purchaser if they do not agree with the sale made by the receiver. That would take away all respect for the process of sale by a court-appointed receiver.

There can be no doubt that the interests of the creditor are an important consideration in determining whether the receiver has properly conducted a sale. The opinion of the creditors as

to which offer ought to be accepted is something to be taken into account. But, if the court decides that the receiver has acted properly and providently, those views are not necessarily determinative. Because, in this case, the receiver acted properly and providently, I do not think that the views of the creditors should override the considered judgment of the receiver.

The second reason is that, in the particular circumstances of this case, I do not think the support of CCFL and the Royal Bank of the 922 offer is entitled to any weight. The support given by CCFL can be dealt with summarily. It is a co-owner of 922. It is hardly surprising and not very impressive to hear that it supports the offer which it is making for the debtors' assets.

The support by the Royal Bank requires more consideration and involves some reference to the circumstances. On March 6, 1991, when the first 922 offer was made, there was in existence an interlender agreement between the Royal Bank and CCFL. That agreement dealt with the share of the proceeds of the sale of Air Toronto which each creditor would receive. At the time, a dispute between the Royal Bank and CCFL about the interpretation of that agreement was pending in the courts. The unacceptable condition in the first 922 offer related to the settlement of the interlender dispute. The condition required that the dispute be resolved in a way which would substantially favour CCFL. It required that CCFL receive $3,375,000 of the $6,000,000 cash payment and the balance, including the royalties, if any, be paid to the Royal Bank. The Royal Bank did not agree with that split of the sale proceeds.

On April 5, 1991, the Royal Bank and CCFL agreed to settle the interlender dispute. The settlement was that if the 922 offer was accepted by the court, CCFL would receive only $1,000,000 and the Royal Bank would receive $5,000,000 plus any royalties which might be paid. It was only in consideration of that settlement that the Royal Bank agreed to support the 922 offer.

The Royal Bank's support of the 922 offer is so affected by

the very substantial benefit which it wanted to obtain from the settlement of the interlender dispute that, in my opinion, its support is devoid of any objectivity. I think it has no weight.

While there may be circumstances where the unanimous support by the creditors of a particular offer could conceivably override the proper and provident conduct of a sale by a receiver, I do not think that this is such a case. This is a case where the receiver has acted properly and in a provident way. It would make a mockery out of the judicial process, under which a mandate was given to this receiver to sell this airline, if the support by these creditors of the 922 offer were permitted to carry the day. I give no weight to the support which they give to the 922 offer.

In its factum, the receiver pointed out that, because of greater liabilities imposed upon private receivers by various statutes such as the Employment Standards Act, R.S.O. 1980, c. 137, and the Environmental Protection Act, R.S.O. 1980, c. 141, it is likely that more and more the courts will be asked to appoint receivers in insolvencies. In those circumstances, I think that creditors who ask for court-appointed receivers and business people who choose to deal with those receivers should know that if those receivers act properly and providently their decisions and judgments will be given great weight by the courts who appoint them. I have decided this appeal in the way I have in order to assure business people who deal with court-appointed receivers that they can have confidence that an agreement which they make with a court-appointed receiver will be far more than a platform upon which others may bargain at the court approval stage. I think that persons who enter into agreements with court-appointed receivers, following a disposition procedure that is appropriate given the nature of the assets involved, should expect that their bargain will be confirmed by the court.

The process is very important. It should be carefully protected so that the ability of court-appointed receivers to negotiate the best price possible is strengthened and supported. Because this receiver acted properly and providently in entering into the OEL agreement, I am of the opinion that

Rosenberg J. was right when he approved the sale to OEL and dismissed the motion to approve the 922 offer.

I would, accordingly, dismiss the appeal. I would award the receiver, OEL and Frontier Airlines Limited their costs out of the Soundair estate, those of the receiver on a solicitor-and-client scale. I would make no order as to the costs of any of the other parties or interveners.

MCKINLAY J.A. (concurring in the result):-- I agree with Galligan J.A. in result, but wish to emphasize that I do so on the basis that the undertaking being sold in this case was of a very special and unusual nature. It is most important that the integrity of procedures followed by court-appointed receivers be protected in the interests of both commercial morality and the future confidence of business persons in their dealings with receivers. Consequently, in all cases, the court should carefully scrutinize the procedure followed by the receiver to determine whether it satisfies the tests set out by Anderson J. in Crown Trust Co. v. Rosenberg (1986), 60 O.R. (2d) 87, 39 D.L.R. (4th) 526 (H.C.J.). While the procedure carried out by the receiver in this case, as described by Galligan J.A., was appropriate, given the unfolding of events and the unique nature of the assets involved, it is not a procedure that is likely to be appropriate in many receivership sales.

I should like to add that where there is a small number of creditors who are the only parties with a real interest in the proceeds of the sale (i.e., where it is clear that the highest price attainable would result in recovery so low that no other creditors, shareholders, guarantors, etc., could possibly benefit therefrom), the wishes of the interested creditors should be very seriously considered by the receiver. It is true, as Galligan J.A. points out, that in seeking the court appointment of a receiver, the moving parties also seek the protection of the court in carrying out the receiver's functions. However, it is also true that in utilizing the court process the moving parties have opened the whole process to detailed scrutiny by all involved, and have probably added significantly to their costs and consequent shortfall as a result of so doing. The adoption of the court process should in

no way diminish the rights of any party, and most certainly not the rights of the only parties with a real interest. Where a receiver asks for court approval of a sale which is opposed by the only parties in interest, the court should scrutinize with great care the procedure followed by the receiver. I agree with Galligan J.A. that in this case that was done. I am satisfied that the rights of all parties were properly considered by the receiver, by the learned motions court judge, and by Galligan J.A.

GOODMAN J.A. (dissenting):-- I have had the opportunity of reading the reasons for judgment herein of Galligan and McKinlay JJ.A. Respectfully, I am unable to agree with their conclusion.

The case at bar is an exceptional one in the sense that upon the application made for approval of the sale of the assets of Air Toronto two competing offers were placed before Rosenberg J. Those two offers were that of Frontier Airlines Ltd. and Ontario Express Limited (OEL) and that of 922246 Ontario Limited (922), a company incorporated for the purpose of acquiring Air Toronto. Its shares were owned equally by Canadian Pension Capital Limited and Canadian Insurers Capital Corporation (collectively CCFL) and Air Canada. It was conceded by all parties to these proceedings that the only persons who had any interest in the proceeds of the sale were two secured creditors, viz., CCFL and the Royal Bank of Canada (the Bank). Those two creditors were unanimous in their position that they desired the court to approve the sale to 922. We were not referred to nor am I aware of any case where a court has refused to abide by the unanimous wishes of the only interested creditors for the approval of a specific offer made in receivership proceedings.

In British Columbia Development Corp. v. Spun Cast Industries Inc. (1977), 5 B.C.L.R. 94, 26 C.B.R. (N.S.) 28 (S.C.), Berger J. said at p. 95 B.C.L.R., p. 30 C.B.R.:

> Here all of those with a financial stake in the plant have joined in seeking the court's approval of the sale to Fincas. This court does not having a roving commission to decide what

> is best for investors and businessmen when they have agreed among themselves what course of action they should follow. It is their money.

I agree with that statement. It is particularly apt to this case. The two secured creditors will suffer a shortfall of approximately $50,000,000. They have a tremendous interest in the sale of assets which form part of their security. I agree with the finding of Rosenberg J., Gen. Div., May 1, 1991, that the offer of 922 is superior to that of OEL. He concluded that the 922 offer is marginally superior. If by that he meant that mathematically it was likely to provide slightly more in the way of proceeds it is difficult to take issue with that finding. If on the other hand he meant that having regard to all considerations it was only marginally superior, I cannot agree. He said in his reasons [pp. 17-18]:

> I have come to the conclusion that knowledgeable creditors such as the Royal Bank would prefer the 922 offer even if the other factors influencing their decision were not present. No matter what adjustments had to be made, the 922 offer results in more cash immediately. Creditors facing the type of loss the Royal Bank is taking in this case would not be anxious to rely on contingencies especially in the present circumstances surrounding the airline industry.

I agree with that statement completely. It is apparent that the difference between the two offers insofar as cash on closing is concerned amounts to approximately $3,000,000 to $4,000,000. The Bank submitted that it did not wish to gamble any further with respect to its investment and that the acceptance and court approval of the OEL offer, in effect, supplanted its position as a secured creditor with respect to the amount owing over and above the down payment and placed it in the position of a joint entrepreneur but one with no control. This results from the fact that the OEL offer did not provide for any security for any funds which might be forthcoming over and above the initial downpayment on closing.

In Cameron v. Bank of Nova Scotia (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303 (C.A.), Hart J.A., speaking for the majority

of the court, said at p. 10 C.B.R., p. 312 N.S.R.:

> Here we are dealing with a receiver appointed at the instance of one major creditor, who chose to insert in the contract of sale a provision making it subject to the approval of the court. This, in my opinion, shows an intention on behalf of the parties to invoke the normal equitable doctrines which place the court in the position of looking to the interests of all persons concerned before giving its blessing to a particular transaction submitted for approval. In these circumstances the court would not consider itself bound by the contract entered into in good faith by the receiver but would have to look to the broader picture to see that the contract was for the benefit of the creditors as a whole. When there was evidence that a higher price was readily available for the property the chambers judge was, in my opinion, justified in exercising his discretion as he did. Otherwise he could have deprived the creditors of a substantial sum of money.

This statement is apposite to the circumstances of the case at bar. I hasten to add that in my opinion it is not only price which is to be considered in the exercise of the judge's discretion. It may very well be, as I believe to be so in this case, that the amount of cash is the most important element in determining which of the two offers is for the benefit and in the best interest of the creditors.

It is my view, and the statement of Hart J.A. is consistent therewith, that the fact that a creditor has requested an order of the court appointing a receiver does not in any way diminish or derogate from his right to obtain the maximum benefit to be derived from any disposition of the debtor's assets. I agree completely with the views expressed by McKinlay J.A. in that regard in her reasons.

It is my further view that any negotiations which took place between the only two interested creditors in deciding to support the approval of the 922 offer were not relevant to the determination by the presiding judge of the issues involved in the motion for approval of either one of the two offers nor are

they relevant in determining the outcome of this appeal. It is sufficient that the two creditors have decided unanimously what is in their best interest and the appeal must be considered in the light of that decision. It so happens, however, that there is ample evidence to support their conclusion that the approval of the 922 offer is in their best interests.

I am satisfied that the interests of the creditors are the prime consideration for both the receiver and the court. In Re Beauty Counsellors of Canada Ltd. (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 237 (Ont. Bkcy.) Saunders J. said at p. 243:

> This does not mean that a court should ignore a new and higher bid made after acceptance where there has been no unfairness in the process. The interests of the creditors, while not the only consideration, are the prime consideration.

I agree with that statement of the law. In Re Selkirk (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 245 (Ont. Bkcy.) Saunders J. heard an application for court approval for the sale by the sheriff of real property in bankruptcy proceedings. The sheriff had been previously ordered to list the property for sale subject to approval of the court. Saunders J. said at p. 246 C.B.R.:

> In dealing with the request for approval, the court has to be concerned primarily with protecting the interests of the creditors of the former bankrupt. A secondary but important consideration is that the process under which the sale agreement is arrived at should be consistent with the commercial efficacy and integrity.

I am in agreement with that statement as a matter of general principle. Saunders J. further stated that he adopted the principles stated by Macdonald J.A. in Cameron, supra, at pp. 92-94 O.R., pp. 531-33 D.L.R., quoted by Galligan J.A. in his reasons. In Cameron, the remarks of Macdonald J.A. related to situations involving the calling of bids and fixing a time limit for the making of such bids. In those circumstances the process is so clear as a matter of commercial practice that an interference by the court in such process might have a

deleterious effect on the efficacy of receivership proceedings in other cases. But Macdonald J.A. recognized that even in bid or tender cases where the offeror for whose bid approval is sought has complied with all requirements a court might not approve the agreement of purchase and sale entered into by the receiver. He said at pp. 11-12 C.B.R., p. 314 N.S.R.:

> There are, of course, many reasons why a court might not approve an agreement of purchase and sale, viz., where the offer accepted is so low in relation to the appraised value as to be unrealistic; or, where the circumstances indicate that insufficient time was allowed for the making of bids or that inadequate notice of sale by bid was given (where the receiver sells property by the bid method); or, where it can be said that the proposed sale is not in the best interest of either the creditors or the owner. Court approval must involve the delicate balancing of competing interests and not simply a consideration of the interests of the creditors.

The deficiency in the present case is so large that there has been no suggestion of a competing interest between the owner and the creditors.

I agree that the same reasoning may apply to a negotiation process leading to a private sale but the procedure and process applicable to private sales of a wide variety of businesses and undertakings with the multiplicity of individual considerations applicable and perhaps peculiar to the particular business is not so clearly established that a departure by the court from the process adopted by the receiver in a particular case will result in commercial chaos to the detriment of future receivership proceedings. Each case must be decided on its own merits and it is necessary to consider the process used by the receiver in the present proceedings and to determine whether it was unfair, improvident or inadequate.

It is important to note at the outset that Rosenberg J. made the following statement in his reasons [p. 15]:

> On March 8, 1991 the trustee accepted the OEL offer subject to court approval. The receiver at that time had no other

offer before it that was in final form or could possibly be accepted. The receiver had at the time the knowledge that Air Canada with CCFL had not bargained in good faith and had not fulfilled the promise of its letter of March 1. The receiver was justified in assuming that Air Canada and CCFL's offer was a long way from being in an acceptable form and that Air Canada and CCFL's objective was to interrupt the finalizing of the OEL agreement and to retain as long as possible the Air Toronto connector traffic flowing into Terminal 2 for the benefit of Air Canada.

In my opinion there was no evidence before him or before this court to indicate that Air Canada with CCFL had not bargained in good faith and that the receiver had knowledge of such lack of good faith. Indeed, on this appeal, counsel for the receiver stated that he was not alleging Air Canada and CCFL had not bargained in good faith. Air Canada had frankly stated at the time that it had made its offer to purchase which was eventually refused by the receiver that it would not become involved in an "auction" to purchase the undertaking of Air Canada and that, although it would fulfil its contractual obligations to provide connecting services to Air Toronto, it would do no more than it was legally required to do insofar as facilitating the purchase of Air Toronto by any other person. In so doing Air Canada may have been playing "hard ball" as its behaviour was characterized by some of the counsel for opposing parties. It was nevertheless merely openly asserting its legal position as it was entitled to do.

Furthermore there was no evidence before Rosenberg J. or this court that the receiver had assumed that Air Canada and CCFL's objective in making an offer was to interrupt the finalizing of the OEL agreement and to retain as long as possible the Air Toronto connector traffic flowing into Terminal 2 for the benefit of Air Canada. Indeed, there was no evidence to support such an assumption in any event although it is clear that 922 and through it CCFL and Air Canada were endeavouring to present an offer to purchase which would be accepted and/or approved by the court in preference to the offer made by OEL.

To the extent that approval of the OEL agreement by Rosenberg

J. was based on the alleged lack of good faith in bargaining and improper motivation with respect to connector traffic on the part of Air Canada and CCFL, it cannot be supported.

I would also point out that, rather than saying there was no other offer before it that was final in form, it would have been more accurate to have said that there was no unconditional offer before it.

In considering the material and evidence placed before the court I am satisfied that the receiver was at all times acting in good faith. I have reached the conclusion, however, that the process which he used was unfair insofar as 922 is concerned and improvident insofar as the two secured creditors are concerned.

Air Canada had been negotiating with Soundair Corporation for the purchase from it of Air Toronto for a considerable period of time prior to the appointment of a receiver by the court. It had given a letter of intent indicating a prospective sale price of $18,000,000. After the appointment of the receiver, by agreement dated April 30, 1990, Air Canada continued its negotiations for the purchase of Air Toronto with the receiver. Although this agreement contained a clause which provided that the receiver "shall not negotiate for the sale ... of Air Toronto with any person except Air Canada", it further provided that the receiver would not be in breach of that provision merely by receiving unsolicited offers for all or any of the assets of Air Toronto. In addition, the agreement, which had a term commencing on April 30, 1990, could be terminated on the fifth business day following the delivery of a written notice of termination by one party to the other. I point out this provision merely to indicate that the exclusivity privilege extended by the Receiver to Air Canada was of short duration at the receiver's option.

As a result of due diligence investigations carried out by Air Canada during the month of April, May and June of 1990, Air Canada reduced its offer to 8.1 million dollars conditional upon there being $4,000,000 in tangible assets. The offer was made on June 14, 1990 and was open for acceptance until June

29, 1990.

By amending agreement dated June 19, 1990 the receiver was released from its covenant to refrain from negotiating for the sale of the Air Toronto business and assets to any person other than Air Canada. By virtue of this amending agreement the receiver had put itself in the position of having a firm offer in hand with the right to negotiate and accept offers from other persons. Air Canada in these circumstances was in the subservient position. The receiver, in the exercise of its judgment and discretion, allowed the Air Canada offer to lapse. On July 20, 1990 Air Canada served a notice of termination of the April 30, 1990 agreement.

Apparently as a result of advice received from the receiver to the effect that the receiver intended to conduct an auction for the sale of the assets and business of the Air Toronto Division of Soundair Corporation, the solicitors for Air Canada advised the receiver by letter dated July 20, 1990 in part as follows:

> Air Canada has instructed us to advise you that it does not intend to submit a further offer in the auction process.

This statement together with other statements set forth in the letter was sufficient to indicate that Air Canada was not interested in purchasing Air Toronto in the process apparently contemplated by the receiver at that time. It did not form a proper foundation for the receiver to conclude that there was no realistic possibility of selling Air Toronto to Air Canada, either alone or in conjunction with some other person, in different circumstances. In June 1990 the receiver was of the opinion that the fair value of Air Toronto was between $10,000,000 and $12,000,000.

In August 1990 the receiver contacted a number of interested parties. A number of offers were received which were not deemed to be satisfactory. One such offer, received on August 20, 1990, came as a joint offer from OEL and Air Ontario (an Air Canada connector). It was for the sum of $3,000,000 for the good will relating to certain Air Toronto routes but did not

include the purchase of any tangible assets or leasehold interests.

In December 1990 the receiver was approached by the management of Canadian Partner (operated by OEL) for the purpose of evaluating the benefits of an amalgamated Air Toronto/Air Partner operation. The negotiations continued from December of 1990 to February of 1991 culminating in the OEL agreement dated March 8, 1991.

On or before December, 1990, CCFL advised the receiver that it intended to make a bid for the Air Toronto assets. The receiver, in August of 1990, for the purpose of facilitating the sale of Air Toronto assets, commenced the preparation of an operating memorandum. He prepared no less than six draft operating memoranda with dates from October 1990 through March 1, 1991. None of these were distributed to any prospective bidder despite requests having been received therefor, with the exception of an early draft provided to CCFL without the receiver's knowledge.

During the period December 1990 to the end of January 1991, the receiver advised CCFL that the offering memorandum was in the process of being prepared and would be ready soon for distribution. He further advised CCFL that it should await the receipt of the memorandum before submitting a formal offer to purchase the Air Toronto assets.

By late January CCFL had become aware that the receiver was negotiating with OEL for the sale of Air Toronto. In fact, on February 11, 1991, the receiver signed a letter of intent with OEL wherein it had specifically agreed not to negotiate with any other potential bidders or solicit any offers from others.

By letter dated February 25, 1991, the solicitors for CCFL made a written request to the Receiver for the offering memorandum. The receiver did not reply to the letter because he felt he was precluded from so doing by the provisions of the letter of intent dated February 11, 1991. Other prospective purchasers were also unsuccessful in obtaining the promised memorandum to assist them in preparing their bids. It should be

noted that exclusivity provision of the letter of intent expired on February 20, 1991. This provision was extended on three occasions, viz., February 19, 22 and March 5, 1991. It is clear that from a legal standpoint the receiver, by refusing to extend the time, could have dealt with other prospective purchasers and specifically with 922.

It was not until March 1, 1991 that CCFL had obtained sufficient information to enable it to make a bid through 922. It succeeded in so doing through its own efforts through sources other than the receiver. By that time the receiver had already entered into the letter of intent with OEL. Notwithstanding the fact that the receiver knew since December of 1990 that CCFL wished to make a bid for the assets of Air Toronto (and there is no evidence to suggest that at any time such a bid would be in conjunction with Air Canada or that Air Canada was in any way connected with CCFL) it took no steps to provide CCFL with information necessary to enable it to make an intelligent bid and, indeed, suggested delaying the making of the bid until an offering memorandum had been prepared and provided. In the meantime by entering into the letter of intent with OEL it put itself in a position where it could not negotiate with CCFL or provide the information requested.

On February 28, 1991, the solicitors for CCFL telephoned the receiver and were advised for the first time that the receiver had made a business decision to negotiate solely with OEL and would not negotiate with anyone else in the interim.

By letter dated March 1, 1991 CCFL advised the receiver that it intended to submit a bid. It set forth the essential terms of the bid and stated that it would be subject to customary commercial provisions. On March 7, 1991 CCFL and Air Canada, jointly through 922, submitted an offer to purchase Air Toronto upon the terms set forth in the letter dated March 1, 1991. It included a provision that the offer was conditional upon the interpretation of an interlender agreement which set out the relative distribution of proceeds as between CCFL and the Royal Bank. It is common ground that it was a condition over which the receiver had no control and accordingly would not have been acceptable on that ground alone. The receiver did not, however,

contact CCFL in order to negotiate or request the removal of the condition although it appears that its agreement with OEL not to negotiate with any person other than OEL expired on March 6, 1991.

The fact of the matter is that by March 7, 1991, the receiver had received the offer from OEL which was subsequently approved by Rosenberg J. That offer was accepted by the receiver on March 8, 1991. Notwithstanding the fact that OEL had been negotiating the purchase for a period of approximately three months the offer contained a provision for the sole benefit of the purchaser that it was subject to the purchaser obtaining:

> ... a financing commitment within 45 days of the date hereof in an amount not less than the Purchase Price from the Royal Bank of Canada or other financial institution upon terms and conditions acceptable to them. In the event that such a financing commitment is not obtained within such 45 day period, the purchaser or OEL shall have the right to terminate this agreement upon giving written notice of termination to the vendor on the first Business Day following the expiry of the said period.

The purchaser was also given the right to waive the condition.

In effect the agreement was tantamount to a 45-day option to purchase excluding the right of any other person to purchase Air Toronto during that period of time and thereafter if the condition was fulfilled or waived. The agreement was, of course, stated to be subject to court approval.

In my opinion the process and procedure adopted by the receiver was unfair to CCFL. Although it was aware from December 1990 that CCFL was interested in making an offer, it effectively delayed the making of such offer by continually referring to the preparation of the offering memorandum. It did not endeavour during the period December 1990 to March 7, 1991 to negotiate with CCFL in any way the possible terms of purchase and sale agreement. In the result no offer was sought from CCFL by the receiver prior to February 11, 1991 and thereafter it put itself in the position of being unable to

negotiate with anyone other than OEL. The receiver, then, on March 8, 1991 chose to accept an offer which was conditional in nature without prior consultation with CCFL (922) to see whether it was prepared to remove the condition in its offer.

I do not doubt that the receiver felt that it was more likely that the condition in the OEL offer would be fulfilled than the condition in the 922 offer. It may be that the receiver, having negotiated for a period of three months with OEL, was fearful that it might lose the offer if OEL discovered that it was negotiating with another person. Nevertheless it seems to me that it was imprudent and unfair on the part of the receiver to ignore an offer from an interested party which offered approximately triple the cash down payment without giving a chance to the offeror to remove the conditions or other terms which made the offer unacceptable to it. The potential loss was that of an agreement which amounted to little more than an option in favour of the offeror.

In my opinion the procedure adopted by the receiver was unfair to CCFL in that, in effect, it gave OEL the opportunity of engaging in exclusive negotiations for a period of three months notwithstanding the fact that it knew CCFL was interested in making an offer. The receiver did not indicate a deadline by which offers were to be submitted and it did not at any time indicate the structure or nature of an offer which might be acceptable to it.

In his reasons Rosenberg J. stated that as of March 1, CCFL and Air Canada had all the information that they needed and any allegations of unfairness in the negotiating process by the receiver had disappeared. He said [p. 31]:

> They created a situation as of March 8, where the receiver was faced with two offers, one of which was in acceptable form and one of which could not possibly be accepted in its present form. The receiver acted appropriately in accepting the OEL offer.

If he meant by "acceptable in form" that it was acceptable to the receiver, then obviously OEL had the unfair advantage of

its lengthy negotiations with the receiver to ascertain what kind of an offer would be acceptable to the receiver. If, on the other hand, he meant that the 922 offer was unacceptable in its form because it was conditional, it can hardly be said that the OEL offer was more acceptable in this regard as it contained a condition with respect to financing terms and conditions "acceptable to them".

It should be noted that on March 13, 1991 the representatives of 922 first met with the receiver to review its offer of March 7, 1991 and at the request of the receiver withdrew the inter-lender condition from its offer. On March 14, 1991 OEL removed the financing condition from its offer. By order of Rosenberg J. dated March 26, 1991, CCFL was given until April 5, 1991 to submit a bid and on April 5, 1991, 922 submitted its offer with the interlender condition removed.

In my opinion the offer accepted by the receiver is improvident and unfair insofar as the two creditors are concerned. It is not improvident in the sense that the price offered by 922 greatly exceeded that offered by OEL. In the final analysis it may not be greater at all. The salient fact is that the cash down payment in the 922 offer constitutes approximately two-thirds of the contemplated sale price whereas the cash down payment in the OEL transaction constitutes approximately 20 to 25 per cent of the contemplated sale price. In terms of absolute dollars, the down payment in the 922 offer would likely exceed that provided for in the OEL agreement by approximately $3,000,000 to $4,000,000.

In Re Beauty Counsellors of Canada Ltd., supra, Saunders J. said at p. 243 C.B.R.:

> If a substantially higher bid turns up at the approval stage, the court should consider it. Such a bid may indicate, for example, that the trustee has not properly carried out its duty to endeavour to obtain the best price for the estate. In such a case the proper course might be to refuse approval and to ask the trustee to recommence the process.

I accept that statement as being an accurate statement of the

law. I would add, however, as previously indicated, that in determining what is the best price for the estate the receiver or court should not limit its consideration to which offer provides for the greater sale price. The amount of down payment and the provision or lack thereof to secure payment of the balance of the purchase price over and above the down payment may be the most important factor to be considered and I am of the view that is so in the present case. It is clear that that was the view of the only creditors who can benefit from the sale of Air Toronto.

I note that in the case at bar the 922 offer in conditional form was presented to the receiver before it accepted the OEL offer. The receiver in good faith, although I believe mistakenly, decided that the OEL offer was the better offer. At that time the receiver did not have the benefit of the views of the two secured creditors in that regard. At the time of the application for approval before Rosenberg J. the stated preference of the two interested creditors was made quite clear. He found as a fact that knowledgeable creditors would not be anxious to rely on contingencies in the present circumstances surrounding the airline industry. It is reasonable to expect that a receiver would be no less knowledgeable in that regard and it is his primary duty to protect the interests of the creditors. In my view it was an improvident act on the part of the receiver to have accepted the conditional offer made by OEL and Rosenberg J. erred in failing to dismiss the application of the receiver for approval of the OEL offer. It would be most inequitable to foist upon the two creditors who have already been seriously hurt more unnecessary contingencies.

Although in other circumstances it might be appropriate to ask the receiver to recommence the process, in my opinion, it would not be appropriate to do so in this case. The only two interested creditors support the acceptance of the 922 offer and the court should so order.

Although I would be prepared to dispose of the case on the grounds stated above, some comment should be addressed to the question of interference by the court with the process and

procedure adopted by the receiver.

I am in agreement with the view expressed by McKinlay J.A. in her reasons that the undertaking being sold in this case was of a very special and unusual nature. As a result the procedure adopted by the receiver was somewhat unusual. At the outset, in accordance with the terms of the receiving order, it dealt solely with Air Canada. It then appears that the receiver contemplated a sale of the assets by way of auction and still later contemplated the preparation and distribution of an offering memorandum inviting bids. At some point, without advice to CCFL, it abandoned that idea and reverted to exclusive negotiations with one interested party. This entire process is not one which is customary or widely accepted as a general practice in the commercial world. It was somewhat unique having regard to the circumstances of this case. In my opinion the refusal of the court to approve the offer accepted by the receiver would not reflect on the integrity of procedures followed by court-appointed receivers and is not the type of refusal which will have a tendency to undermine the future confidence of business persons in dealing with receivers.

Rosenberg J. stated that the Royal Bank was aware of the process used and tacitly approved it. He said it knew the terms of the letter of intent in February 1991 and made no comment. The Royal Bank did, however, indicate to the receiver that it was not satisfied with the contemplated price nor the amount of the down payment. It did not, however, tell the receiver to adopt a different process in endeavouring to sell the Air Toronto assets. It is not clear from the material filed that at the time it became aware of the letter of intent, it knew that CCFL was interested in purchasing Air Toronto.

I am further of the opinion that a prospective purchaser who has been given an opportunity to engage in exclusive negotiations with a receiver for relatively short periods of time which are extended from time to time by the receiver and who then makes a conditional offer, the condition of which is for his sole benefit and must be fulfilled to his satisfaction unless waived by him, and which he knows is to be subject to

court approval, cannot legitimately claim to have been unfairly dealt with if the court refuses to approve the offer and approves a substantially better one.

In conclusion I feel that I must comment on the statement made by Galligan J.A. in his reasons to the effect that the suggestion made by counsel for 922 constitutes evidence of lack of prejudice resulting from the absence of an offering memorandum. It should be pointed out that the court invited counsel to indicate the manner in which the problem should be resolved in the event that the court concluded that the order approving the OEL offer should be set aside. There was no evidence before the court with respect to what additional information may have been acquired by CCFL since March 8, 1991 and no inquiry was made in that regard. Accordingly, I am of the view that no adverse inference should be drawn from the proposal made as a result of the court's invitation.

For the above reasons I would allow the appeal with one set of costs to CCFL-922, set aside the order of Rosenberg J., dismiss the receiver's motion with one set of costs to CCFL-922 and order that the assets of Air Toronto be sold to numbered corporation 922246 on the terms set forth in its offer with appropriate adjustments to provide for the delay in its execution. Costs awarded shall be payable out of the estate of Soundair Corporation. The costs incurred by the receiver in making the application and responding to the appeal shall be paid to him out of the assets of the estate of Soundair Corporation on a solicitor-and-client basis. I would make no order as to costs of any of the other parties or interveners.

Appeal dismissed.

TAB 11

SUPERIOR COURT
(Commercial division)
The Companies' Creditors Arrangement Act

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL

No: 500-11-038474-108

DATE: 15 October 2010

UNDER THE PRESIDENCY OF: THE HONOURABLE ROBERT MONGEON, J.S.C.

IN THE MATTER OF THE PLAN OF ARRANGEMENT AND COMPROMISE OF:

WHITE BIRCH PAPER HOLDING COMPANY
-and-
WHITE BIRCH PAPER COMPANY
-and-
STADACONA GENERAL PARTNER INC.
-and-
BLACK SPRUCE PAPER INC.
-and-
F.F. SOUCY GENERAL PARATNER INC.
-and-
3120772 NOVA SCOTI COMPAPNY
-and-
ARRIMAGE DE GROS CACOUNA INC.
-and-
PAPIER MASSON LTÉE
Petitioners
-and-
ERNST & YOUNG INC.
Monitor
-and-
STADACONA LIMITED PARTNERSHIP
-and-
JM1838 **F.F. SOUCY LIMITED PARTNERSHIP**

-and-
F.F. SOUCY INC. & PARTNERS, LIMITED PARTNERSHIP
Mises-en-cause
-and-
SERVICE D'IMPARTITION INDUSTRIEL INC.
-and-
KSH SOLUTIONS INC.
-and-
BD WHITE BIRCH INVESTMENT LLC
Intervenant
-and-
SIXTH AVENUE INVESTMENT CO. LLC
DUNE CAPITAL LLC
DUNE CAPITAL INTERNATIONAL LTD
Opposing parties

REASONS FOR JUDGMENT GIVEN ORALLY ON SEPTEMBER 24, 2010

BACKGROUND

[1] On 24 February 2010, I issued an Initial Order under the CCAA protecting the assets of the Debtors and Mis-en-cause (the WB Group). Ernst & Young was appointed Monitor.

[2] On the same date, Bear Island Paper Company LLC (Bear Island) filed for protection of Chapter 11 of the US Bankruptcy code before the US Bankruptcy Court for the Eastern District of Virginia.

[3] On April 28, 2010, the US Bankruptcy Court issued an order approving a Sale and Investor Solicitation Process ("SISP") for the sale of substantially all of the WB Group's assets. I issued a similar order on April 29, 2010. No one objected to the issuance of the April 29, 2010 order. No appeal was lodged in either jurisdiction.

[4] The SISP caused several third parties to show some interest in the assets of the WG Group and led to the execution of an Asset Sale Agreement (ASA) between the WB Group and BD White Birch Investment LLC ("BDWB"). The ASA is dated August 10, 2010. Under the ASA, BDWB would acquire all of the assets of the Group and would:

a) assume from the Sellers and become obligated to pay the Assumed Liabilities (as defined in the ASA);

b) pay US$90 million in cash;

c) pay the Reserve Payment Amount (as defined);

d) pay all fees and disbursements necessary or incidental for the closing of the transaction; and

e) deliver the Wind Down Amount (as defined).

the whole for a consideration estimated between $150 and $178 million dollars.

[5] BDWB was to acquire the Assets through a Stalking Horse Bid process. Accordingly, Motions were brought before the US Bankruptcy Court and before this Court for orders approving:

a) the ASA

b) BDWB as the stalking horse bidder

c) The Bidding Procedures

[6] On September 1, 2010, the US Bankruptcy Court issued an order approving the foregoing without modifications.

[7] On September 10, 2010, I issued an order approving the foregoing with some modifications (mainly reducing the Break-Up Fee and Expense Reimbursement clauses from an aggregate total sought of US$5 million, down to an aggregate total not to exceed US$3 million).

[8] My order also modified the various key dates of implementation of the above. The date of September 17 was set as the limit to submit a qualified bid under stalking horse bidding procedures, approved by both Courts and the date of September 21st was set as the auction date. Finally, the approval of the outcome of the process was set for September 24, 2010[1].

[9] No appeal was lodged with respect to my decision of September 10, 2010.

[10] On September 17, 2010, Sixth Avenue Investment Co. LLC ("Sixth Avenue") submitted a qualified bid.

[11] On September 21, 2010, the WB Group and the Monitor commenced the auction for the sale of the assets of the group. The winning bid was the bid of BDWB at US$236,052,825.00.

[12] BDWB's bid consists of:

i) US$90 million in cash allocated to the current assets of the WB Group;

[1] See my Order of September 10, 2010.

ii) $4.5 million of cash allocated to the fixed assets;

iii) $78 million in the form of a credit bid under the First Lien Credit Agreement allocated to the WB Group's Canadian fixed assets which are collateral to the First Lien Debt affecting the WB Group;

iv) miscellaneous additional charges to be assumed by the purchaser.

[13] Sixth Avenue's bid was equivalent to the BDWB winning bid less US$500,000.00, that is to say US$235,552,825.00. The major difference between the two bids being that BDWB used credit bidding to the extent of $78 million whilst Sixth Avenue offered an additional $78 million in cash. For a full description of the components of each bid, see the Monitor's Report of September 23, 2010.

[14] The Sixth Avenue bidder and the BDWB bidder are both former lenders of the WB Group regrouped in new entities.

[15] On April 8, 2005, the WB Group entered into a First Lien Credit Agreement with Credit Suisse AG Cayman Islands and Credit Suisse AG Toronto acting as agents for a number of lenders.

[16] As of February 24, 2010, the WB Group was indebted towards the First Lien Lenders under the First Lien Credit Agreement in the approximate amount of $438 million (including interest). This amount was secured by all of the Sellers' fixed assets. The contemplated sale following the auction includes the WB Group's fixed assets and unencumbered assets.

[17] BDWB is comprised of a group of lenders under the First Lien Credit Agreement and hold, in aggregate approximately 65% of the First Lien Debt. They are also "Majority Lenders" under the First Lien Credit Agreement and, as such, are entitled to make certain decisions with respect to t he First Lien Debt including the right to use the security under the First Lien Credit Agreement as tool for credit bidding.

[18] Sixth Avenue is comprised of a group of First Lien Lenders holding a minority position in the First Lien Debt (approximately 10%). They are not "Majority Lenders" and accordingly, they do not benefit from the same advantages as the BDWB group of First Lien Lenders, with respect to the use of the security on the fixed assets of the WB Group, in a credit bidding process[2].

[2] For a more comprehensive analysis of the relationship of BDWB members and Sixth Avenue members as lenders under the original First Lien Credit Agreement of April 8, 2005, see paragraphs 15 to 19 of BDWB's Intervention.

[19] The bidding process took place in New York on September 21, 2010. Only two bidders were involved: the winning bidder (BDWB) and the losing bidder[3] (Sixth Avenue).

[20] In its Intervention, BDWB has analysed all of the rather complex mechanics allowing it to use the system of credit bidding as well as developing reasons why Sixth Avenue could not benefit from the same privilege. In addition to certain arguments developed in the reasons which follow, I also accept as my own BDWB's submissions developed in section (e), paragraphs [40] to [53] of its Intervention as well as the arguments brought forward in paragraphs [54] to [60] validating BDWB's specific right to credit bid in the present circumstances.

[21] Essentially, BDWB establishes its right to credit bid by referring not only to the September 10 Court Order but also by referring to the debt and security documents themselves, namely the First Lien Credit Agreement, the US First Lien Credit Agreement and under the Canadian Security Agreements whereby the "Majority Lender" may direct the "Agents" to support such credit bid in favour of such "Majority Lenders". Conversely, this position is not available to the "Minority Lenders". This reasoning has not been seriously challenged before me.

[22] The Debtors and Mis-en-cause are now asking me to approve the sale of all and/or substantially all the assets of the WB Group to BDWB. The disgruntled bidder asks me to not only dismiss this application but also to declare it the winning bidder or, alternatively, to order a new auction.

[23] On September 24, 2010, I delivered oral reasons in support of the Debtors' Motion to approve the sale. Here is a transcript of these reasons.

REASONS (delivered orally on September 24, 2010)

[24] I am asked by the Petitioners to approve the sale of substantially all the WB Group's assets following a bid process in the form of a "Stalking Horse" bid process which was not only announced in the originating proceedings in this file, I believe back in early 2010, but more specifically as from May/June 2010 when I was asked to authorise the Sale and Investors Solicitation Process (SISP). The SISP order led to the canvassing of proposed bidders, qualified bidders and the eventual submission of a "Stalking Horse" bidder. In this context, a Motion to approve the "Stalking Horse" Bid process to approve the assets sale agreement and to approve a bidding procedure for the sale of substantially all of the assets of the WB Group was submitted and sanctioned by my decision of September 10, 2010.

[25] I note that throughout the implementation of this sale process, all of its various preliminary steps were put in place and approved without any contestation whatsoever

[3] Sometimes referred to as the "bitter bidder" or "disgruntled bidder" See Re: *Abitibi Bowater* [2010] QCCS 1742 (Gascon J.)

by any of the interested stakeholders except for the two construction lien holders KSH[4] and SIII[5] who, for very specific reasons, took a strong position towards the process itself (not that much with the bidding process but with the consequences of this process upon their respective claims.

[26] The various arguments of KSH and SIII against the entire Stalking Horse bid process have now become moot, considering that both BDWB and Sixth Avenue have agreed to honour the construction liens and to assume the value of same (to be later determined).

[27] Today, the Motion of the Debtors is principally contested by a group which was identified as the "Sixth Avenue" bidders and more particularly, identified in paragraph 20 of the Motion now before me. The "Stalking Horse" bidder, of course, is the Black Diamond group identified as "BD White Birch Investment LLC". The Dune Group of companies who are also secured creditors of the WB Group are joining in, supporting the position of Sixth Avenue. Their contestation rests on the argument that the best and highest bid at the auction, which took place in New York on September 21, should not have been identified as the Black Diamond bid. To the contrary, the winning bid should have been, according to the contestants, the "Sixth Avenue" bid which was for a lesser dollar amount ($500,000.00), for a larger cash amount (approximately $78,000,000.00 more cash) and for a different allocation of the purchase price.

[28] Notwithstanding the foregoing, the Monitor, in its report of August 23, supports the "Black Diamond" winning bid and the Monitor recommends to the Court that the sale of the assets of the WB Group be made on that basis.

[29] The main argument of "Sixth Avenue" as averred, sometimes referred to as the "bitter bidder", comes from the fact that the winning bid relied upon the tool of credit bidding to the extent of $78,000,000.00 in arriving at its total offer of $236,052,825.00.

[30] If I take the comments of "Sixth Avenue", the use of credit bidding was not only a surprise, but a rather bad surprise, in that they did not really expect that this would be the way the "Black Diamond" bid would be ultimately constructed. However, the possibility of reverting to credit bidding was something which was always part of the process. I quote from paragraph 7 of the Motion to Approve the Sale of the Assets, which itself quotes paragraph 24 of the SISP Order, stating that:

> **"24. Notwithstanding anything herein to the contrary, including without limitation, the bidding requirements herein, the agent under the White Birch DIP Facility (the "DIP Agent") and the agent to the WB Group's first lien term loan lenders (the First Lien Term Agent"), on behalf of the lenders under White Birch DIP Facility and the WB Group's first lien term loan lenders, respectively, shall be deemed Qualified Bidders and any bid**

[4] KSH Solutions Inc.
[5] Service d'Impartition Industriel Inc.

> **submitted by such agent on behalf of the respective lenders in respect of all or a portion of the Assets shall be deemed both Phase 1 Qualified Bids and Phase 2 Qualified Bids. The DIP Agent and First Lien Term Agent, on behalf of the lenders under the White Birch DIP Facility and the WB Group's first lien term loan lenders, respectively, shall be permitted in their sole discretion, to credit bid up to the full amount of any allowed secure claims under the White Birch DIP Facility and the first lien term loan agreement, respectively, to the extent permitted under Section 363(k) of the Bankruptcy Code and other applicable law."**

[31] The words "and other applicable law" could, in my view, tolerate the inclusion of similar rules of procedure in the province of Quebec.[6]

[32] The possibility of reverting to credit bidding was also mentioned in the bidding procedure sanctioned by my decision of September 10, 2010 as follows and I now quote from paragraph 13 of the Debtors' Motion:

> **13. "Notwithstanding anything herein to the contrary, the applicable agent under the DIP Credit Agreement and the application agent under the**

---

[6] The concept of credit bidding is not foreign to Quebec civil law and procedure. See for example articles 689 and 730 of the Quebec code of Civil Procedure which read as follows:

> **689. The purchase price must be paid within five days, at the expiry of which time interest begins to run. Nevertheless, when the immovable is adjudged to the seizing creditor or any hypothecary creditor who has filed an opposition or whose claim is mentioned in the statement certified by the registrar, he may retain the purchase-money to the extent of the claim until the judgment of distribution is served upon him.**
>
> **730. A purchaser who has not paid the purchase price must, within ten days after the judgment of homologation is transmitted to him, pay the sheriff the amounts necessary to satisfy the claims which have priority over his own; if he fails to do so, any interested party may demand the resale of the immovable upon him for false bidding.**
> **When the purchaser has fulfilled his obligation, the sheriff must give him a certificate that the purchase price has been paid in full.**

See also Denis Ferland and Benoit Emery, 4ème edition, volume 2 (Éditions Yvon Blais (2003)):

> **"La loi prévoit donc que, lorsque l'immeuble est adjugé au saisissant ou à un créancier hypothécaire qui a fait opposition, ou dont la créance est portée à l'état certifié par l'officier de la publicité des droits, l'adjudicataire peut retenir le prix, y compris le prix minimum annoncé dans l'avis de vente (art. 670, al. 1, e), 688.1 C.p.c.), jusqu'à concurrence de sa créance et tant que ne lui a pas été signifié le jugement de distribution prévu à l'article 730 C.p.c. (art. 689, al 2 C.p.c.). Il n'aura alors à payer, dans les cinq jours suivant la signification de ce jugement, que la différence entre le prix d'adjudication et le montant de sa créance pour satisfaire aux créances préférées à la sienne (art. 730, al. 1 C.p.c.). La Cour d'appel a déclaré, à ce sujet, que puisque le deuxième alinéa de l'article 689 C.p.c. est une exception à la règle du paiement lors de la vente par l'adjudicataire du prix minimal d'adjudication (art. 688.1, al. 1 C.p.c.) et à celle du paiement du solde du prix d'adjudication dans les cinq jours suivants (art. 689, al. 1 C.p.c.), il doit être interprété de façon restrictive. Le sens du mot «créance», contenu dans cet article, ne permet alors à l'adjudicataire de retenir que la partie de sa créance qui est colloquée ou susceptible de l'être, tout en tenant compte des priorités établies par la loi."**

See, finally, *Montreal Trust vs Jori Investment Inc*. (J.E. 80-220 (C.S.)), *Eugène Marcoux Inc. v. Côté (1990) R.J.Q. 1221 (C.A.)*

> **First Lien Credit Agreement shall each be entitled to credit bid pursuant to Section 363(k) of the Bankruptcy Code and other applicable law.**

[33] I draw from these excerpts that when the "Stalking Horse" bid process was put in place, those bidders able to benefit from a credit bidding situation could very well revert to the use of this lever or tool in order to arrive at a better bid[7].

[34] Furthermore, many comments were made today with respect to the dollar value of a credit bid versus the dollar value of a cash bid. I think that it is appropriate to conclude that if credit bidding is to take place, it goes without saying that the amount of the credit bid should not exceed, but should be allowed to go as, high as the face value amount of the credit instrument upon which the credit bidder is allowed to rely. The credit bid should not be limited to the fair market value of the corresponding encumbered assets. It would then be just impossible to function otherwise because it would require an evaluation of such encumbered assets, a difficult, complex and costly exercise.

[35] Our Courts have always accepted the dollar value appearing on the face of the instrument as the basis for credit bidding. Rightly or wrongly, this is the situation which prevails.

[36] Many arguments were brought forward, for and against the respective position of the two opposing bidders. At the end of the day, it is my considered opinion that the "Black Diamond" winning bid should prevail and the "Sixth Avenue" bid, the bitter bidder, should fail.

[37] I have dealt briefly with the process. I don't wish to go through every single step of the process but I reiterate that this process was put in place without any opposition whatsoever. It is not enough to appear before a Court and say: "Well, we've got nothing to say now. We may have something to say later" and then, use this argument to reopen the entire process once the result is known and the result turns out to be not as satisfactory as it may have been expected. In other words, silence sometimes may be equivalent to acquiescence. All stakeholders knew what to expect before walking into the auction room.

[38] Once the process is put in place, once the various stakeholders accept the rules, and once the accepted rules call for the possibility of credit bidding, I do not think that,

---

[7] The SISP, the bidding procedure and corresponding orders recognize the principle of credit bidding at the auction and these orders were not the subject of any appeal procedure.
See paragraphs 24, 25 and 26 of BDWB's Intervention.
As for the right to credit bid in a sale by auction under the CCAA, see Re: *Maax Corporation* (QSC. no. 500-11-033561-081, July 10, 2008, , Buffoni J.)
See also Re: *Brainhunter* (OSC Commercial List, no.09-8482-00CL, January 22, 2010)

at the end of the day, the fact that credit bidding was used as a tool, may be raised as an argument to set aside a valid bidding and auction process.

[39] Today, the process is completed and to allow "Sixth Avenue" to come before the Court and say: "My bid is essentially better than the other bid and Court ratify my bid as the highest and best bid as opposed to the winning bid" is the equivalent to a complete eradication of all proceedings and judgments rendered to this date with respect to the Sale of Assets authorized in this file since May/June 2010 and I am not prepared to accept this as a valid argument. Sixth Avenue should have expected that BDWB would want to revert to credit bidding and should have sought a modification of the bidding procedure in due time.

[40] The parties have agreed to go through the bidding process. Once the bidding process is started, then there is no coming back. Or if there is coming back, it is because the process is vitiated by an illegality or non-compliance of proper procedures and not because a bidder has decided to credit bid in accordance with the bidding procedures previously adopted by the Court.

[41] The Court cannot take position today which would have the effect of annihilating the auction which took place last week. The Court has to take the result of this auction and then apply the necessary test to approve or not to approve that result. But this is not what the contestants before me ask me to do. They are asking me to make them win a bid which they have lost.

[42] It should be remembered that "Sixth Avenue" agreed to continue to bid even after the credit bidding tool was used in the bidding process during the auction. If that process was improper, then "Sixth Avenue" should have withdrawn or should have addressed the Court for directions but nothing of the sort was done. The process was allowed to continue and it appears evident that it is only because of the end result which is not satisfactory that we now have a contestation of the results.

[43] The arguments which were put before me with a view to setting aside the winning bid (leaving aside those under Section 36 of the CCAA to which I will come to a minute) have not convinced me to set it aside. The winning bid certainly satisfies a great number of interested parties in this file, including the winning bidders, including the Monitor and several other creditors.

[44] I have adverse representations from two specific groups of creditors who are secured creditors of the White Birch Group prior to the issue of the Initial Order which have, from the beginning, taken strong exceptions to the whole process but nevertheless, they constitute a limited group of stakeholders. I cannot say that they speak for more interests than those of their own. I do not think that these creditors speak necessarily for the mass of unsecured creditors which they allege to be speaking for. I see no benefit to the mass of creditors in accepting their submissions, other than

the fact that the Monitor will dispose of US$500,000.00 less than it will if the winning bid is allowed to stand.

[45] I now wish to address the question of Section 36 CCAA.

[46] In order to approve the sale, the Court must take into account the provisions of Section 36 CCAA and in my respectful view, these conditions are respected.

[47] Section 36 CCAA reads as follows:

> **36. (1) A debtor company in respect of which an order has been made under this Act may not sell or otherwise dispose of assets outside the ordinary course of business unless authorized to do so by a court. Despite any requirement for shareholder approval, including one under federal or provincial law, the court may authorize the sale or disposition even if shareholder approval was not obtained.**
>
> **(2) A company that applies to the court for an authorization is to give notice of the application to the secured creditors who are likely to be affected by the proposed sale or disposition.**
>
> **(3) In deciding whether to grant the authorization, the court is to consider, among other things,**
>
> **(*a*) whether the process leading to the proposed sale or disposition was reasonable in the circumstances;**
>
> **(*b*) whether the monitor approved the process leading to the proposed sale or disposition;**
>
> **(*c*) whether the monitor filed with the court a report stating that in their opinion the sale or disposition would be more beneficial to the creditors than a sale or disposition under a bankruptcy;**
>
> **(*d*) the extent to which the creditors were consulted;**
>
> **(*e*) the effects of the proposed sale or disposition on the creditors and other interested parties; and**
>
> **(*f*) whether the consideration to be received for the assets is reasonable and fair, taking into account their market value.**
>
> **(4) If the proposed sale or disposition is to a person who is related to the company, the court may, after considering the factors referred to in subsection (3), grant the authorization only if it is satisfied that**
>
> **(*a*) good faith efforts were made to sell or otherwise dispose of the assets to persons who are not related to the company; and**

> **(*b*) the consideration to be received is superior to the consideration that would be received under any other offer made in accordance with the process leading to the proposed sale or disposition.**
>
> **(5) For the purpose of subsection (4), a person who is related to the company includes**
>
> **(*a*) a director or officer of the company;**
>
> **(*b*) a person who has or has had, directly or indirectly, control in fact of the company; and**
>
> **(*c*) a person who is related to a person described in paragraph (*a*) or (*b*).**
>
> **(6) The court may authorize a sale or disposition free and clear of any security, charge or other restriction and, if it does, it shall also order that other assets of the company or the proceeds of the sale or disposition be subject to a security, charge or other restriction in favour of the creditor whose security, charge or other restriction is to be affected by the order.**
>
> **(7) The court may grant the authorization only if the court is satisfied that the company can and will make the payments that would have been required under paragraphs 6(4)(*a*) and (5)(*a*) if the court had sanctioned the compromise or arrangement.**
>
> **2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 78.**
>
> **(added underlining)**

[48] The elements which can be found in Section 36 CCAA are, first of all, not limitative and secondly they need not to be all fulfilled in order to grant or not grant an order under this section.

[49] The Court has to look at the transaction as a whole and essentially decide whether or not the sale is appropriate, fair and reasonable. In other words, the Court could grant the process for reasons others than those mentioned in Section 36 CCAA or refuse to grant it for reasons which are not mentioned in Section 36 CCAA.

[50] Nevertheless, I was given two authorities as to what should guide the Court in similar circumstances, I refer firstly to the comments of Madame Justice Sarah Peppall in *Canwest* [2002], CarswellOnt 3509, and she writes at paragraph 13:

> **"The proposed disposition of assets meets the Section 36 CCAA criteria and those set forth in the *Royal Bank v. Soundair Corp.* decision. Indeed, to a large degree, the criteria overlap. The process was reasonable as the Monitor was content with it** (and this is the case here)**. Sufficient efforts were made to attract the best possible bid** (this was done here through the process, I don't have to review this in detail); **the SISP was widely publicized** (I am given

> to understand that, in this present instance, the SISP was publicized enough to generate the interest of many interested bidders and then a smaller group of Qualified Bidders which ended up in the choice of one "Stalking Horse" bidder); **ample time was given to prepare offers; and there was integrity and no unfairness in the process. The Monitor was intimately involved in supervising the SISP and also made the Superior Cash Offer recommendation. The Monitor had previously advised the Court that in its opinion, the Support Transaction was preferable to a bankruptcy** (this was all done in the present case.) **The logical extension of that conclusion is that the AHC Transaction is as well** (and, of course, understand that the words "preferable to a bankruptcy" must be added to this last sentence). **The effect of the proposed sale on other interested parties is very positive.** (It doesn't mean by saying that, that it is positive upon all the creditors and that no creditor will not suffer from the process but given the representations made before me, I have to conclude that the proposed sale is the better solution for the creditors taken as a whole and not taken specifically one by one) **Amongst other things, it provides for a going concern outcome and significant recoveries for both the secured and unsecured creditors.**

[51] Here, we may have an argument that the sale will not provide significant recoveries for unsecured creditors but the question which needs to be asked is the following: "Is it absolutely necessary to provide interest for all classes of creditors in order to approve or to set aside a "Stalking Horse bid process"?

[52] In my respectful view, it is not necessary. It is, of course, always better to expect that it will happen but unfortunately, in any restructuring venture, some creditors do better than others and sometimes, some creditors do very badly. That is quite unfortunate but it is also true in the bankruptcy alternative. In any event, in similar circumstances, the Court must rely upon the final recommendation of the Monitor which, in the present instance, supports the position of the winning bidder.

[53] In *Nortel Networks*, Mister Justice Morawetz, in the context of a Motion for the Approval of an Assets Sale Agreement, Vesting Order of approval of an intellectual Property Licence Agreement, etc. basically took a similar position (2009, CarswellOnt 4838, at paragraph 35):

> **"The duties of the Court in reviewing a proposed sale of assets are as follows:**
>
> > **1) It should consider whether sufficient effort has been made to obtain the best price and that the debtor has not acted improvidently;**
> >
> > **2) It should consider the interests of all parties;**
> >
> > **3) It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers have been obtained;**

> **4) and it should consider whether there has been unfairness in the working out of the process."**

[54] I agree with this statement and it is my belief that the process applied to the present case meets these criteria.

[55] I will make no comment as to the standing of the "bitter bidder". Sixth Avenue mayo have standing as a stakeholder while it may not have any, as a disgruntled bidder.

[56] I am, however, impressed by the comments of my colleague Clément Gascon, j.s.c. in *Abitibi Bowater*, in his decision of May 3rd, 2010 where, in no unclear terms he did not think that as such, a bitter bidder should be allowed a second strike at the proverbial can.

[57] There may be other arguments that could need to be addressed in order to give satisfaction to all the arguments provided to me by counsel. Again, this has been a long day, this has been a very important and very interesting debate but at the end of the whole process, I am satisfied that the integrity of the "Stalking Horse" bid process in this file, as it was put forth and as it was conducted, meets the criteria of the case law and the CCAA. I do not think that it would be in the interest of any of the parties before me today to conclude otherwise. If I were to conclude otherwise, I would certainly not be able to grant the suggestion of "Sixth Avenue", to qualify its bid as the winning bid; I would have to eradicate the entire process and cause a new auction to be held. I am not prepared to do that.

[58] I believe that the price which will be paid by the winning bidder is satisfactory given the whole circumstances of this file. The terms and conditions of the winning bid are also acceptable so as a result, I am prepared to grant the Motion. I do not know whether the Order which you would like me to sign is available and I know that some wording was to be reviewed by some of the parties and attorneys in this room. I don't know if this has been done. Has it been done? Are KSH and SIII satisfied or content with the wording?

Attorney:
I believe, Mister Justice, that KSH and SIII have……their satisfaction with the wording. I believe also that Dow Jones, who's present, ……their satisfaction. However, AT&T has communicated that they wish to have some minor adjustments.

The Court:
Are you prepared to deal with this now or do you wish to deal with it during the week-end and submit an Order for signature once you will have ironed out the difficulties, unless there is a major difficulty that will require further hearing?

Attorney:
I think that the second option you suggested is probably the better one. So, we'd be happy to reach an agreement and then submit it to you and we'll recirculate everyone the wording.

The Court:
Very well.

The Motion to Approve the Sale of substantially all of the WB Group assets (no. 87) is **granted,** in accordance with the terms of an Order which will be completed and circulated and which will be submitted to me for signature as of Monday, next at the convenience of the parties;

The Motion of Dow Jones Company Inc. (no. 79) will be continued sine die;

The Amended Contestation of the Motion to Approve the Sale (no. 84) on behalf of "Sixth Avenue" is **dismissed** without costs (I believe that the debate was worth the effort and it will serve no purpose to impose any cost upon the contestant);

Also for the position taken by Dunes, there is no formal Motion before me but Mr. Ferland's position was important to the whole debate but I don't think that costs should be imposed upon his client as well;

The Motion to Stay the Assignment of a Contract from AT&T (no. 86) will be continued sine die;

The Intervention and Memorandum of arguments of BD White Birch Investment LLC is **granted**, without costs.

_____
ROBERT MONGEON, J.S.C.

Counsel and parties present: see attendance list annexed to the Procès-Verbal

Date of hearing: 24 September 2010